



هه‌لویستێ وێلایه‌تێن ئێکگرتی یێن

ئه‌مریکا - فه‌ره‌نسا - به‌ریتانی

ژ سه‌ره‌لدا نا باشووری کوردستان و ده‌ره‌ه‌نجامین وێ

ه ئادا ۱۹۹۱ - ۱۰ چریا ئێکی ۱۹۹۱

نقیسین

هیام حاجی احمد

ههلويسٽي ويلايهٽين ئيگرتى يېن ئەمريکا - بهريتانيا - فهرمسا

ژ سەرهلدانا باشورى گوردستانى و دەرئەنجامى وى

۵ ئادارا ۱۹۹۱ - ۱۰ چرييا ئيکى ۱۹۹۱

هيام حاجي احمد

- نافى پەرتووكى: ھەلويستى وىلايەتتىن ئىكگرتى يىن ئەمريكا - بەرىتانيا -
فەرەنسا ژ سەرھلدا نا باشورى كوردستانى و دەرئەنجامى وى ۵ ئادارا ۱۹۹۱ -
۱۰ چرىيا ئىكى ۱۹۹۱
- نافى نقيسەرى: ھىام حاجى احمد
- بابەت: مېژوويا نوى يا كوردى
- دىزاينا نافەرۆكى: ماھر طاھر كىستەيى
- بەرگ: ئومىد رۆژبەيانى
- چاپا ئىكى
- ھژمارا سپاردنى: (۲۳ / ۲۷۲۵ -D)
- چاپخانە: چاپخانە يا پارىزگەھا دھۆكى / دھۆك - كوردستان

سۆپاسى و رېز ...

بۇ پروفېسسور دكتور "عەلى تەتەر" پارىژگارنى دھۆكى، كو
ب ئەركى چاپكرنا قى پەرتووكى رابوويە.

فەزىلەت نامەسى كىتەپ

هه و النامه ی کتیب

پيشهكيا په رتووكي

سهرهلدانا بهارا ۱۹۹۱ئ ل باشوري كوردستاني خالهكا وهرچهرخاني و رويدانهكا فهير بوو د ديروكا بزافا رزگاريوخوازا كورديدا، كو ب رهنهكي بوويه نهگهري گهرم بوونا دوزا كوردي ل سهر ئاستي ههريمي و نافدهولهتيدا.

گهلي كوردستاني د ماوهيي كيتر ژ مههكيدي شيان زورينهيا دهفهرين كوردستاني، كو كهركوك ژي ل گهلدا بوو، نازاد بكه، بهلي ژلايهكي ديقه ههلويستي ويلايهتين نيگرتي يين نهامريكا و بهريتانيا و فهرنسا ل ههمبهه نهقي سهرهلداني يي جيگر نهبوو، ههرهوسا ههلويستين نهريني بهرامبهه ئوپوزسيونا عراقي ب گشتي و كوردان ب تاييهتي ههبوون، نهخاسمه پشتي نارمانجين ههفهپهيمانان دياربووين كو گريداي لادانا رژيما عراقي نين، ژ وانزي نهجامدانا گوهورينان د نيكهتيا ناخا عراقيدا، لهورا حكومهتا عراقي ههر زوي دهست ب ريگخستنا كهرتي لهشكهري كرو هيرشهكا بهرفرهه ل ههمبهه ههمي دهفهرين سهرهلدان كري نهجامدا، نهوژي ب ريكا بكارئينانا ههمي جوړين چهكي ژ وان چهكي گران و قهدهغهكري، نهخاسمه پشتي هيزين ههفهپهيمانان ههمي ئاسانكاري بو پاسهوانين كوماري يين عراقي كرين بو دووباره كونترولكرنا دهفهرتي، د بهرامبهردا هيزين ههفهپهيمانان ب تني چافديريا رژيما عراقي دكر ل دهمي چهكي خو ناراستهتي گهلين عراقي دكر ب گشتي و گهلي كوردستاني ب تاييهتي.

هيزين چهكداري يين عراقي دهست ب هيرشين خو يين درندانه ل سهر باژير و باژيركين كوردستاني ل ۲۸ي ئادارا ۱۹۹۱ئ كر، دهرنهجامي نهقي چهندي گهلي كوردستاني ئاوارهي دهفهرين سنوري يين ههردوو وهلاتين توركي و ئيراني بوو، كو ب (كوچا مليوني) يا بهرنياسه، ل ۴ي نيسانا ۱۹۹۱ئ زوربهيا

خەلکى باژىر و گوندان مالين خو ھىلان و بەرمف خالىن سنوورى چوون، ژلايى
خوفە چاقدىرېن رىکخراوېن مروفي و بەرپرسىن نافدەولەتى رەوشا پەنابەرېن
کورد ب کارەساتا سەردەمى نوى وەسفەر.

ژبەر ئەوى توندوتىژى و درەندەييا رژىما عىراقى ب دژى گەلى
کوردستانى بکارئىناى و کوچا مليونى يا گەلى کوردستانى د ميژوويا نوى يا
گەلېن جىهانىدا يا بى وينەبوو، وەلاتىن ھەفپەيمان بريارا ئەنجامدانا رىکارېن
نافدەولەتى بو پاراستنا کوردان دا، کو ل ۵ى نيسانا ۱۹۹۱ى بريارا (۶۸۸) ژ
ئەنجومەنى ئاسايشا نافدەولەتى دەرچوو، ل دويف ئەفى بريارى نەتەوھيىن
ئىگرتى پەرنەسپەكى نوى د بەرژەوھنديا مافىن مروفايەتیی و مافى
دەستىوھردانى د کاروبارى، نافخوئى يىن وەلاتان دا، ئەفى بريارى سەرکوتکرنا
خەلکى سقىلى کوردستانى ژلايى رژىما عىراقى فە شەرمەزار کر و بريارا
ھاريکاريا پەنابەران و ھنارتنا خوارن و دەرمانان ژى دا، بەلى ژ ئەگەرى نەبوونا
رىکخستنى و زەحمەتيا گەھشتنا ھاريکاريان ل ئەوى دەمى بەرتەنگدا، ل ۱۶ى
نيسانا ۱۹۹۱ى ب بريارەکا تاکلايەن کو ژ لايى ھەرسى دەولەتىن ھەفپەيمانقە
(ويلايەتىن ئىگرتى يىن ئەمريکا، بەريتانيا، فەرەنسا) فە بو دانانا دەفەرەکا
ئارام بو کوردان ھاتە دەرکرن، د دويفدا دەليقەکا دى ھات کو گریدای فەکيشانا
دام و دەزگەھيىن حکومەتا نافەندى يا عىراقى بوو ژ باژىرېن سەرەكى يىن
کوردستانى و ل دويفدا زەمىنە خوشر بو پەيدابوونا دەستەلاتداريا شەرى يا
کوردستانى و ئەنجامدانا ھەلبىزارتنان و دامەزراندنا ئەنجومەنى نيشتمانىي
کوردستانى ل ۱۹ى گولانا ۱۹۹۱ى.

پروفيسورى ھاريکار

د. خەلیل مستەفا ئوسمان

پیشہ کیا فہکۆلینی

داگیر کرنا کویتى ژ لایى حکۆمهتا ئیراقى فہ ل ۲ تہباخا ۱۹۹۰ى، و بہرپابوونا شہرى کەندافى ل ۱۷ کانونا دووى ۱۹۹۱ى رەنگفەدانىن نىقدەولەتى و ھەريىمى و نافخۆيى پەيداكرن، و كارتىكرنەكا ئىكسەر ل سەر پيشفەچوونا دوزا كوردى دروستكر و بەرەى كوردستانى ھەولدا مفای ژ ئەفى دەليقى وەرگريت، ژینگەھ و رەوشا خراب يا دارايى و ئابورى و سياسى و چفاكى يا كوردستانا باشور يا گونجاي و بەرھەفبوو كو سەرھەلانا باشورى كوردستانى يا سەرتاسەرى ژى دروستببيت و زۆربەيا باژىر و باژىركىن باشورى كوردستانى بەينە رزگاركرن.

سەرھەلانا خالەكا وەرچەرخانى و رویدانەكا میژوویى يا مەزن بوو د میژوویا بزافا رزگاربخوازا كوردیدا، ھەروەسا بۆ ئەگەرى دیاربوونا دۆزا كوردى د گورەپانا ھەريىمى و نىقدەولەتیدا، و ل رىزا ئىكى دەيت ژ ئاريشين گەفى بو نە سەقامگىريا ناوچى، كو پیدفى ب چارەستەرییەكا رھورىشالى ھەيە. گەلى كورد شيا زۆرىنەيا دەفەرین كوردى د ماوى (۲) ھەفتیاندا ئازاد بکەن، بەلى ل دەمى حکۆمهتا ئیراقى زانى، كو ویلايەتین ئىكگرتى یین ئەمریکا نەفىت رژىما صدام حسينى لادەت، دەست ب رىكخستنا كەرتین لەشكەرى كر، ھىرشەكا دژوار كرە سەر دەفەرین سەرھەلای ب رىكا بكارئینانا ھەمى جورین چەكى گران و دەولەتین ھەفپەیمان ب تنى تەماشەى ئەفى چەندى دكر ود بى ھەلويست بوون. سەرەراى ئەوى چەندى، كو ژىي سەرھەلانى یى كورت بوو، ل ۲۸ى ئادارا ۱۹۹۱ى رژىما ئیراقى دەست ب ھىرشكرنى ل سەر دەفەرین كوردى ئەنجامدا و باژىرین كوردى ئىك ل دويف ئىكى كەفتنە د دەستى رژىمیدا، و چارەنقىسى

سه‌ره‌لدانی ژنافچوون بوو، رژیمی دووباره کونترۆل ل سهر هه‌می ده‌قه‌رین
 سه‌ره‌کی یین کوردی کر، هه‌تا ل ۳۱ی ئاداری گه‌ه‌شتیه نی‌زیک ده‌قه‌رین سنۆری،
 ده‌ره‌نه‌نجامی فی چه‌ندی خه‌لکی باشۆری کوردستانی ئاواره‌ی ده‌قه‌رین سنۆری ل
 گه‌ل هه‌ردوو وه‌لاتین تورکیا و ئیرانی بوون، کو د ده‌زگه‌ه‌ین راگه‌ه‌اندنی یین
 جیهانی‌دا ب (کوچا ملیونی) هاته‌ ناساندن. چا‌قدیر و به‌رپرسی‌ن نی‌قدوله‌تی
 ره‌وشا په‌نابه‌رین باشۆری کوردستانی ب کاره‌سات وه‌سفدر، کاره‌ساتا کوردان بو
 جه‌ی گرنگی‌پیدا‌نا جیهانی هه‌می و کاریگه‌ری ل سهر رایا گشتی یا جیهانی کر،
 چ یا جه‌ماوه‌ری بیت یان یا فه‌رمی، هه‌روه‌سا هه‌فسۆز بوون به‌رامبه‌ر گه‌لی
 کورد. وه‌لاتین هه‌فه‌یه‌مان بریارا نه‌ه‌جامدانا ری‌کارین نی‌قدوله‌تی بو پاراستنا
 کوردا دا، کو ل ۵ی نیسانا ۱۹۹۱ی بریارا (۶۸۸) ژ نه‌ه‌جومه‌نی ئاسایشا نی‌قدوله‌تی
 ده‌رچوو، نه‌فه‌ بریاره‌ ب دژی کریاری‌ن رژیما ئیراقی هاته‌ ده‌رکرن، ل دویف نه‌فی
 بریارئ نه‌ته‌وه‌یین ئی‌کگرتی په‌ره‌نسیبه‌کی نوی دانا، به‌روفاژی په‌رانسیبی
 ده‌ستی‌وه‌رنه‌دانی دکاروبارین نافخو‌یین وه‌لاتاندا، نه‌وژی ری‌دان ب ری‌کخراوا
 نه‌ته‌وه‌یین ئی‌کگرتی ده‌ستی‌وه‌ردانی بکه‌ن د به‌رژوه‌ندا مافین مرو‌فیدا، نه‌فی
 بریارئ نه‌و سه‌رکو‌تکرنا خه‌لکی سفیل یی ئیراقی ب گشتی و کورد ب تایبه‌تی ژ
 لایئ رژیما ئیراقی‌فه‌ توش بووینی شه‌رمه‌زارکرن، و بریارا هاریکاریکرنا
 په‌نابه‌ران و هه‌نارتنا ده‌رمان و ئه‌ه‌ین خوارنی دا، به‌لی ژ نه‌گه‌ری نه‌بوونا
 ری‌کخستنئ و زه‌حه‌مه‌تیا گه‌ه‌شتنا هاریکاریان د نه‌وی قوناغیدا، ل ۱۶ی نیسانا
 ۱۹۹۱ی ب بریاره‌کا تا‌ک لایه‌ن ژ لایئ هه‌ر(۳) ده‌وله‌تین هه‌فه‌یه‌مانقه‌ ویلایه‌تین
 ئی‌کگرتی یین ئه‌مریکی و بریتانیا و فه‌ره‌نسا ده‌رکر، ده‌لیقه‌یه‌کا زی‌رین بو
 کوردان په‌یدابوو، نه‌وژی ب دانانا ده‌قه‌ره‌کا ئارام بو کوردان، د دویفدا ده‌لقه‌یه‌کا
 دی هات نه‌وژی پشتی نه‌ سه‌رکه‌فتنا دان و ستاندنان، و فه‌کی‌شانا حکۆمه‌تا
 ئیراقی و هی‌زین هه‌فه‌یه‌مان ل ۱۰ چریا ئی‌کی ۱۹۹۱ی ژ باشۆری کوردستانی، نه‌فی

چەندى زەمىنە خۆشكر بۆ دياربوونا دەستەلاتەكا كوردى ل ناوچى ژبو پركرنا
وى ڧالاهيا كارگيرى، ول ۱۵ كانونا ئىكى ۱۹۹۱ئى بەرەى كوردستانى بريارا
هەلبزارتنى ئەنجومەنى نىشتىمانى كوردستانى دەرئىنا.

گرنگيا ئەڧى ڧەكۆلىنى بۆ ئەوى چەندى دزڧرىت، كو ڧەكۆلىنا مە ل
سەر قۇناغەكا هەستىار و گرنگ و پرى رویدانه ل باشورى كوردستانى دناڧبەرا
۵ئادارا ۱۹۹۱ئى تا ۱۰ چرىا ئىكى ۱۹۹۱ئى، كو دەيتە هژمارتن ب خالەكا
وەرچەرخانى و رویدانهكا مژووى يا مەزن د مژووىا بزافا رزگاريوخوازا
كوردیدا و پەیدابوونا ڧەوارەى كوردى ب شیوەكى ڧەرمى ل سەر ئاستى
هەرىمى و نىڧدەولەتى پىشتى بریارا ئەنجومەنى ئاسايشا نىڧدەولەتى يا (۱۸۸)
ژبو كارىن مرقۇڧایەتى وقورتاركرنا خەلكى باشورى كوردستانى ژ مرنى پىشتى
كوچا وان يا ملیونى بو سەر سنوورین دەولەتىن جیران، ئەوا ل ۵نیسانا ۱۹۹۱ئى
هاتیه دەركرن و بریارا چىكرنا دەڧەرا نارام و دانانا هىلا (۳۶) دژى فرینى، بۆ
قولتاركرن وزڧراندنا وان بۆ دەڧەرىن كوردنشین، يا كو ل ۱۶نیسانا ۱۹۹۱ئى هاتیه
دەركرن، ئەوژى پىشتى بورینا چەندین سالان ل سەر گریدانا دەڧەرى ب دەولەتا
ئىراقى ڧە لدویف بریارا كومه لا گەلان ل ۱۶كانوینا ئىكى ۱۹۲۵ئى، وبڧى چەندى
دەڧەرا باشورى كوردستانى هاتە قوتكرن ژ ئىراقى وبۆ ئەگەرى پەیدابوونا
ڧەوارەكى كوردى یى نیمچە سەربخوہ ل باشورى كوردستانى وبەرپابوونا
هەرىمەكا كوردى ل سەر نەخىشتى جیھانى.

نارمانج ژ ڧەكۆلىنى دیاركرنا هەلوپىستى ویلايهتین ئىكگرتى یین
ئەمرىكى وبریتانى و ڧەرەنسى ژ سەرهلدان باشورى كوردستانى، مە دخوازت ب
رىكا ڧى ڧەكۆلىنى بەرسڧا ھندەك پرسىاران ئاشكەرا بكەین. ئایە سەرهلدان
پروسەیهكا نىشتمانى يا خومالى بوو؟ يان ژ ڧەرىژا ڧاكتەرى دەڧەرى بوو؟ كوچا

مليؤنى بهرنامهرىژى بو ژلايى دهولهتېن زلهيزفه يان نه چارى بوو؟، ديسان دان و ستاندىن ئوميدەك بو يان ديفاكىتو بوو؟، دەرکړنا بريارا (٦٨٨) و چيکړنا دمقهرا ئارام و دانانا هېلا (٣٦) ژبو قورتالکړنا مللهتې کورد يان ژبو هه بونا هيژهکا بيانى ل روژ هه لاتى نافين ب سهرکيشيا ويلايهتېن ئيکگرتى؟ هه ول هاتيه دان بهرسقا پرسياران د فهکولينيدا بهيته دان.

و ديارکړنا کاريگهريا نهقى چهندي ل سهر بزاڤا رزگاريوخوازيا کوردى ل کوردستانا باشور نه خاسمه، کو دهرئه نجامين کاريگه پيدا بووينه مينا دانانا دمقهرا ئارام و درستبونا دژى فرينى و فهگهراندنا کوردان بو جهين وان يين رهس و خوښکړنا زهمينه يي ژبو دهسته هلاتيا کوردى لسهر دمقهري کوردنشين ژبو پرکړنا ڤالاهيا گارگيري نهقا ژ رويدانين ل ٥ ئادارا ١٩٩١ئ - ١٠ چريا ئيکى ١٩٩١ئ پيدا بووين.

ژبه رکو بابهتې فهکولينى يى پرى رويدان و پيزانينين گرنه بوويه لهورا سروشتى فهکولينى وهسا خواستيه فهکولين ل سهر پيشهکى و دمرازينک و سى پشکان بهيته دابهشکرن زيدهبارى نه نجامان، پاشبهند و ليستا ژيدهران. دمرازينک ب نافى شهرى کهندافىي دووى و رهنغه دانا وى ل سهر بارودوخى سياسى و لهشکهرى ل باشورى کوردستانى.

پشکا ئيکى ل ژير نافونيشانى؛ سهرهلدانا بهارا ١٩٩١ئ ل باشورى کوردستانى، نهقا پشکه ژ سى تهوران پيک دهيت، تهوهرى ئيکى؛ سياسه تا حکومه تا به عس بهرام بهر مللهتې کورد تا بهرپابوونا سهرهلدانى. تهوهرى دووى؛ رويدانين سهرهلدانى ٥ ئادارا ١٩٩١ - ٣١ ئادارا ١٩٩١ئ ، تهوهرى سييى؛ نهگهرين ژ نافچوونا سهرهلدانى و دهرئه نجامين وى کريه.

پشکا دووی ل ژیر نافونیشانی؛ هه‌لویستی ویلایه‌تین ئیکگرتی یین
 ئەمریکا ژ سەرهلدان ۵ ئادارا ۱۹۹۱ئ - ۳۱ ئادارا ۱۹۹۱ئ، ژ دوو تەوهران پیکدهیت،
 تەوهری ئیکێ؛ هه‌لویستی ویلایه‌تین ئیکگرتی یین ئەمریکا ژ بەرپابوونا
 سەرهلدانی، تەوهری دووی؛ هه‌لویستی ویلایه‌تین ئیکگرتی یین ئەمریکا-
 بەریتانیا- فەرنسا ژ ژنەچونا سەرهلدانی.

پشکا سیی ل ژیر نافونیشانی؛ هه‌لویستی ویلایه‌تین ئیکگرتی یین
 ئەمریکا-بەریتانیا-فەرنسا ژ دەرئەنجامین سەرهلدانی هەر ژ نیسانا ۱۹۹۱- ۱۰
 چریا ئیکێ ۱۹۹۱ئ، ئەف پشکە ژ سی تەوهران پیکدهیت، تەوهری ئیکێ؛ رۆلی
 ویلایه‌تین ئیکگرتی یین ئەمریکا- بەریتانیا- فەرنسا ژ کوچ ملیونی و
 دەرئێخستنا بریارا (۶۸۸)دا، تەوهری دووی؛ رۆلی ویلایه‌تین ئیکگرتی یین
 ئەمریکا- بەریتانیا- فەرنسا د دانائا هیلا (۳۶) دا و پەیدا کرنا دەفەرا ئارام،
 تەوهری سیی؛ رۆلی ویلایه‌تین ئیکگرتی یین ئەمریکا- بەریتانیا- فەرنسا د
 فەگەراندنا پەنابەرین کورد بو کوردستانی، تەوهری چاری؛ هه‌لویستی
 ویلایه‌تین ئیکگرتی یین ئەمریکا- بەریتانیا- فەرنسا ژ دان و ستاندین د
 ناڤه‌را حکۆمه‌تا ئیراقی و سەرکردایه‌تیا به‌ره‌ی کوردستانی.

دەرباره‌ی فەگۆلینین به‌ری یین گریدای بابەتی فی نامی، فەگۆلینین
 جودا جودا هاتینه ئەنجام دان ل دور سەرهلدانا به‌ارا (۱۹۹۱)ئ ل باشوری
 کوردستانی د قوناغا نامیدا، وه‌کی تیزا دکتورایی یا هیوا مینه مه‌حمود،
 هه‌لۆیستی ولاتانی رۆئاوا به‌رامبه‌ر به‌ کوردستانی ئیراق ئاداری ۱۹۹۱-ئەیلولی ۱۹۹۸،
 و هه‌روه‌سا ناما ماسته‌ری یا هه‌لکه‌فت عبد الواحد الصالح، پێشهادین سیاسی ل
 کوردستانا ئیراقی (۵ ئادارا ۱۹۹۱-ی گولانا ۱۹۹۴)یه، به‌لی تایبه‌تمه‌ندیا فی نامی

دیاردبیت ژ ههلوئیستی شهقامی جیهانی ژ وان پێشھاتی ئی سیاسی ئهوی ئ ل
ههريما کوردستانی رویداين.

د ئهفی فهکۆلینیدا مفا ژ کومهکا ژیدهرين جوړا و جوړ ب زمانين
کوردی، عه رهبی، ئینگلیزی، فارسی، تورکی، فه رهنسی و ئه لمانی. ئه و ژیدهرين
مفا ژئ هاتينه وهرگرتن وهکی په رتووکا پ.ی.د. ئاراس عه بدولر حمان مسته فا
(هۆکارهکانی سهرهلدان و خو ئاماده کردنی پارت و ریکخواه کوردیه کان بو
راپه رین ئاداری ١٩٩١)، کو د فی په رتوکید باس ل هوکارين سهرهلدانئ و
ئاماده کارين هه می پارتين کوردی ژ سهرهلدانا بهارا (١٩٩١) ئ دکه ت، کو د
ده رازينک و هه ر چار پشکاندا مفا ژئ هاتيه وهرگرتن، د هنده ک هه لویستاندا
یئ بی لایه ن نه بو، وه ره وه سا ب کورتي باس ل سهرهلدانا هنده ک باژیران کریه،
وه کو سهرهلدانا دهوکی. و په رتووکا جونا ئان راندل ل ژیر نافونیشانی (امه فی
شقاق دروب کوردستان کما سلکته ا) ملله ته ک د ژیکفه بوونی دا ریين کوردستانی
وه کو تیرا ده ربازبویه، کو ئیک ژ وان په رتووگین گرنه، چونکه ب هویری باس
ل میژوو یا کوردی کریه، و بی لایه نی، و راستگویی، و ب ویره کی هه می رویدان
داریژتینه، هه ره وه سا که سه کی هه فچه رخی رویدانایه، ل پشکا ئیکئ و دووی و
سیئ و چارئ مفا ژئ هاتيه وهرگرتن. و په رتووکا فاضل الزهاوی ل ژیر
نافونیشانی (حرب الخلیج وانتفاضة كردستان العراق) شه ری که ندا فی و
سهرهلدانا کوردستانا عیراقئ، شیوه کی به رفره باس ل رویدانی سهرهلدانئ
کریه، هه رچه نده د هنده ک رویداناندا یئ بی لایه ن نه بوویه، ئیکئ و دووی
سیئ و چارئ مفا ژئ هاتيه وهرگرتن. و په رتووکا (Chris Seiple) ل ژیر
نافونیشانی (The U.S. Military / Ngo Relationship In Humanitarian Interventions)
په یوه ندیين له شکه ری ولایه تين

نیکگرتیښ نه مریکا دکهت ل گهل ریځخراوین نه حکومی د ماییتیکرنین مروځایه تی، ههرودها هاریکارین نه ته ویښ نیکگرتی دکهت و پلانین قورتالکرن وځه گهراندنا په نابهره بو سهر جه وارین وان، ل پشکا سیی و چاری مفاژی هاتیه وهرگرتن. وپه رتووکا (Hajer Gueldich) ل ژیر نافونیشانیښ (Droit D'ingerence Et Interventions Humanitaires: E'tatde La Pratque Et Du Droit International) مافی دهستیوهردانئ و دهستیوهردانین مروځایه تی: کارپیکن و یاسایا نیف دهوله تی، کو باس ل مافی ماییتیکرنی د ههفرکیښ نیځدهوله تیدا دکهت و باس ل ههردوو بریارین (۱۸۸) و دانانا هیلا (۳۶) دکهت، کو د پشکا سیی و چاریدا مفا ژئ هاتیه وهرگرتن، ههرودها بکارئینانا روژنامان ژئ ژ بهرکو رویدانین روژانه، و د دهی نهوئ رویدانیدا توماردر لایه نه کی گرنګ و سهره کی فئ نامی بوو، ههرودها چاځپیکه فتنین که سایه تی نیک ژ ژیدهرین گرنګین فئ نامی بوو، و بکارئینانا بهلگه نامان و نامین ماستهر و دکتورایئ نه فئ نامه زمگینترلی کویه.

یا خو یایه ژئ ځه کولینا نه کادیمی یا بی ناسته نگ و گری نینه، کو نه فئ ځه کولینه توشی ناسته نگین مه زن بوویه، گرنګترین ناسته نگ هه می نهو ژیدهرین، کو ځه کولهر پشت به ستنی ل سهر بکهت، ب زمانین بیانی بوون، و هکی فهره نسی، و ئینگلیزی، و ترکی، و فارسی، و ئه لمانی، کو نه فئ وهلاته بوون، ژیدهری وان بریاران، و ژبه ر کاودانا ونه دانا فیزا بو سهره دانان فان وهلاتان ژ لایه کیځه، دیسان نه بوونا ئه رشیفه کی نه ته وهی ل کوردستان، ههرودها ب دهستقه هینانا بهلگه ناما نیک ژ ناسته نگین دیښ فئ نامی بوو، به لی نه فئ چهنده نه بوو ریگر و مه ههولدا ل دیف شیانان ئاریشی چاره سهر بکهین.

ل دویمایی ههژی ههژین کو چ نفیسین د بی کیم و کاسی نابن، بهی
هیئیدکهین ئەف کاره ببیتە خزمەتەکا بچیک بو پەرتوکخانە و دیرۆکا مللەتی
مە.

هه‌و‌ال‌نامه‌ی کتێب

دهرازينك

شهرى كه نڊاڦيى ڊووى و رهنڱه دانا وى ل سهر
بارودوخى سياسى و له شكهري ل باشورى كورستانى

هه والنامه كى كى

هه و النامه كتيب

دهرازينك

شهری کهنه دافیی دووی و رهنه گه دانا وی ل سهر بارودوخی

سیاسی و لهشکهری ل باشوری کوردستانی

ههر ژ دهستیكا دامه زراندا شاهنشینا ئیراقی ل سالا ۱۹۲۱ی، ئاڅا کویتی^(۱) ئارمانجا سیسته مین سیاسی یین حوکمرانی یا ئیراقی بوو، جاران سنورین وی دهاتنه به زانندن و گه فین زفراندا وی بو ئاڅا ئیراقی دهاتنه کرن، به لی ئەهه گه فه د ئه وی ئاستیدا نه بوون ببه ئەهه گه ری داگیرکنا ئاڅا کویتی، ههروهکو ل ۲۱ ته باڅا ۱۹۹۰ی رویدی^(۲).

شهری داگیرکنا کویتی بو چهن دین ئەهه ران دزفریت، ژ وان ژی ئەو کاریگه ریین ئابوری و سیاسی و جفاکی یین (شهری ئیراقی و ئیرانی)^(۳) بوون، کو

(۱) کویت: نافی کویتی ل چهرخی هه فدی زاینی د نه خسه یین ئه وروپیدا ل ژیر نافی (القرین) دیاربوو، به کو بجویککنا نافی (قرن) ب واتا شاخ واته جیایی بجویک د زمانی عه ره بیدا دهیت، کو مه به ست پی ئەو بلنداهیه یا کو باژیری کویتی ل دور هاتیه ئافاکرن، کو دکه فیه بانئ (بهیته) یی، کو که لها (السيف) ل نیزیك وی هاتیه ئافاکرن. (بو پتر پیزانیان بنیره// عبدالله يوسف الغنیم وآخرون، العدوان العراقي على الكويت، مركز البحوث والدراسات الكويتي، [د. م.]، [د. ت.]، ص ۱۹ و ما بعدها).

(۲) محمد سهیل طقوش، تاریخ العراق الحديث والمعاصر، ط ۱، دار النفائس، بیروت، ۲۰۲۰، ص ۳۷۵.

(۳) شهری ئیراقی و ئیرانی: ل ۲۲ ئه یلولا ۱۹۸۰ی د ئاقبه را هه ردوو دهوله تین جیران یین هه فک دهستیپر و بو ماوی نیزیکی هه شت سالان به رده وام بوو، ئەهه شهره ب دریزترین شهر د میژوو یا جیهانا سییی یا نوی دهیته هژمارتن، کو هه می هیژین سهرمی پشکار بوون چ د هه فکیا سیاسی یا ژ نه نجامی شهری په یدابوو یان ب نه نجامدانا شهری ل ناوچی رویدی، د سهر هندیرا، کو شارمه زاین لهشکهری ب سهرمی هسکاتی د هه ژمیرن به لی شهرین دهریایی و توپبارانکنا ئاسمانی بخو فیه گرتن، و بو ئیکه م جار موشه کین عه رد - عه رد هاتنه بکارهینان، زیددباری بکارهینانا چه کین کیمایی. (بو پتر پیزانیان بنیره// المشر عبد الحليم ابو غزاله، الحرب العراقية الايرنية ۱۹۸۰ - ۱۹۸۸، [د. م.]، ۱۹۹۴، ص ۵).

ژ نهگهړئ مهزاختنا زوړ ل سهر کرينا چهکی د ماوئ شهری ل گهل ئیرانیډا، شیانین ئیراقئ یین ئابوړی د قوناغهکا زوړ یا خرابدا دهر باز د بوون^(۱)، ل نهوی دهمی یهدهکئ نهختینه یئ بهنکا ناوهنديا ئیراقئ نیژیکی (۲۵) ملیار دولاران بوو، کو د (۳۶) ههیفئین دهستیکی ژ شهری خلاص بوون، قهبارئ مهزاختنا لهشکهري د ماوهی د نافبهرا سالا ۱۹۸۱ئ ههتا ۱۹۸۸ئ د کرينا چهکی ژ بازارین بیانی ب (۸۰) ملیار دولاران دهاته خهملاندن و ل دهمی راگههاندنا ئاگرهستی د نافبهرا ههر (۲) وهلاتاندا قهبارئ قهرداریا ئیراقئ گههشتیه نافبهرا (۷۰-۸۰) ملیار دولاراند، کو پتریا وان قهرا دهولهتا ژ کویت و شاهنشینا سعودیا عهرهبی بوون^(۲)، ئانکو دمرئه نجامین شهری قهرین زوړ مهزن یین دهولهتین عهرهبی و بیانی بوون^(۳)، د سهر زیانین مهزن ب هیژین چهکدارین ئیراقئ کهفتین، بهلئ پیدانا چهکی وپارهی ژ لایئ شاهنشینا سعودیا عهرهبی و کویت ب ئیراقئ بوئ نهگهر، کو هیژین چهکدارین ئیراقئ ژ شهری دهرکهفیت و جبهخانهیهکا چهکی یا مهزن ب پاریزیت، کو ژ (۴۸) فرقهیان پیکدهات، ژ وان ژی (۱۲) فرقهیین پیاده و (۱۶) فرقهیین میکانیکی و (۲۰۰) زیرپوش، زیدهباری (۳۰) لیوایین سهرهخو، ژ وان (۱۰) لیوایین زیرپوش و (۲۰) لیوایین پیاده، کو (۱) ملیون و (۱۵۰۰۰) هزار سهر باز، و (۶۳) تانک، و (۵۴۷۲) توپ، و (۵۹۸۸) ترومبیلین شهری یین زیرپوش، و (۵۸۴) موشهکین دژه تانک، و (۶۸۸) روکیتین عهره عهره ژ جوړئ فرج (FROG-F)، سکود، العباس، الحسین^(۴).

(۱) ترکی الحمد، الغزو العراقي للكويت ندوة بحثية ((المقدمات الوقائع وردود الفعل - التداعيات))، الاسباب الموضوعية والمبررات الايديولوجية، کویت، العدد ۱۹۵، ۱۹۹۰، ص ۹۹.

(۲) د. کمال احمد عامر، الدور المصري والعربي في حرب تحرير الكويت، مصر، ۲۰۰۱، ص ۲۰.

(۳) محمد سهيل طقوش، المصدر السابق، ص ۲۸۰.

(۴) د. کمال احمد عامر، المصدر السابق، ص ۲۰.

پشتی شهرئ ئیراقی و ئیرانی ب دوماهیک هاتی ، ئیراقی خو ب سهرکهفتی و پارێزمری دمرگههی رۆژههلاتی عهرهبی ههژمارت، وهسا هزر دکر، کو پیدفیه ل سهر دهولهتین عهرهبی هاریکاریان پيشکیشی وی بکهن ژبو پارستنا قهوارئ عهرهبی^(۱). پشتی ب دوماهیک هاتنا شهری، ئیراقی خو ب هیزهکا ههریمی د ههژمارت و وهسا هزر دکر، کو شهرئ وی ل گهل ئیرانی نهو بو سهرکیشیکرنا عهرهبان بهر ههفکریه^(۲). نهف چهنده زی ب شیوهکی کردهی هاته نهنجامدان، ل نهوی دهمی سهردهری، وهک سهرکردی ئیکگرتی یی نهتهوهیی عهرهب دکر، نهف چهنده زی ژ لایئ چافدیڕین کارین کونگری کومکارا عهرهبی یا ل سالا ۱۹۹۰ی ل بهغدا هاتی نهنجامدان هاتی تیبینیکرن^(۳). زیدهباری نهوی چهندی، کو ئیراق یا نیژیک بوو ژ دهربازبوونا بهربهستا جیهانا سیی، لهورا ئیراقی وهسا ددیت، کو پیدفیه خودان رۆلهکی گرنگ و جیاواز بیت ل دهفهره کهندافی عهرهبی، ههروهسا ههولا نهنجامدانا بالادهستی ل سهر دهفهره کهندافی عهرهبیدا ههبوو^(۴). ژبهرکو رایا گشتی ل ئیراقی د نهوی ماوهیدا، وهسا دههژمارت، کو عهرهب قهردارین ئیراقینه، ژبهرکو ئیراقی قوربانی داینه بو راههستاندنا هاتنا شورهشا ئیرانی ل گزیرتا عهرهبی و کهندافی عهرهب^(۵).

(۱) شهناز مصطفی مؤمن، دور الامم المتحدة في ادارة النزاع بين العراق والكويت ۱۹۹۰-۲۰۱۳، رسالة ماجستير (غير منشورة)، مقدمة الى مجلس كلية القانون والعلوم السياسية، جامعة دهوك، ۲۰۱۵، ص ۴۲.

(۲) محمد سهيل طقوش، المصدر السابق، ص ۳۷.

(۳) ترکی الحمد، المصدر السابق، ص ۱۰۹.

(۴) اسلام محمد عبد ربه الغيز، الحرب العراقية الايرانية (۱۹۸۰-۱۹۸۸م)، رسالة ماجستير (غير منشورة)،

مقدمة الى مجلس، كلية اداب قسم التاريخ والاثار، غزوة، ۲۰۱۵، ص ۲۲۸.

(5) DAVID S . SORENSON , INTERPRETING THE MIDDLE EAST, united states of America, 2010, P.348.

هه‌ڕه‌چهنده شهر بێی سه‌رکه‌فتنا لایه‌نه‌کی ل سه‌ر یی دی ب دویمایه هات، به‌لێ شرو‌فه‌کارێن سیاسیه‌، وه‌سا ده‌بینن کو ئیراق شیا پاراستنی ل سه‌ر په‌یوه‌ندیین خو یین سیاسیه‌ ل گه‌ل ده‌وله‌تین جیهانی بکه‌ت، هه‌روه‌سا ئاماده‌بوونا خو یا حیاواز د کونگره‌ و گوپیته‌کین هه‌ریمی ونی‌قده‌وله‌تیدا هه‌بوویه^(١)، هه‌روه‌سا ئیراقی هه‌ولا پیکه‌ینانا کومه‌له‌کا عه‌ره‌بی، وه‌کی ئه‌نجومه‌نی هه‌فکاریا که‌ندا‌فیدا^(٢) وبو ئه‌قی مه‌به‌ستی ده‌ست ب دانوستاندنان ل گه‌ل مسری، ئوردنی ویه‌مه‌نی کر، پشتی چه‌ندین هه‌فدیتن و کومبوونین به‌ره‌هه‌فکار، سه‌روکی کومارا ئیراقی ل شوباتا ١٩٨٩ی پیکه‌ینانا ئه‌نجومه‌نی هه‌فکاریا عه‌ره‌بی^(٣) راگه‌هاند^(٤).

ژ لایه‌کی دیشه سه‌بارت قه‌یرانا تی‌کچوونا په‌یوه‌ندیین ئیراقی و کویتی ل سالا ١٩٩٠ی ئه‌گه‌ره‌کی دی ل پشت داگیرکرا کویتی هه‌بوو، ئه‌وژی ئیراقی ته‌ماعه‌کاری یاوی بو د ئه‌ردین کویتی‌دا، ژبه‌رکو د شه‌ری ئیراق و ئیرانی‌دا گرنگیا

(١) اسلام محمد عبد ربه الغیز، المصدر السابق، ص ٢٢٨.

(٢) ئه‌نجومه‌نی هه‌فکاریا که‌ندا‌فی: ئیکگرتنه‌که د نافه‌را هژماره‌کا وه‌لاتین عه‌ره‌بی یین که‌ندا‌فی، کو هه‌تا راده‌یه‌کی سه‌رکه‌فتنه‌ک ب ده‌ستخو‌فه هینایه، ژبه‌رکو کار ژبو پاراستنا به‌رژه‌وه‌ندیین سیاسیه‌ و ئابوووری یین وه‌لاتین ئه‌ندام کارده‌کت و ژ سه‌رکه‌فتی ترین ئیکگرتنن عه‌ره‌بی یین هه‌فچه‌رخ ده‌يته نیاسین، ئه‌وژی ل دویف پی‌قه‌رین د ئاستی تمامکاریا ئابوویدا ب ده‌ستقه‌هینان. (بو پتر پی‌زانینان بنیره// محمد صادق اسماعیل، مجلس التعاون الخليجي في الميزان، ط١، [د. م.]، ٢٠١٠، ص ٤٣ ومابعدها).

(٣) ئه‌نجومه‌نی هه‌فکاریا عه‌ره‌بی: هه‌فبه‌یمانکه‌ عه‌ره‌به، پشتی دویمایه هاتنا شه‌ری که‌ندا‌فی یی ئیکی ل ١٦ شوباتا ١٩٨٩ی ل به‌غدا ب ئه‌ندامبوونا ئیراق، ئوردن، یه‌مه‌ن و مسری هاتیه پیکه‌ینان، دامه‌زاندنا ئه‌قی هه‌فبه‌یمانیه‌ پشتی دامه‌زاندنا ئه‌نجومه‌نی هه‌فکاریا عه‌ره‌بی هاتیه، کو ژ لای (٦) ده‌وله‌تین عه‌ره‌بی یین که‌ندا‌فی ژبلی ئیراقی هاتیه دامه‌زاندن. (بو پتر پی‌زانینان بنیره// محمد سهیل طقوش، المصدر السابق، ص ٢٧٨).

(٤) د. کمال دیب، موجز تاريخ العراق من ثورة العشرين الى الحرب الامريكية والمقاومة والتحرير وقيام

الجمهورية الثانية، ط١، دار الفارابي، بيروت، ٢٠١٣، ص ١٩٧.

هەردوو وەلاتانقە^(١) بازاری نەفتی یی جیهانی نەقوبوونەکا توند بخۆقەدیت، بۆ ئەگەری نەزەبوونا بەهائی نەفتی بۆ ئاستەکی مەترسیدار، کو زیانەکا مەزن ب داھاتی نەخشینە ی کەفت، سەرەرای ئەوی چەندی، کو ئیراقی پیدفی ب داھاتین دارایی یین نەفتی بوو بۆ دانا مەزاختنن شەری ل گەل ئیرانی، بەلی داھاتین دارایی یین ئیراقی بەرهف کیمبوونی چوون^(٢). ل نیسانا ١٩٩٠ئی نورمان شوارتزکوف (Herbbert Norman Schwazkof)^(٣) سەرکردی لەشکەری ئەمریکی ل رۆژەلاتا نافین و ولیام هیدجکوک و بستر (William Hedgcock Webster) سەرۆکی CIA^(٤) سەرەدانا کویتێ دکر، پشتی هەر سەرەدانەکی کویتێ بەرەمەهینانا نەفتی زیدەترلیدکر^(٥)، دەربارە ی ئەفی چەندی بەلگەنامە یەکا کویتێ یا نەینی ھاتبوو بەلاکرن، کو ئیمزایا فەد الأحمد

(١) محمد مظفر الادهمي، من موهافي الى الكويت الطريق حرب الخليج، دوافع و مقدمات حرب امريكا ضد العراق، ط١، الدار الاهلية، الاردن، ١٩٩٧، ص٧٩.

(٢) محمد م. جواد، الحرب الامريكية علي العراق في ميزان الشرعية الدولية، بيروت، ٢٠١٢، ص٤١.

(٣) هربرت نورمان شوارتزکوف: ل ترنتون نیوجرسی ژدایک بوویە، ئەمریکی ل سالا ١٩٥٦ئی خزمەتا لەشکەری کریە و سەرکردی هیزین هەقەیمانی نیفەدولەتی بوو ب دزی هیزین ئیراقی ل دەمی داگیرکنا کویتێ د ماوی شەری کەندافی یی دوویدا ل سالا ١٩٩١ئی کو ب شەری گەردەلولا بیابانی دھاتە نافکرن. (بۆ پتر پیزانیان بنیرە// بەشی ئیکی مەزکرات شوارتزکوف فی الخلیج النص الكامل لمذکرات (نومان شوارتزکوف مع الوثائق والصور النادرة)، ت: حسام الدين كساب متولى، ط١، مکتبە مدبولی، قاهرە، ١٩٩٣).

(٤) ئازانسا هەوالگیریا نافەندی: هەرەسا ب (CIA) دھیتە نیاسین، کو ئازانسا سەرەکی یا هەوالگیریا حکومەتا فیدرالیە ل ویلايەتین ئیکگرتی یین ئەمریکا، بنگەهی وئ دکەفیتە باژیری (لانگی) ل ویلايەتا فیرجینیا، فەرمانبەری وئ ل بالیوزخانەیین ویلايەتین ئیکگرتی ل جیهانی کار دکەن، ژبەرکو ئازانسا هەوالگیریا ئەمریکی یا سەرەخویە و راپورتین خو پيشکيشی ريفه‌به‌ری هەوالگیریا نەتەومیی دکەن، (بۆ پتر پیزانیان بنیرە:

، میژوو یا سەرەدانی ٢ / ٢ / ٢٠٢١، Britannica Dictionary definition of CIA.
(<https://www.britannica.com/dictionary/CIA>.)

(٥) کمال دیب، المصدر السابق، ص٢٠١.

الفهد رېښه بهرئ گشتي يئ ئاسايشا كوئيتي ل سهر بوو، تيدا ئاماژه دايه په يوهنديين كوئيتي و ويلايه تين ئيگگرتي يين ئه مريکا دمبارهي ئيراق، ئاماژه دايه ئه نجامين سهره دانا نافبري بو بنگه هي هه والگيريا نافه ندي يا ئه مريکي، د برگا چاري ژ به لگه ناميدا هاتيه "مه و لايه ني ئه مريکي ريکه فتن ل سهر گرنگيا مفاوه رگرتن ژ بارودوخ ئابوري يئ تيکچووي يئ ئيراق کر، بو دانانا فشاري ل سهر حکومه تا وي بو کارکرن ل سهر نه خشه کيشانا سنوران ل گهلدا، ههروهسا ئازانسا هه والگيريا نافه ندي ديتنا خو ل دور ريکين فشاري يين گونجاي پيشکيشي مه کرن، ب شيوه کي، کو هه فکاريه کا به رفره د نافه را مه و واندا بهيته ئه نجامدان ب مه رجه کي هه ماهه نگی ل سهر ئاسته کي بهرز د ئه فان چالاکیاندا بهيته ئه نجامدان"^(۱).

ههروهسا د روينشتنا گرتي يا سهروکين عه ره بيدا^(۲)، ياکو ل روژا دويماهيي ژ گوپيتکا عه ره بي ل به غدا ل ۳۰ ي گولانا ۱۹۹۰ ئي هاتيه ئه نجامدان، صدام حسيني ديارکر، کو هنده ک دهوله تين که نداقي، هه ر ژ ده ستپيکا سالا ۱۹۹۰ ئي ده ست ب هنارتنا بره کا نه فتي کريه، کو پتره ژ پشکين ژ لاي ئوپک فه هاتينه ده ستنيشانکر، ئه ف چهنده گه هشته ئه وي راده ي، کو بهايي نه فتي داکه فیت، کو هنده ک ده مان گه هشته (۷) دولاران بو ئيک به رميلا نه فتي، د سهر

(۱) هاتيه فه کوهاستن ژ // شهناز مصطفى مؤمن، المصدر السابق، ص ۵۴.

(۲) بهري به ستنا گوپيتکا عه ره بي هنده ک راپورتين دبلوماسي گه هشته به غدا، کو تيدا هاتيه ديارکرن کوئيتي ب تني نياز ژيبرنا قهرين ئيراق نينه، به لکو نياز فروتن سهنه دين ئيراق هيه ب بهايين نرم بو بانکا لويد يا به ريتاني، ياکو حکومه تا به يتانيا پالېشيا وي دکه ت، مه ترسيا ئه ف پينگافا کوئيتي ئه و بوو، کو دي بازارئ لهنده ن يئ دارايي ژ سهنه دين ئيراق يين ئه رزان تزي بيت، و دي زيان ب شيانا ئيراق ل سهر ومه رگرتنا قه رزان ل بازارين ئه وروپي که ت ئانکو دا هه لسه نگاندا قه رزداني يا ئيراق گه له ک يا نرم بيت. (بو پتر پيزانيان بنير // کمال ديب، المصدر السابق، ص ۲۰۱).

هندیڤرا، كو بهایی ريكهفتن ل سهر هاتيه كرن (۱۸) دولار بوون بو ئيك بهرميلا نهفتی، ئەف چەندە بوو ئەگەر ئتيكچوونا بارودوخي ئابوري يي ئيراقی، كو صدام حسيني بخو ئاماژه دا ئەوي چەندی، كو ژ دەستدانا (۱)دولار بو ههر بهرميلهكي ژ نهفتی، واته ئيراق سالانه مليار دولاران ژ دەست ددمت^(۱).

ههروهسا ههولین ب ئەنقهست یین حکومهتا کویتی بو ژناقبرنا ئابوری ئیراقی، وهك دوژمنکاری ل سهر ئیراقی ههژمارت، كو کاریگهرييا وي ژ دوژمنکاری لهشکهری کیمتر نینه. دیسان، ئاماژه ب ئەوي چەندی، كو ئەمريکا هاندانا هندهك دهولهتان ل سهر زيدهکرنا بهرههه ئينانا نهفتی ژ پشکين ژ لايي ئوپك فه هاتينه دهستنيشانکرن ددمت، ههروهسا ديارکر، كو ئەمريکا ههزا ب دهستقههينانا نهفتی ب بهايين ئهريزان ههيه ب مهريما زيدهکرنا يهدهکي نهفتی يي ستراتيحي ل سهر کيستی عهريبان^(۲). بهلي کويتی گرنگي ب ئهفان فشاران نهذا و بهرههه يي خو ههر زيده کر^(۳). ههروهسا ديارکر، كو ئيراقی شهر ل گهل ئيراني ب مهريما راوهستاندنا مهترسيا شيعهگهريي ل دهقهرا عهريبي کريه، لهورا پيڊفيه هههه دهولهتين عهريبي پشکداريي دمهزاختنين شهريدا بکهه^(۴)، ژبهركو ئيران دوژمني وهلاتين عهريبي يي بهردهوامه، ههروهسا شورهشا

(۱) هاتيه فهگوهاستن ژ // وليد الخالدي، أزمة الخليج: الجذور والنتائج، مجلة الدراسات الفلسطينية، المجلد ۲، العدد ۵، شباط، ۱۹۹۲، ص ۸.

(۲) جاريث ستانسفيلد، العراق الشعب والتاريخ والسياسة، ط ۱، مركز للدراسات والبحوث الاستراتيجية، ابو ظبي، دولة الامارات العربية المتحدة، ۲۰۰۹، ص ۱۳۶.

(۳) محمد الشامط، (مذكرات) كنت سفير للعراق في واشنطن حكايتي مع صدام في غزو الكويت، ط ۱، دار الفراس للنشر والتوزيع، بيروت، ۲۰۰۸، ص ۱۰۲.

(4) Nakan AridemiR, Кризис Беженцев ВТУРЦИИ После Первой Войны В Персидском Заливе, ECONDOR·International Academic Journal Cilt /VoL: 2, Say1 / Issue: 1·2018, C.17.

ئىسلامى ژى گەفە ل سەر وەلاتىن عەرمبى^(۱) و ئىك ژ ھۆكارىن داگىرنا كويىتى لاوازا سيستەمى و ھەزا سەرگردايەتيكرنى بوو ژ لايى صدام حسينى فە، زىدەبارى ئەوئ چەندى، كو جفاكى ئىراقى بەرمف جفاكەكى لەشكەرىقە جوو بوو، ھەروەسا ھوكمرانیا تاك حزب بو ئەگەر دەستەھلات بەرمف سىياسەتا لەشكەرىقە بچیت^(۲).

ھۆمەتا ئىراقى ب شىوھكى فەرمى ولاتىن كويىت تومەتباركرن ب داكەفیتنا بەھايى نەفتى، ئەوژى ب رىكا نفيسارەكى، كو ل ۱۵ تىرمەھا ۱۹۹۰ئى ژ لايى طارق عزيز^(۳) ىقە ومزىرى دەرڤە ى ئىراقى بو الشاذلي القليبي^(۴)

(1) Paul w. Westermeyer, U.S.marines in the gulf war, 1990-1991, history division united states marine corps quantico, va , 2014, p.19.

(۲) سمير العقون، الاجتياح العراقي للكويت وانعكاساته على العلاقات العربية العربية (۱۹۹۰-۱۹۹۱)، رسالة ماجستير (غير منشورة)، كلية العلوم الانسانية والاجتماعية، جامعة محمد بوضياف - المسيلة، الجزائر، ۲۰۱۶، صص ۱۴-۱۸.

(۳) طارق عزيز: ل سالا ۱۹۳۶ئى ژدايك بوويه، ئەندامى پارتا بەعسا عەرمبى يا ئىشتراكى، ل سالا ۱۹۵۸ئى كوليزا ئادابى ل زانكويا بەغدا ب دويماهى ھىنايە، ھەك نفيسەر ل رۆژناما كومان يا ئىراقى كاركرى، پشتى شورشا ۱۹۶۲ئى جوويه سوريى، كار د رۆژنامەفانيا سوريديا كرى، ل سالا ۱۹۷۴ئى بوويه ومزىرى راگەھاندىنا ئىراقى و ل سالا ۱۹۷۷ئى بوويه ئەندامى ئەنجومەنى سەرگردايەتيا شورشى، ھەروەسا ھەك ئەندامى سەرگردايەتيا نەتەھمى يا پارتا بەعسا عەرمبى ئىشتراكى ھاتىە ھەلبۇرتن، ژىمەرئەفى پوستى دەست ژ كار كىشانا خو ژ پوستى ومزىرى راگەھاندىنى پىشكىشكرى، داکو دەمى خو بو كارى حزبى تەرخان بکەت، ل ۱۹۷۹ئى بوويه جىگىرى سەروكى ومزىران. (بو پتر پىژانينان بنىرە// اسلام محمد عبد ربة الغيز، المصدر السابق، ص ۱۱۰).

(۴) الشاذلي القليبي: ل سالا ۱۹۲۵ئى ل باژىرى تونس ژدايك بوويه، خاندنا خويا نافنجى ل تونسى ب دويماهيك ھىنايە، خواندىنا زانكويى ل سوربون ل فرنسا ب دويماهيك ھىنايە، و ل سالا ۱۹۴۷ئى موولەتا ئەدەب و زمانى عەرمبى ب دەست خو فە ھىنايە، و ل سالا ۱۹۵۷ئى ل زانكويا تونس وائە گوتنىنە، ب نفيسىنن خو پشكدارى د پترىا رۆژنامە و گوڤارىن تونسيدا كرى و چەندىن گوتارىن سىياسى و فەكۆلين بەلافكرىنە، د نافبەرا سالىن (۱۹۷۹ - ۱۹۹۰)ئى دا ئەمىندارى گشتى ى كومانرا عەرمبى بوو، ل سالا ۲۰۲۰ئى

ئەمىندارى گشتى يى كوماكارا عەربى ھاتىيە ھنارتىن^(۱)، ئاماژە ب وئ چەندىدا،
 كو كويىت ئىك ژ ناحيىن كارگىرىن ويلايەتا بەسرا بوو، ل سەردەمى
 عوسمانيان^(۲)، كو كويىت پىشكەكە ژ دەولەتا ئىراقى و دى حكوۋەتا ئىراقى ھەمى
 پىرابوونىن پىدقى بۆ زفراندنا وئ ئەنجامدەت^(۳). ئەف نقيسارە و ھندەكىن دى،
 كو د دويىقدا د نابقەرا ھەردوو لاياندا ھاتبوونە ھنارتىن، ب دەستپىكا ژناقچوونا
 پەيوەندىان د نابقەرا ئىراق و كويىتىدا دەيتە ھژمارتن و تومەتىن ئىراقى
 ئاراستەى كويىتى كرىن، وەكو ھوشداريەكى بۆ داگىركنا كويىتى بوو^(۴).

ژ لايەكى دويىقە رىكەفتنا ئىراقى ل گەل ئىرانى جھى رازىبوونا
 رۆژناقايى نەبوو، ھەرچەندە رۆژناقاي ئىراق بەيىز ئىخستبوو، بەلى پىنگافەكا
 ھەقدىز ئەنجامدا، ژبەركو حكوۋەتا ئىراقى چەكى كىمىيى ھەبوو و ل گەل
 ئىرانى د رىكەفتنەكا ئاشتىيدا بوو، بۆ ئەگەرى گەفى ل سەر رۆژناقايى^(۵). وەكى
 يا ديار، كەنداقى عەربى ئىكە ژ دەفەرىن گىرنگ و ستراتىژى بۆ دەولەتىن

ودغەرا دويماهىيى كرىيە. ئائر يوسف عيس، النزاع الحدودي بين العراق والكويت واثاره المحلية والعربية
 والاقليمية و الدولية (۱۹۳۰-۱۹۹۱)، اطروحة دكتورا (غير منشورة)، مقدمة الى مجلس جامعة دمشق، كلية
 الاداب والعلوم الانسانية، الجمهورية السورية، ۲۰۱۰، ص ۱۸۶.

(۱) (بۆ پتر پىزانينان ل دور نافەرۇكا نقيسارا وەزىرى دەرفەيى ئىراقى بۆ ئەمىندارى گشتى يى كوماكارا
 عەربى بنىرە// بيار سالنجر، اريك لوران، حرب الخليج الملف السري، بيروت، ۱۹۹۳، ص ۲۷۷-۲۸۶).

(۲) وليد الخالدي، المصدر السابق، ص ۶.

(۳) سمير العقون، المصدر السابق، ص ۱۱.

(۴) محمد سهيل طقوش، المصدر السابق، ص ۳۸۳.

(5) Mehmet Fatih Çiçek, Türkiyeve Irak Kürt Ulusal Hareketlerinin Karşıl
 Aştırmalı Analizi (1959-1999)Yüksek Lisans Tezi .Atılım Üniversitesi
 Sosyal Bilimler Enstitüsü Kamu Yönetimi Ve Siyaset Bilimi Ana Bilimdalı
 Çankara·2013, S.97 .

روژنآفای ب تایبهتی بو ویلایهتین ئیگرتی یین ئەمریکا^(۱)، هەر ژ سالا ۱۹۹۰ی کویت خودانا ۱۰٪ ژ یهدهکی نهفتا خاڤ بو ل جیهانی، کو نیژیکی (۶۸) ملیار بهرمیلان، ئانکو دووجاران هندی یهدهکی ئیراقی یی نهفتی ل نهوی دهی، کو (۳۰) ملیار بهرمیل بوون، دیسان دهست ب سهرگرتنا کویتی ژ لایئ صدام حسینی فه، واته کونترولکرن ل سهر ۱۵٪ ژ یهدهکی نهفتی ل جیهانی، زیدهباری جهی ستراتیژی ل سهر کنارین کهندافی عهرهبی، ئانکو ب گرتنا کویتی ئیراق دی بیته هیزا نهفتی یا بالادهست ل جیهانی ههمی^(۲). ههر دهرباری نهفتی چهندی راپورتا لژنا وزه و سهرچاوین سروشتی^(۳) ل نهجومهنی پیران یا ویلایهتین ئیگرتی یین ئەمریکی ل سالا ۱۹۷۹ی، دوپاتی ل سهر پیدفیا ئەمریکا بو نهفتی کر ههتا دوماهیا چهرخی بیستی، داخوازا دانانا سیاسهتهکا ئەمریکی کر، بو پاراستنا دهولهتین کهندافی یین لایهنگهرین وئ، ژ گهف و مهترسیان، ب تایبهتی ژی ژ ئیراقی، ل فیڕی نهئدامین کونگریسی ئەمریکی رابوون ب پیشکیشکرنا راپورتین هوشداری، ژ نهوان ژی نامیلکهیهک ل ژیر نافونیشانی (ئیراق وهک هیزهکا ههریمی گهفه ل سهر دهولهتین کهندافی عهرهبی)، کو هوشداری ژ دهلیفا نهجامدانا ئیراقی بو ههر پیرابوونهکا لهشکهری ژبو داگیرکرنا کویتی یان سعودییدا، نهوژی ژ نهگهری ههبوونا ناکوکیین سنوری و

(۱) م. د. سلیم کاطع علی، اثر النفط في التوجه الامريكي تجاه الخليج العربي بعد الحرب الباردة، دراسات دولية، العدد ۵۷، ۲۰۱۴، ص ۱۴۷.

(2) Gary M . Boutz; Kenneth H. Williams, Air Force Engaging The World U.S Relations with Iraq from the MANDTE to Operation Iraqi Freedom, Washington, 2015, P.44.

(۳) بو پتر پیزانیان ل دور نهفان لیژنهیان بنیره// (احمد محمد صبحي احمد الونسه، دور الكونغرس في صنع السياسة الخارجية للولايات المتحدة الامريكية (الحرب علي العراق في عام ۱۹۹۱م وعام ۲۰۰۳م نموذجا)، رسالة ماجستير (غير منشورة)، مقدمة الى مجلس كلية لاداب والعلوم، جامعة الشرق الاوسط، الاردن، ۲۰۲۰، ص ۸۴ و ما بعدها).

کویتی بەلافکرینە، بەلێ ئەمریکا وەسا دیارکر، کو ئاگەھ ژ چ نینە، بەلێ هەلویستێ ئەمریکی ب ریکا نامەیهکی ھاتە دیارکرن^(۱)، کو بو صدام حسینی ل کومبوونا ۲۵ تیرمەھا ۱۹۹۰ی ل گەل ئەبریل کاترین گلاسپی (April Catherine Glaspie)^(۲)، بالیوزی ویلايەتین ئیکگرتی یین ئەمریکا ل ئیراقی ھاتیە پێشکیشکرن، ئەوژی ویلايەتین ئیکگرتی یین ئەمریکا چ بوچوون دەربارە ی هەفرگیین عەرەبی - عەرەبی نین، نەخاسمە ناکوکیین سنوری ل گەل کویتی^(۳).

ل دوماھیا تیرمەھا ۱۹۹۰ی کومبوونەک د نافبەرا هەردوو شاندین دەولەتا ئیراقی وکویتییدا ب دەستپیشخەریا شاھنشینا عەرەبی یا سعودی ھاتە ئەنجامدان، د ئەقی کومبوونییدا کویتی رازیبوونا خو بو بەخشینا (۹ ملیار) دولاران و سعودیی بو (۱۰ ملیار) دولاران وەک ھاریکاری بو ئیراقی دەربری، ب مەرجەکی ئاریشا سنوران د نافبەرا ھەرسێ وەلاتاندا بەیتە چارەسەرکرن و پەیمان دەربارە ی ئەقی چەندی بەینە بەستن، بەلێ ژ ئەگەرێ رەتکرنا ئیراقی ئەف ھەولین دۆبلماسی نەگەشتنە چ چارەسەرییان، کو پستی ھینگی ب

(۱) (بو پتر پیزانیان ل دور ئەفان نامەیان بنێرە// محمدحسین ھیکل، المصدر السابق، ص ۴۴۲؛ محمد م.

جواد، المصدر السابق، ص ۴۲؛ سامي عصاصة، المصدر السابق، ص ۱۰۲-۱۱۰).

(۲) ئەبریل گلاسپی: ل کەنەدا ژ دایک بویە ۱۹۴۲ی، گەلەک پلیین سیاسیی بەرز وەرگرتینە، ل سالا ۱۹۶۶ی کار د خزمەتا دەرڤە یا ویلايەتین ئیکگرتی یین ئەمریکادا کریە کو بوویە شارەزا د رۆژھەلاتا نافیندا، پستی کارکرنی ل کوهیت و سوريا و مسری، د ماوی (۱۹۸۰ - ۱۹۸۸)ی وەک بالیوزا ویلايەتین ئیکگرتی یین ئەمریکا ل ئیراقی ھاتیە دانان، کو ئیکەم ژنە وەک بالیوزا ئەمریکا ل دەولەتەکا عەرەبی کاردکەت، ماوھیی کارکرنا وئ د شەری کەندافی یی ئیکێ دا بوو، کو ویلايەتین ئیکگرتی یین ئەمریکا پالەشتیا نەینی بو ئیراقی دکر، (بو پتر پیزانیان بنێرە// ئائر یوسف عیس، المصدر السابق، ص ۱۸۸).

(۳) ھاتیە فەگواستن// جارث ستنسفیلد، المصدر السابق، ص ۱۳۷.

داگیر کرنا کویتى ژ لايى له شکرى ئيراقىقه ب دويماهى هات^(۱)، ئەف چەندە ژى ژ لايى شاه فهد فه^(۲) هاتيه پشتر استكرن د پهيوهنديهكا تەلفونيدا ل گەل سەرۆك وىلايهتین ئىكگرى يىن ئەمريكى جورج هربرت وكر بوشى (George Herbert Walker Bush)^(۳)، كو ل ۲ى تەباخا ۱۹۹۰ئى هاتە كرن و دبیزیت: "من هەولدان نيزىكبوونى د نافبهرا هەردوو لایه ناندان ئەنجام بدم، و هەردوو لایه نان ژى بهر هەشیا خو بۆ ئەف چەندى دياركر، بریار ئەو بوو، كو شاندهك ژ كویتی سەردانا ئيراقى بكەت، و روینشتنهكا دى ل كویتی بهیتە ئەنجامدان بۆ گەهشتن ب ریکهفتنهكى، بهلى ب لیبورینقه، هەرچەندە صدام حسنى دوپاتكر، كو وى نیازا هیژشكرنا ل سەر كویتی نینه، بهلى ئەو چەندا رویداى بهروفاژى وى بوو"^(۴). ئەف هەمى رویدانه رویدان، بالیوزخانەیا ئیراقى ل واشونتون چ

(۱) نوزاد امين محمد، حماية الامن القومي للدولة في ظل القواعد الدولية لحقوق الانسان، رسالة

ماجستير (غير منشورة)، مقدمة الى مجلس فاكليتي القانون و العوم السياسية، جامعة دهوك، ۲۰۱۴، ص ۴۲.

(۲) مەلك فهد بن عبد العزيز بن عبد الرحمن بن فيصل، ل سالا ۱۹۳۲ئى ژ دايك بوويه، گەلەك پلین بلند و مرگرتینه بهرى ببیت پاشا یى مەملەكى وەكى و مزیرى معارف ۱۹۵۲ئى و مزیرى نافخوى ۱۹۶۲ئى، جیگرى سەرۆكى و مزیران ۱۹۶۷ئى و ل سالا ۱۹۷۵ئى بویه جه نشین، و ل ۱۹۸۲ دەستهلالاتیا وەلاتى كریه تا ۲۰۰۲ئى، (بۆ پتر پیزانیان بنیره // ناثر یوسف عیس، المصدر السابق، ص ۱۹۹).

(۳) جورج بوش: ل سالا ۱۹۲۴ئى ل ویلايهتا مساشوستس ژدايك بوويه، ئەندامى كەنيسا ئەسقفیا پروتستانتيه، ژ لايى پارتا كوماريقه بۆ ماوهكى سەروكاتیى ب تنى د نافبهرا سالین (۱۹۸۹ - ۱۹۹۳)ئى هاتیه هەلبزارتن، سەروكى ویلايهتین ئىكگرى یىن ئەمريكا یى چل و ئىكتيه، دویماهى پوستى وى جیگرى سەروكى ئەمريكا (ریگان) ی بوو، هەروەسا وەك ئەندامى گونگرىسى ژ پارتا كوماريقه هاتیه هەلبزارتن، نوینەرى ویلايهتین ئىكگرى یىن ئەمريكا بوو ل نەتەوهیىن ئىكگرى، پاشى بوويه سەروكى هەوالگىریا نافەندى یا ئەمريكى، كەسەكى دیندار و راستەو بوو. (بۆ پتر پیزانیان بنیره // رافت غنیمی الشیخ، امريكا والعالم في التاريخ الحديث والمعاصر، ط۱، القاهرة، ۲۰۰۶، ص ۳۳۹).

(۴) هاتیه فهگوهاستن ژ // محمد هلال الخالدى، وقائع حرب تحرير الكويت من الاحتلال العراقي من وثائق بيت الابيض، كويت، ۲۰۰۲، ص ۲؛ یان (بۆ پتر پیزانیان ل دور نافهروكا ئەف نامى بنیره // پاشبهندى ژماره (۱)).

پێزانین دهرباره‌ی ئەفان رویدانان نەبوون، ئەف چەندە ژ لایی بالیوزی ئێراقی ل واشونتون محمد الشماط^(١) هاته پشتراستکرن ل دەمی دبێژیت: "یا سەیر ئەوه من ژ دەزگەهێن راگەهاندنی گەشتا وەزیری دەرڤە یی ئێراقی طارق عزیز، بۆ قاهره بۆ دیتنا حسنی مبارک^(٢) زانی، و پستی هینگی من زانی، کو حسنی مبارک بریارا سەرەدانا بەغدا کریه بۆ پشکداریکرنی د چارەسەرکنا قەیرانی د ب شیوکی ناستیانە، هەروەسا من ژ دەزگەهێن راگەهاندنی زانی، کو هەندەک کەرتین لەشکەری یین ئێراقی بەرڤ سنورین کویتیفه چووینە، ئانکو ئەنجامدانا

(١) محمد حسن الشماط: ل سالا ١٩٢٠ئ ل (کاظمیة) ژدایک بوویه، باورناما بەکالویوسی ب یاسایی ژ کولیژا ماف ل زانکۆیا بەغدا وەرگریه، هەروەسا بەکالوریوس و ماستەر د زانستی تاواناندا ل زانکۆیا کالیفورنیا وەرگریه، پاشی باورناما دکتورایی د زانستی جفاکاناسییدا ل زانکۆیا ماریلاند ل ویلایهتین ئیکگرتی یین ئەمریکا وەرگریه، هەروەسا چەندین پوست وەرگریه وەکو بریکاری وەزارەتا کار و کاروبارین جفاکی، هەروەسا بالیوزی ئێراقی ل پاریس و فیهننا و لەندن و ل دویمایی ل واشونتون، کو ل ١٥ کانونا دووی ١٩٩١ئ حکومەتا ئێراقی داخازا زفرینا وی بۆ بەغدا ژ کر بۆ راویژکرنی ئانکو بەری شەری کویتی ب دوو رۆژان، بەلی ئەو ل سەر زفرینا وی بۆ ئێراقی رازی نەبوو و داخازا خانەنشینکرنی کر و داخازا پەنابەری بۆ کەندەا کر، ل سالا ٢٠٢١ئ ل ویلایهتین ئیکگرتی یین ئەمریکا وەغەرا دومایی کر. (بۆ پتر پێزانینان بنێره// محمد الشماط، المصدر السابق، ص ١٢-١٥).

(٢) ل ٢٢ شوباتا ١٩٩٠ئ د کومبوونا گوپیتهکا ئەنجومەنی هەفکاریا عەرەبیدا، صدام حسین د ئەوی ماوهیدا گەلەک یی توره بوو، و ل شوینا بەحسکرنا هەفکاریی مفا ژ کومبوونی وەرگرت بۆ دەرکنا تورهیا خۆ ب دژی ویلایهتین ئیکگرتی یین ئەمریکا و ئسرائیلی، هەروەسا دیارکر، کو پێدڤیه ل سەر وەلاتین عەربی هاریکاریین دارایی پیشکیشی ئێراقی بکەن و قەری خۆ ل سەر ئێراقی لابدن، کو گەشتبوونه نێزیک (٢٠) ملیار دولاران، هەروەسا دیارکر، کو پێدڤیه ل سەر سەرکردین عەرەبان ل سەر نازادکنا فەلەستینی ب سەرکردایەتیا ئێراقی ریک بکەن، ئەف چەندە بوو جەنێ نەرازیبوونا حسنی مبارکی و بەرسقەدانا صدام حسینی دا ب تاییبەتی دهرباره‌ی داخوایین وی یین دارایی ژ وەلاتین عەرەبی و ئەنجامدانا شەری ل گەل ئسرائیلی و رەخنە ل شیوازی وی گرت، ل دەمی ئەمریکا وەکو ئسرائیلی ب دوژمنین عەرەبان د هەژمیریت. وکومبون ب جە هیلا. (بۆ پتر پێزانینان بنێره// کمال دیب، المصدر السابق، ص ٢٠٠).

ئىراقى بۇ لەشكەركىشى ل سەر سنورىن ئىراقى كويىتى، و مه چ فەرمان و ناراستەكرن دەربارەى ئەفان پيشهاتان ودرنهگرتينه"^(۱).

داگير كرنا كويىتى ژ لايى ئىراقىقه ئەگەرى دەستفەهينانا حەز و خواستين ئەمريكى و هزرا سەرۆكى ئەمريكى جورج بوش بوو، ئەمريكا مفا ژ رهوشا هەريمى و بارودوخى ئىراقى يى نافخويى ژ لايى ئابورى و جفاكيقه وەرگرت بۇ دانانا فشارى ل سەر بۇ فورتالبوون ژ چەك و لەشكەرى وى پشتى، كو مەترسيا ئىرانى ل سەر كەندافى كيمتر ليّهاتى"^(۲). دەربارەى ئەفنى چەندى بىير اميل جورج سالنجر(Pierre Emilm Geoge Salinger) ئاخفتنكەرى كوچكا سىي يى بەرى و پەيامنير كەنالى (A.B.C) ل ئەورپا و رۆژھەلاتا ئافين دىبىزيت:" د چەند دەمژميرين كيمدا صدام حسينى خەونا خو بجھ هينا و كونترول ل سەر ۲۰٪ ژ يەدەكى نەفتى يى جيهانى كر، هەروەسا نيزيكى (۲۰۰) كم ژ كنارين ل سەر كەندافى عەرەبى ب دەستخوفه هينان"^(۳).

ل ۲۱ تەباخا ۱۹۹۰ئى هيزين ئىراقى چوونە د كويىتىدا و بەرھف باژيرين كويىتىقه چوون"^(۴)، ب تنى د ماوى د نافبەرا(۴ ھەتا ۸) دەمژميراندا، لەشكەرى ئىراقى گەھشتە پايتەختى كويىتى و داگير كر"^(۵). د بەياننامەيەكيدا، كو پشتى ئۆپەراسيونە لەشكەرى ب شيوەكى راستەوخو ل بەغدا ھاتە بەلافكرن تيدا

(۱) ھاتىيە فەگوھاستن ژ// محمد حسن الشماط، المصدر السابق، ص ۱۰۵.

(۲) د. كمال ديب، المصدر السابق، ص ۱۹۸.

(۳) ھاتىيە فەگوھاستن ژ// سامي عصاصة، المصدر السابق، ص ۱۹۳.

(۴) جعفر بھلول جابر الحسينوي، الابعاد السياسية و الاقتصادية لاحتلال العراق و انعكاساته لجوار الاقليمي، بغداد، ۲۰۱۳، ص ۲۳.

(۵) محمد سھيل طقوش، المصدر السابق، ص ۲۸۳.

هاتبوو، کو بریارا چوونا د کویتیدا ل دویف داخوایا حکۆمهتا کویتى یا نوی یا دهملی و ئازاد هاتیه، ههروهسا راگههاند، کو ئیراق دى خو ژ کویتى فهکیشت ل 5ى تهباخا 1990، ب مهرجهکی، کو گهف ل سهر ئیمناهییا کویت و ئیراقى نهمینیت و پشتی سهپاندنا حکۆمهتا رژیما شورشگری یا نوی ل کویتى ⁽¹⁾. د دویفدا بهیاننامهیهکا دی د رادیویا بهغدا هاته پهخسکر، تیدا هاتبوو مایتیکرنا دهرقه د کاروبارین نافخویا کویتیدا دهیته کرن، ههروهسا هاته گوتن، کو وهلاتیین کویتى یین ئازاد داخواز ژ نهنجومهنى شوردهشا ئیراقى کریه، کو هاریکاریا وان بکهن و پاشهروژا کویتى ب پاریزن و گهرنتیا ئیمناهییا وى بکهن ⁽²⁾. تهلهفزیونا بهغدا ل 8ى تهباخا 1990ى ئیکگرتن د نافبهرا ئیراقى و کویتیدا ل سهر بنهمایى راستیین میژوویى هاته راگههاندن و دوپاتی ل سهر نهوى چهندى کر، کو کویت پشکهکه ژ ئیراقى و خهلقى وى خهلقى ئیراقییه و داگیرکاریا بیانی نیشتیمانى عهرهبى دابهشکریه، داکو جهى خو د ئاخا عهرهبان ببینیت و مفای ژ سهرمایا وان وهربرگیت و نهفى داگیرکاریى کیانهکى دهستکرد ب نافى دهولهتا کویتى دانایه، ههروهسا ئیراقیان کومهکا ریکارین نافخویى نهجامدان بو جیگیرکرنا کونترولکرنى ل سهر کویتى ⁽³⁾.

کویت هاته تالانکر، ب تالانکرنا فهرمى و ریکخستى بو بهنکا کویتى یا نافهندى و دهست ب سهرداگرتنا زیرى و درافى بیانی یین د گهنجینهیین ویدا ⁽⁴⁾، ههروهسا پتریا چهک و کهرهستین کویتى یین لهشکهرى هاتنه ژنافیرن و

(1) هاتیه فهگوهاستن ژ // ئائر یوسف عیس، المصدر السابق، ص 208.

(2) Abdulkadir Kahrman, Arakin Geçmiş Bugü Ve Geleceği Üzerine Muhtemel Senaryolar, Uluslararası İlişkiler Ev Küreselleşme Yüksek Lisans Tezi, İstanbul, 2008, S.41.

(3) سمیر العقون، المصدر السابق، ص 20.

(4) عبد العظیم رمضان، الاجتياح العراقي للکویت في المیزان التاريخي، ط1، القاهرة، 2002، ص 54.

گەلەك زيان گەھاندە كۆيتى^(۱). زېدەبارى تالانكرنا موزەخانا نىشتىمانى يا كۆيتى، ياكو پارچىن شىنوارى ژ جيهانى ھەمىي كۆمكرين، ھەروەسا تالانكرنا زانكۆيا كۆيتى و پەيمانگەھا ڤەكۆليني زانستى و پەيمانگەھا پلاندانانى و بنگەھين رۆژنامەيان، و ھەر تىشتەكى پەيوەندى ب زانست و رەوشەنبىريا كۆيتىڤە ھەي، ھەروەسا سوتنا قوتابخانا و نەخوشخانا و ئافاھيىن حكۆمى و ئافاھيىن ئاكنجىبوونى^(۲). دەستەھلاتين ئىراقى رۆژناما (القبس)^(۳) داخست و ل شويىنا وئ رۆژناما (النءاء)^(۴)، كو گوتارىن صدام حسينى بەلافكرن، ھەروەسا پىزانين دەربارەي ياسا و فەرمانين ژ دەستەھلاتين ئىراقى دەرچوون، و بى بەرامبەر ل سەر خەلكى كۆيتى دەھاتنە بەلافكرن، و ل ۲۶ى تەباخا ۱۹۹۰ى مەرسومەكا كۆمارى يا ژمارە (۲۴۸) و ل دويڤ دەستەھلاتا ماددا (۵-۴) ژ ياسايا پارىزگەھا يا ژمارا (۱۵۹) سالا ۱۹۶۴، كۆيت وەك پارىزگەھەكا نوى ل سەر ئىراقى ھاتە دانان^(۵).

باليوزى ئىراقى ل واشونتون محمد الشماط دىيژيت: "ئەز ل دەمژمىر ۱۱ شەڤى گەھىشتە وەزارەتا دەرڤە يا ئەمريكى، من ژ رادىويى گۆھلىبوو ئەوژى،

(1) W. Andrew Terrill, Op, Cit., P.36.

(۲) محمد الرميحي، سقوط الاوهام العروبة بعد الغزو العراق للكويت، ط۱، كويت، ۱۹۹۷، ص۷۶.

(۳) بنپره // پاشبەندى ژمارە (۲).

(۴) رۆژناما النءاء: رۆژنامەيەكا ئىراقى يە ل رۆژا نەھى ژ داگىركنا ئىراقى بۆ كۆيتى ھاتىە دەركرن و پشتى رزگاركرنا كۆيتى ل ۱ى كانونا دووى ۱۹۹۱ى ھاتىە راوستاندن، بنگەھى وئ ل چاپخانەيىن رۆژناما (القبس) يا كۆميتى بوو ل جادەيا رۆژنامەگەرى ل دەڤەرا (شويخ)، د بەربەرپىن ئەڤى رۆژنامىدا ستايشا صدام حسينى و ھىزىن ئىراقى دەھاتە كرن، (بۆ پتر پىزانينان بنپره // عذبي فهد الاحمد الصباح، محمد العبيدلي، ((الوثائق تتحدث)) محنة وجهاد الشعب الكويتي تحت الاحتلال العراقي، ط۱، دار سعاد الصباح الكويت، ۱۹۹۲، ص۴۸۱).

(۵) عذبي فهد الاحمد الصباح، واخرون، المصدر السابق، ص۴۰۸؛ بنپره // پاشبەندى ژمارە (۲).

كو هيزن ئيراقى چووينه د ئاڭا كوئيتىدا". ئەنجومەنى ئاسايشا نىقدەولەتى بەرسفدانا داگیرکنا ئيراقى بۆ كوئيتىدا، ب رىكا دەرکنا بریارا (٦٦٠) ل تەباڭا ١٩٩٠ى، كو داگیرکنا كوئيتى ژ لایى ئيراقى فە شەرمەزار کر، و دويقرا ژى زنجیرهيهکا بریاران دەرکرن، كو نيزىكى (١٢) بریاران بوون ب مەرهما گەرەنتىکنا پەیرهوکنا بریارا (٦٦٠) ^(١). نەتەوهيىن ئىکگرتى حەزا نافەندگىرى هەبوو، هەرودسا دڤيا ريگريى رویدانا شەرى بکەت، د سەر هەمى پەيوەندى و نافەندگىريى ل گەل ئيراقى ھاتىنە ئەنجامدان، بەلى يا دشىاندا نەبوو قەيرانا کەندافى بەيتە چارەسەرکرن و د ئەنجامدا شەرى کەندافى رویدا ^(٢)

سەرۆكى ئەمريكى جورج بوش د پىنگاڤىن خۆدا بۆ بەرھنگاربوونا قەيرانى يى رژد بوو، كو ل ژير سىبەرا نىقدەولەتى بەيتە ئەنجامدان، و ب رىكەکا چالاك زۆرتىن ژمارا دەولەتىن جىھانى پشكدار بکەت ^(٣)، د ئەنجامدا ^(٤)(٢٣) دەولەت ب دژى ئيراقى كومبوون، و ب ئەفى شىوہى شەرى کەندافىيى دووى ل ١٧ى كانونا دووى ١٩٩١ى دەستپىكر، و فروكەيىن شەركەر يىن ئەمريكى

(١) عبد الستار حسين سليمان الجميلي، تأثيرات انتهاء الحرب الباردة على سلطات مجلس الامن في حفظ السلم والامن الدوليين، اطروحة دكتوراه(غير منشورة)، مقدمة الى مجلس، كلية القانون، جامعة السلیمانية، ٢٠٠٧، ص٢٤٩.

(2) Hakan AridemiR, Указ. соч., с.19.

(٣) جلال عبد الفتاح، العمليات العسكرية لغزو الكويت، ط١، مصر، ١٩٩٠، ص٨٠.

(٤) دەربارەى ژمارا دەولەتىن پشكدار د شەرى کەندافى دووىدا د ژیدمراندا د جیوزان// جلال عبد الفتاح دىيژيت (٢٣) دەولەتن، المصدر السابق، ص ١٠٥ ؛ هەرودسا (Felipe Sahagun) دىيژيت (٢٩) دەولەتن د پشكدار بوون.

Felipe Sahagun, The New Kurdish Protectorate, Politica Exterior, Madrid, Spanish, Vol.v, no 20 Spring 1991, p94).

ژ بنگههين خو ل شاهنشينا سعودى يا عهره بى دهست ب هيرشكرنا سهر ئيراقى كر، و هيرشا ئاسمانى يا ئيكى بو ماوى (٣٥) خولهكان فهكيشا، پشتى نهفى هيرشا ئاسمانى ب شيوهكى راسته وخو ئاخفتنكهري كوچكا سپى ماكس مارلين فيتزاوتر (Max Marlin Fitzwater)^(١) راگه هاند، كو شهرى ئازادكرنا كويتى و ئوپه راسيونا لهشكهري ب نافى (باهوزا بيابانى)^(٢) دهستپيكريه. پشتى بومبه بارانكرنا ويرانكهري و گشتگر، كو بو ماوى (٤٣) روژان بهردهوام بوو، بومبه بارانكرنى ئيراق هه مى بخوفه گرت، فروكه و موشه كين ئه مريكى ئافاهييين زوربه ي وهزارهتان و لهشكه رگه ه وئافاهييين حكومى يين ئيراقى ژنافيرن^(٣). د سهر هنديرا، كو صدام حسيني پيشبينيا دربين ئاسمانى يين چر دكر، بهلى سهرسومان بوو ژ قهبارى ويرانكاريا ب هيزين ئيراقى كهفتى^(٤)، ل نهوى ده مى

(١) مارلين فيتزاوتر: ل سالا ١٩٤٢ئى ژدايك بوويه، نهندامى پارتا كوماربيه، سكرتيرى روژنامهفانين كوچكا سپى و ئاخفتنكهري ب نافى سهروكايمتيا ويلايهتتين ئيكگرته ل كوچكا سپى، ههروهسا ئهركى خو د كومكرنا پيزانينان دهربارى كار و رويدانان د ناف كارگيريا سهرؤكى ئه مريكى جورج بوشى و كيشه وبهرسقدانين كارگيرى ل سهر پيشهاتين جيهانئ ههمى دكهت، ههروهسا پهيوهنديى ل گهل دهزگههين راگه هاندنى ورؤژنامهفانين كوچكا سپى ب شيوهكى روژانه دكهت، (بو پتر پيزانينان بنيره// روژا سهره دانئ <https://areq.net/m2022/1/14>).

(٢) باهوزا بيابانى: هيزين ههفهيمان ل ١٧ى كانونا دووى ١٩٩١ئى ل دهمزمير ٢٠٢٨: خولهك، دهست ب هيرشى بو سهر ئيراقى كر ل ژير نافى (باهوزا بيابانى)، ئوپه راسيونى توندترين بومبه بارانكرنا ئاسمانى د ميژووييدا بخوفه گرت، بهروفاى شهرى ئيراقى و ئيرانى، هيزين ههفهيمانان تهكنيكين پيدفى هه بوون بو ژنافيرنا تورا بهرگريا ئاسمانى يا ئيراقى، ههروهسا شيانا ليدانا ژيرخانهييين سهرهكى يين رزما ئيراقى دههر دهمه كيدا هه بوون، هيرشا ئاسمانى (٦) ههفتيان فهكيشا، دامه زراوهييين صدام حسيني يين نافخوى و لهشكهري كرنه ئارمانج، سهرهراى هندى، كو زيانين مهن ب دامه زراوهييين حوكمرانيا ئيراقى كهفتن، بهلى صدام حسيني بهرهنكاري كر، و ههولا خرهفكهركنا ئيراقيان كر، و دهستپيكركنا (ام المعارك) راگه هاند. (بو پتر پيزانينان بنيره// جاريپ ستانسفيلد، المصدر السابق، ص ١٤٠-١٤٢).

(٣) محمد م. جواد، المصدر السابق، ص ٤٢.

(4) Jerrold M. Post and Amatzia Baram, OP, Cit., P.181.

ئىراق توشى توندترین جورىن بومبەبارانكرنا ئاسمانى بوو^(۱)، پشتى ئۆپەرەسىيۇنا ئاسمانى، شەرى هەشكەتتى دەستپىكر و (۱۰۰) دەمژمىران فەكەشايە، كو تىدا هیزىن ئىراقى شەكەستن و ژ كوئىتى هاتنە دەرگرن^(۲)، ل ۲۲ى شوباتا ۱۹۹۱ى ئىراق ل سەر پىشنىارەكا سوفىيەتى بۇ راوەستاندنا شەرى و فەكەشان ژ ئاخا كوئىتى رازىبوو، كو د ماوى (۳) حەفتیاندا، ب مەرجهكى ل ژىر سەرپەرشتيا ئەنجومەنى ئاسايىشا نىقەدەولەتى بيت، بەلى ويلایەتتىن ئىگگرتى يىن ئەمىرىكا ئەف پىشنىارە رەتكر وپەيماندا، كو هیرشى ناکەتە سەر كەرتىن لەشكەرى ئىراقى ل دەمى فەكەشانى ب مەرجهكى، كو ب تنى د ماوى (۲۴) دەمژمىراندا خو ژ كوئىتى فەكەشیت^(۳). و ل ۲۸ى شوباتا ۱۹۹۱ى، سەرۆكى ئەمىرىكى جورج بوشى راگەھاند، كو كوئىت ژ داگیركرنا ئىراقى هاتە رزگاركرن^(۴).

ل دویمایا شەرى كەندافىي دووى ويلایەتتىن ئىگگرتى يىن ئەمىرىكا رابوو ب پاراستن و پىشنىخستنا بنگەهین خو يىن سەربازى ل شاهنشاهى سعودىا عەرەبى و كوئىتى، و چەك و تەقەمەنى و پىدشپىن شەرى كومكرن بۇ بكارئىنانا وان د پاشەرۆژىدا، ئەف چەندە بۇ ئەگەرى پەیدابوونا هەفسەنگىەكا هیزى يا نوى، ياكو پشتى شەرى دیاربوو، ئەوژى لاوازا ئىراقى هەتا ئەوى رادەى، كو نەبىتە گەف ل سەر دەولەتتىن كەندافى عەرەبى يىن بەرھەمەنەرین نەفتى، بەلى هەتا رادەكى ئىراقى هیزەكا سنوردار هەبوو، ئەوژى ب مەرەما پەیدا نە بوونا فالاهىيەكى، د ئەنجامدا ئىراق شەكەست و لاواز بوو، ئىران ل كەندافى

(۱) كون كوغلن، صدام: الحیاة السرىة، ت: مسلم الطعان، طا، المانىا، ۲۰۰۵، ص ۲۹۵.

(2) W. Andrew Terrill, Op, Cit., P.31.

(۳) رماح سعد مرهون العمورى، موقف ايران من الاجتياح العراقى للكويت ۱۹۹۰ - ۱۹۹۱، طا، بیروت، ۲۰۲۱.

ص ۸۶-۸۷.

(4) Hakan AridemiR, Указ. Соч., С. 20.

عەرەبى بەھىزكەفت^(۱)، و ويلايهەتەن ئىگىگرتى يىن ئەمىرىكا د ئەفى شەرىدا ئارمانج و مەرەمىن خۇب دەستقەھىنان، ئەوژى ئامادەبوونا لەشكەرى يا چىرل ناوچى، ھەروەسا رىكەفتەن بەرگىرى ل گەل دەولەتەن كەندافى ئەنجامدان، پىشتى ژنافىرنا لەشكەرى ئىراقى و ژىرخانا وى، ھەروەسا گىرەبەستەن مەزن ل گەل دەولەتەن كەندافى، بۇ فروتەن چەكى گىردان^(۲). ل دويمەھىيا سالا ۱۹۹۱ئ ويلايهەتەن ئىگىگرتى يىن ئەمىرىكا بۇ بەرپەرسا ئىكى ژ پاراستەن ئاسايشا كەندافى پىشتى، كو ژ لاى سىياسى و لەشكەرىقە كونترول ل سەر كرى^(۳)، ولىام رامسى كلارك(William Ramsey Clark) وەزىرى بەرى يى دادى يى ئەمىرىكى دىبىزىت: "شەرى كەندافى نە بوو زفەراندا كۆيتى بوو، وەكى جورج بوشى بانگەوازى بۇ دكر، بەلكو بۇ دروستكرنا دەستەھلاتەكا ئەمىرىكى بوو ل دەفەرا كەندافى"^(۴)، ھەروەسا دەربارەى ھەلويسە ئىرانى ژ ھەبوونا لەشكەرى بىانى ل دەفەرا كەندافى عەرەبى، د رۇژناما (اطلاعات) يا ئىرانىدا، داخوئانىيىن سەرۆكى ئىرانى ھاشىمى رەفسەنجانى^(۵) ب دژى پىنگاڤىن حكۇمەتا ئىراقى بۇ

(1) Muhammet Kara, Geçmişten bugüne Türk-İrak İl İşkilerinde Terörün Etkisi.Yüksek Lisans Tezi .Kütahya Duml Upınar Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Uluslararası İlişkiler Anabilim Dalı. Kütahya, 2018, S.71.

(۲) جعفر بھلول جابر الحسینوی، المصدر السابق، ص ۲۵.

(۳) نصرۃ عبد الله البستكي، أمن الخليج من غزو الكويت الى غزو العراق، ط۱، بیروت، ۲۰۰۲، ص ۱۲۲.

(۴) ھاتىيە فەگوھاستەن ژ // نەھرۇ مەھمەد عەبدولقادر، ويلايهەتە يەكگرتووەكانى ئەمىرىكا و ئىراقى (۱۹۷۹-۱۹۹۱) توێژىنەوھەيك لە پەيوەندىيەكان، تیزەكا دكتوراى (نەبەلافكرى)، فەلسەفا لە مێژووى نوێ و ھاوچەرە، زانكۆى سەلاحەدين، ھەولێر، ۲۰۲۰، ل ۳۸.

(۵) ھاشىمى رەفسەنجانى: ل سالا ۱۹۲۲ئ ل ئىك ژ گوندىن باژىرى رەفسەنجان ژدايك بوويه، خواندەن خۇ ل دەف زانايەكى ئاينى دەستپەكرىيە، د ژىي (۱۴) سالىدا بەرەف باژىرى (قەم)چوويه بۇ تامكرنا خواندەن زانستەن ئاينى، قوتابىي آيە الله العظمى بوو، ل باژىرى (قەم)بوويه ئەندامى رىكخراوا فدائى ئىسلام و داخازا ژنافىرنا رۇژما شاھى دكر، لەورا چەندىن جارەن ھاتىيە زىندانكرن، پىشتى سەرەكەفتەن شورەشا ئىسلامى ل

داگیر کرنا کویتى ھاتبوون، و ب خەلەتیهکا مەزن ھەژمارت، کو بوویە ئەگەر ھیزین لەشکەری یین بیانی ل دھەرا کەندافى عەرەبى ئامادە ببن، ھەرودسا گوت: "ئیراقیان شاشیەکا مەزن ئەنجامدایە و دەولەتین زلھیز مفا ژ ئەفئ خەلەتیی وەرگرتیە، لەورا ئەمریکیان یین، کو حەزا ئامادەبوونی ل ئەفئ دھەرا ھەستیار ژ جیھانی ھە، ھیزین خو یین لەشکەری ب لەز ھنارتنە ناوچى"^(۱)، ھەردیسە د رۆژناما (جەھوری ئیسلامی) دا گوت: "شیخین دی یین ناوچى ژ ھەژى ھەمان چارەنقیسییە، ژبەرکو ئەوان پشتگیری و ستایشا دوژمنکاریا صدامی ب دژى ئیرانی دکر"^(۲).

ل دویف مەرچین راوەستاندنا شەری ب بریارا ئەنجومەنى ئاسایشا نیقدەولەتى یا ژمارە (۶۸۷) دەستنیشانکرین، یاکو ل ۳ى ئادارا ۱۹۹۱ى ھاتیە دمرکرن، سزایین ئابوری یین ل سەر ئیراقى دى د بەردەوام بن، و دى چەكى ئەتومی و کیمیایی و بایولوجی ب شیوەكى تمام ھینە ژناقیرن، و دى ب شیوەكى بەردەوام ژ لایى لیژنەکا تایبەت یا نەتەوھیین ئیکگرتى و د ئاژنسا نیقدەولەتى یا وزەیا ئەتومی چافدیڤیا ئیراقى ھیتە کرن، ئەگەر ئەف جورە چەکە ھاتنە دیتن، دى ھینە ژناقیرن"^(۳).

ئیرانی ل سالا ۱۹۷۹ى ئەنجومەنى سەرکردایەتیا شورەشى ھاتە پیکهینان، و ھاشمی رفسنجانی بوویە ئەندامى ئەنجومەنى، د ھەمان سالدا بوویە وزیرى نافخویى، ل دویمایا سالا ۱۹۷۹ى بوویە سەرۆكى ئەنجومەنى شوراى ئیسلامی و ل سالا ۱۹۸۸ى بوویە سەرۆكى کومارا ئیرانى، پاشى دووبارە وەك سەرۆكى کومارى ھاتیە ھەلبزارتن. (بۆ پتر پیزانینان بنیرە// ئائر یوسف عیسی، المصدر السابق، ص ۲۷۸).

(۱) ھاتە فەگواستن ژ// رماح سعد مرهون المعموري، المصدر السابق، ص ۸۴ ۸۵.

(۲) ھاتە فەگواستن ژ// ئائر یوسف عیسی، المصدر السابق، ص ۲۷۶.

(3) Abdulkadir Kahrman, a.g.e, s.44.

ههروهسا ژ ئه نجامين شهري كه نداقي دووي، ل ۱۱ گولانا ۱۹۹۲ي نه خسه كيشانا سنورين ئيراقى كوئتي هاته كرن، ئه وژى ب دانانا نيشانين دهمكى ل سهر سنورين ئيراقى كوئتي، كو بو ئيكه م جار شيانا ئه نجامدانا نه خسه كيشانا كرده يى يا سنوران د نافبه را ههردوو دهوله تاندا په يداوو، ل دويش بريارا ليژنى كوئيت شيا (۱۰) بيرين نهفتى بزفرينيت، كو ئيراقى بكاردهينان، ههروهسا ئه فى بريارى هيللا سنوران (۵۷۰) مه تران به رهف باكورى لقاند و نيقه كا ام قصر ئيخسته د ناف ئا خا كوئيتدا^(۱).

شهري كه نداقي برهكا زور ژ پاشماوهيان ل دويش خورا هيلان، ب تايبه تي ل نيزيكى زهفيين نهفتى يين ويړانكرى ب دريژاها سنوران ل گهل شاهنشينا سعوديا عه ره بى، ههروهسا عه مبارين نهفتى يين تمام ژ لايى ئيراقيه هاتبوونه پيكيهينان ب مه رهما بكارئنانا وان بو ريگريكرن ل پلانا هيړشكرنا هيژين هه فپه يمانيان، ههروهسا ل دويش دهنگوباسان هيژين ئيراقى پترى (۵۰۰۰۰۰) مينان ل ناوچى چاندبوون و برهكا زور ژ تهقه مه نبيان ل دويش خو هيلالينه، ههروهسا ده رباره ي هيژين هه فپه يمانان ژى هندهك راپورتان دياركر، كو نيزيكى سييه كا بومبين وي نه په قينه و ل عه ردى به لاف بووينه، هه رديسان بكارئنانا چه كين تافيكرنى و چه كين هه لگرتى د كوگه هاندا بوونه ئه گه رى زيده بوونا ريژه يا مينين ئه مريكى يين دژى كه سان، يين ل ده فه را شهري ماين، ئه ف چه نده ژى گه فه ل سهر ژيانا مروقى پشتى شهري، هه ر ل دويماهى هاتنا ئوپه راسيونين له شكه رى، په قينا مينان د ساليډا بوويه ئه گه رى برينداربوونا نيزيكى (۱۲۵۰) سفيلان و كوشتنا (۵۰) شاره زايين راكرنا مينان، ههروهسا

(۱) نورمان شوارتزكوف، المصدر السابق، ص ۶۱-۶۲.

موشه‌کین دژە زریپوش ل بیابانی مابوون، کو بره‌کا زۆر یا (یورانیومی) تیدا هه‌بوو، کو ب مادده‌کی ژمه‌راوی وتیشکدار ده‌یتە هژمارتن^(۱).

سوتنا بیرین نه‌فتی بۆ ئەگه‌ری گه‌هاندنا زیانه‌کا زۆر ب ژینگه‌هی، وه‌کی پیسبوونا هه‌وای و گرتنا تیشکا روژی، نزمبوونا پله‌یین گه‌رماتی، هه‌روه‌سا ده‌ریاچه‌یین نه‌فتی په‌یدابوون، کو زیانه‌کا زۆر ل ئاخى کر، زیده‌باری ژناڤرنا ژینگه‌ها ده‌ریایی ژ ئەنجامی رشتنا بره‌کا مه‌زن ژ نه‌فتی د ئاڤا ده‌ریاییدا و زیانی مه‌زن یین دارایی په‌یدابوون، کو د شیاندنا نینه هه‌تا پشتی چه‌ندین سالان ژ چاکسازی و دووبار پاڤژکرنا ژینگه‌هی ژ هه‌می کاریگه‌ریین وێرانکه‌ر به‌ینه قه‌ره‌بووکر^(۲).

شکه‌ستنا رژێما ئیراقی به‌رامبه‌ر هه‌ڤه‌یمانان، بۆ ئەگه‌ری لاوازبوونا ژێرخانا رژیمی، ده‌رئه‌نجام مورالا له‌شکه‌ری داکه‌فت، ب هزاران سه‌رباز هاتنه‌ کوشتن و بارودوخى ره‌ڤینا سه‌ربازان ژ خزمه‌تا له‌شکه‌ری به‌ره‌ڤ زیده‌بوونی چوو^(۳). ئەڤ چه‌نده بۆ ئەگه‌ری بی ئومیدی و توره‌بوونا له‌شکه‌ری، د ئەنجامدا هه‌ولین کوده‌تایی ل سه‌ر ده‌سته‌ه‌لاتی په‌یدابوون^(۴).

شکه‌ستنا ئیراقی و ده‌رکرنا وی ژ کویتی کاریگه‌ریین مه‌زن ل سه‌ر هه‌می ئاستان هه‌بوون، و ب ئەڤی چه‌ندی ئیران وه‌ک هیزه‌کا هه‌ریمی ل ناوچی به‌یتر لیه‌ات، ئەڤ چه‌نده ژى ب ریکا سه‌ره‌ده‌ریکرنا ئیرانی ل گه‌ل هه‌می لایه‌نین پشکدار د قه‌یرانییدا ب مه‌به‌ستا خزمه‌تکرنا به‌رژه‌وه‌ندیین خو دیاردبیت، ژ

(1) Адам Роберте, ущерб, нанесенный природной сред во время войны ви Персидском Заливе 1991, С.64.

(2) نورمان شوارتزکوف، المصدر السابق، ص ۵۴-۵۵.

(3) ماجد الماحد، انتفاضة الشعب العراقي، ط۱، دار الوفاق للصحافة والنشر، بيروت، ۱۹۹۱، ص ۱۳.

(4) Jerrold M. Post and Amatzia Baram, OP.Cit., P.185.

لايهکيڤه ئيراني پالېشتيا خو بۆ بريارين نهتهوهيپن ئيگرتي ب دژى ئيراقى راگههاند، ژ لايهكى ديشه کار ل سهر سهريچيکينا وان برياران کر، ژبو زیدهکرنا بهرههه مئ خو يى خوارنى، و شيا مهرجان ل سهر ئيراقى ب دانيت بو ئاساييکرنا پهيوهنديپن خو ل گهلا، ههروهسا قازانچين وئ ژ نهگهري بهرزبوونا بهايپن نهفتى و زیدهبوونا هناردهکرنا نهفتا خام زیدهبوون، بهلى نيزيکبوونا ئيراق و ئيراني و ئاسايى بوونا پهيوهنديپن وان پشتى داگيرکرنا کويى، بو جهئ دلتەنگيا ئەمریکا ئەف چەندە ژى د روژنامەيپن ئەمریکيدا بهرچاف دبوو، کو روژناما (نيويورک تايمز) يا ئەمریکی ل ۱۶ تەباخا ۱۹۹۰ئى گوتارەک ب نافونيشانى (سهر ئيشانهکا دى بو ويلايهتپن ئيگرتي) بهلافکر، کو تيذا هاتبوو ئيران وهک زیدهرى گهف ل سهر ئيراقى نهمايه، بهلکو ئيران بوويه ئالافهكى ب مفا بو ئيراقى، داکو ب ريکا وئ خو ژ سزايپن ئابورى فهديت، يپن ژ لايى نهتهوهيپن ئيگرتيڤه ل سهر هاتينه سهپاندن، ئانکو نههیلانا دوبهرهکیان خو نهگهر ب شيوى دهمكى بيت د نافبهرا ههردوو وهلاتاندا ئيراق و ئيران، کارفهدانپن مهترسیدار بو واشونتون ههه^(۱). دهولهتپن نهجومهنى ههفکاریا کهنداڤى خو بهرامبهر ئيراني لاواز دديت، لهورا دويشکهفتنا وان بو ويلايهتپن ئيگرتي يپن ئەمریکا زیدهتر ليها، ههروهسا شکهستنا ئيراقى بو نهگهري تيکچوونا پهيوهنديپن ئيراقى و تورکيا، ژبهركو ماييکينا تورکيا د کاروبارپن ئيراقيدا زیدهتر ليها، ههرديسان کاریگهري ل پهيوهنديپن دهولهتپن عهرهبي يپن کهنداڤى و دهولهتپن دى يپن عهرهبي نهوژى ژ نهگهري لاوازييا

(۱) هاتيه فهگوهاستن ژ // رماح سعد مرهون المعموري، المصدر السابق، ص ۷۶.

رۆلى عەرەبى د چارەسەر کرنا قەيرانیدا و ئەو دۆبەرەکیا د هەلویستى عەرەبیدا پەیدا بووى ^(۱).

رژىما ئىراقى ناکوکىەك پەیدا کر د نافبەرا وەلاتىن عەرەبیدا، کو وەلاتىن رۆژئافایى عەرەبى پشتگیریا ئىراقى کر، ژبلى شاهنشینا مەغرب، هەروەسا مسر و سوریا پشتگیریا کویتى کر، ئەف چەندە ئەگەر زیدەبوونا هەقدژیان د هەلویستىن سیاسیدا د نافبەرا وەلاتىن عەرەبیدا ^(۲)، رۆژناما (کیهان) یا ئیرانى وەسا دیارکر، کو (شەرى کەندافى یى دووى بەلگەیه ل سەر ئەوى چەندى، کو هزرا ئیکبوونا عەرەبى ب تنى درەوکه) ^(۳).

شەرى کەندافى دووى ب ئازادکرنا کویتى ب دوماهى هات، بەلى صدام حسن یى رژد بوو ل سەر ئەوى چەندى، کو سەرکەفتن ب دەستخۆفە هینایە، و ئەف چەندە هەتا رادەکی راستە، ئەگەر ب نیرینا نافخویى تەماشە بکەینى، ژبەرکو ئارمانجا سەرەکی یا صدام حسینى مانا رژىما وی بوو د دەستەهلاتیدا.

مەترسیا سەرەکی ل سەر رژىما صدام حسنى لەشکەر و ئاستەنگین ئابوری بوون، د ئەفی بواریدا سەرکەفتن ب دەستخۆفە هینا، ژبەرکو شیا ب ریکا ویلایهتین ئیکگرتى یین ئەمریکا لەشکەرى خۆ لاواز بکەت، ئەف چەندە زى بو ئەگەر پینگەهى خۆ د نافخویا ئىراقیدا بەیزتر بکەت ^(۴). هەروەسا پتریا هیژین ئىراقى یین هەفپەیمانان ژنافبرین، نەپاسەوانى کومارى بوون، کو ب شیوەکى پاش نەهاتبوونە مەشقدان و بەرەهەفکر، ئەوین د شەریدا نەهاتینە کوشتن خۆ رادەستى هیژین هەفپەیمانان کر، هەروەسا پتریا یەکەیین هیژین شەرکەر یین

(۱) نصره عبد الله البستكي، المصدر السابق، ص ۱۴۷.

(۲) نائير يوسف عيسى، المصدر السابق، ص ۲۶۶.

(۳) هاتیه فەگوهاستن ژ // المصدر نفسه، ص ۲۷۶.

(۴) جاريت ستانسفيلد، المصدر السابق، ص ۱۴۲.

تایبەت، وەکو پاسەوانی کوماری بی ئه‌نجامدانا شەری ژ کویتی هاتنه
 فه‌کیشان، ئەف چەنده زی خەله‌تیه‌کا ستراتیجی بوو ژ لای هه‌فه‌یه‌مانانقه،
 هه‌روه‌سا پستی هینگی کاریگه‌ریا ئەفی چەندی دیاربوو، ل ده‌می صدام حسینی
 به‌ره‌نگاریا سه‌ره‌لدانی ژ لای کوردان و باشوری ژ لای شیعه‌یانقه کری، کو
 پاسەوانی کوماری رۆله‌کی سه‌ره‌کی د پاراستنا رژێما صدام حسیدا هه‌بوو^(۱).
 شکه‌ستنا له‌شکه‌ری و سیاسه‌تا رژێما ئیراقي و بارودوخی ئابوری خراب
 وه‌کر، کو خه‌لکی ئیراقي ل به‌راهی ل باشوری ئیراقي و پاش ل باشوری
 کوردستانی سه‌ره‌لدانی دژی رژێما ئیراقي بکه‌ن.

(۱) لیام اندرسن و غاریث ستانسفیلد، عراق المستقبل دکتاتورية، وديمقراطية ام تقسيم؟، لندن، ۲۰۰۵.

پشکا ئیکى

سەرھلدا نا بهارا (۱۹۹۱) ئى ل باشورى كورستانى

تەومرى ئىكى: سىياسەتا حكۆمەتا بەعس بەرامبەر مللەتى كورد
تا بەرپا بوونا سەرھلدانى.

تەومرى دووى: رویدانی سەرھلدانا ۵ ئادارا ۱۹۹۱ ئى - ۳۱
ئادارا ۱۹۹۱ ئى.

تەومرى سىيى: ئەگەرین ژناڭچوونا سەرھلدانى و دەرئەنجامین
وى.

پشکا ئیکى

سەرھلدا نا بهارا (۱۹۹۱) ئى ل باشورى كوردستانى.

تەوهرى ئىكى: سىياسەتا حكۆمەتا بەعس بەرامبەر مللەتى كورد تا بەرپابوونا سەرھلدا نى.

ئىك: بارودۇخى سوپايى ئىراقى.

ژ ئەگەرى داگیرکنا کویتى ژ لایى ئىراقىقە، حكۆمەتا ئىراقى كەفتە ل بەر ھىرشىن ویلايەتین ئىگگرتى یین ئەمریکا و ھەفپەیمانین وى، ئەفە ژى بوو ئەگەر بارودۇخى لەشکەرى و ئاسایشا ئىراقى ب گشتى و باژیرین كوردستانى ب تایبەتى تووشى ئالوزى ببن، حكۆمەتا ئىراقى ژى ب نەچارى بەشەكى ژۆر ژ سوپايى خو ب توپ و دەبابە و فروکەییىن شەرکەر و چەكى گران بەرمف بەروکین شەرى فەگوهاستبوون^(۱). دیسان رژىما بەعس ب هزاران گەنجین كورد چەكکرن، ژبو بەرگىرى کرنا باژیران دژى بیشمەرگەى، ب فى شیوهى چەكەكى مەزن كەفتە د دەستى خەلكیدا^(۲). ھەروەسا رژىما ئىراقى ب رىكا ترساندن نافیین سەدان هزاران ژ خەلكى باژیرین ئىراقى و كوردستانى، وەك خۆبەخش بو شەرى تومارکرن، ب رىكا نەچارى گەنجین ژى و ان گەهشتیه (۱۸)

(۱) پ . ی . د. ئاراس عەبدولرەحمان مستەفا، ھۆکارەکانى سەرھەلدا ن و خو ئامادەکردنى پارت و ریکخراوە کوردییەکان بو راپەرین ئادارى ۱۹۹۱، سلیمانى، ۲۰۱۸، بە ۲، ل ۱۸۰.

(۲) اللواء الركن وفیق السامرائی، اللواء الركن وفیق السامرائی، حطام البوابة الشرقية وحقائق عن الزمن السیئ فی العراق "قراءة جديدة فی حربی الخلیج الاولی والثانیة"، کویت، ۱۹۹۷، ص ۴۳.

سالیی بو خزمهتا لهشکهری داخوازکرن^(۱). ئەف چەندە بوو ئەگەر کورد قوربانیهکا زۆر د شهري کوييتیدا بدن، ژبه‌رکو گەنجين کورد ب نه‌چاری بو به‌روکين شهري ل کوييتي هاتنه هئارتن، هژماره‌کا زۆر ژ ئەوان ل ئيکەم ده‌ليفه خو راده‌ستی هيزين هه‌فه‌په‌يمان کرن، به‌لئ گه‌له‌کين دي ژ ئەگه‌ري توپبارانا هه‌فه‌په‌يمانان هاتنه کوشتن، ب شکه‌ستنا له‌شکهری و نزمبونا وره‌يا له‌شکهری ئيراقی و به‌ردان و وره‌فينا سه‌رکرده و ئەفسه‌رين له‌شکهری لاوازيه‌ک نيشادا و کوردان به‌روفاژی بده‌رفه‌ت زانی هه‌ماهه‌نگيی بکه‌ن و ده‌ستين خو بکه‌ن ده‌ستين هه‌ف و سه‌ره‌لدانی بکه‌ن . هه‌روه‌سا رژيما ئيراقی ب ئەنقه‌ست بنگه‌هين خو يين له‌شکهری ني‌زيکی باژيران و خيه‌ه‌تگه‌هين کوردان دانان و ئاکنجی کرن بو ترساندن و سه‌رکو‌تکرنا خه‌لکی، ئەفه هه‌می هوکار بوون، بوونه ئەگەر، کو کورد سه‌ره‌لدانی بکه‌ن^(۲).

دوو: به‌عسيکرن و سياسه‌تا به‌عسيا دژی مله‌هتي کورد.

ئیک ژ سياسه‌تين دوژمنکارانه يين رژيما به‌عس ل دژی کوردان، سياسه‌تا به‌عسيکرنا هه‌می ته‌خ و چينين جودا يين مله‌هتي کورد بوو ل باشوري کوردستاني^(۳)، ئەوژی ب ريکا دامه‌زراندنا به‌عسيان ب تنی ل دام و ده‌زگه‌هين حکۆمی و به‌عسيکرنا قوتابيان ل نافه‌ندين خواندن و به‌عسکرنا نه‌ته‌وه‌يين (کورد، تورکان، ئاشوري، ... هتد). هه‌روه‌سا دابه‌شکرنا تاخ و گه‌ره‌کان ل سه‌ر

(۱) فاضل الزهاوی، حرب الخليج وانتفاضة كردستان العراق، سليمانیه، ۲۰۰۴ ص ۷۵.

(2) David A. Korn, What about the Iraqi Kurds? , The TORONTO STAR, 11 March 1991.

(۲) پ . ی . د . ئاراس عه‌بدوله‌حمان مسته‌فا، ژي‌ده‌ري به‌ري، ل ۱۰۸.

بنه‌مایین حزبا به‌عس ب شیوه‌کی نه‌چاری^(۱). له‌ورا ژيانا تاکه‌که‌سی کورد به‌رده‌وام د ژێر هه‌ره‌شه‌یا نه‌وی چه‌ندیدا بوو، کو ب دژایه‌تیکرنا رژیمی بهیته‌گونه‌ه‌بارکرن و بی هیج نه‌گه‌ره‌کی بهیته ژناڤه‌رن^(۲).

هه‌روه‌سا ل گه‌له‌ک ده‌ماندا ئافه‌رتا کورد توشی لی‌دان، ئه‌شکه‌نجه‌دان، ده‌ستدریژی دبوو، هه‌روه‌کو ل راپورتن ریک‌خراوا لی‌بورینا نی‌قده‌وله‌تی یین سالی‌ن (۱۹۸۲-۱۹۸۳-۱۹۸۶)^(۳) یدا هاتینه‌ دیارکرن^(۴). هه‌روه‌کو ل زیندانین رژیمی ل باژیرین باشورێ کوردستانی، کو ب شیوه‌کی درندانه سه‌رده‌ری ل گه‌ل ئافه‌رتان هاتیه‌ کرن^(۵). ژ زیندانین رژیمی یین تاوانین گوشتن و ئه‌شکه‌نجه‌دانێ ئه‌نجام‌دەدان زیندانا نوگه‌رت سه‌لمان(نقره‌ سلیمان)^(۶) بوو، کو ب هزارها گرتیین ئافه‌رت و زه‌لام یین کورد تیدا هاتینه‌ سی‌داره‌دان و توشی چه‌ندین جوړین

(۱) هوشمند عه‌لی مه‌حمود، راپه‌ڕینی شاری هه‌ولێر له‌سالی ۱۹۹۱ دا توێژینه‌وه‌یه‌کی می‌ژوووی سیاسیه، هه‌ولێر، ۲۰۰۹، ل ۲۲.

(۲) حمید صالح عه‌بۆ، "به‌ری ۲۰ سالن"، رۆژنامه‌ ئه‌فرو، ژماره (۲۹۱۸)، ۲۰۲۱/۲/۸، ل ۷، ده‌وک.

(۳) بنێره // پاشه‌ندی ژماره (۴).

(4) Iraqis Under Ba'athist Surveillance, This news paper is published by Edinburgh University Dtudents Association, on 27th may 1987.

(5) GERALDINE BROOKS and ROBERT GREENBERGER, "For years, the cause of these mountain people has been weakened by the various regimes that see them as pawns Kurd find betrayal all too familiar, The Globe and Mail, 6 April 1991.

(۶) نوگه‌رت سه‌لمان (نقره‌ سلیمان): دکه‌فیه‌ باشورێ بیابانا باشورێ ئیراقی ئیکه‌ ژ زیندانین به‌رنیاس ب ترساندن و ئه‌شکه‌نجه‌دانێ، کو چه‌ندین ژوړین ئه‌شکه‌نجه‌دانێ هه‌نه، هه‌روه‌سا چه‌وزین ترشی کیریتیک و ئامه‌رین ترسناک یین ئه‌شکه‌نجه‌دانێ هه‌نه، کو ژ لای رژیما به‌عسقه‌ ب دژی هه‌ر که‌سه‌کی نه‌رازی ده‌اتنه‌ ئه‌نجام‌دان، زیندانا (نقره‌ سلیمان) ل ۲۰ ئادارا ۱۹۹۱ ئی لای سهرهلدانا شه‌عبانیه‌ یا باشورێ ئیراقی هاته‌ ئازادکرن و ب هزارها گرتیین سیاسی هاته‌ ئازادکرن. (ماجد الماجد، المصدر السابق، ص ۱۲۵).

ئەشكەنجهدانى بووينە^(۱)، رژيما بەعس ب چەندىن شيوھيىن جودا جودا ئەشكەنجهدانا گرتيان ئەنجامددا، بۇ نموونە ل زىندان (أبو غريب) ب ريكا كارەبكرنى، و سوتنا لەشى، و كيشانا خوينى ژ لەشى گرتيان بۇ رویدانا جەلتين دلى، ھەروەسا نەچاركرنا زىندانيان ب روينشتن ل سەر شويشين شكەستى^(۲)، ھەروەسا ئيك ژ ديدەقانيں ئەوى سەردەمى دياردكەت، ل دەمى وەرگرتنا تەرمين كەسين ژ لايى رژيميقە دەھاتنە سیداردەدان، شینوارين ئەشكەنجهدانى ل سەر لەشى وان دياربوو، وەكو ھىنانەدەرا چاقان، نینوگان، ددانان، كەھرب كرن، كيشانا خوينى، ئەف ھەمى شيوھيىن ئەشكەنجهدانى بەرى سیداردەدانى دەھاتنە ئەنجامدان^(۳). ھندەك ژ ئەفان ئەنجامدانين ھوقانە و نە مرؤفایەتى ب شيوھكى ئاشكرایى دەھاتنە ئەنجامدان، دەربارەى ئەف چەندى ھشيار زيبارى بەرپرسى پەيوەندين دەرفە يى (پ. د.ك.)^(۴) دبیژیت: "ل دەمى ئازادكرنا كەركوكى ل ئادارا

(۱) ساكار فاتح اورحمان، الدور السياسي للمرأة الكردية في كوردستان العراق، رسالة ماجستير (غير منشورة)، مقدمة الى مجلس كلية الاداب، قسم التاريخ، جامعة المنصورة، مصر، ۲۰۱۵، ص ۴۲.

(2) Iraqis Under Ba'athist Surveillance, This news paper is published by Edinburgh University Students Association, on 27th may 1987.

(۲) چافېكەفتن ل گەل (بەجت افدل سعدو)، دھۆك، ۲/ ۱/ ۲۰۲۲. ل سالا ۱۹۶۴ئ ل گوندی غلبیشی ژدايك بوويه، ل دەسپيكا سالا ۱۹۸۰ئ چووويه ناف ريزين ريکخستنن نهينى يين (پ. د. ك.) دا ل باژيرى دھوكى، و پشتي ريکخستا وان ئاشكەرا دبیت، دگەھیتە ناف ريزين شورەشى و ل لقا ئيك ل كوماتەى دبیتە پيشمەرگە، ل سالا ۱۹۸۴ئ براىى وى طيب افدل سعدو پشتي (۲۰) ھەيفين گرتن و ئاشكەنجهدانى ھاتە سیداردەدان ل گرتيخانا (أبو غريب)، و ل ئادارا ۱۹۸۹ئ برايهكى دى يى وى ب نافى سعد الله افدل سعدو ل گەل شەش پيشمەرگين دى ب دەستى خیانەتى ژ لايى (PKK) ھاتنە شەھيدكرن، نوکە كارگيرى لقا ئيكە و بەرپرسى نفيسنگەھا ريکخراوين جەماوەرى و پيشەميه.

(۴) ھشيار محمد زيبارى: كەسايەتيەك و كادرەكى پارتية، ل سالا ۱۹۵۲ئ ژ دايك بوويه ل ئاكرى، ژ خيزانەكا كورد پەرورەر، باورناما زانستين سياسى ل زانكوي ئوردنى وەرگرتيه ل سالا ۱۹۶۷ئ، وماجيسير ب زانستين كومه‌لناسى و پيشخاستنا كومه‌لايه‌تى ل زانكوي ئاسكس ل بریتانا ل سالا ۱۹۷۹ئ وەرگرتيه، و ل دەمى ل بریتانيا بەرپرسايەتيا پەيوەنديين (پ. د. ك.) ل گەل ئورپا وەرگرتيه، پاش زفرى كوردستانى

١٩٩١ی کاسیتەکا فیدیوی ل مالا سەرکردی بلند یی هیژین ئیراقی ل کوردستانی ب دەست پێشمەرگە ی کەفت، کو تیدا کریارا سیدارەدانی ب شیوەیی ئاشکەرا ب هژمارەکا کادرین پله بلند یین حزبا بەعسدا و چەندین بەرپرسی حکۆمی دیاردبوو، کو تیدا تیما سیدارەدانی (٥) ژ گرتیین کورد یین ب ستوینین داریقه هاتینه گریدان و چاڤین وان هاتینه گرتن گولەباران دکر^(١). هەردیسان ل دەمی گولەبارانکرنا وان گرتیان پیدفی بوو ل سەر کەس و کارین کەسی هاتیه گولەبارانکرنا بهایی ئەوان گوللەیان بدەن یین کو کەسی وان پی هاتیه گولەبارانکرنا، هەروەسا ریک ل دانانا ماتەمینئ بو کەسین دەهاتنه گولەبارانکرنا یان سیدارەدان دگرت^(٢).

س: بەردەوام بوونا سیاسەتا راگواستن و کومەلکوژیی دژی مللەتی کورد.

ل دویمایا سالین هەشتیان د هەوین ئەنفالکرنا کوردستانیدا، رژێما ئیراقی ب توندترین شیوه سیاسەتا فهگواستن و تەعریب کرنی بەرامبەر بزافا گەلی کوردستانی ئەنجامدا، هەتا ئەوی رادە بەرهفی شەرەکی کومەلکوژی یی ریکخستی چوو، ئەوژی ب ریکا بکارئینانا هەمی جوړین چەکی ب تاییبەتی

ل سالا ١٩٨٠-١٩٨٨ی، دەمی شەری ئیراقی و ئیرانی، بوو پێشمەرگە و نوێنەرەتیا پارتا خو کر، ل گەل ئورپا و لیبیا و سوریا، و گەلەك پوستین پایه بلند وەرگرتینه د (پ. د. ك.)، وەك ئەندامی لیژنا مەلەبەندی و مەكتەبا سیاسی، وپشتی هەلبژارتین ئیراقی ل سالا ٢٠٠٥ی، پوستی وەزیری دەرڤه وەرگرت، هە تا نوکە ژ یی بەردەوامە د خەباتا گەلی خودا، (د. محمد علي الصويركي الكردي، الموسوعة الكبرى لمشاهير عبر التاريخ، ط١، الدار العربیة للموسوعات، بیروت، لبنان، ٢٠٠٨، ج٤، ص ٤٣٣-٤٣٥).

(١) هاتیه فهگواستن ژ // جوناثان راندل، امة في شقاق دروب كردستان کما سلکتها، ت: فادي حمود، ط١، بیروت، ١٩٩٧، ص ٢٧٤.

(٢) د. مارف عومەر گول، جینۆسایدی گەلی کورد لەبەر رۆشنایی یاسای تازە ی نیۆدەولەتاندا، هەولێر، ٢٠٠٧، ل ٢٨.

چەکی کیمیایی، ئەو دەفەرییە ل ژێر دەستەهلاتا رژێما ئێراقی ژ ئاکنجییە وان هاتنە فالاکرن، و گوند هاتنە وێرانکرن و ل گەلەك دەفەران، رێك ب لەشکەرێ ئێراقی هاتە دان، چەکی ل دژی هەر کەسەکی بکاربهینن، د ئەفی ماوهیدا پتری (٤٠٠٠) گوند هاتنە وێرانکرن، پتری (٥٠٠٠٠٠) کوردان بۆ بیابانا باشورێ ئێراقی هاتنە فەگوهاستن، هەروەسا ب هزاران خەلکی دەفەری کوردی بەرهف ئێرانێ مشەخت بوون، ل کەرکوکی ژ ب هزارەها کورد دەر بەدەر بوون و خەلکی باشورێ ئێراقی ل مالین وان ئاکنجی بوون، ب ئەفی چەندی ناسناما کەرکوکی یا کوردی هاتە ژناڤرن^(١). ل ئەفی ماوهیدا بنپیکرنا مافین مرقفی^(٢) گەههسته ئاستەکی مەترسیدار، ئەو تاوانین ل دژی مللەتی کورد هاتینە کرن، وەکو کارەساتا حەلەبجە^(٣)، هەوین ئەنفالی^(٤)، و فەگوهاستنی^(٥)، چاندنا پتری (١٥)

(١) درية عونی، عرب واکراد خصام وئام، القاهرة، ١٩٩٢، ص ١٠٥.

(٢) مافین مرقفی: بابەتی ریزگرتن ل مافین مرقفی ژ لای سیستەمین حوکمرانیفە، بوویە پیفەرەکی گرنگ د دیارکرن راستگویا پیگیربوون ب یاسا وراگەهاندنا جیهانی یا مافین مرقفی، وپەیمانین نیفەدەولەتی یین دەولەت پیگیری بی دکەن، هەروەسا سیستەمین دەولەتان د جیاوازان، د راد ریزگرتنی، بۆ پەیمانین خۆ یین دەستوری و یاسای یین نیشتمانی، و پیگیری خۆ یین نیفەدەولەتی. (بۆ پتر پیزانیان بنێره// منذر الفضل، من الانفال الی الاستقلال شعب یصنع التاريخ، اربیل، ٢٠٠٥، ط ١، ص ١٣ وما بعدها).

(٣) حەلەبجە: ل ١٦ ئادارا ١٩٨٨ ئی فروکەیی ئێراقی یین شەرکەر باژیری حەلەبجە ب چەکی کیمیایی توپبارانکر و د چەند خولەکاندا پتری (٧٠٠٠) هزار کەسان گیانی خۆ ژدەستدا، ئەف چەندە ب رێکا هزارەها وینە و فیدیویان هاتیە دیکومینتکرن. (بۆ پتر پیزانیان بنێره// درية عونی، المصدر السابق، ص ١٠٦).

(٤) هەوین ئەنفالی: ئەنفال نافێ سورەتەکیە، ژسورەتین قورئانا پیروز، رژێما بەعس بۆ دروستکرن، و دانا شەرعیەتی بۆ ئوبەرەسیونین خۆ یین لەشکەری ل باشورێ کوردستانی ل سالا ١٩٨٨ ئەف سورەتە بکارهینایە، ب سەرکیشیا علی حسن مجید، ل شوباتا ١٩٨٨ ئەنفالا ئیکێ دەسپیکرتا، ٦ ئەیلولا ١٩٨٨ دویمایەک هات، کو دهاته نیاسین ب ئەنفالا هەشتی (خاتمە الانفال). (بۆ پتر پیزانیان بنێره// بهزاد علي ادم، الانفال وثيقة قانونية - سياسية تاريخية، دهوك، ٢٠١٤، ص ٢٣).

(٥) فەگوهازتن ب زوری ژ چەکی بو چەکی دی (ترحیل): ژ مەترسیدارترین بنپیکرنین مافین مرقفی یین رژێما بەعس دژی مللەتی کورد بکارهینان ب تایبەتی ل کەرکوکی، ئەنجامدانا کریارا فەگوهازتنی بوو،

مليون مینان ل دمقهرین کوردان و ب هزارهها تاوانین دی ب تاوانین نیقدەولهتی دهینه هژمارتن، کو ب تاوانین دژی مرقفایهتی، و تاوانین دژی ناشتی، و تاوانین شهری، و کومکوژی دهینه نافکر^(۱). ههروهسا هژمارهکا زور یا کچین کورد رهوانه‌ی مسری کرن^(۲). د ههوین نه‌نفالیدا ل دویف خه‌ملاندنن به‌ره‌یی کوردستانی ژمارا قوربانین تاوانین رژما به‌عس گه‌هشتنه نیژیکی (۱۸۲۰۰۰) وه‌لاتین کورد، کو ری‌کخراوا هیومن رایتس ووتش (Human Rights Watch) ب (۱۰۰۰۰۰) خه‌ملاندن، ههروهسا رژیمی ل سهر زاری علی‌حسن مجیدی د دانوستاندنن سالا ۱۹۹۱ی دا دانپیدان ب ژمارا قوربانان دا، کو نیژیکی (۱۲۰۰۰۰) که‌سانه^(۳).

د ئەفی بارودوخی نه‌خوشدا، چ دهوله‌ته‌ک ژ دهوله‌تین ب نافی مافین مرقفی دناخفن یا به‌ره‌هه‌ نه‌بو تاوانین رژما ئیراقی شهرمزار بکه‌ن، هه‌فسوزی ل گهل ملله‌تی کورد نیشان بدەت، هه‌رچه‌نده ل روژناقای ری‌کخراو و

کو ههر ل سالی ۱۹۶۸ - ۱۹۷۰ - ۱۹۷۴ - ۱۹۸۲ - ۱۹۸۴ی هه‌وین توند یین گهورینا بی‌کهاتا ناکنجیان د ئەفی باژیری و باژیرین دی یین کوردی نه‌جامدایه، ئەفه‌زی به‌روفاژی هه‌می یاسا و داب و نه‌ریت و بیروباوهرین ئایینییه، هه‌روهسا رژما به‌عس ناسناما نه‌ته‌وه‌میا عه‌ره‌بی، و بیروباوهرین به‌عسی ل سهر هه‌ولاتین کورد سه‌پاندیه، ئەف چه‌نده زی دژی مافین مرقفی، و ده‌ستور، و یاسایین ئیراقیه یین، کو ههر ژ لای رژما به‌عس فه‌هاتینه دانان (بو پتر پی‌زانینان بنیره// منذر الفضل، المصدر السابق، ص ۱۲۹).

(۱) منذر الفضل، المصدر السابق، ص ۱۲۸.

(۲) د به‌لگه‌نامه‌کا نه‌ینیدا یا ری‌قه‌به‌ریا هه‌والگه‌ریا پارێزگه‌ها که‌رکوکی بو ری‌قه‌به‌ریا هه‌والگه‌ری یا گشتی یا ژماره (۱۱۰۱) ل ۱۰ی کانونا ئیککی ۱۹۸۹ی، پشتی فه‌رمانا راسته‌وخو ژ سه‌رگرده‌یه‌تیا سیاسی هه‌نده‌ک کچین کورد کو ژیی وان د نافه‌را (۱۴ - ۲۹) سالی‌دا بوو هاتنه کومکرن و ل دویف فه‌رمانا وان کومه‌ک ژ نه‌وان کچان بو یانه‌یین شەفی یین کومارا مسری هاتنه ره‌وانه‌کرن، ل دویف داخاوا نه‌وان. (بو پتر پی‌زانینان بنیره// عبد الهادي الركابي، وثائق لا تموت صفحات سوداء من تاريخ حزب البعث، العراق ۲۰۰۹، ص ۱۵۸).

(۳) صلاح الخرسان، التيارات السياسية في كردستان العراق قراءة في ملفات الحركات والاحزاب الكردية في العراق ۱۹۴۶-۲۰۰۱، مؤسسة البلاغ للطباعة والنشر والتوزيع، ط۱، بیروت، ۲۰۰۱، ص ۴۴۰.

لایەن و گەسایەتیین نە فەرەمی ئەف تاوانە شەرمزار کەرن^(۱). ھەروەسا پشتی
 حەمەتا تورکیا پشکین بۆ ئەوان کوردان کرین یین بۆ ئاھا ئەوان ئاوارە
 بووین دیارەر، کو چ شینوارین چەکی کیمیایی ل سەر کوردان نەهاتیە دیتن، و
 چ کورد توشی بکارئینانا چەکی کیمیایی نەبووینە^(۲). دەربارە یی دەنگیا
 راگەھاندنا جیھانی بەرامبەر تاوانین رژیما بەعس (کمال عزیز قیتولی)^(۳)
 دبیزیت: "دەمی توپبارانکرنا حەلەبجە، راگەھاندنا جیھانی ھەمی یا بی دەنگ
 بوو، لەورا مە پلان دانا خۆپیشاناندنا ب شیوەکی ئاستیانە ل بەر ئافاھی
 نەتەوہیین ئیکگرتی و کومکارا عەرەبی بەینە ئەنجامدان، ژ ئەنجامی ئەفی
 چەندی، بۆ جارا ئیکی نافی کورد و کوردستانی و کارەساتا حەلەبجە ب شیوەکی
 بەربەلاف د راگەھاندنا رۆژئافاییدا ھاتە بەحسکەرن". ھەر دەربارە یی بەدەنگ
 مانا دەولەتین رۆژئافا بەرامبەر تاوانین رژیما ئیراقی بەرامبەر مللەتی کورد،
 ریتشارد بولیت (Richard Bulliet)^(۴) دبیزیت: "کارگێریا سەرۆکاتیا

(۱) حکمت محمد کریم (ملا بختیار)، ثورە کوردستان و متغیرات العصر نضال الجبال ام انتفاضة المدن؟، ت:

د. بندر علي اکبر دارسائر المشرق للنشر والتوزيع، ط۵، بیروت، ۲۰۱۶، ص ۲۰۵

(۲) ئیسماعیل بیچیکچی، کوردستان کۆلۆنیایا نیفەدەولەتی، وە: وەلات توفیق، دھوک، ۲۰۱۸، ۲۷۲.

(۳) چاقبیکەفتن، دھوک، ۱/ ۱۱ / ۲۰۲۱. ل بەغدا ژ دایک بوویە، خواندنا سەرھتای ل بەغدا ب دویمای
 ھینایە، ل سالا ۱۹۷۲ ئی ژ ئامادەیا (مرکزیە) ل بەغدا دەرچوو، پشتی ل سالا ۱۹۷۶ ئی زانکۆ ب دویمای
 ھینای، بەغدا ب جە ھیلا و بەرف بەریتانیا چوو، ل سالتین ۱۹۸۲-۱۹۹۱ ئی زانکۆیا (گلاسکو) کارکریە،
 ھەوەسا ل سالتین (۱۹۹۷-۲۰۰۲) ئی ل زانکۆیا (ملايا) ل مالیزیا کارکریە، د ماوی ۲۰۰۲-۲۰۰۷ ئی نوینەرئ ھەرئما
 کوردستانی بوو ل باراپرتیا دەولەتین رۆژھەلاتا نافین یین ژ وانا چین و مالیزیا، نوکەژێ ماموستای زانکۆیا
 دھۆکییە ل کولیزا پزشکی.

(۴) ریتشارد بولیت: ل سالا ۱۹۴۰ ئی ل روکفورد، الینوی ژ دایکبوویە، کار ل چەندین زانکۆیاندا کریە ژ ئەوان
 زانکۆیا ھاردفارد و زانکۆیا کالیفورنیا و زانکۆیا کولومبیا، ھەروەسا سەرۆکی پەیمانگەھا رۆژھەلاتا نافین
 بوو ل ماوی (۱۹۸۴-۱۹۹۰) ئی، چەندین پوستین زانستی د دامەزراوەیاندا وەرگرتینە، وەکو کومەلا فەکۆلینین
 رۆژھەلاتا نافین، کو سکریتیری جیبەجیکار بوو ل (۱۹۷۷ - ۱۹۸۱) ئی، ئەندامی ئەنجومەنی کارگێریا کومەلا

ويلايه تيئن ئىكگرتى يىن ئەمىرىكا، كۆل ئەۋى دەمى رىگن سەرۆك بوو، سەپاندنا سزا يىن ئابورى ژى ل سەر ئىراقى رەتكر^(۱)، ھەروەسا چ دەولەتان ھەولا پەيرەوكرنا برىارا ئەنجومەنى ئاسايشا نىقەدەولەتى يا ژمارە (۶۲۰) يا ل ۲۶ تەباخا ۱۹۸۸ ئى ھاتىيە دەرگرن نەدا، كۆيا تايبەت بو ب ئەنجامدان رىكارىن سزادانى يىن دياركرى دەربارەى ھەر دەولەتەكا چەكىن كىمىيى بكارىبىنىت، دەولەتەن رۆژئافاى ئەف كرىارا رژیما بەعس پشت گوھ ھافىت ژبو پاراستنا بەرژەۋەندىن خۆ دگەل ئىراقى و مسوگەرگرن لايەنى بازىرگانی، كۆد دووبارە ئافاكرنا ئىراقى ب دەستدكەفت، ل بەارا ۱۹۸۹ ئى پترىا دەولەتەن رۆژئافاى پشكدارى د پىشانگەھەكا لەشكەرىدا ل بەغدا كر، ئەفە ژى ئامازى ددەتە ئاستى دوو رىاتىي يى ل دەف رۆژئافاى ل دەمى گەنگەشەكرنا تىگەھىن، وەكو ئاسايشا ھەرىمى، سەقامگىرى، و حكۆمەتا چاك^(۲). دەولەتەن زلەيز سەرەدەرى ل گەل دۆزا كوردى ل دوىف پىدقى و بەرژەۋەندىن خۆ دكر، زىدەبارى ئەفى چەندى بىي تىبىنىكرن ژ لايى چقاكى نىقەدەولەتى ژنافىرن، و بنپىكرن، و وىرانكرن ژ لايى حكۆمەتا ئىراقى ب دژى مللەتى كورد دەاتە ئەنجامدان، ب تنى كۆمەلەن مافىن مروفان داخازا لىپرسىنى ل گەل حكۆمەتا ئىراقى كر^(۳).

فەكۆلىنىن ئىرانى بوو، چەندىن پشكدارىن راگەھاندنى و رۆژنامەگەرىي و رادىو و تەلەفزیونان ھەنە، بۆ پتر پىزانىنان، بنپەرە//

Barbara Reynolds. Historically, Kurds get sympathy, little else. USA TODAY, 10 April 1991).

(1) Barbara Reynolds, 'Historically, Kurds get sympathy, little else', USA TODAY, 10 April 1991.

(۲) محمد احسان، كردستان ودوامه الحرب، ط۱، لندن، ۲۰۰۰، ص ۸۲.

(3) Inga Rogg and Hans RimschA, INTERNATIONAL REVIEW of the Red Cross, Volume 89 Number 868 December, 2007, P.828.

چار: عەربكرنا دەڤەرێن كوردی.

سیاسەتا دەولەتا ئێراقی ھەر ژ دامەزراندنا وی ل سالا ۱۹۲۱ی بەرھە دووبارەكرنا پێكھاتا نەتەوھیی بۆ ئاكنجیین ئێراقی د بەرژوھەندیا نەتەوھیی عەرەبدا چوو، لەورا حكۆمەتا ئێراقی دەست ب ئاكنجیكرنا عەشیرەتێن بەدھو یین كوچەراتی دكر، و ل نیڤا دووی ژ چەرخێ بیستی دەست ب قوناغەكا نوی یا ئاكنجیكرنی كر^(۱). حكۆمەتا ئێراقی دەست ب گوھۆرینا پێكھاتەییین كارگێری كر، كو یەكەییین كارگێری ل پارێزگەھێن موسل و كەركوك و دیالا گوھۆرین و قەزا و ناحیین نوی یین عەرەبی دانان، و قەزاییین كوردی ھاتنە لادان، وەكو قەزایا مەندەلی، كو بۆ ناحیە ھاتە گوھۆرین پشتی ڤەگوھاستن ئاكنجیین وی، ھەرودسا قەزا چەمچەمال ب سەر پارێزگەھا سلیمانیڤە كر، و توزخورماتو ب سەر پارێزگەھا صلاح الدینڤە كر، ئەوژی ب مەرھەما كێمكرنا رێژا كوردان ل ئەڤان پارێزگەھان^(۲).

رژیمما بەعس چەندین شیوھیان عەربكرنا باژیرین كوردستانی دەھاتە جیبەجێكرن، ل دویف ڤەرمانا كۆماری یا ژمارە ۴۱ یا ۲۹ی چریا ئێكی ۱۹۷۶ی ناڤی پارێزگەھا كەركوكی بۆ (تأمیم) ھاتە گوھۆرین، ھەر ب ئەڤی ڤەرمانی ژ قەزایا دوزخورماتو ب سەر پارێزگەھا صلاح الدین ڤەكر^(۳). ھەرودسا ھەر ژ سالا

(۱) جزا توفیق طالب، القومات الجیوبولتیکیە للامن القومي في اقليم كردستان مركز دراسات الاستراتيجية، سلیمانی، ۲۰۰۵، ص ۲۸۸.

(۲) ارکان حمة امین رشید الزراداوي، نشأة وعلاقة الحزب الديمقراطي الكردستاني مع الحكومات والاحزاب السياسية العراقية من ۱۹۴۶ لغاية ۲۰۰۲، اطروحة دكتوراة (غير منشورة)، قدمت الى مجلس جامعة سانت کلیة کلیمنتس، قسم العلوم السياسية، ۲۰۱۲، ص ۱۶۱.

(۳) پ . ی . د. ئاراس عەبدولرەحمان مستەڤا، ژێدەرێ بەری، ل ل ۹۸-۹۹.

١٩٦٨ دەست ب سەر سەدان ھزار دونه مین عەردی جوتیارین کورد ھاتە گرتن و ب نافێ جوتیارین عەرمب ھاتنە تومارکرن^(١)، ھەروەسا ب فەرمی نافێ کوردستان ژ نافێ دەفەرە حوکمی زاتی ھاتە لادان، ل شوینا وی زارافی باکوری خوشتقی (الشمال الحبيب) ھاتە بکارھینان^(٢). زیدەباری دژایەتیکرنا زمان، کەلتور، و جل و بەرگین کوردی، گوھۆرینا نافێ جەژنا نەووزی بۆ جەژنا بوھاری، گوھۆرینا زۆرینەیا نافین گەرەک، و جادە، و قوتابخانەیان بۆ نافین عەرمبی^(٣). ئیک ژ ئەوان ریکارین دەستەلاتدارین ئیراقی ب ئارمانجا زیدەکرنا پیکھاتی عەرمبی ل دەفەرین زۆرینەیا کوردی بکارھینای، ئەوژی ب ریکا کومەکا بریارین سەرکردایەتیا رژمی دەرکەتین، کو داخواز ژ وەلاتیین نە عەرمب دەیتە کرن بۆ گوھۆرینا نەتەووی خۆ بۆ نەتەوا عەرمب، ھەتا ئەوی رادە، کو فەرمانبەر و کریکار نەچارکرینە، ئەوژی ب ریکا ئەنجامدانا چەندین ریکارین نەچارکرنی^(٤). لەورا دەست ب جیبەجیکرنا سیاسەتا گوھۆرینا کەلتوری باژیری کەرکوک یی زورینەیا ئاکنجیین وی کورد کر، و بۆ باژیرەکی زۆرینەیا ئاکنجیین وی عەرمب گوھۆری، و ھەمی گوندین کوردی یین دەوروبەرین زەقیین نەفتی ھاتنە خرابکرن و ئاکنجیین وان ھاتنە فەگوھاستن، و ل دەمی ئەف چەندە ل دژی گەلی کورد ھاتیە ئەنجامدان پتری (١٠٠٠٠) خانیان ل گەرەکا

(١) ئازاد سەراوی، پۆژ ژ مئیری راپەرین ١٩٨٨-١٩٩١، چ، سلیمانیە، ٢٠٢٠، ل ٧٥٧.

(2) Inga Rogg and Hans RimschA, INTERNATIONAL REVIEW of the Red Cross, Volume 89 Number 868 December, 2007, P.828.

(٣) ھەمید سالح عەبۆ، "بەری ٢٠ سالان"، رۆژنامە ئەفرو، ژمارە (٢٩١٨)، ٢٠٢١/٢/٨، ل ٧، ھوک.

(٤) ارکان حمة امین رشید الزرداوی، المصدر السابق، ص ١٦١.

بو ژ لایځ د هڅه هڅن ئیمنه هیځ یځن رژیم یڅه، ل دو یڅ سیاسه ته کا بهر نامه گری ، ب مه رهما په نا نه برنا وان بو چیا یان و ریگری کړن ل هر هه بونه کا نه ته وهی ل کوردستانی^۱، نه ه هه می ریکاره بوونه نه گهر کورد ب تمامی پشت به ستنی ل سهر کرینا هه می پید فیان ژ بازاری بکه ن، نانکو بهرهم هینانا چاندنی و گیانه وهی ل کوردستانی بهر هه نزمترین ناسته بر، کو بو نه گهر خه لکی کوردستانی پشت به ستنی ل سهر هاریکاریځن حکومه تی و کارتا ناهین خوارنی بکه ن^(۱). نه هه بارودوخی نالوز ژیا نا خه لکی بهر هه نه هاهمه تی و نالوز یڅه بر، نه و چه ندا پتر کاریگه ری ل سهر بارودوخی هه بوو نزمبوونا ناستی نه فتی بوو، کو د نه وی دهمیدا ئیراق نه دشیا پید فیځن ژیا نا وهلاتیځن خو دابین بکه ت، کاریگه ریا نه هه چی ندی ژی پتر ل سهر چینا نافنجی و هه ژار دیاربوو^(۲).

زیده باری بارودوخیځن ئابوری یځن نافخو یا ئیراقی، رهوشا جیهانی ب گشتی ل نه وی ده می و لاوازا ئیکه تیا سو فیه تی ژی بو نه گهر کو ویلایه تیځن ئیکگری یځن نه مریکا خو وه کو جه مسه ری بی هه فک ببینیت و سیسته می نوی یی جیهانی رابگه هینیت.

بشی ده ستوداری پیگه هی ئابوری دهوله تی گرنگیه کا مه زن هه بوو د ده ستی شانکرنا جهی دهوله تی د هیزا نیقده وله تیځا^(۳). نانکو ب هه له وه شیا نا کومبه ستا سوسیالزمی قوناغا شه ری سارب دوماها هی هات، نه مریکا و بلوکی سهرمایه داری بالا ده ست بوو، ئیدی ری یا وان خوشبوو بهر ژده ون دیځن خو ل

(۱) رزگار، هجرة الكرد، چ، دهوك، ۱۹۹۹، ص ۶.

(۲) عوسمان رانیه یی، رانیه و ژپه رین گولچنینیک له بیر دهمرییه کانم، چ، هه ولیر، ۲۰۲۱، ل ۱۸۰.

(۳) طارق محمد ذنون الطائي، العلاقات الامريكية الروسية بعد الحرب الباردة، طا، بیروت، ۲۰۱۲، ص ۶۶.

هه می جیهانی بجهینن^(۱)، و ههروه کو دهیته زانین ویلایه تیئ ئیکگرتی یین ئەمریکا ههولا ب دەستقههینانا بهرژه وهندیین خۆ ل رۆژههلاتا نافین دکر^(۲)، و ژ ئهوان بهرژه وهندیین گرنگ و ستراتیژی یین ویلایه تیئ ئیکگرتی یین ئەمریکا، دابهزینا بهایی نهفتی بوو ل رۆژههلاتا نافین، ئەفی چهندی ژی کاریگه ریه کا زۆر ل ئابوری ئیراقی کر^(۳).

دەرئه نجامی لاوازا ئیکهتیا سوفیه تی و کومبه ستاوی و سه رخوهبونا چهن دین وهلاتین وی کومبه ستی بهرپابونا سه رهلدانین جه ماومری ل گه له ک وهلاتان درویشمین دیموکراسیه ت و مافین مروقی و مافی جارهنقیسی گه لان ل سه رانسهری جیهانی گه شه کر^(۴). ههروه سا دروشمین دیموکراسیه ت و مافین مروقی، چاره نقیسی گه لان ل سه رانسهری جیهانی گه شه کرن ب خو فهدیت، و ئه و چهنده دیار بوو، کو ئیدی دکتاتوری و فاشیزمی جهی خۆ ل جیهانا نوی نه مایه^(۵).

هۆکاری هه ره گرنگ یی، کو دیوارین ترسی ل ده ف گه لی ئیراقی ب گشتی و گه لی کورد ب تایبه تی شکاندی، بانگه وازیا سه روکی ویلایه تیئ ئیکگرتی یین ئەمریکا بوو ل ۱۱ چریا دووی ۱۹۹۰ی ل ده می جورج بوشی گوتی: "مه هه میان دقیت صدام حسینی بچیت، ئەز هیقی دکه م گه لی ئیراقی بشیت ئەفی چهندی

(۱) حکمت محمد کریم (ملا بختیار)، المصدر السابق، ص ۳۱۱.

(۲) صلاح بدر الدین، القضية الكردية امام التحديات السلام - النظام الجديد- العولة، رابطة کاوا للثقافة الكردية، اربیل، [د. س] ص ۴۹.

(۳) شاهر اسماعیل الشاهر، وآخرون، الشرق الاوسط في ظل اجندات السياسة الخارجية الامريكية دراسة تحليلية للفترة الانتقالية بين حکم اوباما و ترامپ، برلین، ۲۰۱۷، ص ۴۵.

(۴) جواد ملا، الدولة الكردية، لندن، ۲۰۱۷، ص ۲۳۸.

(۵) عهبدولرهماق مهرزنگ، راپهرین بههاری ئازادی، سلمان، ۲۰۰۴، ل ۶۲.

ئەنجام بەدەت"، ھەروەسا جەنەرال نورمان شوار تزكوف ل شەرى كەندافى ل
سالا ١٩٩٠ى داخواز ژ گەلى ئىراقى كر، كو ل دژى صدام حسينى راپەرىنى ئەنجام
بەدن، ھەروەسا د ھەر ھەلکەفتەگىدا جورج بوشى ئەف چەندە دووبارە دكر،
ھەروەسا فروگەيىن ئەمريكى ب هزارەها بەياننامە ل ئەسمانى ئىراقى بەلافە
دكرن كو داخواز ژ ئىراقىان دكر شورەشى ل دژى رژىمى بکەن^(١).

(١) كمال ديب، المصدر السابق، ص ٢٣٩.

تهوهري دووي: رويداني سهرهلانا ٥ ئادار ١٩٩١ ئ - ٣١ ئادار ١٩٩١ ئ.

پشتي ب دويمهي هاتنا شهري كهندي، ل ئادار ١٩٩١ ئ بهرهي كوردستاني مفا ژ لاواژبوونا مورا لهشكهر ئيرافي و پهيدانونا ئاژاوهديا نافخوي وهرگرت، كو دهليفهيهكا زيرين بوو، بو گهلي كوردستاني^(١)، بهرهي كوردستاني ل سهر ههردوو ئاستين دهرقه و نافخو كاردكر، ل سهر ئاستي دهرقه، بو راكيشانا پشتهفانيا نيقدهولهتي بو مافين كوردستاني، و لسهر ئاستي نافخو بو هشاركرنا خهلكي و بهرههفكرنا وان بو سهرهلاني، د وي دهميدا صدام حسيني ههولا پهيداكرنا ريكهكي بو دانوستاندنان ل گهل كورداندا، لهورا ل دهستپيكي فيا ل گهل ههردوو پارتان پارتى ديموكراتى كوردستان (پ. د. ك.)^(٢) و ئيكهتيا نيشتماني كوردستان (ي. ن. ك.)^(٣) دانوستاندنان نهنجام بدعت، ل نهفي دهمي كورد كهتنه بهرامبهردوو بژاردهيين ب زهمهت، ژلايهكيه

(١) بيشتوان صادق، نحو تاسيس دولة كوردستان، ط١، اربيل، ٢٠١٣، ص ١٠٨.

(٢) (پ. د. ك.): هزرا دامهزاندنا (پ. د. ك.) پهيداوو بشتي راگههاندنا كومارا مهباد ل ئيراني ل سالا ١٩٤٦ ئ، لهوما حمزه عبد الله نيك ژ نهندامين پارتا شورش بوو، چوو مهبادي ب مهرما ديتنا جهنهراي مصطفى بارزاني، كو ل وي دهمي نيك ژ وان چار جهنهراي بين كومارا مهباد بوو، ژبو دامهزاندنا پارتেকেي ل باشوري كوردستاني، وكي پارتا ديمكراتي كوردستانا ئيراني، وپشتي چهندين چافپيكهفتنا و پهيوهنديا و هيئهك هاته دامهزاندن ل شوباتا ١٩٤٦ ئ، ول مهبادي داخويانيهك هاته راگههاندن ب نافى جنرال مصطفى بارزاني ژبو دامهزاندنا پارتا ديمكراتي كورد يا ئيرافي، (بو پتر پيزانيان بنيره// صلاح الخراسان، المصدر السابق، ص ٥١ و ما بعدها).

(٣) (ي. ن. ك.): نهف پارتا يا هاتيه دامهزاندن ل دهمي ژنافچوونا بژاا رژگاري خوازي كوردى ل سالا ١٩٧٥ ئ، پشتي دووبهركي كهفتين د نافبهرا هندهك سهرگردين پارتيدا، و ل سالا ١٩٧٥ ئ (ي. ن. ك.) هاته دامهزاندن ل دمشقي ب سهروكاتيا جهلال تهلهباني، (بو پتر پيزانيان بنيره// د. محمد علي الصويركي الكردى، الموسوعة الكبرى لشاهير الكرد عبر التاريخ، ط١، الدار العربي للموسوعات، بيروت، لبنان، ٢٠٠٨، مجلد ١، ص ٤٠٧-٤٠٥).

دانوستاندنا ل گەل صدام حسنى بکەن يان ل گەل رۇژئافاي بن، ب تايبەتى
ويلايەتتەن ئىگگرتى يىن ئەمريکا، ژبەرکو کورد ژ لايەننى نەرىنى يى راووستيان
ل گەل ويلايەتتەن ئىگگرتى يىن ئەمريکا ب دژى ئىراقى دترسيان، لەوما دەرزيى
پەيوەندىي ل ھەردوو ئاستا ھاژوت و ژ ھەلويسيتىن ھەردوو لايەنان د گومانى دا
بوو، ئەفجا ژى بەرەيى کوردستانى بى لايەنى ھەلبژارت ^(۱).

پارتىن ئىراقى يىن ئۆپۆزسيۆنى ژ دەرڤە، ب تايبەتى ل ئىران و سوريا، ل
ھىفيا ژنافچوونا رژىما بەعس بوون، داکو ئەو پارت و لايەنە ج ب ھاريکاريا
ئىرانى يان سوريا ڤەگەرنە ئىراقى ^(۲). ژبەر کيشەيا وان يا ھەڤشەك، لەورا پارت
و لايەنن ئۆپۆزسيۆنى جارەکا دى بەرمڤ ھەڤگەھشتىنچوون، و رىکەفتن د
نافبەرا ئارمانجىن ھەڤشەك د نافبەرا لايەنن ئۆپۆزسيۆنىدا ^(۳)، ل ۲۷ى كانونا
ئىكى ۱۹۹۰ى ل دمشقى ھاتە کرن، کو (۱۷) پارت و رىکخراوين سياسى پشكار
بوون، نوينەرەين ئەفان پارت و رىکخراوان، گەنگەشا رەوشا مەترسیدار يا ئىراقى
کر، د ئەڤى کومبوونىدا رىکەفتن ل سەر بەرنامەيەكى ھەڤشەك، پىکھينانا
ليژنەكى کو نوينەرەتيا ئەوان ھىزان بکەت ھاتە کرن، کو ب نافى (ليژنا کارى

(1) Mehmet Fatih ÇiÇEK, a.g.e, S.9۷.

(۲) حکمت محمد کريم (ملا بختيار)، المصدر السابق، ص ۲۲۰.

(۳) ئۆپۆزسيۆنا ئىراقى رابوو ب رىکخستنا رىژىن خو، ئەڤ چەندە بۆ ئەگەرى مەترسيى ل دەڤ ھىژىن
ھەرىمى، ھەرچەندە دووبەرەكى د نافبەرا ھىژىن ھەرىمىدا ھەبوو، بەلى شيان رىژىن خو بەرامبەر
مەترسيەکا ھەڤشەك رىکبىڤن، ژبەرکو ئۆپۆزسيۆنا ئىراقى ببوو جەي دلەنگيا وان، ب تايبەتى کوردان،
ژبەرکو ئىران و سوريا و سعودىي نەڤيا لايەنگەرەين خو ژدەست بدەن، د کونگرى ئۆپۆزسيۆنا ئىراقىدا بۆ
ئىکەم جار لىيرالى و ديموکراتى و نەتەووخواز و کورد و شيعە و سونە پىکفە روينشتن و گەنگەشە
دەربارەى ئارمانجىن ھەڤشەك کر. (بۆ پتر پىزانينان بڤىرە//

David Hirst, Kurdish Pawns struggle to break regional stalemate, the guardian, 7 november 1992).

نیشتمانی یی هه‌فېشك) دهاته نافكرن، كو به‌ره‌ه‌فیی بۆ پێكهینانا كونگره‌كی گشتی یی هه‌می هیژ و پێكهاته‌یه‌ی نیشتمانی بكه‌ت^(١). د ئارمانجین ئه‌فی كونگره‌یدا هاتبوو: "لادانا سیاسه‌تا جوداه‌ییا نه‌ته‌وه‌یی، و نه‌ه‌یلا نا کاریگه‌رییا سیاسه‌تا گوهری نا دیموگرافی، ژناڤرنا گوهری نا واقعی نه‌ته‌وه‌یی و میژوویی یی دم‌ه‌را باشووری كوردستان، چاره‌سه‌ركرنا دۆزا كوردی ب شیوه‌كی دادپه‌روه‌رانه و دانا مافین نه‌ته‌وه‌یی و سیاسی ب مله‌تی كورد، ئه‌وژی ب رێكا په‌یره‌وكرنا رێكه‌فتن‌نا ١١ ی ئادارا ١٩٧٠ی و راسته‌كه‌رنا به‌ندی نئی، د چارچوخی ئێكه‌تیا نیشتمانی ئیراقیدا، كو ببیته ئه‌گه‌ری ب هیژكرنا بریه‌تیا د نافه‌را كورد و عه‌ره‌باندا، گه‌ره‌نتیكرنا مافین ره‌وشه‌نبیری، كارگیری بۆ كه‌مینه‌ی نیشتمانی نه‌ته‌وه‌یی، وه‌كو توركمان و ئاشوری و یین دی"^(٢).

بیتر و دوارد گالبریت (Peter Woodard Galbraith)^(٣) شاره‌زا د لیژنا په‌یوه‌ندی نێ دمه‌ره‌ د ئه‌نجومه‌نی پیران یی ئه‌مریکی ده‌رباره‌ی كوردان دبێژی: "هه‌می پارتین ئۆپۆزیسیونی د پێكهینانا هه‌فه‌یه‌مانیا خۆ یا سیاسی ل سه‌ر پاراستنا ئیراقه‌كا ئێكگرتی رێكه‌فتن، شیعه‌یان په‌یماندا داخوازا كومه‌ره‌كا

(١) حامد شریف الحمدانی، لمحات من تاریخ حركة التحرر الكورية في العراق، [د. م.]، ٢٠٠٤، ص ١٩٧.

(٢) صلاح الخرسان، المصدر السابق، ص ٥٢٤-٥٢٥.

(٣) بیتر و دوارد گالبریت: ماموستایی په‌یوه‌ندی نێفده‌وله‌تی بوو د پتریا زانکویین فرمونت، ئه‌ندامی شاندی ویلایه‌تین ئێكگرتی بوو د كومه‌لا گشتی یا نه‌ته‌وه‌یین ئێكگرتیدا، راویژکاری ئه‌نجومه‌نی پیران یی ئه‌مریکی لیژنا په‌یوه‌ندی نێ دمه‌ره‌، هه‌روه‌سا سه‌روکی شاندی دویشچوونا راستیان یی ئه‌نجومه‌نی پیران بوو ل دو بکاره‌ینانا ئیراقی بۆ چه‌کین کیمیاوی ب دژی كوردان ل سالا ١٩٨٨ی، نفیسه‌ری راپورتا ئه‌فی لیژنی بوو بۆ نموونه: تومارکرن و سه‌لاندنا بکاره‌ینانا گازین ژمه‌راوی ل ئیراقی ب دژی هه‌ولاتیین مه‌دمنی یین كورد ل سه‌ره‌لدانا به‌ارا ١٩٩١ی، (بۆ پتر بیژانیان بنێره //

Hans Engels, Wir haben die moralische Verantwortung, Freitag Die Ost-West-Wocheneitung, Freitag, 19 Juli 1991).

ئىسلامى نەكەن، كوردان ژى پەيماندا داخوئا دەولەتەكا سەربەخۇ نەكەن^(۱). و لدويف داخوئا ئىرانى و ھىزىن ئۇپۇزسىيۇنى ل ۱۴ شوباتا ۱۹۹۱ئى كومبۇونەك ل باژىرى كرمانشاھ ل رۇژەلاتى كوردستانى ئەنجامدا، بۇ گەنگەشەكرنا پىشھاتىن ناوچى، دەربارەى دەلىقا ئەنجامدانا ھەقپەيمانان بۇ ھىرشەكا لەشكەرى بۇ ئازادكرنا كويىتى و رەنگقەدانا ئەقى چەندى ل سەر رەوشا ئىراقى يا نافخۇيى، ژ ئەوان سەرگردىن ل كومبۇونى ئامادەبووين، سەرۆكى (پ. د. ك.) مسعود بارزانى، رەسول مامەند نونەرى پارتا سوسىيالىست و نوشىروان مستەفا وەك نوينەرى (ى. ن. ك.)، ژبەرگو ل ئەوى دەمى جەلال تەلەبانى ل دمشقى بوو، ھەروەسا نوينەرىن پارتا دەعوە يا ئىسلامى و رىكخراوا كارى ئىسلامى ئامادەبوون، ھەروەسا آيە الله باقر الحكيم سەرۆكى ئەنجومەنى بلندى شورشى ئىسلامى ل ئىراقى^(۲). نوينەرىن بەرەيى كوردستانى ل چافەرىي ئەوى چەندى بوون، كو ئىرانى، و ئۇپۇزسىيۇنا عەرەبىن شىعە ل ئىراقى بەرنامە و پلانەكا روون بۇ ئەقى رەوشا نوى يا ئىراقى ھەبىت، بەلى چ پلان و بەرنامە نەبوون، ل ئادارا ۱۹۹۱ئى كونگرەيەكى دى ب دەستپىشخەريا سعودىي و سورىي ل بەيروتى بۇ ھىزىن ئۇپۇزسىيۇنا ئىراقى ھاتە رىكخستن^(۳). د ئەقى كونگرەيدا ئۇپۇزسىيۇنا كوردى ب سەرگردايەتيا ھەردوو پارتىن سەرەكى (پ. د. ك.) و (ى. ن. ك.)

(1) Al Kamen, Kurds Hope to Attain Autonomy ; Insurgent Alliance Improves prospects, The Washington post, 22 March 1991.

(۲) ھەلکەفت عبد الواحد صالح، پىشھاتىن سىياسى ل كوردستان ئىراقى (۵۰ ئادارا ۱۹۹۱ تا ۱۵ گولانا ۱۹۹۴) فەكولىنەكا دىروكى سىياسى، نامەيا ماستەرى (يانەبەلافكرى)، ھاتىە بىشكىشكرن بو جقاتا كولىزا زانستىن مروفايەتى، زانكوي دھوك، ۲۰۲۲، ل ۱۵.

(۳) پ . ى . د. ئاراس عەبدولرەحمان مستەفا، ژىدەرى بەرى، ل ۱۴۲.

گهنگه شه ل دۆر رهوشا كوردان پشتی سه رهلدانی و كونترولكرنا پشكه كا دهقه رین كوردی ژ لایى هیژین سیاسین كوردستانی شه كر ^(۱).

ل سه ر ئاستی نافخویى ژى، ئیک ژ بریارین گرنگ یت كونگرئ نهی یی (پ. د. ك.) هه ولدان و كاركرن بوو، ژبو پیکهینانا به رهیه کی نیشتمانیی به رفره ه، كو هه می پارت و لایه نین كوردستانی بخوفه بگریت، د نه جامدا ل سالا ۱۹۸۶ی ل سه ر دهستی ئیدریس بارزانی نه دماي مه كته با سیاسیا پارتی دیموکراتی كوردستان ئاشتیبونا نشتمانی دگهل ئیکه تیا نشتمانیا كوردستانی پیکینا و ل سالا ۱۹۸۸ی به ره ی كوردستانی هاته دامه زانندن. ^(۲)، و ل ده می داگیركرنا کویتى ل ۳ی ته باخا ۱۹۹۰ به ره یی كوردستانی هه لویستی فه رمی ب نافى به ره ی و گهل كوردستانا ئیراقى راگه هاند، و تیدا داگیركرنا کویتى ژ لایى حكومه تا ئیراقیه ب ته مامی شه رمه زار كر، ده ست تیومردانا سوپایى ئیراقی د کویتیدا ب دوژمنكاریه كا نه رهوا دژی به رژه وه ندیین گهل ئیراقى ب عه ره ب و كورد و كه م نه ته وه یانقه ل قه له مدا، ههروه سا دیاركر، كو نه ف داگیركرنا له شكه ری، دى دهقه رى ئیخیته ژیر شه ركی دیتر یی ویرانكار، كو زهره ر و زیانه كا مه زن بو گهل ئیراقى و کویتى و وه لاتین دیتریین دهقه رى گه هینیت، و نه ف چه نده هه ره شه یه كه ل سه ر ئاستی و ئاسایشا جیهانى، و دى به انه یا ده ته هیژین دهره کی یین بیانی ده ستیوه ردانى د دهقه ری دا بكه ت و داگیر كه ن حكومه تا ئیراقى به رپرسه ژ نه جامیین پر مه ترسیدار ^(۳).

(۱) ارکان حمة امین رشید الزراداوی، المصلر السابق، ص ۱۷۴.

(۲) مسعود بارزانی، بارزانی و بزوتنه وه ی رزگاریخوازی كوردی ۱۹۷۵-۱۹۹۰، ج ۲، هه ولیر، ۲۰۲۱، ل ۲۱۵.

(۳) یوسف محمد یوسف، پارتی گهل دیموکراتی كوردستان ۱۹۸۱-۱۹۹۲، هه ولیر، ۲۰۲۰، ل ۱۲۵.

هەر ژ دەستپێکا شەڕی کەندافی و توپبارانکرنا ئێراقی ژ لایى هەقیهیماناڤه، هیزین کوردستانی ژ ئێرانى بهرەف دهمەریڤ سنوریڤ ئێراقی فه هاتن و دەست ب پلاندانانی بۆ سەرهلدانى کر^(۱). پارتین کوردستانی ب تایبەتی هەردوو پارتین سەرەکی (پ. د. ک.) و (ی. ن. ک.) وەسا ددیت، کو ئەفه دەلیقهیهکا میژووویه و پیدفیه نههیتە ژ دەست دان، لەورا بهردهوام کار ژبۆ مفاوهرگرتن ژ ئەفی دهلیقی دکر، د هەمان دەمدا بهرهی کوردستانی بهردهوامی ب کومبوونین خو ددا، و پلان بۆ سەرهلدانى ددارشتن^(۲). بهرهی کوردستانی ل چریا دووی ۱۹۹۰ی ل دهمەرا شینی [شنو] کومبوونهک بۆ خو ئامادهکرنا مەفرهزیڤ هەقیشک یڤن هەردوو پارتان ئەنجامدا^(۳). ژبۆ دیارکرن و چهوانیا هنارتنا مەفرهزیان بۆ کوردستانی و پهیوهندیکرن ریکخستن و شانهیڤ نهیڤی، هەروەسا راویژکاریڤ و چهکدارین بهرگریا نیشتمانی (افواج الخفیفة)^(۴)، کومبوونهکا هەقیهش د ناڤهرا لقا چار یا (پ. د. ک.) و مەلبهندی

(1) Geraldine Brooks and Robert Greenberger, "For years, the cause of these mountain people has been weakened by the various regimes that see them as pawns Kurd find betrayal all too familiar", The Globe and Mail, 6 April 1991.

(۲) محسن دزه یی، احداث عاصرتها، اربیل، ۲۰۱۳، ج ۳، ص ۳۵۲.

(۳) د. فاضل الزهاوی، المصدر السابق، ص ۸۱.

(۴) افواج الخفیفة یان جاش: ب فهروانا رژیم به عس هیزین جاشان هاتنه پیکهیان، کو ژ (۲۵۸) فهوجان پیکدهاتن، و ب ناڤی (فهوجین بهرگریکرنا نیشتمانی) دهاتنه نافکرن، ئەف هیزه ل دویف چ پیفهریڤ سەربازی نه د ریکخستی بوون، به لکو ژ لای سەروک عەشیر و بەگ و ناڤایانفه دهاتنه پیکهیان، و ئەوان فهروانهوایی ل دکر، کو سەروک عەشیر ب بهرپرسی راستهوخو دهیتە هژمارتن و ب (راویژکاری فهوجی - مستهشار) دهاتنه نافکرن. ل دویف لیستین رژیمی، هندەک ژ ئەوان فهوجان ژ (۵۰۰۰) کەسان پیکدهاتن، بهلئ هژمارا ئەوان یا راستهقینهیی یا پتریا ئەوان فهوجان ژ (۱۰۰۰) کەسان دمریاز نه دیوو، ئەفهزی ریکهک بوو، سەروک جاش بۆ ب دەستقههینانا پارههکی مەزن ژ حکومهتی ژمارهیهکا زۆر یا ناڤین جاشان ب

ئىك يى (ى. ن. ك.) ل سنورى مەريوان ھاتە ئەنجامدان^(۱)، ل گەل ھندى ھەفەيەيمانان ب سەرگىشيا ويلايەتەن ئىگرتى يىن ئەمريکا ب ھەمى ھىزىن خۇ ل سعودىي دەست ب شەرەكى فەكرى ل دزى ئىراقى كر^(۲)، ل ۱۷ى كانونا دوو ۱۹۹۱ئ ھەفەيەيمانان ئىكەمىن گوللەيا شەرى ب دزى ئىراقى تەقاند، د ئەفى دەمىدا بەرەيى كوردستانى كومبونيىن پتر ئەنجامدان^(۳)، بەرەيى كوردستانى دوپاتى ل سەر ئەوئ چەندى كر، كو د ئەفى شەرىدا دئ ئەو د بى لايەن بن، ژبەرگو ژ ھىرشىن رزىمى د ترسيان ل ئەوى دەمى ژى رزىمى ھىزەكا زۆر و شيانا بكارئىنانا چەكىن كىمياوى ھەبوو، ھەروەسا جىگرى سەرۆك كومارى ئىراقى عزت الدورى ھوشدارى دا بو خەلكى سليمانىي ل دەمى گوتى: "ئەگەر وە ھەلەبچە ژبىر كىرەيت ئەم د بەرەفەين دووبارە بكەينەفە"^(۴). ل ئەف گەفە بەرامبەر جەماوهرى كوردستانى نەبوونە ئاستەنگ، ژبەر فان گەفان سەرۆكى بەرەيى كوردستانى مسعود بارزانى، ئاگەھداريا جەماوهرى كوردستانى كر، كو چ لىفان ئەنجام نەدەن، ھەتا بەرەيى كوردستانى خەلكى كوردستانى ئاگەھدار بكەت، لەورا بەرەيى كوردستانى كومبونيەكا بلەز ئەنجامدا ل راژان ل رۆژھەلاتى كوردستانى ل مەكتەبا سىاسى يا (پ. د. ك.)، ژبو خۇ ئامادەكرنى بو مفاوەرگرتن ژ رەوشا ئىراقى، ھەروەسا ل نافەراستىن كانونا ئىكى ۱۹۹۰ئ،

دەتە حكومەتى، ھەروەسا گەلەك كەسان توماركرنا نافى خۇ ل دەف سەرۆك جاشەكى، وەك رىكەك بو، خۇ رزگاركرن ژ لەشكەرىيا ب زۆرى بكاردەينا، ئەف ھىزە ژ لايى رزىمىفە دەتەنە بىرچەكر بو بەرگىركن ژ ناوچىن خۇ ب دزى ھىزىن بىشمەرگەى، و پشكدارىكرنا شەرى ل گەل ھىزىن لەشكەرى ئىراقى . (بو پتر پىزانىنان بئىرە // اللواء الركن وفیق السامرائى، المصر السابق، ص ۴۲).

(۱) ھەمەى ھەمەسەعید، دەنگى خاك بیرەومرى ۱۹۷۶-۱۹۹۱، ج ۲، سليمانى، ۲۰۱۶، بە، ۷۶۲.

(۲) دىفید مكدول، تاريخ الاكراد الحديث، ت: راج ال محمد، دار الفاربي، طا، بیروت، ۲۰۰۴، ص ۵۵۳.

(۳) ھەمەى حومە سەعید، ژىدەرى بەرى، ل ۷۶۲.

(۴) ھايتە فەگوھاستن ژ // دىفید مكدول، المصر السابق، ص ۵۵۳-۵۵۴.

كومبوونا بهرهى كوردستانى ل قاسمه رهش، مهكتهبا سياسيا (ى. ن. ك.) هاته نهجامدان^(۱)، مسعود بارزاني سهرپه رشتيا نهفى كومبونى كر، ب نامادهبوونا نوشيرون مستهفا نوينهري (ى. ن. ك.)، د نهفى كومبونيدا بهرنامهيهكى تمام هاته داريژتن، و ل شهفا ۳/۲ى ئادارا ۱۹۹۱ى برؤسكهك بو پيشمه رگهه هات، كو ل ههمى ميحوهران ب لهز لقيني نهجام بدن. سهرهراى نهفى چهندي، بهرهى كوردستانى ههر زوى كار ل سهر بهرههفيان كر، داکو نهف دهليقه ژ دهست نهجيت^(۲).

ژ دهرنهجامى نهوان كومبونان گهلهك بريارين گرنه دهرهتن ژ نهوان: ئيك مسعود بارزاني وهك سهرؤكى بهرهى كوردستانى ل كوردستانى هاتيه ههلبزارتن، ل نهوى دهى جهلال تهلهباني ژ دهرهه كوردستانى بوو، وهكو سهرؤكى بهرهى كوردستانى ژ دهره هاته راسپاردن، پشتى نهجامدانا چهندين كومبونين د دويف ئيكدا، ئاگههداريا گشت بهرپرسين دهرهين جودا جودا كرن، كو ههمى لايهنين بهرهى كوردستانى پشكدارى نهوان كومبونين بهرههه بكن، و ههر لايهنهكى حزبى كومهكا بهرنامه و كارين گرنه ب كادرين خو راسپاردن^(۳). ميحوهر ژ لايى بهرهى كوردستانيه هاتنه نامادهكرن، داکو ل دهى لاوازبوونا ئيراقى بهرهه كوردستانى بچن، ههروهسا مزگيني

(۱) فاضل رؤوف، بهرهو خو، ۲، ههولير، ۲۰۲۱، به، ۲، ل ۳۶۱-۳۶۴.

(۲) چافېكهفتن ل گهل (عارف رشدى)، دهوك، ۲۰۲۲/۱/۸. عارف رشدى عارف ژ دايك بوويى ۱۹۵۲ى يه ل زاخو، ژ بنه مالهكا كورد بهرومروه، ههر ژ سالين پينجيان ههمى خيزانا وى نهنامين پارتى بووينه، و هاتيه نهفيكرن بو باشورى ئيراقى و شيايه ب ريكا (نقل المتبادل) خو فهگوزهيزيته ههوليرى، جارمكادى دهست ب چالاكين خو بكت و بوويه بهربرسى ريگخستنيت (ى. ن. ك.) ل دهرهرا بادينان ههتا سهرهلدانى رولهكى چالاك ههبوويه ل سهرهلدانا باديناندا، ونوكهزى راويژكارى مسعود بارزانيه.

(۳) فاضل رؤوف، ژيدمري بهرى، ل ۳۶۱.

گەھاندە خەلكى كوردستانى، كو ھەمى ھىزىن سىياسى پىكفە بەرنامەيەك بۆ ئازادكرنا كوردستانى دانايە، ئەف چەندە ژى بۆ جەئ دلخوشيا خەلكى كوردستانى^(۱). پلانين ئەنجامدانا سەرھلدانى ب شيوكى راستەوخو ژ لايى سەرگردايەتيا بەرھيى كوردستانىفە دھاتنە دانان^(۲)، دھەر ل دويف ھەبوونا شانەيىن چەكدار يىن پارتان دھاتنە دابەشكرن، و ھىزىن چەكدار ب ھەفپشكى د ناقبەرا ھىزىن (پ. د. ك.) و (ى. ن. ك.) دا ھاتنە دابەشكرن^(۳). دوو - ديسان ئىك ژ بريارين دى، دەركرنا لىبورينا گشتى ژ لايى بەرھيى كوردستانىفە بۆ جاش و مستەشاران بوو، كو ھاريكارىكرنا وان بۆ پيشمەرگەى د سەرھلدانىدا دى بيتە ئەگەر رابردويى وان يى رەش بەيتە ژبيركرن^(۴). زىدەبارى ئەفئ چەندى چەندىن نامە ژ لايى بەرھيى كوردستانى و ژ لايى مسعود بارزانى و جەلال تەلەبانى فە دھاتنە نفيسين، و بۆ ھندەك رە سى و مافويلين دھەرى دھاتنە ھنارتن، يىن كو كارىگەريا خو ل سەر خەلكى ھەى، ھەروەسا بۆ ھندەك ئاغا و بەگان يىن مستەشار و سەرۆك جاش بووينە، بەلى گەلەكا ژ ئەف نامە پشت كوه

(۱) مستەفا چاورەش، ياردەومەرييەكان مستەفا چاورەش، چ، سلیماني، ۲۰۱۴، بە، ۱، ل ۲۸۲.

(۲) چافپىكەفتن ل گەل (عارف رشدی)، دھۆك، ۲۰۲۲/۱/۸.

(۳) چافپىكەفتن ل گەل (احسان نامیدی)، دھۆك، ۲۰۲۱/۱۲/۹. ل سالا ۱۹۵۹ئ ل باژيرى نامیدی ژ دايك بوويە، لخواندنا خویا سەرھتايى و نافنجى ھە ر ل ویرى تەوواوگریه و یا نامادى ل دھۆكى دوماھيك ھینايە ول پەیمانگەھا تەکنولوجی ل بەغدا وەرگریه، ل سالا ۱۹۸۲ئ دبیتە پيشمەرگى شورش گولانا پيشكەفتنخواز، ل سالا ۱۹۸۶ئ دبیتە ئەندامى لیژنا راپەراندنى باش بەرپرسى لقە دھۆك نەينەوا يى ئىكەتيا قوتابى و لاوين ديموكراتا كوردستانى، ل سالا ۱۹۹۲ئ ژى د بیتە ئەندامى لقى ئىك يا پارتى ديموكراتى كوردستان، و ل خولا دووى يا پەرمانى كوردستانى ۲۰۰۵-۲۰۰۶ئ دبیتە ئەندامى پەرمانى، و نوکە ژى ريفه بەرى دەرگايى خانى يە.

(۴) ديفيد مكدول، المصدر السابق، ص ۵۵۳.

هافیت ژ ترسا رژیمی و پاراستنا بهرژوهندیځو څو یین تایبته^(۱). سهبارمت نافهروکا نهفان نامهیان تیدا هاتبوو: هاریکاری و پشتهفانیځه ماوهری و پشتهفانیا ریځکستنن مه و پشتهفانیا سهرهلدانی بن و څو بدهنه ل گهل سهرهلدانی^(۲)، دام و دهمزگههین حکومی، نهخوشخانه، کوگههین نازوقهه و دهرمانان ب پاریزن^(۳)، ئیک ژ نهوان ناما بو براهمیم علی حجی مهلو هاتبوو هنارتن، ب ههلویستهکی کوردهواری بهرسقدا^(۴).

ههروهسا ئیک ژ بریارین دی یین کومبوونا بهرهیی کوردستانی نهوا ل قاسمهرهش هاتیه دان، هنارتنا نامهیان بو هه می ریځکستنن نهینی^(۵). بهری سهرهلدانی ب ماوهیهکی رینما و فهران بو هه می ریځکستنن نهینی هاتنه

(۱) پهیوهندی تلهفونی ل گهل (مصطفی باجلوری)، نهلمانیا، ۲۰۲۲/۱/۱. ژدایک بویئ سالا ۱۹۴۶ئ ل سالا ۱۹۶۱ئ ل هاتیه گرتن، و بهردهوام بوویه د ناف ریزین ئیکهتیا قوتابین کوردستانی وهک ریځکستنا پارتی تا ۱۹۶۴ئ گههشتیه ریزین باسکی مهکتهب سیاسی، و ههتا سالا ۱۹۷۲ئ کونگره هاتیه کرن، و ههردوو باسک بویه نهک، جارمکادی بویه نهندامی نهندامی لیژنا نافخووی ل دهوکی ل گهل ریځکستیت (پ. د. ک.) تا ۱۹۷۴ئ ول ههیفا بینج سالا ۱۹۷۵ئ ئیکهتی درست بوویه، وگههشتیه ناف ریزین (ی. ن. ک.) ئ نوکهژی ل باژیرئ بهرلین ل نهلمانیا ناکنجیه.

(۲) چافیکهفتن ل گهل (بهجت افندل سعدو)، دهوک، ۲۰۲۲ / ۱ / ۲.

(۳) چافیکهفتن ل گهل (نیراهیم حهجی مهلو)، دهوک، ۲۰۲۲/۱/۴. ژدایک بویئ سالا ۱۹۴۹ئ یه، سهروک هوزئ عهشیرهتا مزیریایه، رولهکی سهرهکی د بهرپاکرنا سهرهلدانا باژیرئ دهوکیدا ههبوو، نوکه ناکنجی دهوکیه.

(۴) چافیکهفتن ل گهل (درویش عبد الله مهلو)، دهوک، ۲۰۲۲/۱/۹. ژدایک بویئ ۱۹۶۵ئ، هاتیه د ناف ریزین (پ. د. ک.) سالا ۱۹۸۰ئ ل گهل شانا شهید محمد صالح حلیم، پاش بوو ریځخراوا محمد صالح حلیم، هاته گرتن و رهوانه کرن بو گرتیخانا (ابو غریب)، و ب لیبورینا گشتی هاته بهردان، و جارمکادی زفریه د ناف ریزین (پ. د. ک.) ب ریکا خالد بانی پهیوهندی ب (پ. د. ک.) هاتیه کرن، وهندهک چالاکی کرینه بهری سهرهلدانی و سهرهلدانی رولهکی بهرجف ههبوویه، نوکهژی بهرپرسی بهتلهیونا (۷) یالهشکهری تایبته ئیک ژیرفانیا جهنابی سهرۆکی.

(۵) فاضل روؤف، ژیدمرئ بهری، ل ۳۶۲.

هنارتن، کو ئاماده‌کاری بۆ رهوشا نوی بهینه کرن، ئاگه‌هدار کرن، کو دی گورانکاری ل کوردستانی په‌یدابن و دی گفاشته‌کا زۆر که‌فیه ل سهر ملین ریکخستنن نه‌ی، ئه‌فجا پیدفیه د ئاماده و هوشیار بن و چافه‌ریی رینمایین نوی بن، پشتی دهمه‌کی فه‌رمانا سهرهلدانی گه‌هسته ریکخستنن نه‌ی^(۱). دووچه‌فتیان به‌ری سهرهلدانی ل ۲۲ شوباتا ۱۹۹۱ ئ مسعود بارزانی، که‌مال وه‌رتی پیشمه‌رگی (پ. د. ک.) ئ هنارته باژیری رانیا، ژبو کاری ریکخستنن و گه‌هاندنا نامه‌یان. بانگه‌وازی بۆ ریکخستیا د ناف باژیری کوردستانی د به‌رده‌وام رینما و په‌یام و بروسکه دهنارتن، زیدمه‌باری ئه‌فی چه‌ندی ب ریکا رادیویا (ده‌نگی کوردستانی و ده‌نگی گه‌لی کوردستان) نامه‌یین هاندانا جه‌ماوه‌ری ده‌اتنه په‌خشکرن، هه‌می ژ ب ناف به‌ره‌یی کوردستانی بوون^(۲)، ئه‌ف نامه‌یین ب ریکا رادیوی ژ ب شیوی نه‌راسته‌وخو ده‌اتنه گه‌هاندن، یان ژ ب ریکا چفرا وه‌ک ژ (۲۵) ئ بو (۷۵) ئ هیقییه به‌ز پوستی (۱۳۰) ی بگه‌هینن داکو د ئاماده‌بن^(۳). رجب ابراهیم علی باخوونیفی گوت: "مه ب ریکا ئیزگی ده‌نگی کوردستانی نامه‌یین فه‌شارتی په‌خش دکرن بۆ ئاگه‌هدارکرن جه‌ماوه‌ری کوردستانی بۆ به‌ره‌ه‌فیین سهرهلدانی"^(۴)، ئیزگی ده‌نگی کوردستانی ب ریکا په‌خشکرن سترانین دیارکری بروسکه ئاراسته‌ی که‌مپا دیاربکر دکرن و داخواز ژ کادر و پیشمه‌رگه‌یان دکر فه‌گه‌رنه کوردستانی، و ب ج شیوه‌یی هه‌بیت

(۱) په‌یوندا ته‌لفونی ل گه‌ل (مصطفی باجلوری)، ئه‌لمانیا، ۲۰۲۲/۱/۱.

(۲) عوسمان رانیه‌یی، ژیدهری به‌ری، ل ۲۰۰.

(۳) مسعود سه‌رنی، فیره ده‌نگی کوردستانا ئیراقی یه، ج ۲، ده‌وک، ۲۰۱۲، ل ۴.

(۴) چافیکه‌فتن ل گه‌ل (رجب ابراهیم علی باخوونیفی)، ده‌وک، ۲۰۲۲/۱/۹. ژدایک بووی ۱۹۵۹ ئ یه، و ل سالا ۱۹۸۵ ئ چوو به د ناف ریزین (پ. د. ک.) ئ دا، پشتی کوئگری ده‌ی، و هاتنا که‌مال که‌رکوکی به‌رپرستی لقا ئیک، بۆ ده‌فه‌رین به‌ه‌دینان شیاینه په‌یوندا ل گه‌ل بکه‌ت و ریکخواوا ئارارات دروست بکه‌ن و هه‌تا ۱۹۹۱ ئ، کاری نوکه عقیدی فرماند ژیرفانیی.

پشكداریی د سهرهلدانیدا بکهن^(۱)، ل دویش ئهقی داخوایی ئیسماعیل عبوش ل گهل هندهك پیشمه‌رگه‌ییی که‌مپین باکوړی کوردستانی ب شیوه‌کی نهینی هاتنه ده‌فه‌را سنوری، د سهرهلدانا زاخو‌دا به‌شدار بوون^(۲).

هه‌روه‌سا ل ۲۷ ی شوباتا ۱۹۹۱ی هی‌زین پیشمه‌رگه‌ی به‌ره‌ف ده‌فه‌رین سنوری یین کوردستانی هاتن و ل ده‌فه‌رین جودا جودا به‌لافبوون، و ه‌ژماره‌کا زو‌ر یا پیشمه‌رگه‌یان هه‌تا ۴ی ئادارا ۱۹۹۱ی ل ده‌فه‌رین کوردستانی به‌لافبوون^(۳)، د‌م‌براره‌ی ئه‌نجام‌دانا سهرهلدانی باب‌ه‌کر زی‌باری به‌رپرسی هی‌زا بادینان دب‌ی‌ژیت: "ل ۲۷ ی شوباتی ل ده‌می له‌شکه‌ری رژ‌ی‌ما صدامی ژ کویتی هاتیه د‌ه‌ری‌خستن و داخواز ژ خه‌لکی ئیراقی هاتیه کرن ب سهرهلدانی راببن، ل ئه‌وی ده‌می پیشمه‌رگه ژ ئیرانی به‌ره‌ف سنو‌وری ئیراقی هاتن"^(۴).

و ب ئه‌فی ره‌نگی ئاماده‌کاری هاتنه کرن، ژبو ته‌قاندنا ئیکه‌م گولله‌یا، کو جه‌ماوه‌ری کوردستانی به‌ره‌ف سهرهلدانا گشت‌گیر ببه‌ت.

(۱) حسین عثمان کلس (بابی کوفانی)، پیشمه‌رگه‌یه‌ک ژیان و بیره‌اتن (۱۹۶۱-۱۹۹۱)، چ، ده‌وک، ۲۰۱۵، ل ۲۲۸-۲۲۷.

(۲) هونه‌ر عبوش، جه‌نگاوه‌ر و شه‌هیدین مالباتا عه‌بوشی، زاخو، ۲۰۲۱، ل ۲۳۶-۲۳۷.

(۳) د. فاضل الزهاوی، المصد‌ر‌السابق، ص ۸۲.

(۴) چا‌پ‌یکه‌فتن ل گهل (باب‌کر زی‌باری)، ده‌وک، ۱۰/ ۲۰۲۱/ ۱۲. ل سالا ۱۹۴۷ی ل بیرا‌که‌پ‌را ژ دیک‌بویه، و ل و‌یرئ خواندنا سهرتایی دوماه‌یک هی‌نایه، و‌ژبه‌ر شو‌ره‌شی ل گه‌له‌ک قوت‌بخانا ناف‌نجی و ئاماده‌ی ته‌مام‌کریه، د‌ه‌ر‌چو‌یی ل کول‌ی‌زا له‌شکه‌ری یا خولا (۴۹) ل به‌غدا، چویه ناف‌ر‌ی‌زین (پ. د. ک.) سالا ۱۹۷۳ی، تا سهرهلدانی بوویه به‌رپرسی ئاک‌ری، شیخان و به‌رده‌رش، گه‌له‌ک پل‌ین به‌رز و‌ه‌ر‌گرتینه، به‌رپرسی له‌شکه‌ری یی ده‌وکی، به‌رپرسی سو‌پایی، به‌رپرسی فه‌رماندا ده‌وکی تا سالا ۲۰۱۴ی، پاش یازده سالا ل ل به‌غدا کار کریه، ونوکه‌زی راو‌یش‌کاری له‌شکه‌ری سه‌روکی هه‌ریما کوردستانی یه.

ئىك: سەرھلدا نا شەعبانىيە ل باشورى ئىراقى.

پشتى شەكستنا لەشكەرى ئىراقى ل كویتی و سەرکەفتنا هەقپەيمانان ب سەرکردایەتیا ویلايەتین ئیگرتی یین ئەمریکا ل ۱۹۹۱/۲/۲۸ سەرۆکی ویلايەتین ئیگرتی یین ئەمریکا سەرکەفتنا شەری باروفا بیابانی و رزگارکرنا کویتی راگەهاند، و ل ۳ ئادارا ۱۹۹۱ ریکەفتنا ئاگرەستى ل جادرگەها سفوان هاته مورکرن ب دویماهی هاتنا شەرى کەنداقى یى دووی^(۱)، پشتى چەند رۆژەکان ژ ئاگرەستە سەفوان ل ۲۸ شوباتا ۱۹۹۱ شەرى هەقپەيمانان ب سەرکیشیا ویلايەتین ئیگرتی بۆ ئازادکرنا کویتی ب دویماهی هات^(۲). رویدانی شەری ب لەزاتیەکا زۆر ب دویماهی هاتن، کو د (۱۰۰) دەمژمیڤین شەریدا رژیما ئىراقى توشى شەكستنهكا مهزن بوو، باومرى ل دهق ئىراقیان بۆ سەرھلدانى ب دژى دەستەھلاتى پەیدابوو، ب فەر دیت مفای ژ ئەفى دەلیفی وەرېگرن^(۳)، زیدەبارى هاندانا ویلايەتین ئیگرتی یین ئەمریکا بۆ گەلى ئىراقى بۆ ئەنجامدانا سەرھلدانى ل دژى رژیما ئىراقى^(۴).

ئانکو ل دەمى ھیزین ئىراقى ب رەوشەکا خراب و تیکچووی ژ کویتی هاتینه فەکیشان، کو کەربەکا زۆر ل دهق پتریا سەربازین لەشکەرى ئىراقى ژ

(۱) د.حامد محمود عيسى، القضية الكردية في العراق من الاحتلال البريطاني الى الغزو الامريكي ۱۹۱۴-۲۰۰۴، ط۱، القاهرة، ۲۰۰۵، ص ۴۲۶.

(2) Inga Rogg and Hans Rimscha. The Kurds as Parties to and victims of conflicts in Iraq, Volume 89 Number 868 December 2007, P.828.

(۳) ماجد الماجد، المصدر السابق، ص ۱۳.

(۴) محمد احسان، المصدر السابق، ص ۱۱۰.

رژیمی پهیدابوو^(۱). لای ئادارا ۱۹۹۰ ل باشوری ئیراقی جه ماوهر ل دژی رژیما به عس و دام و دهزگههین وئ سهرهلدا، گولهیا ئیککی ژ لایی دهبابهکا ئیراقی فه بوو ل باژیری بهسرا، ژ لایی سهربازهکی ئیراقیفه، پشتی گوتنا چهند پهیههکان بهرامبهر کومهکا وهلاتیان، گولهیهک د وینهکی مهزن یی صدام حسینیدا، پشتی دهستییکرنا ئاگری سهرهلدانی خویشاندانان دهستییکر، ب گوتنا دروشمین دژی رژیما صدام حسینی^(۲). رهوش ب ئیکجاری هاته گوهورین، کو نهفه چهنده یا پیشبینیکری نه بوو ژ لایی رژیمی فه^(۳)، سهرهلدان ل دژی رژیما به عس دژوار بوو، و ئیراق ههمی بخوفه گرت، گهفهکا زور کهفته سهر رژیما صدام حسینی^(۴). بهلی رژیما به عس دانپیدان ب ههبوونا سهرهلدان و شورهشهکی نهکر، ههتا پشتی بوورینا (۷) رۆژان ژ سهرهلدانی^(۵). ئانکو رژیما ئیراقی یا خودانا چوارهم ب هیزترین لهشکه ل جیهانی شیانی کونترولکرنی ل سهر چهندين پشکین وهلاتی نهما^(۶)، د نهفی دهמידا رژیما ئیراقی کونترۆل ل سهر (۱۴) پاریزگههان ژ سهرجهمی (۱۸) پاریزگههین ئیراقی ژدهستدا، د سهر هنیڊرا، کو ل باکوری و باشوری سهرهلدان بهرپا ببوو، بهلی بهغدا یا ئارام بوو^(۷). د

(۱) عبد الهادي الركابي، المصدر السابق، ص ۸۵.

(۲) کمال ديب، المصدر السابق، ص ۲۴۰.

(۳) ماجد الماجد، المصدر السابق، ص ۱۳.

(۴) زبير سلطان قدوري، القضية الكردية من الضحاك الى الملاذ، ط۱، دار الفرقد، دمشق، ۲۰۰۵، ص ۱۱۹.

(۵) محمود زايد، انتفاضة اذار ۱۹۹۱م في كردستان العراق في عيون الصحافة المصرية، ط۱، دار نفرتيتي للنشر والدراسات الترجمة، القاهرة، ۲۰۲۲، ص ۱۰.

(۶) ماجد الماجد، المصدر السابق، ص ۱۳.

(۷) اندرۆك كوكبۆرن، باتريك كوكبۆرن، صدام الخارج من تحت الرماد ولادة صدام حسين من جديد، ت: علي عباس، ط۱، مكتة مدبولی القاهرة، دار المنتظر، بيروت، ۲۰۰۰، ص ۴۵.

ئەفە ماوەیدا رژیما بەعس کەفتە بەر گەفا ژناقچوونی^(۱)، سەرهلدان ب شیوەکی
 بلەز بەرهف پارێزگەهێن نافەرasta ئیراقیڤه چوو، کو پارێزگەهێن ناسریه،
 عماره، کوت، نهجف، کەربەلا، دیوانیه، حله، و سەماوه یێن زۆرینهیا ئاکنجیێن
 وئ شیعە بخۆڤه گرتن، هیزێن سەرهلداي شیان کونترولی ل سەر دهڤهريێن
 باشوری و دهڤهرا فورات یا ناڤین بکەن^(۲).

خەلکی کوردستانی ب هویری چاڤدیڤیا دەنگ و باسیێن سەرهلدانا
 باشوری ئیراقی دکر، هەرچەندە پێزانین دەربارەي سەرهلدانی ب هویری و
 دروستی نه دگەهشتنه خەلکی کوردستانی، ژبەر نهبوونا پهيامنیڤین بیانی ل
 دهڤهريێن سەرهلدانی، و ریگریکنا دهستهلاتیێن ئیراقی ل بهلافبوونا هەر
 دهنگوباسهکی دەربارەي سەرهلدانی، ژیدەری ئێکانه یی دهنگوباسیێن سەرهلدانا
 باشوری ئیراقی رادیویێن دەرڤه و بیانی بوون، هەروەسا ئەو سەرباز و
 ئەفسەریێن کورد، یێن ژ باشوری ئیراقی گەهشتینه کوردستانی ئەڤان سەربازان
 پێزانینیێن هویری دەربارەي سەرهلدانا باژیریێن باشوری ڤهگوهاستن^(۳). هەروەسا
 چهکداريێن بهرگريا نیشتمانی یێن لایهنگهريێن حکۆمهتی ژي دهست ژ چهکی
 خو بەردا، خو رادهستی بزافا رزگاربخوازا کوردی کرن^(۴). ئەڤ چەندە بوو ئەگەر
 کورد ل باشوری کوردستانی ژي سەرهلدانی بکەن، کونترولی ل سەر باژیر و
 باژیرکيێن کوردستانی هەمی بکەن^(۵). بەلێ کەیفخوشیا جەماوەری ب
 سەرکهفتنی ل سەر رژیما بەعس گەلەك ڤهنهکیشا، دووبارە ریك ب رژیما

(۱) عبد الهادي الركابي، المصدر السابق، ص ۸۶.

(۲) للواء الركن و فائق السامرائي، المصدر السابق، ص ۴۱۳.

(۳) فاضل الزهاوی، المصدر السابق، ص ۸۵.

(۴) ماجد الماجد، المصدر السابق، ص ۱۶.

(۵) د. کمال دیب، المصدر السابق، ص ۲۴۰.

بەعس ھاتنە دان، چەكى ب دژى سەرھەلدانى بكاربىنيت، ويلايەتەن ئىگگرتى
يىن ئەمىرىكا ژ داخوازىن خۇ بۆ لادانا رژیما بەعس پاشگەز بوو، زیدەبارى
ئەوئ چەندى ھاریکاریا رژیما ئىراقى گر، ئەوژى ب ریکا دانا دەلیقى بۆ
بكارئینانا چەكى و فروکەیان ب دژى سەرھەلدانى، ئەف چەندە ژى ژبەر پاراستنا
بەرژەوندیین خۇ یىن نەفتى ل کەندافى ^(۱). ب ئەف چەندى قوناغا تىکچوون،
شکەستنا سەرھەلدانى ل ۱۷ ئادارا ۱۹۹۱ئ دەستپیکر، کو ل دەستپیکى ل باشوى
ئىراقى پاش ل باشورى کوردستانى، بشتى گوهورينا ھەلوپىستى ئەمىرىکا (۱۸۰)
پله، ژبو پاراستنا بەرژەوندیین خو ل دەفەرئ.

دوو: سەرھەلدانا بهارا (۱۹۹۱) ئى ل باشورى کوردستانى.

ھەمى بۆچوون بۆ ھندى دچوون، کو رموش بەرمەف گۆرانکاریى و پەقینی
دچیت، لەوما ئاسايشا رژیما ھندەك ریک گرتە بەر، کو ژمارەکا مەزن ژ
ئاسايش سيخۆر رەفیقىن حزبى و لەشکەرئ رژیما بەعس ل سەر جادە بازار
جەین گشتى ل رانیا بەلافکر، باژیر کەتە د کاودانەكى نە ئاسايشا، ھاتن
وچوون نیمچە قەدەغە بوو، ل رۆژا ۵۰ ئادارا ۱۹۹۱ئ کاودان دژوارتر لیھاتن ب
تایبەت پشتى دەنگ و باسین چوارقورنە ^(۲) گەھشتینە رانیا، کو ئالوزیەك ل

(۱) عبد الهادي الركابي، المصدر السابق، ص ۸۶.

(۲) ھندەك ژیدەر دیار دكەن، کو رۆژا ۴ ئادارى يەكەم چرىسكا سەرھەلدانییە، کو ل کومەلگەھا چوارقورنە
ل نیزیکی رانیى دەستپیکر، وتیدا لاو و وقوتابى، و زاروك خۇ پيشاندانەك ریکخست، ئى سوپایى ئىراقى د
ھیتە میدانى د ھەمان دەمدا، و ژبو تەپەسەرکەنا خویشاندانى، ل فیرى جاش ھەلوپىستى ومردگرن دژى
سوپای و رویدان بلەز بەرفرەھ دین، جەلال تەلەبانى سکیرتیرى گشتى (ى. ن. ك). ئەف چەندە دیارکر، کو
ل چوارقورنە چرىسكا سەرھەلدانى دەستپیکرییە، و ل گورەى نوچەيى رۆژناما جەھوریەت ئیکەم چرىسكا
سەرھەلدانا کوردستانى ژ باژیرى چوارقورنە دەستپیکریە، و دویقدا گەھشتیە باژیرىن رانیە. (بۆ پتر

وێرێ پەیدا ببوو، هەروەسا ل چوارقورنە ژێ دەنگ و باس گەهشتبوونی، کۆ ل رانیا سەرهلدان کرێ، ئەفی دەنگ و باسی پتر رهوش شلقاند، ئەو دکان و بازارین شەگری ژێ هاتنە گرتن، ئالوزی و ترس کەفتە دناف بەعسیاندا و رهفین و بەرهف فیرقا (٢٤) چوارقورنە چوون، گەنج و لاو ل مزگەفتا مەزن کۆم بوون ل هیشیا پەقینا کاودانا بوون^(١)، ل سپێدەهیا ٥٥ ئادارا ١٩٩١ ئ چریسکا سەرهلدانێ ل باژیری رانیا دەستپێکر^(٢). ئەوژی ل دەمی مەفرەزەکا ئەمنا ئیراقی دەست ب هەوەکا گرتنی ل دژی وەلاتیی کورد ل باژیری رانیا کری، ب تایبەتی سەربازین ژ لەشکەریی رهفین، ل ئەوی خەلکی رانیا بەرهنگارییا ئەوان کر، و ئەف رویدانە بۆ ئەگەرێ راپەرینا خەلکی رانیە، دەست ب هیرشێ ل سەر فەرمانگەهین ئەمنی، هەوالگیریا ئیراقی کر، هەر زوی کۆنترۆل ل سەر کر^(٣). هەرچەندە ل دویف بەرنامی بەروەخت یی بۆ سەرهلدانێ هاتیە دانان، پیدفی بوو ل ٧

پێزانینیان بنێرە// یوسف محمد یوسف، ژێدەرێ بەری، ل ١٢٨؛ عەسمان رانیەیی، ژێدەرێ بەری، ل ٢٠٢-٢٠٤؛
(Cumhuriyet, sayı (23901), 6/3/1991.

(١) عەسمان رانیەیی، ژێدەرێ بەری، ل ٢٠٢-٢٠٤.

(٢) رانیا: باژیری رانیا بۆ دەستپێکرنا سەرهلدانێ هاتبوو دەستنیشانکر، ژبەرکو ئەف دەفرە یا نیزیکی سنووری ئیرانی، پێشمەرگین هەمی پارتان پستی ئەنفالا ل ئیرانی ئاکنجی ببوون، ل دەمی هاتنا پێشمەرگە بۆ ناف ئاخی ئیراقی د قەلادزێرا دھاتن، کۆ نیزیکی دەفرا قەندیلی بوو، بەلی پستی قەلادزێ ژ لایێ رژێما بەعس قەهاتیە خرابکر، و ژبەرکو هیژین هەمی پارتین کوردی ل ئەفی دەفری یا زۆر بوو، هەروەسا جوگرافیا رانیا یا هاریکار بوو، کۆ هیژین پێشمەرگە ب لەز خۆ بگەهینن، و بەیتە پاراستن، کۆ (٢) ریک د دولاندان بەرهف رانیا دچین ١- ژ لایێ قەلادزێ قە و ٢- یا دی ژ لایێ قەندیلی قە، ئەف هەردوو دولە د گونجای بوون، کۆ گرۆبێن پێشمەرگە لئ بمین، خۆ نیزیکی باژیری رانیا بکەن، هەروەسا پتریا بازراگنیا خەلکی دەفری ل گەل ئیرانی ب ریکا ئەفان هەردوو دولان دھاتە کرن، و بنگەهین پێشمەرگە ل دەوروپەرین قەندیلی و قەلادزێ بوون، لەورا بەرهی کوردستانی بریارا دەستپێکرنا سەرهلدانێ ل ئەفی باژیری. (چافییکەفتن ل گەل احسان ئامیدی، دھۆک، ٢٠٢١/١٢/٩).

(٢) فاضل الزهاوی، المصدر السابق، ص ٩٠.

ئادارى دەست ب سەرهلدانى بهيتە كرن، بهلى ژ بهر كاودانىن ل ۴ - ۵ى ئادارا ۱۹۹۱ى رويداين، ژ ترسا ئاشكرابوونا پلانا سەرهلدانى، (۲) رۆژان بهرى دەمى وى يى دەستنيشانكرى دەستپيكر^(۱). ئازادكرنا باژير و باژيركىن كوردى ب پشكداريا هيژين پيشمه رگه يين ههردوو پارتان (پ. د. ك.) و (ى. ن. ك.) و هندەك پارتين دى دهاته ئهجامدان^(۲)، هه رچهنده ل دەستپيكي سەرهلدان ژ لايى جهماومريقه بهرپابوو، پشتى ئازادكرنا رانيه، دهو و بهرين وى، بنگههى فرقا (۲۴) يا لهشكهري ئيراقى ل چوارقورنه هاته كونترولكرن، كو مهزنترين سهربازگهها رژيما بهعس بوو ل ناوچى، پشتى هينگى بهشهك ژ هيژين پيشمه رگهيان ل ۷۶ و ۸۰ى ئادارى گههشتنه رانيا، د دويشدا ل ۱۱ى ئادارا ۱۹۹۱ى سەرۆكى بهرهى كوردستانى مسعود بارزاني گههشته رانيا^(۳).

د سەرهلدانا بهارا ۱۹۹۱ىدا گهلى كوردستانى نموونهيهكا جوان بو ئهخلاق و رهوشهنبيريا بهرز پيشكيشكر، كو هزر د تولقهكرنيذا نهكر، بهروفاژى ژيانا ب هزاران سهربازين ئيراقى يين خو رادستكرى پاراست^(۴)، گهلهك ژ خهلكى كوردستانى دهرگههى خو بو فهكر و ژيانا وان پاراست و گههاندنه باژيرين وان،

(۱) شەریف وەزیر، راپەرین و سەرۆهری باسك له رپهرینی جهماومریی ئازاری ۱۹۹۱ و پۆلی بزاڤی ئیسلامی كوردستان، چ، سلیمانی، ۲۰۱۰، ل ۲۷۵.

(۲) کامیران قرداغی، کیف سحق صدام حسین الانتفاضة الكردية بضغط امريكي على السعودية؟، زیاره الموقع ۲۰۲۲/۲/۲۰، <https://daraj.com/66195>.

(۳) عسمان رانيهتی، ژیدهری بهری، ل ۲۷۵؛ بارزانی و بزووتنهوی پژاریخوای كورد ۱۹۹۱-۲۰۰۲، چ، ههولیر، ۲۰۲۲، به ۵.

(۴) مسعود بارزانی، للتاریخ، اربیل، ۲۰۲۰، ل ۴۲.

خەلکى کوردستانى ل ئەوى دەمى گەربا خۆ ب تنى ل سەر دامەزراوەيىن رژيمى
يىن ئەمنى و لەشکەرى و حزبى دارشت^(۱).

پشتى سەرهلدانى هەمى باژير و باژيرکين سەر ب پاريزگەها
سليمانيه گرتى^(۲)، باژيرى سليمانى کەفتە د رهوشەکا ئالوزدا، ئەوژى هەر ژ
دەستپيکا هەيڤا ئادارى، و ل ۵ى ئادارى دەنگوباسى سەرهلدانى بەربەلاڤ بوو^(۳).
ل ئەوى دەمى ئيزگى دەنگى کوردستانى بانگەوازي بو خەلکى سليمانى
پەخشدکرن، کو تيدا هاتيه: "جەماوەرى سليمانى يى قارەمان دل سارنەبن
وئەفە پيشمەرگە يى د هيت، و هەر پينگافەکا خۆ ياکريه حەفت پينگافە ها دى
گەهن"^(۴). ئەفە ژى بو بەرزکرن و رهيا خەلکى سەرهلداى يى سليمانى بوو، ل
ئيڤارا ۷ى ئادارا ۱۹۹۱ى پيشمەرگەيى بەرهى کوردستانى شيان بگەهنە د ناڤ
باژيرى سليمانيدا، و بوونه پشتهفانين جەماوەرى، و ب قارەمانانە شەرەكى
مەزن ل گەل کاربەدەستين رژيمى کر^(۵). بەرپرسين بەعسيان يين بلند، وەکو
پاريزگارى سليمانى و ريفەبەرى ئەمنى، و سەرکردى فەيلەقى، ئافاھيى ئەمنا
سليمانى کومبوون، ريفەبەرى ئەمنا بەعس ل ئەوى دەمى عەقيد خلف عبد
احمد الحديثي بوو، خەلکى سليمانى هيرش کرە سەر ئافاھيى ئەمنى،
دورپيچکر، و شەرەكى دژوار رويدا، هەردوو لايان توپ و گوللەيىن ئار بى جى و

(۱) لواء طارق متعب احمد، ضحايا و خفايا جرائم غامضة وحوادث في ذاكرة رجل الشرطة ۱۹۶۵-۱۹۹۴،
العراق، ۲۰۲۰، ص ۲۹۷.

(۲) حەمید سالح عەبۆ، "بەری ۲۰ سالن"، رۆژنامە ئەڤرو، ژمارە (۲۹۱۷)، ۲۰۲۱/۲/۷، ل ۷، دھوک.

(۳) سلام فواز العبيدي، ذکرياتي عن حياة الانصار تأملات من قعم الأمال والآلام والمآثر، دھوک، ۲۰۰۶،
ص ۲۳۷.

(۴) هاتيه فەگواستن ژ // عەبدولرزاڤ مەرزنگ، ژیدەرى بەرى، ل ۱۱۲.

(۵) رزگار عەزیز محەمەد، راپەرین بەهیزو بازووی جەماوەرو پيشمەرگە بوو....، هەولێر، ۲۰۰۲، ل ۱۴.

چەكۆن دى بكارهينان، ل شەفا ۸ى ئادارى كۆنترۆل ل سەر ئاڧاھىي ئەمنى ھاتە كرن، سلىمانىي ب تمامى ھاتە رزگاركرن^(۱). ھۆمارەكا بەعسيان ل ئەمنا سلىمانىي ژ لايى جەماوهرى سەرھلدايقە ھاتنە كۆشتن ژ ئەوان (۴) ئەندامىن لقا پارتا بەعس، ھۆمارەكا ئەندامىن ئەنجومەنى گەلى، ھندەك رەفيقيىن حزبى زىدەبارى (۸۶) ئەفسەرىن ئەمنى، ژ ئەفسەرىن پلە بەرز يىن ھاتىنە كۆشتن رىقەبەرى ئەمنى عەقىد خلف عبد احمد الحديثى بوو، ھەروەسا پارىزگارى سلىمانىي و كورين وى^(۲). ھەرچەندە عەقىد خلف عبد احمد الحديثى پەيوەندى ب ئەمنا كەركوكى، ئەمنا گشتى كر بوو، داخووزا ھاريكاريى ژى كربوو، بەلى حكۆمەتا ئىراقى يا مژويلى سەركوتكرنا سەرھلدانىن باشورى ئىراقى بوو، ئەفى رويدانى دەرگەڧەدانەكا مەزن ل دەڧ بەرپرسىن بەعسيان ل ھەولير، دھۆك، كەركوكى ھەبوو، كو زانى شيانا بەرسنگرتنا سەرھلدانى نىنە، و حكۆمەتا نافەندى شيانا ھاريكاريكرنا وان نىنە، ئەڧ چەندە ھاريكار بوو، كو دەستەھلاتا رژىمى ب شيوەكى ب لەز ل باژيرىن كوردى ژناف بچيت^(۳). پتريا چەكدارىن فەوجىن بەرگريا نىشتىمانى جاشان، سەركردە و سەربازىن لەشكەرى پەنا برە بەر دانانا چەكى و رەڧىنى، ھەروەسا يەكەيىن فەيلەقا (۱) ل سلىمانىي و فەيلەقا (۵) ل ھەوليرى ژناف چوون، ئەفسەر، سەربازان دەست ژ چەكى خۆ بەردان^(۴). ل دور ڧان سەركەڧتەنا رۆژناما (جەمھوريەت) يا تركى رۆژانە، ب شيوەكى بەردەوام دەرگ دەنگ وباس ل سەر ھلدانا باشورى ئىراقى ب

(۱) سلام الفواز العبيدي، المصدر السابق، ص ۲۳۸-۲۳۹.

(۲) فاضل الزهاوى، المصدر السابق، ص ۹۲.

(۳) طارق متعب احمد، المصدر السابق، ص ۳۹۱.

(۴) صلاح الخرسان، المصدر السابق، ص ۵۲۶.

گشتی و یا کوردان ب تایبەتی بە لافدکرن، ل ٧ ئاداری ل ژێر مانشتی "کورد ل باکوری یی گفاشتان دکەن" بە لافدکرن^(١).

ل دەمی گەشتنا سەرهلدانى بۆ باژێرى هەولێرى، ژبەرکو هەولێر ژ لایى ژمارا ئاکنجیان مەزنترین باژێرى کوردستانا باشور بوو، رزگارکنا ئەفی باژێرى گرنگیەکا مەزن ل دەق پێشمەرگەى و جەماوەرى کوردستانى هەبوو، لەورا حکۆمەتا ئىراقى هەولدا زۆرتەین هیزا سەربازی د ئەفی باژێرىدا کوم بکەت، هەرچەندە بەرى سەرهلدانى خۆپیشاندان ل هەولێرى هاتبوونە کرن و ب توندی ژ لایى رژیمیقه هاتبوونە سەرکوتکرن^(٢)، بەلى ل گەل ئەفی چەندى سەرکردایەتیا بەرهی کوردستانى ب سەدان شانەیی چەکدارى دروست کربوون، هەروەسا ریکخستین نەینى یین هەمی پارتین سیاسى یین کوردستانى د ناف باژێرى هەولێرىدا هاتبوونە دروستکرن^(٣). پشتى ئازادکنا باژێرى کۆیە، خلیفان، هەریر و شەقلاو، هیزا بەرهی کوردستانى ب سەرپەرشتیا کوسرەت رەسول عەلى، کو بەرپرسى بەرهی کوردستانى بوو ل هەولێرى^(٤). بەرنامەیهک بۆ رزگارکنا هەولێرى دانا، دەربارەى ئەفی چەندى کوسرەت رەسول عەلى دبێژیت: "جەماوەر و هیزا پێشمەرگەى و شانین چەکدارى و ریکخستن تیکەل بوون، گومان تیدا نینە، کو جەماوەرى رۆلەکى کاریگەر هەبوو، چونکی ژمارەیا پێشمەرگەیان یا زۆر نەبوو..."، ژ لایى لەشکەریشه پلانەک بۆ ئازادکنا

(1) Cumhuriyet, sayi (23902) , 7/3/1991.

(2) فاضل الزهاوي، المصدر السابق، ص ٨٦.

(3) ئاراس عەبدولرەحمان مستەفا، راپەرینی ئاداری (١٩٩١) لەباشووری کوردستان لیکۆلینەومیەکی میژوویی سیاسییه، چ، سلیمانی، ٢٠٠٩، ل ٢٤٥.

(4) د. عەبدوللا عەلیاوەیی، راپەرینی هەولێر لە بەهاری ١٩٩١ زایینی وەك خۆی تۆماریکى رۆژانەى میژوویییه، چ، هەولێر، ٢٠١٤، ل ٢٥.

ههولیرئ هاته دانان^(۱). ل سپیده‌هیا ۱۱ ئادارا ۱۹۹۱ئ پێشمه‌رگه‌ر و مه‌فرمێن چه‌كدار یێن نافخوویی، ل گهل جه‌ماوه‌رئ خه‌لكئ هه‌لیرئ و ده‌وروبه‌رێن وی^(۲) هیرشی نه‌من و هه‌والگیر و بنگه‌هئ پوليسان و ئافاهیا پارێزگه‌هئ، و فه‌يله‌قئ و سه‌ركرده‌یه‌تیا لقا هه‌ولیرئ باره‌گایئ سوپایئ گهل (الجيش الشعبی) بو ماوه‌ی (۸) سه‌عه‌تا فه‌كێشا^(۳). به‌لئ رێكخراوا ئاسایشا باكووری (منظمة امن الشمال) هه‌تا ده‌مژمیرئ (۳) ئیقاری به‌رگری كر، ل دویمه‌یه‌ی هه‌ر كه‌سه‌كئ د ئافاهیی ویدا هاته كوشتن یان گرتن، هنده‌كێن دیژێ به‌ره‌ف مالین ده‌وروبه‌ری وی ره‌فین، ب ئه‌فئ شیوه‌ی باژیرئ هه‌ولیرئ هاته ئازداكرن^(۴). ل ۱۳ ئادارئ سه‌ركرده‌یه‌تیا سیاسیی به‌ره‌یی كوردستانی كونترۆلكرنا زوربه‌یا ده‌فه‌رین كوردستانی راگه‌هاند، هه‌روه‌سا هه‌لوه‌شاندا هه‌ردوو ئه‌نجومه‌نێن یاسادانا و جیبه‌جیكرنئ یێن ژ لایئ رژیمة هاتینه دانان راگه‌هاند و كارگیریه‌كا ده‌مكئ هاته ئه‌نجامدانا هه‌لبژارتنێن گشتی ل كوردستانی پێكه‌ینا^(۵).

ل ۱۲ - ۱۳ ئادارا ۱۹۹۱ئ سه‌ره‌لدانی ل به‌دینان ل ئاكړئ، به‌رده‌ره‌ش، شیخان، زاخو، ئامیدی و سیمیلئ ده‌ستپێكر، ب تنئ ده‌وك مابوو^(۶). محیی الدین معروف محیی الدین الشیخ بیژیت: "ل ده‌مئ زفرینئ ئه‌ز و ابراهیم علی

(۱) هاتیه فه‌گوه‌استن ژ // ئاراس عه‌بدولپه‌حمان مسته‌فا، راپه‌رینی ئاداری ۱۹۹۱...، ژێدهرئ به‌رئ، ل ۲۵۰-۲۵۱.

(۲) فاضل الزهاوی، المصدر السابق، ص ۱۰۰.

(۳) د. ئاراس عه‌بدولپه‌حمان مسته‌فا، راپه‌رینی ئاداری ۱۹۹۱...، ژێدهرئ به‌رئ، ل ۲۵۴.

(۴) عه‌بدولرزاق مه‌رزنگ، ژێدهرئ به‌رئ، ل ۱۲۴.

(۵) حامد شریف الحمدانی، المصدر السابق، ص ۱۳۶.

(۶) چه‌میدی صالح عه‌بو، "به‌ری ۲۰ سالان"، رۆژنامه ئه‌فرو، ژماره (۲۹۱۷)، ۲۰۲۱/۳/۷، ل ۷، ده‌وك؛ اللواء الركن و فیک السامرائی، المصدر السابق، ص ۴۱۵.

وزيرك طاهر سعيد دوسكى^(۱) ژ وئ كومبونا نهوا ل ههوليرئ هاتيه نهجامدان، كو ليواء الركن علي شلال سهرگردئ فهيلهقا (۵) داخوازا كومبوونهكا بهرفرهه ل بارهگايئ فهيلهقا (۵) ل ههوليرئ كر، ههمى ئاغايين و مستهشارين دهقهرئ ل نهوئ كومبوونئ ناماده بوون، ئاغا و مستشارين دهوكئ ژى وهكى ههميا د پشكار بوون، كو ژمارا وان نيزيكى (۳۰۰) كهسان بوو، د نهقئ كومبوونيدا داخواز ژ ئاغايين جاش و مستهشاران كر، كو ب زويترين دهم ههمى فهوجين خو فلهگوهيزنه ههوليرئ بو بهرگريكرنئ ژ رژيمئ، كو دهمئ سهرهلدان گههشتيه دهوروبهرين ههوليرئ، ههروهسا علي شلال گهف كرن و گوت: "ههر لقينهكا ل دهقهرئ روبدمت دئ كيماوى بكارهينم"، پشتى كومبوون ب دويماهى هاتى، وژبهه گهفين هاتينه كرن دريكي دا بريارا سهرهلدانئ هاته دان^(۲). ئيك ژ هوكارين پيشخستنا ژفانئ سهرهلدانئ ابراهيم علي حجى مهلو بوو، كو پهيامهك بو عارف رشدى ب ريكا عابد مزورى هنارت و گوته عارف رشدى "دئ ل شهقا ۱۳/ ۱۴ى ئادارئ سهرهلدانئ كهين، چونكى پيزانين بو حكومهتئ يين چووين، كو نههم يئ نامادهكارين خو بو سهرهلدانئ دكهين،

(۱) چافپيكهفتن ل گهل (وزيرك طاهر سعيد دوسكى)، دهوك، ۲۰۲۲/۲/۶. ل سال ۱۹۵۷ئ ژدايك بوويه ل باژيرئ دهوكئ، وبرايايئ ديولى ئاغا دوسكى يه، ژمالهكا كوردپهروهه وخودان ههلويستين پشتگر وهاريكاربووينه دخزمهتكرا بزاڤا رزگاريوخوازا كوردى ل دهقهرئ دهوكئ وههمدم نهف بنهماله وگهنجين وان ل ژير چافديريا نهمنه رژيما بهعس بوون. نوكه زيرهك بهرپرسئ نيكهتيا بهليندريين كوردستانئ تايئ دهوك.

(۲) هاتيه فلهگوهاستن ژ // چافپيكهفتن، دهوك، ۲۰۲۲/۱/۴. ژدايك بوويئ سال ۱۹۵۶ل گوندئ خورپنى، ل سال ۱۹۶۵ئ نهمنامئ نيكهتيا قوتابيين كوردستانئ بوو ل شيخان، و ل سال ۱۹۶۸ئ گههشته هيزا پيرس يا غازى الحاج ملو مزورى، و پشتى ريكهفتنا جهزائر چوويه ئيراني ل سال ۱۹۷۶ئ زفريه ئيراقئ، و ل سال ۱۹۸۵ئ بو ماوى (۴۷) روژا هاتيه گرتن ژ لايئ نهمنه بهعس ب تاوانا هاريكاريكرن و فريكرنا جهكى و نازوقهئ بو پيشمههگهئ، رولهكئ بهرچاف ههبوو د سهرهلدانا دهوكيدا، و نوكهژى كارگيرئ لقا ۱۴.

ئەگەر ئەف شەفە ئەم سەرھەلدانى ئەكەين سوبەھى دى كارەسات چىبن، ھەروەسا
 من باوەرى ب مستەشاران^(۱) نەبوو^(۲). ھەروەسا حكۆمەت ئىراقى برىار دابوو، ل
 دھۆكى ھەمى گەنجىن وان بگرن، وەكو كەرگوكى، داکو رىكى ل سەرھەلدانى
 بگرن^(۳). ئىك ژ ئەوان نامىن سەرۆكى بەرھى كوردستانى مسعود بارزانى بو
 ابراهيم علي حجي مه‌لوى هاتيه هنارتن، ژ لايى خالد بانيقه هاتبوو، و ب رىكا
 مه‌لا قاسم ئىمينكى گەهشتە ابراهيم علي حجي مه‌لوى^(۴). ھەروەسا ل ئىقارا
 ۱۲ى ئادارى حسن نعمت گەرماقى وەك نوینەرئ (ى. ن. ك.) سەرمدانا ابراهيم
 علي حجي مه‌لوى كر، كو ناما جەلال تەلەبانى بو گەھاندبوو^(۵). ل ئىقاريا ۱۳ى
 ئادارى دەنگ و باس گەهشتە جەماوەرى، كو دى ابراهيم علي حجي مه‌لو
 دەست ب سەرھەلدانى كەت، ئىقارى ب كوم كوم خەلكى بەرى خو دانە مالا وى،
 ھەتا شەفى جەماوەرەكى مەزن خرفەبوو، ھندەك ژ وان ب چەك بوون، ھندەك

(۱) ئەگەرئ بەشاربوونا جاشان د سەرھەلدانىدا ئەو بوو، كو ئەوان د زانى دى حكۆمەت ئىراقى ب دویمای
 ھیت، لەورا دفا ھەلویتەكى نیشتمانى نیشان بدەن، داکو ژ لايى بەرھى كوردستانى، گەلى
 كوردستانىفە نەھینە سزادان، ژبەرگو ئەوان چەك دزى گەلى خو بكارهينابوو، بەشارىكرنا وان د ناف
 فەوجىن نیشتمانىدا د ئۆپەراسیۆنن ئەنفالاندا ناھینە ژبیركرن، ھەروەسا ژبو زرگاركرنا گيان و مال و
 مولكى خو، باشتىن بەلگە بو ئەفى چەندئ ئەو بوو، ل گەل ئەنجامدانا سەرھەلدانى نەبووینە، ھەتا د
 واقعیدا بوو بە راستى، (بو پتر پیزانىنان بنیرە // فاضل الزھاوى، المصدر السابق، ص ۸۹-۹۰).

(۲) چافىكەفتن ل گەل: (عارف رشدى)، دھۆك، ۲۰۲۲/۱/۸.

(۳) د. ئاراس عەبدولرەحمان مستەفا، پانۆرامای راپەرین...، ل ۱۳۸.

(۴) چافىكەفتن ل گەل (أحمد مه‌لا قاسم ئىمينكى)، دھۆك، ۲۰۲۲/۱/۶. ل سالا ۱۹۷۷ى هاتيه رىكخستن ل
 گەل شانه بنەكى ل قوتابخانا براهیتى، پاشى ئەو شانه بەرفره بوويه و بوويه رىكخراوا (شەفق)ل
 سالا ۱۹۷۷ى ب بەرپرسایەتیا سەربست بابیری، پشتى ئاشكرارنا رىكخستیت وان گەهشتیه ریزین شورەش و
 بوويه پىشمەرگه، و ل ۱۹۸۶ى بويه ئەندامى لیژنا تەنفیزی یا قوتابى ولاون، و ل ئەنقالا ئاسى دبن ل
 شیخان، و هاتنه گرتن، و تا سەرھەلدانى ۱۹۹۱ى، نوکە ژى جىكرئ فەرماندا کاروخ یەکا ۵۱.

(۵) چافىكەفتن ل گەل (ابراهيم علي حجي ملو)، دھۆك، ۲۰۲۲/۱/۴.

ژى بى چەك^(۱). پاشى بىر يار ھاتە دان، كو شاندىك بەيتە پېكھىنان، ھنارتىن بو مالين ھەمى ئاغا، مستەشارين دھوڭى، پشتى زفرينا وى شاندى بەرسقان وان ئەو بوو، كو پترىا مستەشاران ل گەل سەرھلدانى نەبوون، ب تنى رشيد ئاغا^(۲) نەبىت، كو ل ئەوى دەمى جىيى ئاغا يى نەساخ بوو^(۳).

ل شەفا ۱۴/۱۳ى ئادارى ل دەمزمير (۱) بىرارا سەرھلدانى ژ لايى ھەمى كەسین ل مالا ابراهيم علي حجي ملوى كومبوووين ھاتەدان، بەرھىين شەرى

(۱) چافېكەفتن ل گەل (محمد سعيد شەھى)، دھوڭ، ۲۰۲۲/۱/۴. ژدايىكبوويى ۱۹۵۷ى ل گوندى شاھيا سەر ناحيا مزورى قەزا شىخان، خاندنا سەرتايى ل ئەترىش و مرىبا و ئىسقىنى و باعدەرى خاندنيە، خاندنا نافىجى ل ئىسقىنى ب دويمايىك ھىنايە، رىزا چارى و پىنجى ل نامادىا كاوه ل دھوڭى خاندنيە و شەشى نامادى ل موسلى ب دوماھىك ھىنايە، ل ۱۹۸۲ى پەيمانگەھا تكتولوجيا ل موسل ب دويمايىك ھىنايە، و ل سالا ۲۰۱۲ى كوليجا ياسا لزانكوي دھوڭ بدويمايىك ھىنايە. ل سالا ۱۹۷۴ى بويە پىشمەرگە (كاتىب بتاليون)، ل سالا ۱۹۷۵ى بدەستىت ئەمنا بەعسيا ل شىخان ھاتىە گرتن ورەوانەكرن بو ئەمنا گشتى و ھەوالگىرا عەسكەرى ل موسل، ل سالا ۱۹۸۲ى دوبارە گەھشە رىزىت شوهرشا گولانى، و ل سالا ۱۹۸۶ى دبىتە بەرپرسى لىزنا قوتابيا ل ناوچا شىخان، ل ئەنفاليت بەھدىنان د كەفىنە دورپىچا لەشكرى ئىراقى و دبەنە بەحرى ل ھەوليرى، وەك گرنييت سىياسى رەفتار ل گەلدا دەيتەكرن، بەشدارى د سەرھلدانا دھوڭى دبىت، ول سالا ۱۹۹۱ى درىزى بكارى پىشمەرگاتىي ددەت، وەك ئەندامى لقا دھوڭ - نەينەوا يى قوتابيان و لاوان، پاش دبىتە ئەندامى لىزنا براىەتى سەر ب لقا ئىكفە، ل ۱۹۹۷ى بىرارا وى دمر دچىت بو ئەندامەتيا سوپايى (۱۲) ل شىخان، ل سالا ۲۰۰۴ى بو ئەندامى لقا۱، و ل سالا ۲۰۰۶ بو كاركرى لى تىتە پلە بەرزكرن و مايە بەھمان پلە، وەك خانەنشىن.

(۲) رشيد سعيد ديوالى الدوسكى، ل سالا ۱۹۲۰ى ژ داىكبوويە، مامى جىيى ئاغا، ل سالا ۱۹۹۱ جىيى ئاغا ژبەر رەوشا وى يا تەندوستيا ياخراب رشيد ئاغاى ھارىكارىيا وى دكر درىفەبرنا ئەركىن ئاغايتى، جىيى ئاغا كورى ديوالى ئاغايتە. ويافەرە دياركەين، كو ديوالى ئاغايتە ئىك ژ ئاغايتىن كوردپەرور بوو ل دمفەر دھوڭى وگەلەك جاران ھارىكارىيا پىشمەرگەى دكر برىكا دابىنكرنا تەقەمەنىي وئازوقەى بو وان و ژبەر ھندى د كەمىنەيەكا رۇما بەعس ل سەر رىكا گوندى بەرى بوھار ھاتىە شەھىدكرن ل سالا ۱۹۸۲. چافېكەفتن ل گەل (زىرك طاھر سعيد دوسكى)، دھوڭ، ۲۰۲۲/۲/۶.

(۳) چافېكەفتن ل گەل (محيى الدين معروف محيى الدين الشىخ)، دھوڭ، ۲۰۲۲/۱/۴.

هاتنه دانان و هیزل سەر هاتنه دابه شکر، کو ب ئەفی شیوهی بوون: ۱ - ابراهیم تهلوهی (ابراهیمی محمدی فاتمی)، محمد علی دیرکی، بۆ که لها نزارکی و بنگههی پولیس ل بهروشکی. ۲ - مهلا قاسم ئیمینکی ل گهل کهس و کارین وی، عمر عمرئیمینکی ل کهس و کارین وی بۆ فرقا کانی مههمهتکی. ۳ - حسن چافین زاویتهی ل گهل دکتور سعید بریفکانی ل گهل خه لکی مالتای بۆ باقر کرنا دهووبه رین مالتای^(۱). ۴ - حاجی کریت ل گهل امین عبد الواحد ملو ل گهل هندهک چهگدارین دی بۆ ریکا شندوخا بهرامبه ر لیوا پشت (ئامادهیا سفین یانوکه)^(۲). ۵ - سعدی زاویتهی ل گهل محمد شیخ ئەحمەد، جهمال ههسنکی و عابد ئیتوتی و چهند چهگدارین دی بۆ سه رپه رشتیا سیک. ۶ - لقمان عبدالکریم و محمد کریم و مأمون ابراهیم رشید محمد شیخ احمد و صالح بانی بۆ پاراستنا نه خوشخانا صدامی (نه خوشخانا ئازادی یا نوکه)^(۳). دانانا بلندگویا

(۱) ههمید سالح عه بۆ، " بهری ۲۰ سالان"، رۆژنامه ئەفرو، ژماره (۱۳۲)، ۱۵/۳، ۷، دهوک. ۲۰۰۶.

(۲) چافیکهفتن ل گهل (حاجی محمد کریت)، دهوک، ۲۰۲۲/۲/۱۹. ل سالانی ۱۹۵۱/۱ ل گوندی شاخکی ژ دایکبوویه، دهرووی ئامادهیا پیشه سازه ل موسل ۱۹۷۱، ۱۹۷۲ ل ریفه بهریا باژیرفانیا دهوکی هاتیه دامه زراندن، ل سالانی ۱۹۶۶ ل دهمی قوتابی ل قوناغا نافنجیی ژ بهر ریکخستنا وی ل گهل ئیکهتیا قوتابین کوردستانی، کو ژمارا و (۱۲) قوتابی بوون، هاتیه زیندانکر، باشی چوویه موسل، ل کونگرئ ئیکهتیا قوتابیا ل (ناو بهردان) ل چومان، کو بجویکترین کهس بو ل وی کونگره ی پشکدار بوو. پشتی بهیانا ۱۱ ادارئ و بهرفره بوونا ریکخستنین پارتی، بوویه بهرپرستی لقا قوتابیان ل نهینهوا، و سالانی ۱۹۷۴/۱ گه هشتیه شوره شا نهیلوی، پشتی قوچا ۱۹۷۵، نه چار بوویه خۆ رادستی رژیم به عس بکهت، و بۆ باشورئ ئیراقی هاته نهفی کرن، ل سالانی ۱۹۷۹/۱ زفریه دهوکی، ههر چهنده پشتی زفرینی چهندین جارا هاتیه گرتن، ئی دهست ژ خه باتا خۆ نه بهرادا، و شیا ب ریکا نیچرفان نههمه دی بجیه ل گهل ریکخستنین (پ. د. ک.)، و ل سالانی ۱۹۹۰/۱ فیرار (هارب) ژ خزمهتا لهشکه ریا ئیراقی بۆ ههتا سه رهلدانی، گه لهک پلین حزبی وهرگرتینه، وهک بهرپرستی نفیسینگه ها فه رمانبه را ل لیژنا ناوچا دهوکی، ههروهسا هاتیه فه گوهاستن بۆ نفیسینگه ها جهماوه ری یا لقا ئیک، و ریفه بهری باجا ده رمه تی، نوکه خانه نشینه، ئاکنجیی دهوکیه.

(۳) چافیکهفتن ل گهل (احمد مهلا قاسم ئیمینکی)، دهوک، ۲۰۲۲/۱/۶.

ل سەر بانى نەخۇشخانى بۇ ھاندانا خەلكى، پاراستنا نەخۇشخانى، ئامادەكرنا كارمەندىن وئ بۇ پېشوازيكرنا برينداران^(۱) ۷-۸. على گابىركى و يوسف بانى ل گەل چەند چەكدارىن دى بۇ بارەگايى جىش شەبى بەرامبەر نەخۇشخانا ئازدى (كولىزا پزشكى يا نوگە). ۸- دەستەيەك ژ كادر و پېشمەرگا ب سەر پەرشتيا شىخ عەلى بۇ ھىرش كرنا بنگەھى باژىرى دھوكى و ئەف مىجورە بۇ سى محورىن بچويك ھاتە دابەشكرن: ۱- شىخ عەلى و ھەمىد بىرموس و مەھمەد زاويتەى و جمال ئىمىنكى و خلیل كوچەر و چەند چەكدارىن دى، كو ژمارا وان (۲۲) چەكدار بوون ل سىكا گوشتى ل پشت خارنگەھا باجلور و دنيا. ب- مەھمەد سەعید شەھى و نجم شىخ ھەسنى و ئەھمەد شەھى و مەھمەد قەرور و رەمەزان ھامد و خلیل بىرموس و حسن سلیمان و رەمەزان ھامد گوڤكى و چەند ھەقالىن دى، كو ژمارا وان (۹) كەس بوون ل سىكا شەربەت فروشا، كو يا بەرنىاس ب (سىكا سەعیدى شەربەتجى)، ل بەرامبەر بنگەھى پوليسا ل سەنتەرى دھوكى، و دى بلند گو ل گەل وان بیت، ل دەمى دەستىشانكرى (ساعە صفر) دى بانگەوازا ئارەستەى دام و دەزگەھىن مىرى كەن، كو ئەف بانگەوازیە^(۲) ژ لایى محمد سعید شەھى ب زمانى عەرەبى ھاتە خواندن و ھەرەسا ب زمانى كوردى ژ لایى مەھمەد قەرور ھاتە خواندن. ج- وەھید خوركى و مەھمەد سالىح بىنارىنكى و مەھموس سالىح بىنارىنكى و شىخ على گەلىنى

(۱) چافېكەفتن ل گەل(نادر خمو درویش سینی)، دھۆك، ۲۰۲۲/۱/۴. ژدايكبوویى سالا ۱۹۵۹ئى یە، ل سالا ۱۹۷۹ئى گەشتیە ناف ریزین (پ. د. ك.)، ژ مالبەتەكا كوردپەرور بوویە، ل ۱۹۸۷/۴/۲۲ئى پىشتى گوندی سینی ئەنفال كەفتیە بەر ئەنفالا ھاتنە دھۆكى تا سەرھلدانى، ل سەرھلدانى رۆلەكى بەرچاف ھەبوویە ل گەل ژورا ئۆپەراسیونا سە رھلدانى ل مالا ابراھیمی علی، نوگە ژى ئەندامى نقیسینگەھا روشنبیری و راگەھاندنا لقی ۱.

(۲) (بۆ پتر بیزانىنا ل سەر نافەروكا وئ بانگەوازیی// بنیرە پاشبەندى ژمارە (۵)).

و ئەيۇب محمد علي بيهي و صالح خوركي ل گەل ژمارەكا چەكدارين دى، كو ژمارا وان دگەهشتە (۱۵) كەسان بو ريفقەبەريا پۆستە و گەهاندىنى و پرا نوھادرا يا بەرنياس (جسرئ فەلا)^(۱). ژبلى ئەفئى چەندى ھەمىي (پ. د. ك.) ب دەھان شانين چەكدار ل دھۆكى ھەبوون، كو سەگقان رەشىد بەرپرسى ئىك ژ ئەقان شانا بوو، كو ناقئى شانەيا وان دلبرين بوو. ھەروەسا ل تاخى گرى باسى ل نيزىكى ئافاھىي ئەمنى شانەكا چەكدار ل پشت ئەمنى كومبوونين خو ل مالا محمد خەج ئەمىنى دكر، ژبو بەرھەفيكرن بو سەرھلدانى، ئەندامين ئەفئى شانى ژى عزالدين زيوكى، براىي وى نجم الدين زيوكى، برازاىي وى مەمى علي، شەھيد بيار عبدالله قاسم گەرمافى، حسن زيوكى، رجب گەرمافى، ئازاد بوتى و گەلەكىن دى^(۲). عارف رشدى ئىك ژ ريكخستين (ى. ن. ك.) دىژيت: "مە ھەماھەنگى ل گەل ريكخستين (پ. د. ك.) ل گەل سەگقان رەشىدى ھەبوو"^(۳). ھەروەسا كومبوونين ريكخستين (ى. ن. ك.) دەھانە كرن، شالو^(۴) كورئ حسن نعمتى گوت: "بەرى سەرھلدانى ب شەف، گەلەك زەلام دەھانە مالا مە، و د چوونە ژورەكا ب تنيقە، ب سەھەتا د ئاخفتن"، ديسان دىژيت: "ل شەفا

(۱) ھەمىد صالح عەبۇ، "بەرى ۲۰ سالان"، رۆژنامە ئەفرو، ژمارە (۱۲۲)، ۲۰۰۶/۲/۱۵، ۷، دھوك.

(۲) چافېكەفتن ل گەل(سيابند محمد علي)، دھوك، ۲۰۲۲/۱/۹. ژدايكبووي ۱۹۶۵ئ يە، نافدار ب محمدئ خەج ئەمىنى، ل سالا ۱۹۸۲ گەھشتە ريزين (پ. د. ك.) ل گەل ريكخراوا شەھيد محمد تاهر بيشينكى يى بەرپرسى وئ تاهر زيودى، و ل سالا ۱۹۸۶ئ ژبەر نەساخەكا دژوار نەچارىووم خو رادەستى حكۆمەتا ئىراقى بكەم ھەتا سەرھلدانى، ل سەرھلدانى مالا سيابندى ئامادەكارى بو سەرھلدانى ھاتنە كرن، نوکە ژى ئاكنجىي دھۆكىيە.

(۳) ھاتىە فەگواھاستن ژ//چافېكەفتن، دھوك، ۲۰۲۲/۱/۸.

(۴) چافېكەفتن ل گەل (شالو حسن نعمت)، دھوك ۲۰۲۲/۱/۲. ژدايكبووي ۱۹۸۲ئ يە، دەرچويى كوليزا ياسايى ل زانكويى سلیماننى ل سالا ۲۰۰۴ئ، بوويه ريفقەبەرى گشتى يى فەرمانگەھا پەيوەندىا جەماوورى ب كومسيونى فە ل بەغد ل سالىن ۲۰۱۵ — ۲۰۱۹ئ، ھەروەسا ل كومسيونا بالا يا سەربەخو يا ھەلبزارتنان ئوفيسا پارىزگەھا دھۆكى كار كرىە، ھەتا نوکە يى بەردەوامە.

١٣/١٢ ی ئاداری بابی من گوته دایکا من، هه ره مالا دهیکا خو، و زارویی خۆ ژ ی ل گهل خو ببه، ب تنی ئەز و داپیرا من ماینه ل مال، چونکی حکۆمهتا ئیراقی مالا مه دانابوو بن زیرمفانیقه هه ر ژ سالا ١٩٨٨ ی ژ بهر خلیل نعمت^(١) ی، کو ئەندامی (ی. ن. ک.)^(٢) . هه ژ ی ئاماژهدانییه، کو هیزا پیشمه رگی پارتی گهل چ رۆل د سهرهلدانا هه ولیر و دهۆکیدا نه بوو، ژ بهرکو پشتی رزگار بوونی، هیزا وان ژ ئیرانی گه هشتنه هه ردوو پارێزگه هان^(٣) .

ل ئیفا رهکا زوی بازار هاتنه گرتن و یا دیاربوو، کو ئەف رهوشه دی درێژ بیت، دهسته هلات د باژیریدا نه مایه، هه می چافه ری رویدانه کی بوون، کو یا نیزیك دبیت، ل ده مژمی ٤:٤٠ خۆلهك دهنگی تهقه کرنی خۆش بوو، هیرش ل سهر بارهگا و بنگه هین دهسته هلاتی دهسپێکر^(٤) . ابراهیم طه لوه ی ل گهل کومه کا چه کداران شیان که لها نزاری ژ لهشکه ری ئیراقی پاقر بکهن، کو ئیکه م جه هاتیه پاقر کرن، ل دهسپێکی شه رهکی دژوار رویدا، به لی ل دویماهی هه می سهر بازین سهر ب رژیمیقه خو رادهستی پیشمه رگه ی کر، پشتی هینگی به رهف

(١) خلیل نعمت احمد دوسکی: ل سالا ١٩٥٤ ی ل گوندی گهرمافی ژدایک بوویه، و ل سالا ١٩٧٥ ی ژ کولیزا پولیسان ل بهغدا دمرچوویه، ل سالا ١٩٧٨ ی گه هشتیه ناف ریزین (ی. ن. ک.) ل دهۆکی، ل سالا ١٩٧٨ ی گه هشتیه ناف ریزین پیشمه رگه ی، و ل سالا ١٩٩١ ی بوویه ئەندامی مه کته با لهشکه ری یا (ی. ن. ک.)، خیزانا وی توشی دویفچوون و چافدی ریکرنی ژ لای دهزگه هین ئەمنا رژیما به عس بوویه، و دهست ب سهر خانیی وی ل دهۆکی هاتیه گرتن، ل سهرهلدانی بوویه بهرپرسی لهشکه ری ل بههیدیان پشتی سهرهلدانی د سالی ١٩٩٢ - ١٩٩٤ ی بوویه ریفه بهری ئاسایشا دهۆکی، پاشی پوستی وزیري فهگوهاستن و گه هاندنی د حکۆمه تا هه ریما کوردستانیدا و مرگرتیه، ل سالا ٢٠٠٤ ی ل دهۆکی ژ نهگه ری نه خوشیی مریه. (چافیکه فتن ل گهل شالو حسن نعمت، دهۆک، ٢٠٢٢/١/٢).

(٢) هاتیه فهگوهاستن ژ // چافیکه فتن ل گهل (شالو حسن نعمت)، دهۆک ٢٠٢٢/١/٢.

(٣) یوسف محمد یوسف، ژیدهری بهری، ل ١٣٤.

(٤) حه مید سالح عه بۆ، " بهری ٣٠ سالن"، رۆژنامه ئەفرو، ژماره (٢٩٨)، ٢٠٢١/٢/٨، ل ٧، دهۆک.

بنگهه پولىسىن بهروشكى چوون، و كونترول كر^(۱). و ابراهيم عارف^(۲) نىكهم گولا نار بى جى ناراسته (فرقا بهروشكى) ليژنا نافخو يا دهوكى يانوكه كر^(۳). ههروهسا هيرش ل سهر بنگهه پولىسان ل نيقا بازارى دهوكى (پاركا نهورز) يا نوكه، ريقه بهريا رهگه زناميه دهوك (مديره الجنسية دهوك) كر، ل دهمى هيرشى رمضان حامد گوڤكى هاته شهيدگرن و محمد قهرو بريندار بوو و چافهكى خو ژدهست دا^(۴). ل بازارى دهوكى نار بى جى د هافيتنه ئافاهيى ئهمنى^(۵). ل سپيدهيا ۱۴ ئادارا ۱۹۹۱ ئى پارىزگار و ريقه بهريى ئهمنى رهڤين و بهره ليوايى (مازى ماركىت) يا نوكه چوون، ژ ويى فروكه يهكا هليكوپتر يا لهشكهرى هات، ههردووك ل گهل خو برن، ئه و كهس ين شهر گرين هندك هاتنه كوشتن، و هنده كين دى وهك خوگرتيى وان (دخيل)^(۶) رهڤين و چوونه مالىن

(۱) چافىكهفتن ل گهل (محمد سعيد شهه)، دهوك، ۲۰۲۲/۱/۴.

(۲) چافىكهفتن ل گهل (ابراهيم عارف قاسم ئيمىنكى)، دهوك، ۲۰۲۲/۱/۶. ژ دايكبووى ۱۹۵۶ ئى يه، ل سالان ۱۹۸۱ ئى گههشتيه ناف ريزين شورشا گولانى، يى بهردهوام بو تاكو سالان ۱۹۸۸ ئى، ژ بهر ئهناڤا چويه بهركى، رولهكى بهرچاڤ ههبوويه د سهرهلدانى ۱۹۹۱ ئى دا، ل شهرى داعشدا بريندار بوويه.

(۳) چافىكهفتن ل گهل (احمد مهلا قاسم ئيمىنكى)، دهوك، ۲۰۲۲/۱/۶.

(۴) چافىكهفتن ل گهل (محمد سعيد شهه)، دهوك، ۲۰۲۲/۱/۴.

(۵) چافىكهفتن ل گهل (درويش عبد الله مهلو)، دهوك، ۲۰۲۲/۱/۹.

(۶) خوگرتيى وان (دخيل): كهسهك برهڤيت، خو ل مالا ئىكى ئاسى بكهت، ل دويڤ رهوشت و تيتالا يىن (كورد، عهربا) دهمى ئيك خو بهافيته مالا كهسهكى، پىڤڤيه ئه و كهس وى پارىزيت، ئه و كهسى رهڤى رادهستى وان كهسان نهكهت، ئه و كهس يىن ژ بهر رهڤى. پىڤڤيه بىژين ههرخو ل دهمپىكا سهرهلدانى ل رانيا ههتا گههشتيه دوماهيك باژىر كهركوكى، زوربهيا ئهمن و ئىستخبارات و ئهفسهريى لهشكهرى خودان پلىن بلند، رهڤى بوون و چوووبوونه د مالىن ئاغا فه، هاتبوونه پاراستن و پاش رهوانه كرن بۆ باشورى ئىراقى. (بۆ پتر پىزانينان بنيره// حهمه حهمه سعيده، دهنكى خاك بىرووهري ۱۹۹۱-۲۰۰۰، به ۲، ژىدهريى بهري، ۱۵-۱۴).

مستەشاران^(۱). ژ لايەكېڤه ل دويڤ داب و نەريتان ل دەمى كەسەك دىيەتە دەخيلى مالا مروڤى يى ل سەر بەختى مروڤى، و خودانى مالى وى كەسى دپاريزيت، ژ لايەكى دىڤه مستەشار بو خو وەك (خط مرجع) دەيلا، ئەوان چ جاران باوەرى ب كوردىنى نە بوو، و دگوتن دىيەت پىشتى ماوەكى دى حكومت ب زڤریتەڤه، و ب پاراستنا ڤان كەسان، ئەگەر سوبەهى تىشتەك بەيتەكرن، ئەڤ كەسە دى مە پاريزن، و د راستيدا ڤان كەسان ل گەلەك هەلوستاندا بەرگرى ژ ناغا و مستشارا كرن^(۲)، باژيرى دھوكى نازاد بوو ب شەهيدبوونا ژمارەكا خەلكى دھوكى و ژمارەكا برينداران^(۳).

هەتا دەمى نازاد بوونا دھوكى ژى، هيزن بەرهى كوردستانى نەگەهشتبوونە باژيرى دھوكى، پىشتى هيزن بەرهى گەهشتين، كمال كەركوكى، غەنى كورەماركى سەرەدانا مالا ابراهيم علي حجي ملوى كرو، بروسكەك بو بەرهى كوردستانى ەنارت، كو باژيرى دھوكى ەاتىە نازادكرن، سەرۆكى بەرهى كوردستانى ژى مسعود بارزانى ب برۆسكەيەكى سوپاسيا^(۴) وى كر، بو پىشتەڤانى و سەرپەشتيا وى بو سەرەلدانا دھوكى^(۵).

(۱) سلام فواز العبيدي، المصدر السابق، ص ۲۴۱.

(۲) باشترين بەلگە، بىشتى زڤرين ژ رەڤا مليونى، چوونە موسل زالگەها (نقطه تفتيش) پيسار ژى دكرن، ەوين ژ كيشك ەشیرەتى نە يان مروڤين كى نە، ئەگەر گوتبايى ئەز مرفى ڤلان كەسى مە يان ژ ڤلان ەشیرەتى مە، دابيزيتى ئەم براين ئيكي (احنا اخوه) اياد ەناس بەرپرسى ەوبا سىاسى ئىك ژ وان بو، كو ەاتىە ڤەشارتن و ڤەگواستن بو موسل، چاڤيەكەفتن ل گەل(درويش عبد الله مەلو)، دھوك، ۲۰۲۲/۱/۹.

(۳) ەميد سالىح ەبۇ، "بەرى ۲۰ سالان"، رۆژنامە ئەڤرو، ژمارە (۲۹۱۸)، ۲۰۲۱/۳/۸، ۷ل، دھوك.

(۴) (بو پتر بيزانينا ل سەر نافەروكا وئ نامى// بنرە پاشبەندى ژمارە (۶)).

(۵) چاڤيەكەفتن ل گەل (نادر خمو درویش سىنى)، دھوك، ۲۰۲۲/۱/۴.

پشتی ئازادكرنا باژيړى سلیمانی و ههولير و دهوكى، كو ههر سى باژيړين مهزن يين كوردستانينه^(۱)، بهرهى كوردستانى بريارا ئازادكرنا باژيړى كهركوكيدا، بهرى هنگى چهندين شانين چهكدارى ژلايى ههمى پارت و ريځخراوين كورديقه هاتبوونه دروستكرن، ئانكو بهرى سهرهلدانى ليژنهيا سهرهلدانا باژيړى كهركوكى هاتبوو پيكنينان، كو بانگهوازيا سهرهلدانى و هيرشكرنا ل سهر دام و دهمزگههين حكومى يين ئيراقى دكر، ئهقى ليژنى د ماوى (۴) رۆژاندا ۵ - ۹ى ئادارا ۱۹۹۱ئى چهندين كومبوون ل ناف باژيړى كهركوكى كرن، ههروهسا چهندين پارچين چهكى بو رۆژا سهرهلدانى ئامادهكرن^(۲)، بهرهى كوردستانى چهندين كومبوون ل باژيړكى پردى كرن، ژبو هيرشكرنا سهر كهركوكى^(۳). ل ئهوى دهمى رژيما بهعس ژى يا بهرههف نهبوو دهستان ژ باژيړى كهركوكى يى زهنگين ب نهفتى بو كوردان بهردمت^(۴)، بو ئهقى مهبهستى علي حسن مجيدى سهرهلدانا باژيړى كر، ژبو سهرپهرشتيكرنا، وان ئامادهكاريا بو بهرگيرى كرنى ژ كهركوكى، ههول بو ژدهستنهانا وى ب چ بهايى ههبيت، ل وى دهمى سهرپهرشتيا ئوپهراسيونا گرتنا كوردان ل ههمى دمقهر و تاخ و ئوتيلا و بازارا ژ لايى ئهمننا بهعس، جيش شعبى و ريځخراوين بهعسى هاتهكرن، ليگهريان وگرتنا ههر كهسهكى دكهفيتها د ريكا واندا، بيى بهريخودانا ژى وان، يان كارى، يان، لايهنگيريا، وى يا سياسى ههتا گههسته وى رادهى، هندهك سهربازين لهشكهري ئيراقى و هندهك ئهندامين بهعسى هاتنه گرتن^(۵). بهلگه ل

(۱) عهبدولرهماق مهرزنگ، ژيډمري بهرى، ل ۱۴۹.

(۲) د. ئاراس عهبدولرحمان مستهفا، پانورامى رپهرين...، ژيډمري بهرى، ل ۱۴۵.

(۳) يوسف محمد يوسف، ژيډمري بهرى، ل ۱۳۴.

(۴) اندرو كوكبورن، باتريك كومبورن، المصدر السابق، ص ۶۰.

(۵) فاضل الزهاوى، المصدر السابق، ص ۱۰۲.

سەر وئ چەندى، ل ۱۳ى ئادارا ۱۹۹۱ئى ل بەرامبەر بىنگەھى ساخلىمىا شورجە ل نىزىك كىباب خانىا احمد عىسمان، ب برىارا عىلى حسن مىجىدى (۲۳) گەنجىن كەركوكى ھاتنە گوللەباران كرن^(۱). دىمبارەى ئەففى چەندى، بەرەيى كوردستانى راگەھاند، كو رزىما ئىراقى پىرى(۵۰۰۰) ۋەلاتىيىن مەدەنى ژ ژن و زارۇكان ل كەركوكى گرتىنە، و ۋەك مەتالەكى مروفى بۇ رىگىركن ژ ئازادكرنا كەركوكى بكاردەيىنىت^(۲).

د سەر ھندىرا ئەففى كارىن ترساندى، نە بوونە رىگر بەرامبەر رىگاركرنا كەركوكى، بۇ باژىرى كەركوكى نەخشەيەكى ھویر ژ لايى بەرەيى كوردستانىقە ھاتە دانان^(۳)، ل رۇژا ۱۷/۳/۱۹۹۱ سەرۇكى بەرەى كورستانى مسعود بارزانى ل پردى (ئالتون كوبرى) ئامادەبوو، سەرپەرشتىا كومبىوونەكى كر ژ بو چاوانىا رىگار كرنا كەركوكى^(۴)، دفى كومبىوونىدا ھەمى سەركردىن سەربازى ئەوین د ئوپراسىونا ھىرشكرنا كەركوكىدا، دى پىشكدارىن، كو ژ (پ. د. ك.) و (ى. ن. ك.) كەسىن ل كومبىوونى ئامادەبووین (درویش ئاغا، قادىر قادىر، ئازاد قەرەداغى، ملازم شوان) بوون^(۵). ھەرچەندە بىر و بۆچوونىن جودا ل دۆر كۆمبىوونا (ئالتون كوبرى) ھەنە، ھەرۋەكو د پەرتووكا (رامانىك لە نەوشىروان مصطفى ئەمىن) دا يا (مىجىد سالىح) و پەرتووكا (راپەرپىنى شارى ھەولپىر لە سالى ۱۹۹۱دا)

(۱) ئازاد سەراوى، ژىدەرى بەرى، ل ۸۲۲..

(2) Nicola Vulpe, Kurds " In northern Iraq, a people without a homeland have been fighting for generations. But their plight is unlikely to be part of the post -gulf war discussions on the future of the Middle East The people with no friends, The Globe and Mail, 13 March 1991.

(۳) عەبدولرەزاق مەرزىنگ، ژىدەرى بەرى، ل ۱۵۱.

(۴) مسعود بارزانى، بارزانى و بىزووتنەۋەى رىگارپىخۋاى كورد ۱۹۹۱-۲۰۰۲، ل ۶۹.

(۵) فاضل الزھاۋى، المصدر السابق، ل ۱۰۶.

يا (هوشمەند عەلى مەحمود) ھاتى، كۆ سەرۆك مسعود بارزانى سەرپەرشتيا وئ كۆمبۇونى دكر، وەسا رىكەفتىنە، كو ھىزىن ھەولير و بادىنان رىك بىخن و بەرھف موسلى بچن، وكەر كوك ژى بو (ى. ن. ك). بەيلن ب سەرۆكاتيا نەوشىروانى، ئەف گوتنا مجيد صالح و هوشمەندى عەلى^(۱) پىچەوانەى وان كۆمبۇونا يە، ئەوئىن بەرھىي كوردستانى ل پردى ئەنجام دايىن، كو ھەمى پارتىن بەرھىي كوردستانى د پشكداربوون، د پەرتووكا (بەھىزو بازووى جەماوەر و پىشمەرگە بوو) يا (رزگار عەزىزمەمەدى) دا ھاتىە كو نيچىرھان بارزانى بەرپرسايەتيا رزگار كرنا كەر كوكى دا بوو من (رزگار عەزىز مەمەمەد) دا بوو من، من ھىزىن لقا (۴) كۆمكرن، و ئەم بەرھف كەر كوكى چووين ھەتا چىمەن و شاخى بۆور ولەيلان توشى دوژمنى نە بووين، و ل چەمچەمال ئەم، و پىشمەرگىن (ى. ن. ك) ئ ولايەنىن دى گەھشتىنە ئىك و جە ھاتنە دابەشكرن بوو ھىرھان، كو كاگە شىخ زرار و ئازاد قەرەداغى ھىلا جادا گشتى قىرى چەمچەمال كەر كوك بو وان كەفتن، وكاك قادر قادر و كاك فەرەيدون جوانرووى و ھىزا لقىن (۳) و (۴) يىن پارتى و تحسىن شاوھىس وەك شارمەزايەك، و ژ (ى. ن. ك). مام رۆستم بو گرنا چىايى بۆور، و ناحيا لەيلان بو بەر كەفت، رۆژا د دويقدا ئەم گەھشتىنە جەئ خو^(۲). بو مە ديار دبىت ھەمى ھىزىن لايەنىن بەرھىي كوردستانى د پشكداربوون و ھەما ھەنگى د نافبەرا واندا ھەبوويە، ديسان ئەگەر ئەم بەرئ خو بدەينە بەروكىن شەرى دەمى رزگار كرنا ھەوليرى، ھىزا بەرھىي كوردستانى ب سەرپەرشتيا كوسرەت رەسول عەلى، كو

(۱) مجيد صالح، رامانىك لە نەوشىروان مصطفى ئەمىن، بەا، سليمانى، ۲۰۲۱، ل ۲۹۴؛ هوشمەند عەلى مەحمود،

راپەرپىنى شارى ھەولير لە سال ۱۹۹۱دا، ژىدەرى بەرى، ۱۱۶.

(۲) رزگار عەزىزمەمەدى، راپەرپىن بەھىزو بازووى جەماوەر و پىشمەرگە بوو ...، ژىدەرى بەرى، ل ۱۹.

پیشمه‌رکی (ی. ن. ک.) بوو^(۱). دیسان ژ لایى موسلیقه، بریارا به‌ره‌ی کوردستانی بوویه، کو به‌ره‌ف موسل نه‌چن، سه‌ربست بابیری دبیریت: "د پلانا به‌ره‌ی کوردستانی دا نه بوویه، نه‌گه‌ر هه‌بایه دا محومه‌ک بۆ هیته دانان"^(۲)، هه‌روه‌سا شیخ محی‌الدین معروف دبیریت: "ده‌می مه‌هی‌رش کرینه‌ سه‌ر فایدی، نه‌م ل دویف له‌شکه‌ری ئیراقی چووین، لی ل به‌دریکی نه‌م راوه‌ستیاین، چونکی ملازم علی گوت: "نوکه‌ بروسکا جه‌لال ته‌له‌بانی گه‌ه‌شتیه مه‌، کو زیده‌تر نه‌چین، راما‌ن به‌ره‌ف موسلی نه‌چن"^(۳). نه‌ف گۆتته د په‌رتووکا (بارزانی و بزووتنه‌وه‌ی پزگاریخوا‌ی کورد ۱۹۹۱-۲۰۰۲) یا (مسعود بارزانی) هاتیه کو ل کومبونا (شه‌قلاوه) ده‌می هی‌رشین هه‌ف‌دژی یین رژیما به‌عس ل ده‌ور و به‌رین هه‌ولیری، جه‌لال ته‌له‌بانی وسکرتیری گشتی (ی. ن. ک.)، و نه‌وشیروان ژ ی د ئاماده‌بوون، بریار هاته دان ب رازی بوونا هه‌می ئاماده‌بوویا، سه‌روکی به‌ره‌ی کوردستان به‌رگری ژ هه‌ولیر و ده‌وکی بکه‌ت وسکرتیری گشتی یی (ی. ن. ک.) به‌رگری ژ سلیمانی و که‌رکوکی بکه‌ت^(۴). دشیاندايه دبیرین: کو که‌رکوکی ژ دوو لایقه‌ کنترول کرنا وی بسانه‌یه‌ره ژ موسلی، ژبه‌رکو باژیره‌کی کوردایه و

(۱) د. عه‌بدوللا عه‌لیاوه‌یی، ژیدمیری به‌ری، ل. ۵۰.

(۲) چافیکه‌فتن ل گه‌ل (سه‌ربه‌ست بابیری)، ده‌وک، ۲۰۲۲/۱/۴. (سالا ۱۹۵۹ ئی ل گوندی بابیری ژ دایک بوویه، ژینه‌ماله‌کا جوتیارو شوره‌شکیره‌هاتیه دونیایی، پشتی به‌یانا ۱۹۷۶ ئی جوویه دناف ریزیت (پ. د. ک. دا، وریکه‌خراوا شفق بیک ئینانا ل قوتابخانا برایه‌تی بو به‌رپرسی وی ول سالا ۱۹۸۰ ئی ریکه‌خراوا شفق هاته ئاشکه‌را کرن و گه‌ه‌شتنه ناف ریزین شوره‌شی، و گه‌له‌ک پله وهرگرتینه دناف شوره‌شی دا به‌رده‌وامی دا شوره‌شی و پلیت به‌رپرسایه‌تی و هک کادر و به‌رپرسی ناوجا زاخو ئامیدی پاش ل گولان و ل نه‌نقالین ۱۹۸۸ ئی به‌ره‌ف ئیرانی چوین هه‌تا سه‌ره‌لدانی جاره‌کادی فه‌گه‌ریایه‌فه، و پشتی به‌رخودانه‌کا مه‌زن وشه‌ره‌کی شوره‌شگر ل سه‌رسنکی بریندار بوو، نوکه‌ژی نه‌ندامی سه‌رکوردایه‌تیا (پ. د. ک.) و به‌رپرسی محومری روژه‌ه‌لاتی دیجله‌ی)

(۳) چافیکه‌فتن ل گه‌ل (محیی‌الدین معروف محیی‌الدین الشیخ)، ده‌وک، ۲۰۲۲/۱/۴.

(۴) مسعود بارزانی، بارزانی و بزووتنه‌وه‌ی پزگاریخوا‌ی کورد ۱۹۹۱-۲۰۰۲، چ، هه‌ولیر، ژیدمیری به‌ری، ل. ۸۲.

خەلکى وىي بىخۇ ھارېكارە، لى مويىسل بەروفاۋى كەرکوكى يە ب تەمەمى باۋىرەك پەرانى ەەرەبە وىنكوكا بەەسايەتەيى يە، وى رىزگاركرنا مويىسل دا شەروپىككادان دىناقبەرا كورد وەەرەبا دروستەيت، وىبەرنامى بەرى كوردستانى رىزگاركرنا دىقەرەين كوردنشىن بوون.

ل شەفا ۱۹ى ئادارا ۱۹۹۱ى پىشمەرگە، و جەماوەر ل دەوروبەرىين كەرکوكى ھىرش كرە سەر كەرکوكى، ب پىشتەفانىا جەماورى كەرکوكى سەرھلدانى دەستپىكر، ژ (۸) لايافە بەرەف كەرکوكى چوون، ل سىپىدەھيا ۱۹ى ئادارى كۆمەتا بەەس بەرەف شكاندى چوو، و ل ئىقارا ۲۰ى ئادارى كەرکوك ب تەمەمى كەفتە ل بن كونترول پىشمەرگەيى بەرەيى كوردستانى^(۱). ەلى حسن مجيد ب رىكا فروكەيەكا ھلىكوپتر يا لەشكەرى بەرەف كىرىت رەفى، ھەر ل ھەمان ئىقار، ئانكو ئىقارا رۆزا ئاگرى نەوروزى دىنگوباسى رىزگاركرنا باۋىرى كەرکوكى بەلاف بوو^(۲). ل رۆزناما (جەمھورىيەت) ل رۆزا ۲۷ى ئادارى دياركرىيە، كو كوردان ب تەمەمى كونترول باۋىرى كەرکوكى كرىيە و پىشتى وىزى ئىدى پترىا دىقەرەين كوردى ھاتنە رىزگاركرن. رۆزناما (جەمھورىيەت) يا كرى گرىگى دايە رويدانىن سەرھلدانا كەرکوكى، ئەوۋى بو وى چەندى دىقرىت، كو ھژمارەكا توركمانان ئاكنجىن باۋىرى كەرکوكى و دەوروبەرىين وىنە، لەوما ژى د چەند بابەتەكاندا د رۆزنامى جە دايە رىزگاركرنا كەرکوكى ژ لايى ھىزىن كوردانقە و خواندن و دەرئەنجامىن وى ل سەر دىقەرەي و خەلکى توركمان يىن ئاكنجىن كەرکوكى، ھەرەسا د ھەمان ژمارەدا جە دايە چاقپىكەفتەنەكا جەلال تەلەبانى سكرتيرى

(۱) ەەبدولرەزاف مەرزىنگ، ژىدەرى بەرى، ل ل ۱۵۲-۱۵۱ ؛ بەھجەت ەەبدولكرىم، خەفان سلىمانى ۱۹۹۱، چ، سلىمانى، ۲۰۲۱، ل ۶۹.

(۲) ھاتىە فەگوھاستن// بەھجەت ەەبدولكرىم، ژىدەرى بەرى، ل ۶۸.

گشتى يى (ى. ن. ك.) ئەوا ل گەل (دېر شېگل) يا ئەلانى كرى، رۇژنامى تەكەز ل وى چاڭپېكەفتنى كرىيە و وەرگىرايە توركى و تىدا ھاتىە " كوردستان ب تەمامى ھاتىە رزگاركرن، ديسان كوردان ل بەر نىنە سەرخوھبونا خۇ وەرگرن و ژ ئىراقى جودا بىن، لى مافى مەيە د چارچوڭى ئىراقەكا دىموكراتىدا مافىن خۇ يىن سىياسى وەرگرن"، سەبارەت ھەلويستى سەرۆك كۆمارى توركىا تورگوت ئۆزال^(۱) (Turgut Özal) ى ژ زارى تەلەبانى ڧەگىرايە ئۆزال ژ دەولەتا كوردى ناترسىت، ھەرچەندە مەرەما مەزى ئەو نىنە، بەل ئۆزال دزانىت مافى كوردايە د سەربەخوبىن، مە وەك كورد دڧىت نمونەيەكا، وەكى چىكوسلوفاكىا دەولەتەكا فیدرال بۇ ئىراقى پېشنيار بکەين^(۲)، پشتى زۆربەيا دڧەرەين دەوروبەرین كەرکوكى رزگار بوون، ب تنى سەربازگەھا (خالدیه)^(۳) مابوو، ئەڧ سەربازگەھە مەترسیەكا مەزن بوو ل سەر كەرکوكى، ژبەرکو دوژمنى شيانا دەستپىكرنا ھىرشى ژ ئەوى سەربازگەھى بۇ كەرکوكى ھەبوو^(۴)، سەرۆكى بەرەيى كوردستانى مسعود بارزانى بەرپرسايەتيا ئىكى يا لەشكەرى يا ھەمى ھىزا دا ملازم عمرى، وەك بەرپرسى بەرەيى كوردستانى بو ھىرشكرنى ل سەر كەرکوكى و ب

(۱) تورکوت ئوزال: ل ۱۲/۱۰/۱۹۳۷ئ ل باژىرى مەلاتىيە توركى ژ دايكەكا رەگەز كوردە و ژ بابەكى تورک ژ دايك بوويە، ۷۷ نىسانا ۱۹۹۲ئ ل ئەنقەرئ وڧغەرا دویمایى كرىە، ل سالا ۱۹۸۹-۱۹۹۲ئ سەرۆكاتيا توركىا كرىە. (بۇ پتر پېزانينان بىنرە// ھىوا مینە مەحمود، ھەلويستى ولاتانى رۇژئاوا بەرامبەر بە كوردستانى ئىراقى ئادارى ۱۹۹۱ئەیلول۱۹۹۸ (لىكۆلینەوھىيەكى میژوویى - سیاسیه) تیزمكا دكتورا يى يا (نەبەلافكرى)، زانكویى سلیمانیه، سكولى زانستە مروڧایەتیهكانى، بەشىی میژوو، سلیمانى، ۲۰۱۲، ل ۶۲).

(2) Cumhuriyet, sayı (23922) , 27/3/1991.

(۲) سەربازگەھا خالدى: ئىك ژ سەربازگەھىن مەزنە دكەڧىتە روژئاڧايى كەرکوكى، نىزىكى نەڧتا خانە درىژا وئ نىزىكى (۱۵)كىلومتىر، وپانيا وئ (۱۰) كىلومتىر، ئەڧ سەربازگە يە جھى كومبونا ھەمى ھىزا دوژمنى بو ئەين ھاتىنە ڧەگەراندن ژ كوردستانى، وژھندەك جھىن دژى ئىنابونە وىرى بو بەرگىرى ژ كەرکوكى). (بۇ پتر پېزانينان بىنرە// رزگار عەزىز مەمەد، ژىدەرئ بەرى، ل ۲۰۱).

(۴) رىباز، ڧەندىل بەغداى ھەژاند، ھەولير، ۲۰۰۷، ج ۲، ل ۶۱۱.

پشكداريا ههمى پارتان، بوهه رلايه نهكى جههك ديار كر، هه رچه نده
 پيشمه رگه يان گه لهك جاران هيرش كرنه سهر، به لئ نه شيان كونترول بكهن^(۱)،
 پيشمه رگه ي ب نه چارى هيرشا خو فكهيشا^(۲). و ل ۲۸ ي ئادارا ۱۹۹۱ ي پشتى
 ويلايه تين نيگرتى يين نه مريكا و هه فپه يمانان گلوپا كه سك بو رژيمى
 هه لكري^(۳). رژيما به عس ب هيرشه كا سهرتاسه رى ب چه كى گران، توپ،
 ده بابا يان هي زين پيشمه رگه ي نه چاركرن ژ كه ركوكى فكهيشن، د دويشدا به رمف
 هه ولير، سليمانى، دهوك، زاخو هاتن^(۴).

هه ژى ئاماژه كرن ييه، كو د رۆژين ده ستپيكي يين سهرهلدانى پشكداريه كا
 كارا ژ لايى ئافره تا كوردقه هاته كرن، ئانكو سهرهلدان ب تنى ب زه لمانقه يا
 تايبه ت نه بوو، چه ندين ئافره تان چهك هه لگرتن، و هيرشى فهرمانگه هين
 ئه منى، له شكه رى كرينه، هه روه سا چه ندين ئافره ت د سهرهلدانيدا شهيد
 بووينه^(۵). هه روه كو د شه رى گرنا ئافاهيى نيستخباراتا رانيه، كو نيكه م ئافره ت
 ب نافى گوله باغ هاتيه شه هيدكرن، هه روه سا ل هه وليرى ژى ئافره تهك ب نافى
 خه جى حه مه د باوه^(۶)، هه روه سا د هيرشا كه ركوكيدا ل ئيقاريا ۱۹ ي ئادارا ۱۹۹۱ ي
 ئافره تى روله كى چالاك د سهرهلدانى دا هه بوويه د شه رى (ره حيمادا)، ژ وان

(۱) رزگار عزيز محمهد، ژيديرى بهرى، ل ۲۰.

(۲) د. ئاراس عه بدولرحمان مسته فا، پانورامى رپه رين، ژيديرى بهرى، ل ۱۶۱.

(۳) شه ريف وه زير، ژيديرى بهرى، ل ۲۲۲.

(4) Gareth R. V. Stansfield, Iraqi Kurdistan Political development and emergent democracy, Routledge Curzon Taylor & Francis Group LONDON AND NEW YORK, 2003, P.95.

(۵) ساكار فاتح اورحمان، المصدر السابق، ص ۴۴.

(۶) محسن دزه يى، المصدر السابق، ص ۳۷۵.

ژى زهكيه و خويشكا وى ليلا، كو ل دهستپيكا شهرى بوون^(۱). مالىن وهلاتيان بېوونه جهى دهرمانكرنا بريندارين سهرهلدانى، بۇ نموونه ل دهوكى بريندار ل مالا محمدى خه ج ئهمينى دهاتنه دهرمانكرن^(۲)، ل شهقا سهرهلدانى ئافرهتان دهرگههين خو بۇ چيكرنا چهپهرين شهرى قهذكرن، ههروهوسا تليليين ئافرهتان پالدهركى ب هيز بوو، بۇ بلنذكرنا ورهيا جهماوهرى سهرهلداى، ئافرهتا كورد خۇدان سهربور بوو، ژبهركو ل دهمى شوردهشين كوردى ئافرهتى رۇلهكى مهزن دگيرا، ب تاييهتى د ئامادهكرنا نان و خوارنى ل دهمى شهران نان و خوارن دگهانده پيشمهركهيان، د سهر ههبوونا بارودوخين ئابورى يين ئالوز، ل ئيقاريا سهرهلدانى ئافرهتان خو ئامادهكر، بۇ بهرههفكرنا نان و خوارنى، داکو ل سهر جهماوهرى سهرهلداى بهلاق بكه، ژ وان ئافرهتان ژى، عاتكه مختار علي، كو ل ۱۳ى ئادارى دهمى بۇ خهلكى دهوكى رون و ئاشكهر بوو، كو دى جهماوهرى دهوكى ب سهرهلدانى رابيت، نانهكى زور بهرههفكر ول سپيدا سهرهلدانى بهلافذكر^(۳).

ئازادكرنا كهركوكى گهفهكا مهزن بوو بۇ رژيما بهعس وههتا ل سهر دهولهتين ههرىمى ژى، ويلايهتين ئيگگرتى يين ئهمريكا ژى بقى واقعى نوى رازى نهبوون، كو كورد حوكمرانيى ل پاريزگهها كهركوكى بكه.

(۱) د.ئاراس عهبدولرحمان مستقفا، پانؤراماى راپهرين، ژيديرى بهرى، ل ۱۵۰.

(۲) چافپيگهفتن ل گهل (سيابند محمد علي)، دهوك، ۲۰۲۲/۱/۹.

(۳) چافپيگهفتن ل گهل (عاتكه مختار علي)، دهوك، ۲۰۲۲/۲/۵. ژ دايكبوويا سالا ۱۹۲۸ى ل ئاميدى، ژ مالهكا كورد پهروهرىبوو، و ل سالا ۱۹۸۹ى ههقزىنى وى، ب نافى حجى فهقى هاتيه گرتن ب تاوانا هاريكاريا پيشمهركهى، و نهرازيبوونا وى، كو ببىته جاش، لهوما ژى ب دهستين ئاغايهكى مستشار هاته گرتن نه ئهنا بهعس، پاش هاته رهوانكرن بۇ سهريازگهها زاويته، وزور ئهشكهنجهدا، بهلى بريارا خو ليفه نهبوو، وژبه ر دانعهمريبوو نهچاربوون ئازاد بكه.

تەوهرى سىيى: ئەگەر ئىن ئىناڭچوونا سەرھەلەدانى و دەرنەنەجامىن وى.

پشتى شەكەستەنە ھىزىن ئىراقى و ھەكىشەنە وان ژ كويىتى، و نەچار بوونا رازىبوونا ھەكۆمەتە ئىراقى ل سەر ھەمى مەرجىن ھەفەپەيمانان بۆ پاراستەنە بەردەوام بوونا دەستەھەلاتىيا رۇيىمى^(۱)، كو ل ۳ى ئادارا ۱۹۹۱ى دانوستاندىن ئاگرەستى ل دەفەرا سفوان، ل سەر سنورى ئىراقى - كويىتى د نەفەرا شەندى ئىراقى ب سەرۇكاتىيا وەزىرى بەرھەقانى ھەرىقى ئىكى ركن سلطان ھاشم احمد محمد الطائي، وشەندى ھەفەپەيمانان ب سەرۇكاتىيا جەنەرالى ئەمىرىكى نورمان شوارتزكوڧى، كو رىك ب رۇيما ئىراقىدا، بۆ بكارئىنانا فروكەيىن شەركەر يىن ھەلىكوپتەر، ب ھىجەتە پىدقى بوونى، وەك رىكا ھەگۋەستەنە بەرپەرسەن د نەفەرا بەغدا و پارىزگەھىن ئىراقى، ژبەركو رىك و پرىن د نەفەرا پارىزگەھەندا ژ ئەگەرى شەرى ئىناڭ چووينە. ئەقى برىارى ئەنەجامىن خەراپ ل سەر سەرھەلەدانا باشورى ئىراقى و باشورى كوردستانى ھەبوويە و بۆ ئەگەرى ب ھىز گەفتەنە رۇيىمى و شىا ھەردو سەرھەلەدانان ل باشورى ئىراقى و كوردستانى ئىناڭ بىتە^(۲)، بەرامبەر ئەقى چەندى (شەندەكى)^(۳)، كو نوینەراتىيا سەرھەلەدانا باشورى ئىراقى

(۱) محمد احسان، المصدر السابق، ص ۱۰۹.

(۲) كامىران قەرداغى، عەندەما " طەنت " امريکا الانتفاضة الكردية ب " طائرات ھەلىكوپتەر قتالىة "، تاريخ النشر ۲۰۲۱/۲/۸، زيارة الموقع <https://daraj.com/2022/2/20/>، ۲۰۲۲/۲/۲۰.

(۳) ئەق شەندە ب سەرۇكاتىيا السید مجید اية الله الخوئي، ئىكە ژ مەزەنە زەلامىن ئايىنى يىن شىعە ل ئىراقى، جەئ رىزگرتەنەکا زۆرە ژ لایى شىعەيىن ئىراقىفە، ب لىفەگەرى بالا دەيتە ھۇمارتن،چوونە دەق ھىزىن ھەفەپەيمانان ل دەوروبەرىن باژىرى ناسرىە، بۆ داخاوازا ھارىكارىن، كو بۆ جارا ئىكى بوو ھەردو لایەن دانوستاندىن بکەن، سەرکردى ئەمىرىكى گوت ئەفە کىنە؟ وان چ دقت؟، كو پىشوازیەکا گەرم ل نەکر، پشتى وان زانى، كو شەندى ئۇپۇزسىونا ئىراقىنە، ئەو شەندە رەوانەى ھىزىن فەرەنسى کرن، كو (۸۰) میلان لایى روژئافایفە ژ وان د دویر بوون، ژبۆ وەرگرتەنە راپا وان، سەرپەرشتى ھىزىن فەرەنسى، دەمى گەشتىنە دەق فەرەنسیا، فەرەنسیا گوتى ئەمىرىكى ھەست ب نە رەحتى ژ ئىرانى دکەن و پەرسىار ژ

دکرب سەرۆکاتیا سید مجید ایه الله الخوئي، دانوستاندن ل گهل هیژین هه‌فیه‌یمانان کر، و داخووا پێشکێشکرنا هاریکاریی ژێ کر، به‌لێ ویلایه‌تێن ئێکگرتی یێن ئه‌مریکا، و هه‌فیه‌یمانێن وێ، پێشکێشکرنا هاریکاریی بۆ جه‌ماوهری سهرهلداي ره‌تکر، ئه‌وی شاندی ب رێکا په‌یوه‌ندیا ئه‌لکترونی^(١). ئه‌ف چهنده گه‌هانه جه‌ماوهری سهرهلداي، ل ئه‌فی ده‌می هه‌والگیریا رژیمی چاقدیریا ئه‌فی په‌یوه‌ندیی دکر، ئه‌ف پێزانینه گه‌شتنه سهرۆکی هه‌والگیریا له‌شکه‌ری یا ئیراقي، ئه‌ف خه‌به‌ره به‌هز گه‌هانه صدام حسینی، دهرباره‌ی نافه‌رۆکا ئه‌فی په‌یوه‌ندیی و فیک السامرائی دبێژیت:" د ئه‌فی په‌یوه‌ندییدا هاتبوو، ئه‌م چووین داخووا هاریکاریی ژ ئه‌مریکا بکه‌ین، به‌لێ ئه‌مریکا گوت: ئه‌م هاریکاریی و پشته‌فانیی پێشکێشی هه‌وه ناکه‌ین، چونکی هه‌وین لایه‌نگه‌رین جه‌ماعه‌تییه، دبیت رامانا وان محمد باقر الحکیم بیت"^(٢). ئه‌ف ئاماژه بۆ رژێما به‌عس گه‌له‌کا گرنگ بوو، کو ویلایه‌تێن ئێکگرتی یێن ئه‌مریکا هه‌زا که‌فتنا

شاندی کرن و لایه‌نی وێنێن خومه‌ینی هه‌یانیه د ئیراقيدا، سید مجید به‌رسفا وان ده‌ت، دبێژیت من چ وێنه نه‌دیته هه‌تا ئه‌ز گه‌هشتمه‌ فێری، و دبێژیت خه‌لکی وێنێن بابی من ایه الله الخوئي راکه‌بون، وان هه‌ز دکر وێنێن خه‌میننه، چونکی هه‌ردوو دانعه‌مرن و خودان ره‌ین سه‌ینه، عه‌بايێن وان دره‌شن، له‌ورا هه‌ژین فه‌ره‌نسی گوتی دئ په‌یوه‌ندیی ب سه‌رکردی هه‌ژین هه‌فیه‌یمانان (شواریزکوف)ی که‌ین، پشته (٤) ده‌مژمێران، گوته شاندی، دئ شواریزکوف ب خو هه‌وه ل باژیری صفوان به‌نیته، به‌لێ ئه‌و چا‌فیکه‌فتن گه‌روکر و باش گوته شاندی چا‌فیکه‌فتن هاته‌ لادان، (بۆ پتر پێزانینان به‌نێره: اندرو کوکبۆرن، باتریک کوکبۆرن، المصدّر السابق، ص ٥١-٥٤).

(١) سه‌نته‌ری په‌یوه‌ندیی سهرکرده‌یه‌تی یا هه‌والگیریی: دکه‌فیه‌ باکوژی به‌غدا ب (١٢) میلان، کومه‌کا خانی و ئافا‌هیانه کو ب شیوه‌یه‌کی توند ده‌ینه پاراستن ژبه‌رکو نافه‌ندی سهرکرده‌یه‌تیا هه‌والگیریه‌یه، ئه‌رکی وێ چا‌قدیریکرنا په‌یوه‌ندیانه ب نوێتری ئامیژێن ئه‌لکترونی، کو سیسته‌مه‌کی په‌یوه‌ندیی ته‌له‌فونی ب رێکا هه‌یفی ده‌ستکرد بخۆفه‌ دگه‌یت. (بۆ پتر پێزانینان به‌نێره// اندرو کوکبۆرن، باتریک کوکبۆرن، المصدّر السابق، ص ٥٤؛ للواء الركن وفیق السامرائي، المصدّر السابق، ص ٤١٧).

(٢) للواء الركن وفیق السامرائي، المصدّر السابق، ص ٤١٧.

رژیمی نینه، بهروفاژی ههز دکر رژیم سهرهلدانى ژناف ببهت^(۱). ئەهف چهنده بۆ خالا وهچهرخانى يا سهرهكى بۆ ئاراستهيا سهرهلدانى، ل دور ئەهف چهندى وفیق سامرائى دبیریت: "پشتى ئەهف نامى رژیم پشتراست بوو، پتر باوهرى بۆ مانا وئ ل سهر دهستههلاتى دروست بوو، ههر زوى صدام حسینی بریارا هیرشکرن و سهرکوئکرنا سهرهلدانیدا"^(۲). ودهست ب ریکخستنا هیژین تایبته یین پاسهوانین کوماریدا^(۳)، زیدهبارى ئەهف چهندى ههقهیهمانان ریک ب رژیم بهعسیدا بۆ بکارئینانا فروکهیین لهشکهرى یین هلیکوپتەر، موشهکین عهردهرد و چهکین دی یین گران بۆ سهرکوئکرنا سهرهلدانى^(۴)، بۆ ئەهف مهبهستى ژى صدام حسینی کهسین خیزانا خو ل پوستین گرنگ و ههستیاردانان، کو ل ۶ ئادارا ۱۹۹۱ئ کورئ مامى خو علي حسن المجید کره وهزیرئ نافخو، ئەهف ژى پینگافه کا مهزن بوو، کو ترس ل دهف جهماوهرى سهرهلداى پهیدابیت، ژبههر بهرنیاس بوو ب توندوتیژی، زیدهبارى ئەهف چهندى، نفیسارا کومارى يا نهینى دهستههلات ب ئەندامین ئەنجومهنى سهرکردایهتیا شورهشى، سهرکردایهتیا نافهندی دان د سزادانى ل دهمى سهرکوئکرنا سهرهلدانى، ههروهسا حکومهتى جهنهرا لین خانهنشینکرى داخوازى خزمهتا لهشکهرى کرن، و (۶) ژ ئەفسههیین پله بهرز وهک فهزماندین پاریزگههین سهرهلداى دانان^(۵). د ئەهف دهמידا علي

(۱) ئؤفرا بینگیۆ، کوردی عیراق بنیاتنانی دهولتهتیک لهناو دهولتهتدا، وه: سۆران مصطفى کوردی، چ، ههولیر، ۲۰۱۳، ل ۲۰۹.

(۲) هاتیه فهگوهستن ژ // المصدرالسابق، ص ۵۵.

(۳) نازاد عثمان، العملية السياسية ومسيرة الفدرالية في العراق، طا، دار موکریانى للطبع والنشر، اربیل، ۲۰۱۳، ص ۲۰.

(۴) حامد شریف الحمدانی، المصدر السابق، ص ۸۱.

(۵) ئؤفرا بینگیۆ، ژیدمى بهرى، ل ۲۰۹.

حسن مجید ل گەل فرقیڤن لەشکەری بەرهف باشوریفە بۆ سەرکوتکرنا سەرهلدانئ چوون، هەرودسا حسین کامل و طە یاسین رمضان ب سەرکیشیا کەتیبەییڤ دەبابەیان بۆ هیڤشکرڤن ل سەر نجف و کربلاء چوون، هەرودسا عزت دوری ژى ئەرکئ سەرکوتکرنا سەرهلدانئ ل ناسریە وەرگرت، ل دویماهیئ صدام حسین گەهشتە نەجف و سەرکەفتنا خو ڤاگەهاند^(۱). هەرودسا پاسەوانئ کوماری ب توندترین شیۆه سەرهلدانا باشورئ ئیراقئ سەرکوتکر^(۲)، دەربارەى ئەفئ چەندئ جوزیف تشارلز ویلسون (Joseph Charles Wilson) جیگیرئ سەرۆکئ نوینەرەتیا ئەمریکا ل بالیوزخانا بەغدا ۱۹۸۸-۱۹۹۱ئ دبیزیت: "صدام حسین یئ بەرهف بوو زۆرتین ژمارا ئیراقیان بکوژیت، ب تنئ ئەو بمینیتە ساخ"^(۳)، سەرهلدان ب هیزا ئاگر، ئاسنى د ماوئ (۲) حەفتیاندا ژنافەر^(۴).

پشتی حکۆمەتا ئیراقئ شیا ئارامیەکا ریژەیی ل باشوری پەیدا بکەت، کونترولی ل سەر هەمی باژیرئ باشورئ ئیراقئ یئ سەرهلداى بکەت^(۵)، رژیم بەعس دەست ب فەگوهاستنا پتریا هیژئ خو ژ باشوری بەرهف کوردستانئ کر، ب فئ چەندئ ل نیفا ئادارا ۱۹۹۱ئ، باژیرئ خانەقین ئیکەم باژیرئ کوردستانئ

(۱) د. کمال دیب، المصدر السابق، ص ۲۴۱.

(۲) ماجد الماحد، المصدر السابق، ص ۶۱.

(3) Joseph Wilson: "Saddam was prepared to kill as many IRAQIS as necessary because as long as he survived", 29/11.2015, <https://adst.org/2015/09/an-opportunity-lost-the-1991-iraqi-uprising/> . میژوويا .

سەرهلدانئ ۲۰۲۱/۱۲/۸.

(۴) د. آزاد عثمان، المصدر السابق، ص ۲۰.

(۵) ئۆفرا بینگیۆ، ژیدەرئ بەری، ل ۲۰۹.

بوو، کو لهشکهري ئيراقی کونترول ل سهر گری، پشتی هینگی هیرشى توزخووماتو کر و ل ۱۹ ی ئادارا ۱۹۹۱ ی کونترول ل سهر کر^(۱). هتا ۲۷ ی ئاداری کهرکوکى بهرخودانهکا بهیز بهرامبهه هیرشین رژیما بهعس دکر، د سهر هندیرا، کو لهشکهري ئيراقی فروکه و موشهک و چهکى گران د توپبارانکرنا ویدا بکاردنینان، د ههمان رۆژدا توپبارانکر ل دهقهرا دهوکى یا توند بوو، و هیزین سهرهلداى ئیک ژ فروکههین رژیمی ئیکخست^(۲). ل ۲۸ ی ئادارا ۱۹۹۱ ی لهشکهري ئيراقی هیرشهکا بهرفره کره سهر باژیری کهرکوکى^(۳)، د ئهفی هیرشیدا مجاهدی خلق^(۴) ل گهل سوپایى ئيراقی هیرشى باژیری کهرکوکى دکر^(۵)، پشتی داگیرکرنا کهرکوکى لهشکهري ئيراقی بهرهه ههولیر، و سلیمانییهه چوو^(۶). رژیمی سهربازین خو یین ژیگرته، کو ژمارا وان (۳۰۰) هزار بوون و (۲۰۰۰) دهبا به یین ژ شهرى کویتى ماین د ئهفی شهريدا بکارهینان^(۷)، فروکهیان دهست ب توپبارانکرنا ناوچى کر، شهر ل ههمی گوند و باژیران د نافههرا هیزین لهشکهري ئيراقی، هیزین کوردیدا رویدا، توندترین شهر ل کهرکوکى، و

(۱) فاضل الزهاوي، المصدر السابق، ص ۱۳.

(۲) ماجد الماحد، المصدر السابق، ص ۱۳.

(۳) عبد الهادي الركابي، المصدر السابق، ص ۸۸.

(۴) مجاهدی خلق: پارتەکا ئۆپۆزسیؤنا ئیرانییه، د سهرهلدانا دژی محمد رزا شاهیدا ل سالا ۱۹۷۹ ی و سهرکهفتنا شورهشا گهلین ئیرانى دا رۆلهکى کاریهگر ههبوو، ب بورینا دهمی بۆ ئۆپۆزسیؤن ل ئیرانى، و پاشی هاتنه دهرئیکستن، و بهرهه ئيراقى هاتن، ل بهار ۱۹۹۱ ی ل باشورى کوردستانى بوون، وهکو ئاستهنگهکا مهزن بهرامبهه هیزین بهرهی کوردستانى، و سهرهلدانى بوون، ریک ل ئازادکرنا خانهقین و قهرتهبهه و جهباره و سهلمان بهگ کر. (بۆ پتر پیزانیان بنیره// همهى همهه سهعید، دهنگى خاگ بیرهورى ۱۹۹۱-۲۰۰۰، ژیدهرى بهرى، به ۲، ل ۴۰-۴۲).

(۵) ئازاد سهراوى، ژیدهرى بهرى، ل ۸۸۲.

(۶) درية عونى، المصدر السابق، ص ۱۱۲.

(7) Felipe Sahagun, OP.Cit.,P.95.

دهۆكى بوو^(۱)، بۆ ماوى حەفتىهكى رويدا، پشتى هينگى كوردستان هەمى هاتە داگیركەن و باژیرین وى یین سەرەكى هاتنە ویرانكەن^(۲). ترس ل دەف خەلكى كوردستانى بەلاف بوو، ژ ئەگەرئ ترسا ئەنجامدانا تاوانین دژى مروڤایهتیی، ژبەرکو ئەف چەندە ژ رژیما بەعس دهاته پيشبینیكرن، هەروەكو د حەلەبچە و ئۆپەراسیونین ئەنفالاندا ئەنجامداين^(۳)، رۆژناما (جمهورية) یا ترکی یا رۆژا ۲۳ئادارا ۱۹۹۱ئى، ئاماژە ب گوتنا تەلەبانى دایە"ئەگەر ئیراق یا بەردەوام بیت ل سەر بكارئینانا بومبیین ناپالم و فسفوری، ئەم ژى نەچارین هەردوو بەنداڤین دوكان و دەرپەندیخان پەقینین"^(۴).

خەلكى كوردستانى نەچاربوو مال و مولكى خۆ بهیلن و ژبو رزگاركرنا گیانى خۆ و زاروكین خۆ بەرهف سنورین تورکیا و ئیرانى چوون، كو بۆ ئیکەم جار پترى ۹۵% ژ خەلكى كوردستانى مالین خۆ هیلان و بەرهف دەفەرین چیاى چوون، كو نیزیكى ئیک ملیون وپینچ سەد هزار كەس بوون^(۵). رۆژنامەگەر یا رژیما ئیراقى یا فەرمى پیشفەچوونا هیژین رژیمی، وەك سەرکەفتنەكا مەزن دیاركر، ئەف چەندە ژى بۆ ئەگەرئ ژنافچوونا هەردوو سەرهلدانین باشورئ ئیراقى و كوردستانى^(۶). بەلى چاڤدیرین ئەمریکى دیاركر، كو د كونترولكرنا باژیرین سەرهلدايدا شەرین خویناوى و قوربانیین مروڤى یین زۆر هەبووینە،

(۱) مەجید سالج، ژیدمەئ بەرئ، ل ۴۰۲.

(2) Felipe Sahagun, OP.Cit., P.95.

(۲) نازاد عثمان، الصدر السابق، ص ۲۰.

(4) Cumhuriyet, sayi (23918) , 23/3/1991.

(5) درية عونى، المصدر السابق، ص ۱۱۲.

(6) Alan Cowell, After The War ; Kurds Fall Back From Iraq Forces, The New York Times, 2april1991.

ب تایبەتی دەمی کۆنترۆلکەرنا کەرکۆکی ژ لای ئێهشکەر ئێراقیته^(۱). کۆ ل ئهوی دهمی لهشکهری ئێراقی ب هزاران وهلاتیین کورد د ئهفان شهراندا کوشتن^(۲). پشمهرگهی ب نهچاری خو فهکیشا دهقههین چیاپی، ل ۵۱ نیسانا ۱۹۹۱ ئ ل سهرسنگی شهرهکی دژوار هاتهکرن، بهی ژ بهر ههبوونا فروکهیان، لهشکهرهکی زۆر یی رژیم بهعس، نهشیان ل بهرامبهر ب راوهستن، ههژی گوتنییه، کۆ د ئهفان شهراندا فهلهستینی ژ ل گهل حکومهتا ئێراقی د سهرکوکترنا سهرهلدانیدا د پشکدار بوون، دهربارهی ئهقی چهندی ژ سهربهست بابیری دبیزیت: "ل دهمی شهری دژوار من فیشهک نهمابوون، سهربازهک کهتبوو بهرپین مه، من کیشا لای خو دا فیشهکین وی بو خو بینم، من سهحکه ناسناما وی فهلهستینی "بوو"^(۳) ههر ل وی دهمی لهشکهری ئێراقی ژ سلیمانیی بهرف نهزمرفه چوو، ل ویری هیزا پشمهرگهی ب سهرکیشا جبار فرمانی ل بهرسنگی وان راوهستیان، گهلهک زیان ب سوپایی ئێراقی کهفتن و شیان پیشقهچوونا وان ب راوهستین^(۴).

(۱) جزا توفیق طالب، المصدر السابق، ص ۴۲۴.

(2) Bob Hepburn, First in a series in shadow of Saddam, Toronto Star, 4 April 1991.

(۲) ل شهری کهندهفی یی دووی زۆربهیا وهلاتین عهربی دژی رژیم صدام راوهستیان، بهی فهلهستینی ههقهیمانیی وی بوون، و پشکداری د سهرکوکترنا سهرهلدانا باشوری و باکوریدا کره، ل ئادار و نیسانا ۱۹۹۱ گهلهک ژ فهلهستینیان ژ لای کوردا فه هاتینه ئیخسیرکرن. (بو پتر پیزانیان بنیره: دریه عونی،

المصدر السابق، ص ۱۸۴ ؛ ماجد الماجد، المصدر السابق، ص ۱۵۰).

(۴) هاتیه فهگوهاستن ژ // جافیکهفتن، دهۆک، ۲۰۲۲/۱/۴.

(۵) فاضل الزهاوی، المصدر السابق، ص ۱۳۶.

هیزین پېشمه‌رگه‌ی ل که‌رکوکې خو څه‌کېشا، و شکه‌ستن، و ژ هه‌ولیرې ژى دهرکه‌فتن^(۱) و ل ۵۱ نیسانا ۱۹۹۱هـ هیزین له‌شکه‌رې ئیراقى به‌ره‌ف هافینگه‌ها پیرام و شه‌قلاره‌ چوون، و ژ لایى فروکه‌یانځه‌ هاتنه‌ توپباران‌کرن^(۲)، هیزین پېشمه‌رگه‌ی شکه‌ستن هه‌تا گه‌هشتینه‌ دهر به‌ندى کورې، کو دکه‌فیه‌ د نافه‌را پیرام و شقلاره‌، ل ویرې به‌روکې شه‌رى هاته‌ دانان، ب شیوه‌کې گشتى شه‌رى کورې ب سهر په‌رشتى و سهر وکاتیا مسعود بارزانی دهاته‌ ب ریځه‌برن^(۳)، و ل ۷ نیسانا ۱۹۹۱هـ به‌ره‌یى کوردستانى ب سهر وکاتیا مسعود بارزانی به‌ره‌نگارى له‌شکه‌رې ئیراقى بوون د شه‌ره‌کې چاره‌نقیسدا، د ئه‌فى شه‌ریدا سهر وکې به‌ره‌ی مل ب ملی پېشمه‌رگه‌یان شه‌ر دکر، ئه‌ف چهنده‌ بو ئه‌گهر وره‌یا پېشمه‌رگه‌ی به‌رز ببیت، و سهر که‌فتنه‌کا میژوویى ل سهر له‌شکه‌رې رژیمی تومار بکه‌ن، د گوتاره‌کیدا به‌رى شه‌رى مسعود بارزانی دبیزیت: "له‌شکه‌رې دوژمنى ژ فیړى دمر باز نابن خو ئه‌گهر د سهر له‌شى منرا هاتینه‌"^(۴). پشتى شه‌ره‌کې ب زه‌حمه‌ت و خویناوى هیزین پېشمه‌رگه‌ی شیان پېشقه‌چوونا هیزین ئیراقى ب راوه‌ستین، ب داستانا کورې دهاته‌ نافکرن، (۷) پېشمه‌رگه‌ شه‌هید بوون و (۱۸) ژى بریندار بوون، د به‌رامبه‌ردا (۷۶) سهر بازین له‌شکه‌رې ئیراقى هاتنه‌ گرتن و (۱۱۹) ژى بریندار بوون و (۹۰) ین دی هاتنه‌ ئیخسیرکرن و (۳) ده‌بابه‌ هاتنه‌ سوتن^(۵). کو هه‌تا نوکه‌ ل ئه‌وى جهی ماینه‌، وه‌ک موزه‌خانه‌یه‌کا څه‌کرى ل سهر قاره‌مانیا

(۱) حه‌مه‌ی حه‌مه‌ سه‌عید، ده‌نگى خاك بیرهورى ۱۹۹۱-۲۰۰۰، چ، سلیمانى، ۲۰۲۰، به‌، ۲۵، ل ۵۲.

(۲) سلام فواز العبدی، المصدر السابق، ص ۲۴۹.

(۳) ریباز، ژیدهرى به‌رى، ل ۶۱۵؛ یوسف محمد یوسف، ژیدهرى به‌رى، ل ۱۲۷-۱۲۸.

(۴) هاتیه‌ څه‌گوهاستن ژ // حسو هورمى، مسار مناضل "خمسون عاما من النضال ۱۹۶۸-۲۰۱۸" مذكرات خليل سنجاري"، ط، اربیل، ۲۰۱۸، ص ۱۲۶.

(۵) سلام فواز العبدی، المصدر السابق، ص ۲۴۹.

پیشمرگه‌ی، جیهان بهرام‌بهر ئه‌نجامین ئه‌فی شه‌ری مه‌نده‌هوش ما، کو چه‌وا هنده‌ک چه‌گدارین کیم یین به‌ره‌یی کوردستانی و (پ. د. ک.) شیان به‌رام‌به پینچ [چار] مه‌زنترین له‌شکه‌ری جیهانی براوه‌ستن^(۱). له‌شکه‌ری ئیراقی نه‌شیان ب تمامی سه‌ره‌لدانی ل کوردستانی سه‌رکوتبکه‌ن، چونکی گه‌له‌ک ده‌فه‌را ل ژیر کونترولا پیشمرگه‌یی به‌ره‌یی کوردستانی مان^(۲).

ئیک ژ نه‌گه‌رین سه‌ره‌کی یین شکه‌ستنا سه‌ره‌لدانی، رپیدانا ویلایه‌تین ئیکگرتی یین ئه‌مریکا و هه‌فه‌یه‌مانین وی بوو، ده‌ما ری ب رژیم به‌عس دای ب کاره‌ینانا فروکه‌یه‌ین هلیکوپته‌ر یین شه‌رکر، کو به‌ری هینگی ژ نه‌گه‌ری شه‌ری کویتی فرینا وان هاتبوو قه‌ده‌غه‌کرن، هاریکاریکنا ویلایه‌تین ئیکگرتی یین ئه‌مریکا بو رژیم ئیراقی د ئه‌فی چه‌ندیدا ژبه‌ر ترسا وی بوو ژ ژناقچوونا رژیم ئیراقی، و چیبونا رژیمه‌کا تاگیر بو ئیراقی و دابه‌شبوونا ئیراقی، ئه‌ف چه‌نده‌زی د به‌رژموندیا ویلایه‌تین ئیکگرتی یین ئه‌مریکا دا نه‌بوو، ژبه‌رکو ئیراق ئیکه‌ ژ مه‌زنه‌ ده‌وله‌تین نه‌فتی هئارده‌ دکه‌ت، و تیکچوونا ره‌وشا ئیراقی دی کاریگه‌ریی ل سه‌ر بازاری جیهانی یی نه‌فتی که‌ت، هه‌روه‌سا ویلایه‌تین ئیکگرتی یین ئه‌مریکا فه‌رماندا هیزین خو، کو شه‌ری ل گه‌ل هیزین له‌شکه‌ری ئیراقی نه‌که‌ت، زیده‌باری ئه‌فی چه‌ندی فه‌رمانا ژنافرنا کوگه‌هین چه‌کی یین باشوری ئیراقیدا، داکو نه‌ که‌فنه‌ د ده‌ستی ئوپوزسیونا ئیراقیدا^(۳). هه‌روه‌سا تورکیا زی ژ ترسا دابه‌شبوونا ئیراقی و کاریگه‌رییا ئه‌فی چه‌ندی ل سه‌ر ئاسایشا نه‌ته‌وه‌یی یا وی،

(۱) حسو هورمی، المصدر السابق، ص ۱۲۷.

(۲) نازاد عثمان، المصدر السابق، ص ۲۰-۲۱.

(3) DAVS . SORENSON, OP.Cit., P.348.

هه‌شپه‌يمانان نه‌بوون، مه هزر نه دكر، كو مه‌ترسيه‌كا زۆر ل سهر گه‌لى ئيراقى هه‌يه" ⁽¹⁾.

ل دويڤ خه‌ملاندنن شارمزاينن كاروبارين عه‌رمبى د ومزاره‌تا دهرڤه يا ئه‌مريكيدا، ئازانسا هه‌والگيريا نافه‌ندى، وه‌سا هزر دكر، كو دى له‌شكه‌رى ئيراقى يى ژنافچوو ب سهر كردن خۆڤه به‌رمڤ به‌غدا بچيت، و كوده‌تايه‌كا له‌شكه‌رى ل سهر ده‌سته‌هلاتى كه‌ت ⁽²⁾. رۆژناما (وول سترىت جورنال) د گوتاره‌كيدا به‌لافكرىه، كو پلانين جورج بوشى بو پششى شه‌رى ل سهر ئه‌وى هيشى ئافادبن، كو ئيكه‌تيا ئيراقى بكه‌ن، له‌ورا واشونتون ژ رويدانا شه‌ره‌كى نافخوى ل ئيراقى دترسيا ⁽³⁾.

تشارلز "تشاس" دبليو فريمان (Charles "Chas" w. Freeman) باليوزا ئه‌مريكى ل سعودى د نافبه‌را ساليين ۱۹۸۹-۱۹۹۲ دبىژيت: "نه‌بوونا ستراتيجه‌ته‌كى بو ب دويماهى هينانا شه‌رى، دبىته ئه‌گه‌رى هليخستنا شه‌رى، چونكى ئه‌و كه‌شى مه‌ دڤيا ل ئيراقى بجه بينين، مه‌ ده‌ستنيشان نه‌كربوو، ژبه‌ر ڤى يه‌كى، ب هزرا من نه‌بوونا ئارمانجان، نه‌بوونا ستراتيجه‌ته‌كا كوتاكرا شه‌رى ب درستی، بوو ئه‌گه‌رى سهره‌كى نه‌ ب دويماهى هينانا شه‌رى، هه‌روه‌سا

(1) Ann Devroy; Molly Moore, Winning the War and Struggling With Peace ; U.S. Unprepared for Iraqi Retribution, Extent of Exodus in Conflict's Aftermath, The Washington Post ,14 April 1991.

(2) محمد حسين هيكل، المصدر السابق، ص ۵۶۷.

(3) GERALDINE BROOKS and ROBERT GREENBERGER, History's Victims: Now Dying in Iraq, Kurd Have Suffered At the Hands of Many --- Quest for a Homeland Spawns Arab, Turk Repressions ; Long U.S Indifference --- Snubbed at state Department, GP1, The Wall Street Journal, 5 April 1991.

دانوستاندنن سیاسی ژی نه بوون، ب کورتی، صدام حسینی ههست ب شهر مزاریا لهشکهری نهکر، صدام حسن وهلیکر، کو ژ لایئ سیاسی ژی فه خو نه چه مینیت، چونکی هیشتا دهسته هلات د دهستیدا بوو، و دشیا پروپاگه ندی بکهت، کو نه که تیه دهستی ب هیژترین هیژا چقاکی دهولی پیکهینای، کو ئەف قورتالبوونه ب خوه ژی جوره کی هیژییه^(۱).

ههولین کونترولکرنا ناوچی ژ نه گهری دابینکرنا نهفتی ژ لایئ دهولهتین زلهیژفه ئیک بوو ژ نه گهران، کو هاریکاری و پالېستیا سهرهلدانئ نه کهن^(۲)، ههروهسا مهترسیین سعودی ژ دهقه رین سنوری یین ل گهل ئیراقی، کو دهقه رین نهفتی نه، و پتریا ئاکنجیین وی شیعه نه، ژ سهرهلدانا باشوری ئیراقی یا ژ لایئ شیعه یانقه هاتیه نهجامدان دترسیا، ژ بهرکو هه بوونا قه واره یه کی شیعه ل باشوری ئیراقیدا، بیه نه گهری گهفی ل سهر دهقه رین شیعه یان ل باکوری سعودی، زیده باری نهفی چه ندی دا بیه گهف ل سهر بنگه هین سهر بازی یین ویلایه تین ئیگرتی ل دهقه را که ندافی و سعودی^(۳).

پشتی شهری و ب تایبه تی ل ئادارا ۱۹۹۱ی جورج بوشی، برنیت سکوکروفت (Brent Scowcroft)^(۴) راویژکاری ئاسایشا نه ته وهی یا نه مریکی،

(1) The absence of War termination strategy is the reason why the war never really ended, A Moment in U.S. Diplomatic History,

<https://adst.org/2015/09/an-opportunity-lost-the-1991-iraqi-uprising/> . میژوویا

سهره دانئ ۲۰۲۱/۱۲/۱۷.

(۲) خالد سعید توفیق، دلشاد محمود صالح، المصدر السابق، ص ۴۰۸.

(۳) رزگار، المصدر السابق، ص ۸۲.

(۴) برنیت سکوکروفت: ل سالا ۱۹۲۵ی ژدایک بوویه، پشتی دهست ژ کار کیشانا کیسنجری ژ پوستی خو، وهک راویژکاری ئاسایشا نه ته وهی یا نه مریکا سکوکروفت ل پوستی وی هاته دانان، ل سهردهمی

هنارتە رۆژھەلاتا نافین بۆ گەنگەشەكرنى ل گەل سەرکردىن وەلاتىن كەنداقى دەربارەى پىشەتائىن وى دەمى ل كەنداقى ^(۱). ئەف چەندە ژ لايى ھوشيار زىبارى فە د پەيوەندىەكا د نافبەرا كاميران قەرەداغى و زىبارىدا ھاتىە پشتراستكرن، كو نافىرى دبىژىت: "سعوديان داخواز ژ شاندىكى ھەفېشك يى (پ. د. ك.) و بزافا وىفاق و پارتا دەعوە كر، بۆ گەنگەشەكرن پلانەكى، ل دوىف وى سعودى پالېستيا سەرھەلدانى ل ئىراقى ھەمىي بكت، بۆ لادانا رۆيما صدامى، ب پشكدارىكرنا شىعە، و سونە، و كوردان، بەلى ژ نىشكەكىفە سعودى ژ ئەفى برىارى پاشگەز بوو، ئەوژى ل دەمى راويزكارى ئاسايشا نەتەوھىي يا ئەمىرىكى برنىت سكوگروفتى ل ۲۷ى ئادارا ۱۹۹۱ئى سەرھەدانا سعودىي كرى، كو راويزكارى كاروبارىن رۆژھەلاتا نافىن د ئەنجومەنى ئاسايشا نەتەوھىيدا رىتشارد ناپان ھاس(Richaed N. Haass) ل گەلدا بوو، ئەف چەندە ژى پشتى چەند رۆژھەكا بوو، ژ رىپىدانا وىلايەتىن ئىگرتى يىن ئەمىرىكا بۆ بكارئىنانا فروكەيىن شەرگەر يىن ھلىكوپتەر ژ لايى لەشكەرى ئىراقىفە، برنىت سكوگروفت و رىتشارد ھاسى فشار دانانە سەر سعودىي، بۆ گوھورىنا ھەلويسى خۆ، پاشگەز بوونى ژ پالېستىكرنا سەرھەلدانى، ئەف چەندە ژى ژ لايى رىتشارد ھاسىفە ل دويمەھيا حىزان ۱۹۹۳ئى ھاتە پشتراستكرن، كو وى دەمى وەك فەكۆلەر د دامەزراوھيا (كارنىغى) يا ئاستيا نىفدەولەتيدا ل پايتەختى ئەمىرىكا كاردكر، ئانكو سعودى ل دەستپىكى يا رۆد بوو پالېستيا سەرھەلدانى بكت، بەلى

سەرۆكاتيا جورج بوشى باب دووبارە بۆ پوستى راويزكارى ئاسايشا نەتەوھىي ھاتە زفراندن، و ھەتا سالا ۱۹۹۲ئى ل پوستى خۇدا بەردەوام بوو. السىر الذاتىة للشخصيات الواردة في كتاب " مقاتل من الصحراء " /السىر الذاتىة للشخصيات في الولايات المتحدة المريكىة، مېژوويا سەرھەدانى ۲۰۲۱/۲/۲، <http://www.moqatel.com>).

(۱) جونائان راندل، المصدر السابق، ص ۱۳۲.

پشتی ئەفی سەرەدانی پاشگەز بوون"^(۱). بەرپرسی کۆچا سپی ژ ئەوێ چەندی د ترسیان ئەگەر رژێما ئێراقی بەیتە ژ نافرین دی دەلیقه بو ئێرانێ پەیدابیت کو ئێراقی داگیربکەت و ئێراقەکا شیعە مەزەهەب پەیدابیت و ببیتە مەترسی ل سەر بەرژوهندی ئێمەریکا و وەلاتین هەقیەیمان ل کەنداقی"^(۲).

جورج بوشی داخواز ژ لەشکەرێ ئێراقی و گەلی ئێراقی کر، ئەو ب خۆ هەولا لادانا صدام حسینی بکەن، خەلکی ل باشورێ ئێراقی و کوردستانی ئەف نامەیه، ب رژدی وەرگرتبوو، لەورا دەست ب سەرهلدانی کر"^(۳)، بەلی نەبوونا پالپشتی بو جەماوەری سەرهلدا، بوو ئەگەر صدام حسینی د دەستەهلاتیدا بمینیت، سەرهلدانی ب توندی ژناف ببەت"^(۴). هەروەسا ل ۴ نیسانا ۱۹۹۱ی جورج بوشی د بەرگریکرنی ژ بریارا خۆ، د نە پیشکیشکرنا هاریکاریی بو سەرهلدانی دا گوت: "من کەس نە خاپاندیه، دەربارە ی نیازین ویلایهتین ئیگرتی یین ئێمەریکا ... من ئەفیت ئەز هیژین ئێمەریکی ببینم، کو د شەرەکی نافخوی یی ئێراقی پشکدار ببین"، هەروەسا جورج بوش دیبژیت: "ئەز باوەر ناکەم، کو خەلکی ئێراقی وەسا هزر کربیت، کو ویلایهتین ئیگرتی یین ئێمەریکی دی هاریکاریا وان کەت، بو لادانا صدام حسینی... من هەر ژ دەستپیکێ ئەف چەندە روهنکریه، کو ئارمانجا هەقیەیمانان لادانا وی نینه"^(۵).

(۱) هاتیە گوهاستن ژ// کیف سق صدام حسین الانتفاضة الكردية، المصدر السابق.

(۲) نەهرۆ محەممەد عەبدولقادر، ژێدمری بەری، ل ۳۸.

(۳) Gary M. BOUTZ, Kenneth H. Williams, OP.Cit., P.47.

(۴) درية عونى، المصدر السابق، ص ۱۱۲.

(۵) Ann Devroy; Molly Moore, Winning the War and Struggling With Peace ; U.S. Unprepared for Iraqi Retribution, Extent of Exodus in Conflict's Aftermath, The Washington Post, 14 April 1991.

ژ لایه‌کۆ دێقه سیاسه‌تا توند یا حزبێن شیعی ل باشورێ ئێراقی، کو گریڤدای (التصفیه الجسديه) بۆ چه‌ندین ئەندامێن پارتا به‌عس، بۆ ئەگەر به‌عسی ژێ ب دژی سهرهلدانێ راوه‌ستن^(۱). هه‌روه‌سا کریارێن کوشتنێ یێن به‌ره‌لای نامه‌یه‌کا روون بوو، بۆ به‌عسیان، کو چاره‌نقیسی وان دی کوشتن بیت، ئەف چه‌نده‌ بوو ئەگەر پتریا کادرێن پارتا به‌عس به‌رگری ژ ده‌سه‌لاتداریا حزبا به‌عس بکه‌ن، هه‌روه‌سا ب شیوکی نه‌ پێشبینیکی هه‌تا دویماهی به‌رگری کر^(۲)، تکریت و ده‌وروبه‌رێن وی بوونه‌ که‌له‌کا ئاسی بۆ به‌رسنگرتنا ئۆپۆزیسیونا نافخوویی ژ کورد و عه‌ره‌بان^(۳).

کونترۆلکرنا سهرهلدانێ ژ لای هێزێن ئیسلامیه‌^(۴)، و ل دویف گوتنا موفق الربيعی سهرکرده‌کی پارتا ده‌عویه‌ ئاکنجی لندن نه‌، گوت: "ئهو که‌سێن ژ ئێرانێ زفرینه‌ باشورێ ئێراقی، و وینه‌یێن محمد باقر الحکیم، و ایه‌ الله خمینی هه‌لگرتی بوونه‌ ئەگه‌ری گوهورینا ئاراستی سهرهلدانێ، و هه‌ولێن وان ب تنی ل باژیرێن نه‌جف و که‌ربلا یێن پیروژ بوون، به‌لی ب ئەفی چه‌ندی ئەوان سیفه‌ته‌کا به‌رته‌نگ دا سهرهلدانێ"^(۵). هه‌روه‌سا بلندکرنا وینه‌ی سهرکردي ئایینی آیه‌ الله خمینی، و گوتنا دروشمێن، وه‌کو یێن شورده‌شا ئێرانێ یا سالا

(۱) حامد شریف الحمدانی، المصدر السابق، ص ۱۹۳.

(2) Faleh A. Jabar, why the uprisings Failed, Middle East Research and Information Project: Critical Converage of the Middle East Since 1971, May /June 1992. // هاتیه‌ فه‌گوه‌استن ژ

(۲) د. کمال دیب، المصدر السابق، ص ۲۴۱.

(۴) حامد شریف الحمدانی، المصدر السابق، ص ۱۸۰.

(5) Faleh A. Jabar, why the uprisings Failed, Middle East Research and Information Project: Critical Converage of the Middle East Since 1971, May /June 1992. // هاتیه‌ فه‌گوه‌استن ژ

۱۹۷۹ی، بو ئەگەرئ پەیدا کرنا مەترسی ل دەف سعودی، و دەولهتین کەنداقی، لەورا ب لەز لقین و چالاکیین دیپلوماسی ل واشنتون، و پایتەختین هەفپهیمانین وی ل ئەوروپا ئەنجامدان، داکو بشیت هەلوێستین وان بەرامبەر سەرهلدانئ بگهوهوریت و گلوپا کەسک بو ژژما صدام حسینی هەلکەت، داکو هەردوو سەرهلدانان ژناق ببەت، ب ئارمانجا نە گەشتنا شیعیان بو دەستەهلاتی و دانانا سیستەمەکی شیعی ل ئیراقی، کو لایەنگەریا ئیرانی بکەت^(۱). هەروەسا ترسا ویلایهتین ئیگرتی یین ئەمریکا ژ مایتیکرنا ئیرانی ل سەر سەرهلدانئ ئەگەر بوو، پالپشتیا وی نەکەت^(۲)، و د ئەنجامدا ویلایهتین ئیگرتی یین ئەمریکا، و هەفپهیمانین وی هەلوێستی خو ژ هەردوو سەرهلدانان گوهوری، و بو ئەگەر دووبارە ژژما بەعس ب هیژ بکەشیتەفە^(۳).

سەرکردین سەرهلدانئ گازیهک بو هیژین هەفپهیمانان ل کویتی، و باشورئ ئیراقی هنارت بو هاریکاریکرنا گەلی ئیراقی، داکو بشین بەرامبەر ژژما بەعس ب راوەستن^(۴)، بەلی ژ ئەگەرئ دوبەرەکیا نافخویئ سەرهلدان ژ هەر پالپشتیکرنەکا نیقدهولهتی و هەریمی هاتە بی بەهرکر^(۵). هەروەسا جورج بوشی فەرمان ئاراستە ی هاریکارین خو کر، کو داخواز ژ سعودی بکەن هاریکاریا سەرهلدانئ نەکەن، ژبەرکو ویلایهتین ئیگرتی یین ئەمریکا حەزا

(۱) رزکار، المصدر السابق، ص ۱۸۱،

(۲) اندزوک کوکبۆرن، باتریک کوکبۆرن، المصدر السابق، ص ۵۴.

(۳) عبد الهادی الركابی، المصدر السابق، ص ۸۶.

(۴) د. کمال دیب، المصدر السابق، ص ۲۴۰.

(5) Faleh A. Jabar, why the uprisings Failed Middle East Research and Infirmination Project: Critical Converage of the Middle East Since 1971, May /June 1992. // هاتیە فەگواستن ژ

لادانا صدام حسینی و گوهرینا وی ب دهستههلاتهکا شیعی و کوردی نینه، ههروهسا په یقداړی کوچکا سپی مارلین فیتزاوتر گوت: "واشتون ههست ب گونه هی ناکهت نه گهر پالپشتیا سهرهلدان ل ئیراقی نه کهت، نه قیّت مایتیکرنی د مهسه لپن ئهقی وهلاتیدا بکهت"، ههروهسا شوارتزکوف گوت: "گه لئ ئیراقی پشکدارئ تاوانا صدام حسینییه، ژبه رکو که یفا وان ب داگیرکرنا کویتئ هات، و ب رژیم صدامی رازی بوون"^(۱)، ب ئهقی چه ندی سهرهلدان ب شیوه کی خویناوی و سیداره دانین بهرچاڤ بهرام بهر جیهانی هاته ژناڤرن^(۲).

نه بوونا سهرگردایه تیه کا ئیکگرتی، کو نوینه راتیا هیژین سیاسی یین نیشتمانی بکهت، یین ل دویف جارناما دمه شقی هاتینه پیکهینان، بهرزرکرنا دروشمین دروست، کو دوپاتی ل سهر ئیکه تیا نیشتمانی و دانانا سیسته مه کی دیموگراسی بکهت، بوونه نه گهر ئه مریکا و سعودیه^(۳) و دهوله تین که ندادی ترس، ژ کونترولکرنا هیژین ئیسلامی یین لایه نگه رین ئیرانی بو دهسته هلاتی ل ئیراقی هه بن. ژبه رکو ئه ف چه نده دبیه مه ترسی ل سهر بهرژه وهندیین وان ل

(۱) هاتیه فهگوهاستن ژ // د. کمال دیب، المصدر السابق، ص ۲۴۰.

(2) Faleh A. Jabar, why the uprisings Failed, Middle East Research and Infirmination Project: Critical Converage of the Middle East Since 1971, May /June 1992.

(۲) هه رچه نده هه ولین سعودی بو چه ندین هه یفان گه هشتنه نه نجامی ئیکگرتنا لایه نین ئوبوزسیونا ئیراقی، د سهر هه بوونا ئاریشه یان د نافه برا واندا، ههروهسا پرۆده یی حکومه تی یی به ره هه ف بوو، بو و مرگرتنا دهسته هلاتی د دهلیفه یا گونجایدا ئه ف دوپاتکرنه هه تا ئه وی راده ی هاتن، کو ئه ف سه رمکی سونی یی به عسی و تکریتی هاتبوو ده ستیشانکرن، کو ئه و ساخله تین ل ده ف شیان ددانی سهره دهریی ل گه ل دامه زراوه یا حوکمرانی ل به غدایی بکهت، و دهسته هلاتی ب ریفه بیه ت بیی خوگرتن ل پیکهینانا حکومه ته کا نوی ل ئیراقی. (بو پتر پیزانیان بنیره // محمد حسین هیکل، المصدر السابق، ص ۵۶۸).

ناوچى، بۇ ئەگەر ب نەچارى باوەريا خۆ ب رژىما صدام حسينى بينن، شيانى
بدەنى بۇ كونترولكرنا وەلاتى^(۱).

هەروەسا ژ ئەگەرین نافخۆيى يىن شكەستنا سەرهلدانى، دانانا
ئەفسەرین لەشكەرى ل دىقەرین سەرهلدانى ژ ئەوان ئەفسەرین مېژووويهكا
خويناوى د شەرى ئىراقى و ئىرانيدا هەى، ل ئەوى دەمى صدام حسينى كورمامى
خۆ علي حسن مجيد، وەك سەرۆكى نوى يى ئاسايشا نافخۆيى و حاكىمى
لەشكەرى ل دىقەرا كوردستانى دانا^(۲). هەروەسا ماهر عبد رشيد كره حاكىمى
لەشكەرى ل كەرتى ناصريه، طالع الدورى، وەك حاكىمى كەرتى بەسرا هاشم
صباح الفخرى، وەك حاكىمى لەشكەرى ل كەرتى عماره، طالب السعدون، وەك
حاكىمى لەشكەرى ل كەرتى كوت دانان^(۳).

ئەگەرئ هەرە گرنگ ئەو بو، دەمى سەرۆك ئەركانى لەشكەرى ئەمريكى
جەنەرال نورمان شوارتزكوف، ريك دايە ئەوى لەشكەرى ئەوى دورپيجركرى ژ
لايى هيزين هەفپهيمما، بەرى (۲۴) دەمژمىرا بەرى راگەهاندىنا راوەستاندىنا
شەرى، چونكى ئەف لەشكەرە زوربهيا وان پاسەوانىن كومارى بو، كو پاسەوانىن
كومارى نە كەفتبوونە بەر هيرشين هەفپهيمانان، زور يى پيشكەفتى بو و
خودان شارەزايەكا عسكرى مەزن بون، هەروەسا خودان موجهكى مەزن بون
لەورا يى نامادە بو، بو هەرشەرەكى بو پارستنا دەستەهلاتى، شارەزايەكا مەزن د

(۱) حامد شريف الحمداني، المصدر السابق، ص ۸۰-۸۳.

(2) Lawrence E. Cline, The Prospects of the Shia Insurgency Movement in Iraq, Volume XX, Number, 1 Fall, 2000. ۲۰۲۲ / ۱ / ۴ مېژوويا سەدانى

(۲) حامد شريف الحمداني، المصدر السابق، ص ۸۳.

گورەپانا شەرىدا ھەبوو، لەورا رزگار بوونا يەگەيىن پاسەوانىن كۆمارى بوو، ئەگەرئى بەرھەنگار بوونا وان بۇ سەرھەلدانى و كونترول كرنا دەفەرئىن سەرھەلداى ^(۱).

ھەروەسا نەبوونا سەرگردايەتيا ھەكا سىياسى، و پيشمەرگەكى ئىكگرتى، كو نەخش و پلانين دارىشتى يىن سىياسى، ريكخستنا چەكدارين كورد پىك بينيت ^(۲)، سەرگردايەتيا بەرھي كوردستانى ئىك دەنگ و ئىك ھەلوست نەبوون ^(۳). ھەروەسا ھيژين سەرھەلداى پشتبەستن ل سەر بەرگريا نافخويى كر، ئەف چەندە زى بو ئەگەر سەرھەلدان قوربانيدانەكا زۇرا مەزن بەرامبەر لەشكەرەكى ريكخستى بدەت، كو خودان پيشكەفتيرين جورين چەكى گران و فروكەيانە ^(۴).

ژلايى جوگرافىقە، يا ب زەحمەت بوو، بەرگري ژ ئەوان باژيران بەيتە كرن يىن جەماوهرى سەرھەلداى كونترول ل سەر كرى، ژبەرکو ئەف باژيرە ل بنارين چيايان بوون، و ھيژين سەرھەلدانى نەچار بوون بەرھە چيايان بزقرن، ژ ترسا بكارئينانا چەكى كيميايى خەلك بەرھە چيايان چوون ^(۵).

ھيژين كوردستانى نەشيان مفاى ژ ھيژين لەشكەرى يىن ئىراقى يىن چەكى خۇ داناي وەرېگرين، ھەرچەندە ژمارا وان يا زۆر بوو، و پيدفى بوو مفا ژى ھاتبا وەرگرتن، ھەروەسا نە شيا مفاى ژچەكى پيشكەفتى ژ بەرمايکين

(۱) اندزوك كوكبۇرن، باتريك كوكبۇرن، المصدر السابق، ص ۵۰.

(۲) مەجيد سالج، ژيڊمري بەري، ۴۰۲.

(۳) ھەمەى ھەمە سەعيد، دەنگى خاك بيرمورى ۱۹۹۱-۲۰۰، ژيڊمري بەري، ۵۱.

(۴) حامد شريف الحمداني، المصدر السابق، ص ۱۹۵.

(۵) چافپيکەفتن ل گەل (احسان ئاميدى)، دھۆك، ۹ / ۱۲ / ۲۰۲۱.

لەشكەرى ئىراقى وەربىگريت^(۱). كۆل دەمى سەرھەلدانى گەلەك كوگەھىن چەكى كەشتە دەستى خەلكىدا، ئەف خەلكى دەست ب سەر چەكىدا گرتى، ژ لايى لەشكەرىفە يى مەشقداي نەبوو، بەروفاژى لەشكەرى ئىراقى، كۆ خودان سەربورىن شەرى بوو، بۆ ماوى (۸) سالان، چەكەكى پيشكەفتى دەستاندا بوو، ھەروەسا نە بەلاڤكرنا چەكى ب شيوەكى ريكخستى، نەمانا چەكى ل دەمى پيدىقى، ھەروەسا نەبوونا كەسىن شارەزا بۆ بكارئىنانا ئەوى چەكى، ديسان نەمانا پەيوەندىي د ناڤبەرا باژىراندا ئەگەرى، نە گەھشتا پىزانىن، رىنما، و فەرمانان بۆ پيشمەرگەي، ھەروەسا نەبوونا سەرگەردەكى لەشكەرى يى ھەڤىشك بۆ ھىزا پيشمەرگەي، كۆ ھەر ھىزەكى فەرمانىن خۆ ژ پارتا خۆ وەردگرتن، و ھەر پارتەكى ل دويڤ بەرژەوەندىي خۆ كاردكر، و ب برىار فەرمانىن بەرەيى كوردستانى پىگىر نەبوون، ھەروەسا ھەندەك بەرپرسىن پارتىن كوردى، پشتى رزگاركرنا باژىرىن كوردستانى خەما وان ئەو بوو، پاشتىن ئافاھى بۆ بارەگايىن پارتىن خۆ بدانن، ھەروەسا خرفەكرنا خەلكى، گوتنا گوتارا بۆ دەستقەھىنانا جەماوەرى، ل دەمەكى يا پيدىقى بوو ھەر د پاراستنا ئەوان باژىرىن ھاتىنە رزگاركرن ھاتبا كرن، ئەركى ل سەر ملين خۆ ب شيوەكى پاشتر ئەنجامدا، زىدەبارى ئەف چەندى خەلك مژويلى تالانكرنا فەرمانگەھىن كۆمى بوو^(۲)، ھەمى دام و دەزگەھىن كۆمى ھاتبوونە تالانكرن، نەخوشخانە و قوتابخانە و فەرمانگەھ ھەمى ژ كاركەفتبوون^(۳)، ئەف چەندە بەروفاژى برىارىن، بەرەيى

(۱) حامد شريف الحمداني، المصدر السابق، ص ۱۹۴.

(۲) چافىكەفتن ل گەل (بەجەت افدل سعدو)، دھۆك، ۲/ ۱ / ۲۰۲۲.

(۳) چافىكەفتن ل گەل (بابكر زىبارى)، دھۆك، ۱۰/ ۱۲/ ۲۰۲۱.

کوردستانی بوون، یین بۆ سەرهلدانى هاتینه دان، کو ئیک ژ ئەوان بریاران ئەو بوو، فەرمانگەه و ئافاهیین دەولەتی و سەروسامانی گشتی بهیته پاراستن^(۱).

ب فێ چەندی هۆکاری نەفخۆیی و دەرفە بوو نە ئەگەر، کو سەرهلدانا بهارا ۱۹۹۱ی بهیته ژ نەفەر، ژ لای هیزین لەشکەری یین ئێراقی، و قوناغەکا نوی ژ میژوويا بزافا رزگاریخوازا کوردی ل باشوری کوردستانی دەستپیکەتن، کو گریدای قوناغا کوچا ملیونی یا مللەتی کورد، و مایتیکرنا نیف دەولەتی، ژبو فەگەراندنا وان، و دابینکرنا دەفەرەکا ئارام، دەستەهلاتەکا نیمچە سەربخو.

(۱) حەمەى حەمە سەعید، دەنگی خاک بیرەوری ۱۹۹۱-۲۰۰، ژێدەری بەری، ل ۱۴.

پشکا دووی

هه‌لویستی ویلایه‌تین ئیکگرتی یین ئەمریکا –
بریتانیا - فەرنسا ژ سەرهلدانى ۵ ئادارا ۱۹۹۱ئى ۳۱-
ئادارا ۱۹۹۱ئى

تەومرئ ئیکى: هه‌لویستی ویلایه‌تین ئیکگرتی یین ئەمریکا-
بریتانیا- فەرنسا ژ بەرپابوونا سەرهلدانى.
تەومرئ دووی: هه‌لویستی ویلایه‌تین ئیکگرتی یین ئەمریکا -
بەریتانیا - فەرنسا ژ نافچونا سەرهلدانى.

پشکا دووی

ههلویستی ویلایهتین ئیکگرتی یین ئەمریکا – بریتانیا -

فهرنسا ژ سەرهلدانئ ۵ ئادارا ۱۹۹۱ئ ۳۱ ئادارا ۱۹۹۱ئ.

تەوهرئ ئیکئ: ههلویستی ویلایهتین ئیکگرتی یین ئەمریکا- بریتانیا-
فهرنسا ژ بەرپابوونا سەرهلدانئ.

ویلایهتین ئیکگرتی یین ئەمریکا بو ئەوئ ئاشتیا ل دویف شەرئ
کەندافیدا هاتی یا بەرەهەف نەبوو، هەرەسا ئاگەه ژ تورە بوونا جەماوەری د
ناخۆیا ئیراقئ ب دژی صدام حسینی نەبوو، لەورا هزرا ج سەرهلدانادا نەکره،
نە ل باشور و نە ژ ل کوردستانئ. وەسا دیاردبیت، کو کارگیریا جورج بوشی
یا شاش بوو، د هەلسەنگاندنئ خۆدا، د وەسفکرنا ههلویستین شورەشگیرین
کورد و شیعا، ژ ئەنجامئ ئەفئ چەندئ، دەلیقا لادانا صدام حسینی ل نیقا
ئادارا ۱۹۹۱ئ ژدەستدا.

زیدەبارئ ئەفئ چەندئ کارگیریا ئەمریکی پیشبینیا سەرهلدانئ،
سروشتی درندانه یی بەرسفدانا رژیم ئیراقئ نەدکر، هەرەسا یا بەرەهەف نەبوو
سەرەدەریئ ل گەل قەیرانا مروفایهتی یا ل دویف خۆرا هیلائی بکەت، چونکی
کارگیریا ئەمریکی چ پەیوەدی ب (ئۆپۆزییونا ئیراقی) نەکرن^(۱)، تایبەت

(1)A Staff Report to the Committee on Foreign Relations United states
Senate Senate May1, 1991.OP.cit.,P.22.

کوردان. کو ل دویف سیاسهتا (قهدهغه کرنا دانوستاندنان)^(۱) ل گهل کوردان دچوون، چ بهرپرست کارگیریا نه مریکی ویرهکیا وی چهندي نه بویه کو، ب دژی نه وی قهدهغهیا ل سهر په یوهندی کرنی ب کوردان بشکینن، ژبلی زملای خهلیل زاده (Zalmay Khalilzad)^(۲) یی، کو ل پشکا پلاندانانا سیاسی ل پنتاگونی کاردکر، کو نیک ژ هاریکارین وی په یوهندی ل گهل کوردان کر، ل دهمی سهره دانا دامه زراوهیا بروک نگز (Brookings Institution) ل واشنتون کری، و دیدارهک ل گهل ریڅخست، بهلی زملای خهلیل زاده ی گوتی پیډیفیه مولهتی ژ پشکا روژهه لاتا نافین ومربگرم، و پستی رمتکرنا داخوازییا

(۱) ل نیسانا ۱۹۸۸ی ب ریکا په یوهندییا ته له فونی د وزارت دهمره دا سهرکردی کورد جهلال تاله بانی ل گهل ریڅه بهری کاروباری باکوری یی کهندهی و بهرپرستی نفیسینگه ها ئیراقی و هاریکاری ومزیری دهمره بۆ مافین مروفی ناخفت، ههروهسا ل گهل سهرۆکی لیژنا په یوهندیین دهمره کلیبورن بیل (Claiborne Pell) روینشت، نهف کومبوونه، یاکو بی زانینا ومزیری دهمره جورج برات شولتر (George Pratt Shultz) هاتییه نهجامدان، بۆ نه گهری کارفه دانه کا دژاوار ژ لای ئیراقی و تورکیافه، له ورا ومزیری دهمره شولتر بریارا قهدهغه کرنا په یوهندیان ل گهل ئۆپۆزیسۆنا ئیراقی دمرکر. (بۆ پتر پیزانینان بنیره//

Geraldine Brooks and Robert Greenberger." For years, the cause of these mountain people has been weakened by the various regimes that see them as pawns Kurd find betrayal all too familiar, The Globe and Mail, 6 April 1991 ; A Staff Report to the Committee on Foreign Relations United states Senate Senate May 1, 1991, OP.Cit., p.22).

(۲) ل دهمی زملای خهلیل زاده ل ۲۱ی چریا دووی ۱۹۹۱ی ل بهرام بهر لیژنا په یوهندیین دهمره د نهجومه نی پیراندا ناماده بووی، جون فرانسیس کیلی (John Francis Kelly) ل دهستیکی جهخت ل سهر نه وی چهندي کر، کو وزارت دهمره ب شۆمهی نهینی پیشوازی ل نوینه رین کوردان کرییه، و ل دویمایا لیپرستی ژ لای سیناتور کلیبورن بیل و سیناتور ئالان کرانستون (Alan Mac Gregor Crancton) یقه، کیلی نه چار بوو، دانیدانی بکهت، کو وزارت دهمره پیشوازی ل چ نوینه رین کوردان نه کریه بهری ۲۱ی نیسانی، (بۆ پتر پیزانینان بنیره// جونا ئان راندل، المصدر السابق، ص ۴۲۲).

وى، گوت: "بىي ل بەرچاڧ وەرگرتنا ھىجەت و ئەگەر ئىن ئەقىي سىياسەتى د قوناغا بەرى شەرى كويىتى، بەلى من ب خۇ باومرى ب ھەبوونا ئەفان قەيدان د قوناغا پىشتى شەرىدا نەبوو، و ئەز تووشى شوکى كرم، چونكى قەدەغەكرنا پەيوەندىيان ل سەر كوردان ھىشتا يابەردەوام بوون". ئەفجا يا سەير نە بوو پلاندانەر ئىن كارگىريا ئەمىرىكى، كو پىشبينىيىن خۇدا پىشتەستىنى ل سەر پىزانىيىن شاش بکەن^(۱).

ل تەباخا ۱۹۹۰ئى جەلال تەلەبانى سەرۆكى بەرھىي كوردستان يى پەيوەندىيىن ژدەرڧە سەرەدانا ويلايەت ئىگىرتى يىن ئەمىرىكى كر و ل گەل سىناتور كلىبورن بىل و جون كىللى كومبوو بەلى بەرسۇدانا وەزارەتا دەرڧە يا ئەمىرىكى يا خاڧ بوو، و ل گەل دەستپىكرنا شەرى كەنداقىيى دووى ل ۱۶ى كانونا دووى ۱۹۹۱ئى دووبارە ئۇپۇزسىۇنا ئىراقى پەيوەندى ب كارگىريا ئەمىرىكى كر ئەوژى ب مەرەما پىشكىشكرنا ھارىكاريا لەشكەرى و ھەوالگىرى، بەلى دووبارە ژ لايى وەزارەتا دەرڧە يا ئەمىرىكى ھاتە رەتكرن، و داکو مفاى ژ ھارىكاريا ئۇپۇزسىۇنا ئىراقى وەرنەگرن، كەنالەك بۇ پىشكىشكرنا پىزانىيىن ھەوالگىريا لەشكەرى ھاتە دانان ب رىكا ھنارتنا پىزانىيان ب رىكا نفىسىنگەھا فەرمانبەرەكى ئەنجومەنى پىران، و ل دەمى ئەڧ كەنالە ھاتىە دانان ل ئەوى دەمى شەر ب دویمایى ھاتبوو و چ مفا ژى وەرنەگرت^(۲). ھەتا ئەوى رادەى بەرپرسىن رۇژھەلاتا نافىن رەتكر پىشوازيى ل شاندهكى ئۇپۇزسىۇنا ئىراقى بکەن، كو ل ۲۸ى شوباتا ۱۹۹۱ئى ل واشنتون بوون، ل دەمى ھىرشا ھىكاتىيى ھاتىە

(۱) جونائان راندل، المىسر السابق، ص ۱۲۹.

(2) AStaff Report to the Committee on Foreign Relations United states Senate Senate May11991, OP.Cit., p.23.

راوهستاندن، ژ نیشكهگيڤه و ب داخوازا سيناټورئ ديموكراتى يى ژ ويلايه تا رود ئيلاند(Rhode Island) و سهروكى ليژنا پهيوهنديين دهرقه ل نهنجومهنى پيران كليبورن بيل دانوستاندن ل گهل ئوپوزسيونا ئيراقى ل واشونتون هاتنه نهجمادان، د ئهقان دانوستانديين فهرمى و نهفهرمىدا ئوپوزسيونى دوپاتى ل سهر نيزيكبوونا بهرپابوونا سهرهلدانهكا جهماومرى ل ئيراقى كر، ههروهسا دوپاتى ل سهر كويراتى و هيژا دژاياهتيكرنا صدام حسيني و لايهنگهرييا ويلايهتين ئيگرتى يين ئهمرىكا ژ لايى جهماومرى ئيراقىڤه كر، بهلى بهرپرسين كارگيريا جورج بوشى ل سهر گوهداريكرنا وان رازى نهبوون، ههتا هاريكارى ومزيرى دهرقه بو كاروبارين مرؤفايهتى ريتشارد شيفتر (Richard Schifter) ل دهمين دويماهييدا پاشگهز بوو و رهدتكر ل گهل ئوپوزسيونى كومببيت، ل دهمى سى نوينهريين كورد بو كومبوونى ل گهل ريتشارد شيفترى ل ومزارهتا دهرقه ئامادهبووين ل شوباتا ١٩٩١ئى، ب تنى فهرمانبهركى بچويك پيشوازي ليكر، ب شيوازهكى بيريز سهردمى ل گهلدا كر، دوو هاريكارين پلهيىن نزم نوينهريين كورد بو دهرقهى ئافاهيى ومزارهتا دهرقه ب هيجهتا ميهفانكرنا وان ل قههوهخانهكى دهرئىخستن و پيشوازيكرن ب ئهقى شيوهى نهو چهنده راگههاند، كو ويلايهتين ئيگرتى يين ئهمرىكا پالپشتيا چ بزاف و سهرهلدانين كوردى ناكهت^(١).

ژ لايى دويقه ژ ههژى ئامازه پيكرنييه، كو ههلويستى ويلايهتين ئيگرتى يين ئهمرىكا نهى جيگر بهرامبهر سهرهلدانا بهار١٩٩١ئى^(٢)، ههروهسا

(1) Geraldine Brooks and Robert Greenberger, "For years, the cause of these mountain people has been weakened by the various regimes that see them as pawns Kurd find betrayal all too familiar, The Globe and Mail, 6April 1991.

(2) محمود زايد، المصدر السابق، ص٥٢.

هەلویستین نەرینى بەرامبەر ئۆپۆزسیونا ئىراقى ب گشتى و کوردان ب تايبەتى هەبوو^(۱). ئۆپۆزسیونا ئىراقى يا پى ئاگەھدار نە بوو، کو کارگىريا ئەمرىكى دەربرین ژ گرنكى پینەدانا خو کرىه، دەربارەى قى چەندى، رۆژناما واشتنتون پوستدا (The Washington Post) د گوتارەکیدا بەلافکریه، کو ره وریشالین بریارا برینا پالېشتیا لەشکەرى ژ ئۆپۆزسیونا ئىراقى بو گەنگەشین سیاسى یین ل پاییزا سالا ۱۹۹۰ئى دزقریت، ل دەمى ویلايهتین ئیگرتى خو بەرههف دکر بو ئەنجامدانا شەرى ژ ئەگەرى داگیرکنا کویتى، پشتى ئیک ژ بەرپرسان ب گەنگەشا لایەنگەرى شەیتانى(نقاش مؤيد الشيطان) وهسفرى، هەروەسا دیار کریه، کو جورج بوشى بریاردا، کو ئارمانجا ویلايهتین ئیگرتى رژیما ئىراقى نابیت و لادانا سەرۆکى ئىراقى ناکەتە ئیک ژ ئارمانجین خو یین لەشکەرى یان سیاسى^(۲). بەرامبەر ئەقى چەندى جورج بوشى گوت: "پیدفیه لەشکەرى ئىراقى، گەلى ئىراقى ب خو صدامى نەچارکەن، ژ دەستەهلاتى دویر بیخیت"^(۳). هەروەسا دیار کر گوت: "ئەو یى بەرههفە دووبارە پیداجوونى د پەيوەندیین ویلايهتین ئیگرتى و ئىراقى بکەت، ئەگەر لەشکەرى ئىراقى کونترۆل ل سەر حوکمرانىی کر، صدام حوسین لادا"^(۴). دیسان دەربارەى سەرکەفتنن، هیژین سەرکردى ئۆپۆزسیونا ئیسلامى محمد باقر الحکیم یین ب هیژین بەدر دەینە نیاسین ژ باشورى ئیرانى بەرهف باژیرین باشورى ئىراقى

(۱) جونائان راندل، المصدر السابق، ص ۱۲۸-۱۲۹.

(2) Ann Devroy; Molly Moore, Winning the War and Struggling With Peace ; U.S. Unprepared for Iraqi Retribution, Extent of Exodus in Conflict's Aftermath, The Washington Post ,14 April1991.

(3) Geraldine Brooks and Robert Greenberger, "For years, the cause of these mountain people has been weakened by the various regimes that see them as pawns Kurd find betrayal all too familiar, The Globe and Mail,6April 1991.

(۴) ماجد الماجد، المصدر السابق، ص ۸۷.

هاتن، ههروهسا گرۆپپن سوپای پاسداران یین ئیران ل گهلدا هاتنه دیتن، ئەف چهنده ژى مهترسیهکا مهزن بوو، ل سهر چاره‌نقیسی سهرهلدانى، ههلویستی رۆژئافای بهرامبهر سهرهلدانى^(۱). جیگر سكرتیڤى گشتى یى (ى. ن. ك.) نوشیروان مصطفى دبیریت: "فهیلەقا بهدر دوو ههلهیین مهزن کرن، ئیك ژ وان یا گریدای هندى یه، كو سهرکردایه‌تیا سهرهلدانى رادهستی ئیرانى كر، یادووئ گریدای ئەنجامدانا ئوپراسیونین تولفه‌کرنى کرن، دادگه‌هین (عرفی) چيكرن و گه‌لهك سیداره‌دانین ئیكسهر کرن، و ئەفه ژى بو ئەگه‌رى، كو مهترسیهك ل دمف وهلاتین رۆژ ئافا و ئەمريكا وهلاتیى سعودی و تركیا و ئوردنى پهیدا بییت، وبی گومان سونا ب خوژی"^(۲). له‌ورا سه‌روكى ویلايه‌تین ئیكگرتى یین ئەمريكى جورج بوشى بله‌ز ل ۲۶ى ئادارا ۱۹۹۱ى داخواز ژستوینین کارگيریا خو کرن، یین كو سیاسه‌تا وی د ماوئ شه‌رى كهن‌دافیدا، دیپلوماسیه‌تا كهن‌دافی و شه‌رى ئاراسته‌كرى ئەوژى جیمس دانفورت دان كویل (Dan Quayle)، ديك تشینی (Dick Cheney)، جیمس ادیسون بىكر (James Addison Baker)، جون هینرى سنونو (John Henry Sununu)، كولن باول (Kohn Powell)، روبرت جیستس (Robert Gates)، و لیام هیدجكوك وبستر، برنیٹ سكوكروفت بۆ ئاماده‌بوون ل كوچكا سپى، و پشتى گه‌نگه‌شه‌یه‌كا چر و دریز، دوو بریار دان: یا ئیكى گریدای ئەوان هیژین هه‌تا ئەوى دهمى ۱۵٪ ژ باشورئ ئیراقى داگیركرى، دى بله‌زترین دهم هینه‌ فه‌كیشان، یا دووئ گریدای ویلايه‌تین ئیكگرتى یین ئەمريکیه، كو هاریکاریا كورد و شیعه‌یان ناكه‌ت، ئەفه ژى پشتى

(۱) حامد شریف الحمدانی، المصدر السابق، ص ۱۷۵.

(۲) هاتیه فه‌گوهاستن ژ // کامیران قرداغي، معلومات حصريّة عن الانتفاضة الشعبانية، بغداد اور نیوز،

نشر في ۱۶/۱/۲۰۲۱، زيارة الموقع في ۲۴/۱۰/۲۰۲۲. <https://urnewsagency.com>.

(٢) حەفتیان بوو ژ سەرکوتکرنا سەرهلدانان باشوری^(١). پشتی قی کومبوونی هەر ئیکسەر، ٢٧ ئادارا ١٩٩١ ئی ل هەردوو راویشکارین سەرۆکی ئەمریکی، برنیٹ سکروفت، ریتشارد هاس هەنارتنه وهلاتی سعودیی، ئەف سەردانە بو ئەگەری نەدانا هاریکاریی بو سەرهلدان^(٢).

سیناتوری ئەمریکی جیمس ویلیام فولبرایت J William Fulbright) دبیزیت: "سەرکەفتنا شیعیان ل باشوری ئیراقی د بەرژوهەندیا ئەمریکا دا نینه، ژبەر هەبوونا ئیرانیان ب ژمارەکا زۆر، ئەفە دی هیزا وان ل دەفەرا کەندافی بهیز ئیخیت، دیسان سەرکەفتنا کوردا ژی د بەرژوهەندیا ئەمریکا دا نینه، چونکی دی بیتە ئەگەری پەیداکرنا نە ئارمی ل سەر بارودۆخی تورکیا"^(٣). ژ ترسا کۆنترۆلکرنا هیژین ئیسلامی یین لایەنگەرین ئیرانی ل سەر حوکمرانی ل ئیراقی، ژبەرکو دی بیتە مەترسی ل سەر بەرژوهەندیین وان ل ناوچی، لەورا هەمی ئاسانکاری د بەرژوهەندیا رژێما صدامیدا کرن، داکو جارەکا دی کۆنترۆلی ل سەر وان دەفەرا بکەن ئەفەین هاتینە ژ دەستان، ب ئەفی چەندی هیژین هەفەیمەنان یین، کو گەماروویا پاسەوانین کوماری ل باشوری ناسریه دای، ریک بو دەرزابوونا وان فەکر، پرین لەشکەری بو دروستکر، داکو بەرهف ناوچی بچین و کۆنترۆلی ل سەر بکەن، هەروەسا ریک ب رژێمیدا فروکین هەلیکۆپتەر، فروکین لەشکەری یین صدام حسینی، موشەکین ئەرد - ئەرد و هەمی چەکین دی بکاربینیت، ب ئەفی چەندی هەفەیمەنان ب تنی چافدیڕیا رژێما ئیراقی دکر، ل دەمی چەکین خو ئاراستە

(1) Felipe Sahagun, OP.Cit., P. 94.

(٢) کامیران قرداغي، کیف سحق صدام حسين الانتفاضة الكردية، المصدر السابق.

(٣) يوسف محمد يوسف، ژیدەری بەری، ل١٢٥.

گەلئ ئىراقى يى سەرھلداى دكرن، و ئەمريكا داخوازىن خو بو ژنافىرنا رژىمى بەردەوام كرن^(۱). د ئەفى بارىدا تشاس فرىمان دىبژىت: "هەر چ نياز هەبن ژ لايى بابەتيفه، مە هەفپهيمانى ل گەل صدامى د سەرگوتكرنا سەرھلدانا شىعەياندا هەبوو ب هەفتەرىب حەزىن سعودىي^(۲). بو هارىكارىكرنا شىعەيان، وىلايەتىن ئىكگرتى هيزەكا مەزن ژ چەكىن ئىراقى ژنافىرن، ل گەل ئەوى چەكى ژ لايى چەكدارىن شىعەفە هاتىه هلگرتن، و هندەك چەك ب نەينى هاتە فەگوهاستن بو ئەفغانستانى^(۳).

رۆژناما گلوب اند ميل (The Globe and Mail) ل ۶ نىسانا ۱۹۹۱ئى

د گوتارەكا خۇدا بەلافكربو، كو پلانين سەرۆكى وىلاتەتىن ئىكگرتى يىن ئەمريكى جورج بوشى بو پىشتى شەرى ل سەر ئەوان هيشيان ئافا ببوون، كو

(۱) عبد الهادي الركابي، المصدر السابق، ص ۸۶.

(۲) تشاس فرىمان دىبژىت: ئەز توشى شوكى بووم، دەربارەى حمزا سعودىي، ل دەمى ناكوكيىن خو يىن بىروبوورين ئايىنى ل گەل شىعەيىن ئىراقى لادايىن، لايەنگەرييا وان كرى، سعودىي هەر ژ دەستپىكى ب رىكا من، ب شيوەكى راستەوخو ل واشنتون فشار ئەنجامدا، ژبو بەرنامەيەكى سعودى ئەمريكى يى هەفپىشك، بو هارىكارىكرنا شىعەيان، د سەر هەبوونا ناكوكيان ژ شىعەيان ژ لايى ئايىنىفە، ب باورىيا من گەهشتە ئەوان ئەنجامان، كو شىعەيىن ئىراقى ل دەستپىكى عەرەبن پاشى شىعەنە، ئەف چەندە دياركر ل دەمى هەفركى، شەرى د نافبەرا ئىراقى و ئىراندا، هەروەسا سعوديان نەدفا دەلىقى بو ئىرانىان بەيلن، وەسا ديت كلىكا لادانا سەدامى ژ دەستەلاتى شىعەنە، (بو پتر پىزانينان بنىره//

The absence of War termination strategy is the reason why the war never really ended, A Moment in U.S. Diplomatic History, <https://adst.org/2015/09/an-opportunity-lost-the-1991-iraqi-uprising/>). مېژوويا.

سەردانى ۲۰۲۱/۱۲/۱۷.

(3) The absence of War termination strategy is the reason why the war never really ended, A Moment in U.S. Diplomatic History, <https://adst.org/2015/09/an-opportunity-lost-the-1991-iraqi-uprising/>. مېژوويا.

سەردانى ۲۰۲۱/۱۲/۱۷.

صدام حسينى ژ لايى لهشكهري ئيراقى فه بهيته لادان، نهك ژ لايى نهوان كه مينه يان يين گهفي ل سهر ئيكهتيا ناخا ئيراقى دكهن، گهفي ل ههفسويين وي دكهن، زيدهبارى نهفي چهندي واشنتون ژ تيكهلبووني د شهرهكي نافخويي ببيت⁽¹⁾ ههروهسا جورج بوشي دهربرين ژ "خه ما خو" دهربارهى رويدانيي كوشتنى دياركر و گوت: "ئه م ل ويى نينين بو دهستيوهرداني، نهفه نارمانجا مه نهبوو"⁽²⁾. ژ لايهكي دويقه، راويژكاريي جورج بوشي يين سهرهكي هه م ب دى دى پشكداريكرنى د شهرى نافخوييدا بوون، د سهر هنديرا، كو جيگرى سهروكى ئه مريكا دان كويل دهربرين ژ دلتهنگيا خو ديار كر، كو هندك پيگيريي رهوشي ل سهر ويلايهتيني ئيگرتي هه نه بو دهستيوهرداني⁽³⁾. ههروهسا ده م پرسیار ژ جيمس بيكر وهزيى دهرقه ويلايهتيني ئيگرتي يين ئه مريكا هاتيه كرن، دهربارهى حهزا ويلايهتيني ئيگرتي بو بهردهوامبوونا حوكرانيا رژيما به عس ل شويئا شوره شهكا ئيسلامى ل ئيراقى؟ جيمس بيكهري به رسف دا: "ئه ز د نافبه را نهواندا نا ههلبزييم، ژ بهرگو نه ز ي پشتراست نينم، كو نهف بزارده ل بهر مه هه نه، به لى دى بيژم، مه چ گوهورين د ئيكهتيا ناخا ئيراقيدا نهفين، مه نهفيت ببينين، وهلاتيني ههفسويين ئيراقى

(1) GERALDINE BROOKS and ROBERT GREENBERGER, "For years, the cause of these mountain people has been weakened by the various regimes that see them as pawns Kurd find betrayal all too familiar, The Globe and Mail, 6 April 1991.

(2) GERALDINE BROOKS and ROBERT GREENBERGER, "For years, the cause of these mountain people has been weakened by the various regimes that see them as pawns Kurd find betrayal all too familiar, The Globe and Mail, 6 April 1991.

(3) Ann Devroy; Molly Moore, Winning the War and Struggling With Peace; U.S. Unprepared for Iraqi Retribution, Extent of Exodus in Conflict's Aftermath, The Washington Post, 14 April 1991.

ههولا بۆ هاندانا گوهورینان بدن^(۱). دان کویل جیگرئ سهرۆکئ ئەمریکا ل ۱۰ ئادارا ۱۹۹۱ئ راگههاند، کو ل دویف وان پیزانینئ ل دهف کارگیریا جورج بوشی، ل ههمی باژیرین ئیراقئ بهرهلاییهکا زۆر ههمیه^(۲). دیسان ل روژناما واشنتون پوستدا، ل ۱۴ نیسانا ۱۹۹۱ئ بوستدا دیار کربوو، ژ ئەگهرئ وینهیی مژدار یئ ههوالگیریی، هژمارهکا زۆرتەر ژ لهشکهري ئیراقی قورتال بوون، ههروهسا ئاماژه ب وئ چهندي دا پشتی شهرى ههفهیمانان هزرکر، کو ب شیوهکئ تمام شیانیئ لهشکهري یین ئیراقی ژنافرینه، هزرکر روژین صدامی د دهستههلاییدا یین کیم بووین، بهلئ ئەو چهندا لهشکهري ههفهیمانان ناگهه ژئ نهبووی، ئەوبوو کو صدامی شیانیئ لهشکهري یین مهزن مابوون، شیا دووبار ریژین لهشکهري ریکبختیت، ههروهسا دیارکریه، کو لهشکهري ئیراقی مهترسی ل سهر لهشکهري ههفهیمانان نه مابوو، لهشکهري ههفهیمانان ههزا ئەوئ مهترسیی ل سهر گهلئ وی نه دکر. ههروهسا دا دیار کرن، کو بهرپرسهکی ل کارگیریا جورج بوشی گوت: "مه هزرکر دئ شهر ب شیوهکئ پاش ب دویماهی هیئت، مه هزر د چ ئۆپه راسیونین لهشکهري د نافخویا ئیراقیدا نه دکر"^(۳).

بیتر ودوارد گالبریت مهزنه راویژکاری لیژنا په یوهندیین دهرفه ل ئەنجومهنئ پیران یئ ئەمریکی دبیریت: "ئەز د ئەوئ باوهردا نینم، کو

(1) ENDLESS TORMENT The 1991 Uprising in Iraq And Its Aftermath, Copyright June 1992 Human Rights Watch All rights reserved, Printed in the United states pf America, Library of Congress Card Catalog Number: 92-72351.

(۲) محمود زاید، المصدر السابق، ص ۵۴.

(3) Ann Devroy; Molly Moore, Winning the War and Struggling With Peace ; U.S. Unprepared for Iraqi Retribution, Extent of Exodus in Conflict's Aftermath. The Washington Post, 14 April 1991.

ویلايه تين ئيگگرتى سياسه تهك ههبيت پشتى شهرى كهنداقى، ئەز ب دژى شهرى نه بووم، بهلى من وهسا هزر دكر، كو ل دهمى بريارا شهرى بهيته دان، پيدفيه د بهرهه ف بين بو سهرده ريكرنى ل گهل دمرئه نجامان، سهرهلدان ب دژى صدام حسيني يا پيشبينى كرى بوو، گهلى ئيراقى كهر ب ژ صداميفه دبن، ئەوان پشتبهستن ل سهر مه كرن و مه هيشيپن وان ژنافرن، ب تنى پشكه كا سياسه تى يا سهركهفتى بوو، كوئت هاته نازادكرن و پشتى هينگى رژيما ديكتاتورى زفرانده ئيراقى، و سهرنه كهفتن د نازادكرنا ئيراقيدا، و ئەو كهسى ئاريشه پيداكرى ل دهسته لاتي ما، ئەز دبيژم شهرى سهركهفتنا پشكى ب تنى هه بوو"⁽¹⁾. ل دهمى پرسيار ژ ريتشارد بوليتى سهرۆكى پهيمانگه ها رۆژه لاتا ناخين د هه فديتنه كيدا ژ لايى باربرا رينولدز (Barbara Reynolds) پهيامني را رۆژناما (U.S.A) هاتيه كرن دهرباره ي ئەوى چهندي، كو سياسه تمه دارين ئەمريكى هزر ناكهن، كو يا پاشتره صدام يى لاواز د دهسته لاتيدا بمينيت ل شويما بزافه كا كوردى يا بهيز؟ د بهرسقا خو دا گوت: "هزرا ئەوى چهندي، كو صدام حسيني بزارده كى پاشتره هه لويسته كى شهرمه زاره، ئەفى كهسى دوو جاران شهر ب دژى هه فسويپن خو كرىه و تاوانين مه زن ئەنجامداينه، و د سهر هندي را ئەوى ب پاشتر ژ ئيكي دى بدانين، ئەز وهسا هزر دكه م، كو جهى شهرمه زاريپيه، بهلى ئەفه بوچوونا سياسه تا حكومه تا مه بوو، دى كاره سات رويدهن ئەگه ر مه شهرى نازادكرنا كوئيتى ئەنجامدا، گهلى ئيراقى هيلال ژير زولما دكتاتوره كيفه"⁽²⁾. هندهك ديپلوماتكاران جوداهى د نافبه را كاره ساتا

(1) Hans Engels, Wir haben die moralische Verantwortung. Freitag Die Ost-West-Wocheneitung. Freitag, 19 Juli 1991. // هاتيه فهگوهاستن ژ

(2) Barbara Reynolds. Historically. Kurds get sympathy, little else. USA TODAY, 10 April 1991. // هاتيه فهگوهاستن ژ

کویتیان و ئیراقیان دکر ب تایبهتی کوردان، وهسادیاردکر، کو داگیرکرنا کویتی ژ لایی ئیراقیقه گریڊای ب یاسایا نیفدهولهتیقهیه، بهلی یا کوردان ئاریشهکا نافخوییه، د واقعیدا گرنگیا ئاریشا کوردان د ههفسهنگیا ستراتیجی و ناشتی ل رۆژههلاتا نافین کیتر نینه ژ ئاریشا فهلهستینی یان فهگهراندنا سهروهیری ل لوبنانی^(۱) یان کویتی^(۲). و د چهند رۆژین کیما، هیژین صدام حسینی شیان سهرهلدانا شیعهیان ل باشوری ژناف ببهن و بهرهف ژنافرنا سهرهلدانا کوردستان چوون^(۳). ل ۲۹-۳۰ ئادارا ۱۹۹۱ئ سهرهلدانا باژیرین کوردستانی ب توندی هاته سهرکوئکر^(۴).

ل دهمی کارگیریا سهروکی ویلاتهتین ئیگرتی یین ئهمریکی جورج بوشی ئاههنگ ب سهرکهفتنی دگیران، ل ئهوی دهمی نیژیکی ئههجامدانا زۆرداریهکا مهزن بوو، ههروهکو هندهك وهسفدکهن، کو خهلهتیهکا سیاسی یا مهزن بوو، د پلانین ویدا بو سیستمی نوی ل رۆژههلاتا نافین، و ئههقهست (۲) ملیون کوردین ئیراقی پشتگوو ئیخستن، کارگیریا ئهمریکا جورج بوشی دفا

(۱) ههتا نوکه ژی دروستکهڕین سیاسهتی ل واشنتن ب ئازارن، بو وئ رویدانا ل لوبنانی پهیدا بوو، دهمی (۲۴۲) ژ لهشکهری ئهمریکی (مارینز) هاتینه کوشتن، دهرئههجامی پههاندنا بارهگایی وان، ل بهیروتی ل سالا ۱۹۸۲ئ ل سهر دهستی شیعهیان، ب بالپشتیا ئیرانی، ژ بهر نه دهستنیشانکرنا ئارمانجا وی لهشکهری، ئهف ژمارا کوشتیا هاته دان، بهلی ئهوا ب سهری پهنا بهرا هاتی، ژ دهرئههجامی ئیکسهری ئهمریکایه، دهمی سهرکیشیا کاري لهشکهری کری ل شهري کهنداڤی. (بو پتر پیزانیان بنیره// جوناان راندل، المصدر السابق، ص ۴۳۰).

(2) Kendal Nezan, Saddam's Other Victims – the Kurds ; History's Forgotten People Seek Redress, The Washington Post, 20January1991.

(3) Ann Devroy; Molly Moore, Winning the War and Struggling With Peace ; U.S. Unprepared for Iraqi Retribution, Extent of Exodus in Conflict's Aftermath, The Washington Post, 14 April1991.

(۴) هیرش عهبدووللا حهمهکریم، پهیههندییه سیاسییهکانی نیوان ههریمی کوردستان و ترکیا ۱۹۹۱-۱۹۹۸، مهلهبندی کوردوؤلوجی، سلیمانی، ۲۰۰۷، ل ۹۲.

صدام حسین بهیته لادان، ئیراق ل ژیر حوکمرانیه کا دیموکراتی بیت، بهلی نه دڤیا سهردهریی ل گهل کوردین ئیراقی بکهت، کو نهو پیکهاتیئ نهفی وهلاتی یی پتری ههمیان زۆرداریا رژیمی لی بووی، نهو تاوانین رژیم بهعس دژی کوردان نهجامداین، گهلک پترن ژ نهوین کویتئ توش بووینی⁽¹⁾. د روژناما واشنتن پوستدا ل روژا ۱۴ نیسانا ۱۹۹۱ ئ دیار کربو، کو وهلاتیهکی کورد پرسیار ژ روژنامهفانهکی کر، کو ل ههولیرئ یی ئامادهبوو بهری هیزین ئیراقی باژیری ههولیرئ داگیر بکهن، نهوی وهلاتی پرسیارکر و گوت: "نهري ته هیرشهکا تیوروستی یا کوردی ل سهر نهمریکا دیتیه؟. روژنامهفانی بهرسفدا نهخیر، پاشی نهوی وهلاتی گوتئ: "بیژه من بۆچی نوکه جورج بوش چوویه نیچیرئ"⁽²⁾ و نهو ل هیشیا مرنینه، کورد د دورپیچکرینه د نافبهرا توندوتیژیا صدام حسینی، کیم خه میا لایه نین دی، کورد ب هزاران ب گوللهیین ئیراقی دمرن، یانژی په نایئ دبه نه بهر دمفه ریئ سنوری یین چیا یی"⁽³⁾.

هیشتا شهر و پیکدان د نافبهرا هیزین پيشمه رگهی و رژیم ئیراقیدا د بهردهوام بوون، د روژناما جمهورییهت ل ۲۳ ادارا ۱۹۹۱ ئ هاتیه، جهلال تهلهبانی

(1) David A. Korn, What about the Iraqi Kurds? , The TORONTO STAR, 11 March 1991.

(2) ل ۳۱ ئاداری جورج بوشی گهشتهک بهرهف فلوریدا (کین) کر د گهشتهکا نیچیریدا، بۆ ماوی (۴) روژان، ل ۱ ئ نیسانی سهرکردئ کورد مسعود بارزانی داخواز ژ ویلایهتین ئیکگرتی، و شاهنشینا ئیکگرتی، و فهرنسا کر "کومه لکوژی، و نازاردانی ب دژی گهل مه" ب راوهستین، (بۆ پتر پیزانینان بنیره) //

Ann Devroy; Molly Moore, Winning the War and Struggling With Peace ; U.S. Unprepared for Iraqi Retribution, Extent of Exodus in Conflict's Aftermath. The Washington Post, 14 April 1991).

(3) GERALDINE BROOKS and ROBERT GREENBERGER, "For years, the cause of these mountain people has been weakened by the various regimes that see them as pawns Kurd find betrayal all too familiar, The Globe and Mail, 6 April 1991.

نامەك ئاراستەى سكرتيرى گشتى يى نەتەوھيىن ئىگگرتى (U.N) ئ ھنارت، داخوئا كومبونەكا بلەز يا ئەنجومەنى ئاسايشى كرىيە^(۱). ديسان ھەردوو سەركردىن كورد مسعود بارزانى سەرۆكى (پ. د. ك.) ئ و جەلال تەلەبانى سكرتيرى گشتى يى (ى. ن. ك) ئ گازىيەك بۆ سەرۆكى ئەمىرىكا جورج بوشى كرى، كو تىدا داخوئا پاراستنا گەلى كورد ژ ھىرشا ھىزىن ئىراقى كرى^(۲)، ئەوژى پىشتى، كو سەرۆكى ئەمىرىكا ھاندانا ئەنجامدانا سەرھەلدانى ب شىوھكى ئاشكرا كرى^(۳). ئەف داخويانىن جورج بوشى يىن بى پلان، بەرەلەيىن ژ لايى رادىوئا (C.A.A) فە ھاتىنە پەخىشكرن^(۴)، بوونە ئەگەرى ئازاراندانا رايى گشتى، دەربارەى ئەوئ چەندى چەوا جورج بوش يى پىشنيارا سەرھەلدانا گەلى ئىراقى ب دژى صدامى كرى، وكوم كوژى، سەرگوتكرنا سەرھەلدانى، كوشتنا وەلاتىن سقىل پىشتگوھ دىئخىت؟^(۵). ل ئەفى دەمى كورد ژ ھەلويسىت داغباربوون ب وىلايەتىن ئىگگرتى يىن ئەمىرىكى، ياكو داخوئا سەرھەلدانا گەلى ئىراقى كرى بۆ ھەلويسىت تومەتباركرنا واشنتون ب خىانەتى ھاتە گوھورىن، كورد ژ ستايشكرنا سەرۆكى ئەمىرىكى ب ناسنافى (حەجى بوش) راوہستيان. و جورج بوش ب كەمتەرخەم ل گەل صدامى تومەتباركر د ئەنجامدانا "كومەلكوژىي"^(۶)، ئىريك رولو (Eric Rouieau) باليوژى فەرەنسا ل ئەنقەرە دىيژىت، ئەو وەزىرى

(1) Cumhuriyet, sayi (23918), 23/3/1991.

(۲) حامد الحمدانى، المصدر السابق، ص ۸۷.

(۳) اندرو كوكبورن، باتريك كوكبورن، المصدر السابق، ص ۸۰.

(۴) جوناثان راندل، المصدر السابق، ص ۵۲.

(5) Ann Devroy; Molly Moore, 'Winning the War and Struggling With Peace ; U.S. Unprepared for Iraqi Retribution', Extent of Exodus in Conflict's Aftermath, The Washington Post, 14 April 1991.

(6) Jonathan C. Randal, 'Kurds' Spring of collapses Amid Feelings of Betrayal', the Washington post, 3 April 1991.

فهره نسا بۆ کاروبارین هاریکاریین مرقفایه تی برنارد کوشنیر (Bernard Kouchner) ل دستپیکا هه یفا نیسانی ل گهل خو، به رهف دمهرا سنوری یا تورکیا ئیراقی بر، داکو ل نیزیکی د گهل په نابهرین کورد باخفن، کوردان ئیک ل دویف ئیکی ئاخفن و ههمیان ئاماژه دایه ئهوان به لافوکین فروکین ئهمریکی به لافکرین و گوت: ئهوان باوهری ب رۆژئافاییان نینه یین صدام پرچه ککری، داخواز ژ مه (کورد) کری، سه رهلدانی ب دژی وی (صدام حسینی) بکهین، پاشی ئهم ب تنی هیلاین، چ ریکار بهرام بهر ئهوی توپباران، کومه لکوژیا ئهم توش بووینی نه کرن، له ورا کومه لا دلوفانی کرنا ب گیانه وهران، سه ره دهریه کا جانتر ل گهل گیانه وهرادکه ن ژ وی سه ره دهریا وه (هه فیه یمانان) ل گهل مه کری، برنارد کوشنیری گوت: "ئه و د راستگونه د گوتنا خۆدا، کو مه صدام پرچه ککریه، و هاریکاریا وی کریه"^(۱).

به لی سه روکی ویلایه تین ئیکگرتی یین ئهمریکی جورج بوشی رهتکر، کو ئهوی داخواز ژ خه لکی ئیراقی کربیت، دژی صدام حسینی سه رهلدانی بکه ن، دیارکر کو ئارمانجا هیژین هه فیه یمانان ژنافرنا رژیما صدامی نه بوویه^(۲). به لی محمود زاید د پهرتوکا خۆدا دیارکریه، کو جورج بوش دانپیدانی دکهت، ل ده می پرسیارا هاندانا کوردان ب شوره شی ب دژی صدامی ژئ هاتیه کرن گوت: "به لی، من هاندانا ئهوی چه ندی کر... و ئه گهر ئه و بوو من د زانی کو ئهم چ تشتان

(۱) هاتیه فه گوهاستن ژ // جونائان راندل، المصدر السابق، ص ۴۲۸.

(2) ENDLESS TORMENT The 1991 Uprising in Iraq And Its Aftermath, Copyright June 1992 Human Rights Watch All rights reserved, Printed in the United states pf America, Library of Congress Card Catalog Number: 92-72351.

ناکهین.. و پیدفیه ل سهر ئیراقیان ب خو ئهفی چهندی بکهن"^(۱). ئاخفتنکه ری ب نافئ کوچکا سپی مارلین فیتزواتر د بهیاننامه کیدا، ل ۲۱ نیسانئ ۱۹۹۱ دووپاتکر کو کارگیریا جورج بوشی "باس ل چ ئارمانجین لهشکه ری یان سیاسی ... بو لادانا صدام حسینی نه کرینه" ههروهسا گوت: "د سهر هندیرا، کو په یوهندیین سروشتی د نافبهرا ویلایه تیئ ئیکگرتی ل گهل ئیراقی د شیاندانین، ل ده می هه بوونا صدام حسینی د دهسته لاتیدا" ههروهسا گوت: "به لی داخواز ژ گهل ئیراقی نه کریه ژیا نا خو توشی مه ترسیی بکهن، ژبو لادانا دهسته لاتئ"^(۲)، دیسان گوت: "مایتیکرنا هه فیه یمانا دی بیته ئه گهری فه کرنا سه ندوفا پاندورا"^(۳) ل ئیراقی"^(۴). دیسا ریتشارد بولیت گوت: "مه وهسا هزرکر، کو دی سه رکه فتن ژ لایئ کوردان یان شیعه یان ب دهسته هین، دی دهوله تیئ بچویک دامه زرینن، ئیراق ژیکشه بیت، به لی کورد و شیعه یان چ جاران، د ههر (۶) هه یقیئ بوریدا، به حس ل ئه فی چهندی نه کریه، ئه وان هه می هه ولیئ خو دان، بو رازیکرنا ویلایه تیئ ئیکگرتی و هه فیه یمانان، کو ئه و هه ولا پارچه کرنا

(۱) المصدر السابق، ص ۶۳.

(2) ENDLESS TORMENT The 1991 Uprising in Iraq And Its Aftermath. Copyright June 1992 Human Rights Watch All rights reserved. Printed in the United states pf America, Library of Congress Card Catalog Number: 92-72351.

(۲) سه ندوفا باندورا: مه شیولوجیوگا ئه غریقیه، ئه و سه ندوفا، ئه و باریکا وی باندورا تیدا هاتیه هه لگرتن و هه می نه باشی و دوژمنایه تیا مرؤفی تیدایه ومکی، کوشتن، درو، فیلبازی، و غه در، به کویاتی، فتنه ...، و سیاسه دارین ئوروپی و ئه مریکی زور فی په یفی بکار دئینن بو ههر جهه کی نه جیگرو نه ئارابیت، (بو پتر پیزانیان ل دور سه ندوفا باندورا بنیره// روژا سه ردانی ۲۰۲۲/۱/۱۴،

<https://www.macmillandictionary.com/dictionary/british/pandora-s-box> .

(۴) هاتیه فه کوهاستن ژ// جونا ئان راندل، المصدر السابق، ص ۱۳۵.

ئیراقي نادەن، كەسەين ئيكانە يەن گەنگەشە ل سەر ئەوئ چەندە د كرن، كو دئ ئەنجام پارچەبوونا ئیراقي بیت يەن وەزارەتا دەرڤە يا ئەمريكي بوون^(١).

هەر وەسا كورد ژ دووبارەكرنا غەدرئ^(٢) دترسان هەر وەكو ل سالا (١٩٧٤-١٩٧٥)^(٣) ئ وىلايەتەن ئيگرتى ئەنجامداي^(٤)، لەورا جورج بوش دبيتە، سەيەم سەرۆكئ ئەمريكي، كو غەدر ل كوردان بکەت، پشتى ريتشارد ميلهوس

(1) Barbara Reynolds, Historically, Kurds get sympathy, little else, USA TODAY, 10 April, 1991.

(٢) د لاپەرەكيدا كو ژ لايئ پەيمانگەها واشنتون بۆ سياهەتا رۆژەهلاتا نافين هاتيه بەلافكرن، رۆژنامە نفيس لورى ميلورى (Laurie Mylroie) وەسا دياردكەت كو شاهئ ئيراني و كارگيريا سەرۆكئ ئەمريكا يئ بەرئ (نيكسون) پالېشتيا كوردان كر ب تنئ بۆ فشارئ ل سەر رۆژما بەغدا بکەت، ياکو ژ لايئ ئيگەتيا سوفيەتيڤە دهاە پالېستیکرن و د ئەوئ باوەریدا نەبوون،كو كورد دئ سەرکەفتنئ د شورەشيدا ئينن، ميلورئ ژ مەلا مصطفى بازرائى د فەگوهيزيت ل دەمئ دبيت: "ئەوئ باوەرئ ب شاهي نەبوو بەلئ وەسا هزر كر، كو وىلايەتەن ئيگرتى خيانەتئ لئ ناکەت"، بەلئ دووبارە دەست ژئ بەردان.(بۆ پتر بيزانينان بئيرە//

Fran; Starr, History of the Kurds a story of tragedy and betrayal, the Las Vegas Review Journal, 14 April 1991).

(٢) مەلا مصطفى بازرائى سەرگردايەتيا شورەشا ئەيلولئ ب دژئ ئیراقي كر، ل ئەوئ دەمئ، كو بەعسئ ل دەستپيكا دەستەهلاتا خۆبوون، كو ژ نوئ صدام وەك كەسەكئ ب هيز دياربوو، زۆر نەمابوو شورەش ژناڤ بچيت، بەلئ ئيران و وىلايەتەن ئيگرتى پالېشتيا شورەشئ ب نەينئ كر، ل دويماهيئ بريارا كيمكرنا فەبارئ بەعسياندا، بەلئ مەترسيئ هەريئى و نيفدەولەتئ گەلەك د مەزن بوون، هينري كيسنجري ريكەفتن ل گەل شاهئ ئيراني كر، كو دەستان ژ كوردان بەردەن و ريكوشكرن بۆ ئەنجامدان ريكەفتن جەزائير د نافەبرا صدامى و شاهيدا ل سالا ١٩٧٥ئ كر، كو ناکوكيئ سنورى ب دويماهي هينان، و بوو ئەگەرئ برنا ئيراني بۆ پالېشتى و پيدانا چەكى بۆ شورەشا ئەيلولئ، (بۆ پتر بيزانينان بئيرە//

David Hirst, Kurdish Pawns struggle to break regional stalemate, the guardian, 7 november 1992).

(4) Jonathan C. Randal, Kurds' Spring of collapses Amid Feelings of Betrayal, the Washington post, 3 April 1991.

نیکسون(Richard Mihous Nixon) ل سالیڻ حەفتییان ب هەفکاری ل گەل شاھێ ئێرانی ژبوو سەقامگیریا هەریمی، رونالد ریگان(Ronald Reagan) ل سالا ١٩٨٨ی^(١)، پیتەر ودوارد گالبرت دبێژیت: "ویلایهتێن ئێکگرتی ل ھندەک دەمان، ب شیوەکی راستەوخۆ پالېستیا کوردان کریه، پاشی ژ نیشکەکیڤه، دەست ژێ بەرداینه، بۆچی ئەف سیاسەتە ژ نیشکەکیڤه ژ ئاراستی پالېستی بۆ پشتگوو ئێخستنی دەیتە گووۆرین، ویلایهتێن ئێکگرتی پالېستیا کوردان کر، وەک ریکەک بۆ ب دەستفەھینانا ئارمانجەکا دی، کورد پشکەک بوون ژ یاریەکی، کو ریتشارد نیکسون و ھنری کیسنجری دکر، کورد نە ھاتنە ئاگەھدارکرن، کو پشکەکن، ژ یاریی، لەورا کوردان وەسا ھزر کر، کو ویلایهتێن ئێکگرتی ب دروستی پالېستیا وان دکەت، و باوەری ب ویلایهتێن ئێکگرتی ھینا، نوکە دووبارە دکەنە فە، بێ گومان توشی سەردابرنی بوون..."^(٢). ویلایهتێن ئێکگرتی چەکارێن ل ئەفغانستانی ب موشەکیڤ (ستینگەر) یێن دژە فروک پرچەککرن ب دژی رژێما ئەوی وەلاتی، یاکو ژ لایێ ئیکەتیا سوفیەت دەیتە پالېستیکرن، و کورد بێ پاراستن ب دژی فروکیڤ ھەلیکوپتەر یێن ئێراقی ھیلان^(٣).

پشتی (٢٨) رۆژان ل ١٣ی نیسانی، سەرۆکی ئەمریکی ل بنگەھی ماکسویل یی ئاسمانی ل ئالاباما بەرسقا رەخنەیی نەرینی بەرامبەر کارەساتا کورداندا و گوت: "ئەفە چەندین سالانە ئێراق ژ ئەگەری ھەفرکیڤ ناخۆیی دنالیت" و ئەم ھاریکاریا پەنابەران دکەین، دی بەردەوام ھاریکاریا ئەوان کەین، بەلی من

(١) محمود زاید، المصدر السابق، ص٦٢.

(2) Hans Engels, Wir haben die moralische Verantwortung, Freitag Die Ost-West-Wocheneitung, Freitag, 19 Juli 1991. // ھاتیە فەگوھاستن ژ (2)

(3) Tony Walker, A Lonely Fight For Nationalism, The Age, 4 April 1991.

نەفیت، ئىك سەرباز بەرھە شەرەكى ناخۆیى یى ئىراقى بچیت، ئەز رىكى ب ئەفى چەندى نادەم، ھەروەسا جورج بوشى ئەگەرین پالېستینەکرنا شورەشگىران بۆ چوار ئەگەرین سەرەكى زفراندن ئەوژى: ئىك - داکو لەشکەر ب تنى د بەرژەوهنديا پەنابەراندە دەستیۆەردانى بکەت. دوو- مەترسیا تىکەلبوونى وەكى فیتنامى پەیدانەببیت. سى- دزایەتیکرنا دەولەتین ئىسلامى یین ھەشپەیمان ل گەلدا بۆ ھەر جورەكى دەستیۆەردانى نەیتە کرن . چار- دابەشبوونا د نافبەرا شورەشگىرین ئىراقیدا و مەترسیا گوھورینا ئىراقى بۆ بو لوبنانەکا دی دا پەیدانەببیت^(۱). بەرپرسەكى کارگىريا ئەمرىكى، ل رۆژناما واشنتون پوست ل ۱۴ى نیسانا ۱۹۹۱ئى دیارکر، ئەو تىشتى دشیاندايە ببیتە ئەگەر، وەکو فیتنامى لى بھیت، چوونا دناڤ ئاڤا ئىراقىيە، و کەڤتەنە د ناڤ گو میدا، دانانا حکۆمەتەکا نوى، پاراستنا وى حکۆمەت، ژ وەلاتیان، ئەفە دى ببیتە کارەسات^(۲). سیاسەتمەدارەكى ئەلمانى ھەلوپستى واشنتون بەرامبەر ئەفى چەندى دیارکر "ترانەپیکرنەکا تمامە"، دیسان وەزیرى دەرڤەيى ئەلمانیان ھانز دیتريش غینشەر (Hans Dietrich Gensscher) سەردەمىرین ئىراقى ب "کومەلکوژى" وەسفەرگوت: "کومەلکوژى نە کارەكى ناخۆیىيە، بەلکو کاریگەرى ل سەر جیھانى ھەمى دکەت، ھەروەسا ھاندانا تورکيا و ئىرانى کر، بۆ وەرگرتنا ھەمى کوردین ئاوارە بووین"، دیسان فریدبەرت فلوجەر (Friedbert Pflueger) ئەندامى پەرلەمانى ئەلمانیا ژ پارتا دیموکراتیا کریستیان گوت: "دشیاندانینە چ وەلات بۆ ماوى چەند ھەفتىین ل

(1) Felipe Sahagun, OP.Cit., P.94.

(2) Ann Devroy; Molly Moore, Winning the War and Struggling With Peace ; U.S. Unprepared for Iraqi Retribution. Extent of Exodus in Conflict's Aftermath. The Washington Post, 14 April 1991.

دويف ئيكدى بەغدا توپباران بىكەت و پاشى كومهلكوژيا كوردان ب ئارىشەكا
نافخوڧى يا ئىراقى ب ھەژمىريت" (۱).

ژلايەكى دىقە، ھندەك راپورتىن دەنگ و باسان ل ۲۶ى ئادارى رايگەھاند، كو
فروكەيىن ھەليكوپتەر يىن ئىراقى يىن شەركەر مەدەنيان ب كومي دكوژن (۲)،
بريارا رىپپيدان ب ئىراقى بو بكارئىنانا فروكەيىن خو يىن ھەليكوپتەر بو
سەركوتكرنا سەرھلدانى جھى گەنگەشەيەكا توند بوو (۳)، بريارا سەركردى
ئەمريكى شواتزكوڧى ئەنجامىن كارەساتى ل سەر سەرھلدانيان ل باشورى ئىراقى و
كوردستانى ھەبوون، ژبەركو ھىزىن ئىراقى ئەف فروكە، د ھىرشا خۇدا
بكارھىنان، و رۆلەكى ئىكلاكەر، د ئوپەراسيۇنىن توپبارانكرن و سەركوتكرنا
ھەردوو سەرھلدانىن كوردستان و باشورى ئىراقىدا ھەبوو (۴). ديدەفانەكى كو
پشتى ھىرشا لەشكەرى ئىراقى بو ھەوليرى مالا خو بجھ ھىلابوو، گوت: " ل
دەمى ئەم ژ ھەوليرى دەرگەتىن فروكەيىن ھەليكوپتەر ھىرشى ئەوى رىكى كر،
ياكو ئەم لى دەر باز دبووين، كو رىكا ھەولير-كويسنجەق بوو، و (ناپالم)
بكارھىنان، ئەف چەندە ژ ئەگەرى سوتنا ل سەر لەشى قوربانيان زانى" (۵).

(1) //Marc Fisher, NATO Condemns Iraq's 'Brutal Repression'; German Politician Cynical; Kurds Stage Rallies Throughout Europe, THE Washington post, 6 April 1991.

(2) Ann Devroy; Molly Moore, Winning the War and Struggling With Peace; U.S. Unprepared for Iraqi Retribution, Extent of Exodus in Conflict's Aftermath, The Washington Post, 14 April 1991.

(3) ENDLESS TORMENT The 1991 Uprising in Iraq And Its Aftermath, Copyright June 1992 Human Rights Watch All rights reserved, Printed in the United states pf America, Library of Congress Card Catalog Number: 92-72351.

(۴) كاميران قرداغي، عندما " طعنت " امريكا الانتفاضة ، المصدر السابق.

(5) ENDLESS TORMENT The 1991 Uprising in Iraq And Its Aftermath, Copyright June 1992 Human Rights Watch All rights reserved, Printed in

جیگیر کری، کو ب گهف ل سهر هیژین ئەمریکی دهاته هژمارتن. له‌ورا شوارتزکوفی به‌رسفدا، کو ئیراقیان مافی بکارئینانا فروکه‌یین هه‌لیکوپته‌ر یین شه‌رکه‌ر هه‌یه، ل نفیسه‌ری جارانامی یی ئەمریکی زه‌ری، فه‌رمان لی‌کر دووباره ئەف چه‌ندا هاتیه‌ گوتن ژ لایئ شاندی ئیراقیه‌ سولتان هاشمی به‌یته‌ نفیسین، ئەف چه‌نده‌ بۆ جهی سهرنج راکئیشانا سولتان هاشمی، و دووباره‌ پرسیار کر ئیراقیان شینا بکارئینانا فروکه‌یین هه‌لیکوپته‌ر یین شه‌رکه‌ر هه‌یه؟ شوارتزکوفی دووباره‌ رازی‌بوونا خو دیارکر و گوت پیدفیه‌ ئەف فروکه‌ ره‌نگی پرته‌قالی بکاربه‌ینیت ل ده‌می ل ئەوان ده‌قه‌رین نی‌زیکی هیژین هه‌فه‌یه‌مان دفرن وه‌ک هه‌یمایه‌ک کو چ نی‌ازی‌ن دو‌ژمنکاری یین^(۱).

فروکه‌یین هه‌لیکوپته‌ر د ه‌زرا سه‌روکی ویلاته‌تین ئی‌گرتی یین ئەمریکی جورج بوشیدا نه‌بوون، ل ده‌می هه‌ره‌شت مه‌زنه‌ راوی‌ژکارین خو بۆ کوچکا سپی داخوازکری، ل دویف ئەو به‌رپرسی‌ن ئاماده‌، جورج بوشی داخوازا خسته‌کی ده‌می بۆ ده‌رئ‌ی‌خستنا له‌شکه‌ری ئەمریکی ژ که‌ندافی داخوازر، و ل دویمه‌یا کومب‌وونی ل دویف ژید‌ه‌ره‌کی مه‌سه‌لا مای‌تی‌کرنا له‌شکه‌ری ل ئیراقی ژبۆ راوه‌ستان‌دنا هه‌رشین فروکه‌یین هه‌لیکوپته‌ر هاته‌ ئازاراندن، ئەوی ژید‌ه‌ری دیارکر، کو جه‌نه‌رال کولن پاول^(۲) سه‌روکی ده‌سته‌یا ئەرکانین هه‌فه‌شک

(۱) کامیران قردا‌غی، عندما " طعنت " امريکا الانتفاضة الكردية، المصدر السابق.

(۲) کولن پاول: ل سالا ۱۹۳۷ئ ل هارلم ژدا‌یک بوویه ژ مشه‌خت‌بو‌وی‌ن جامایکیه‌ د بنه‌ره‌ندا ئەفریقه‌، سیاسه‌تمه‌داره‌کی ئەمریکه‌، ب پلا جه‌نه‌رال هاتیه‌ خانه‌نشین‌کر، د ماوی خزه‌مه‌تا له‌شکه‌ریدا، وه‌ک راوی‌ژکاری ئاساییشا نه‌ته‌وه‌یی د نافه‌ه‌را سالین ۱۹۸۷ – ۱۹۸۹ئ دا کارکریه‌، هه‌روه‌سا سه‌رکردی له‌شکه‌ری ئەمریکی بوو ل سالا ۱۹۸۹ئ، پوستی سه‌روکی ده‌سته‌یا ئەرکانین هه‌فه‌شک د نافه‌ه‌را سالین ۱۹۸۹ – ۱۹۹۳ئ دا وهرگرتیه‌ د ماوی شه‌ری که‌ندافی یی دووی، ئیکه‌م که‌سی نه‌ژاد ئەفریقی یه‌، کو کار د ده‌سته‌یا ئەرکانین هه‌فه‌شکدا کارده‌کته‌ و‌زیری ده‌رفه‌ یی ئەمریکی بوو ل سه‌رده‌می سه‌روک جورج بوشی کور د نافه‌ه‌را

گوت: "ئاريشه يا لەشكەرى يا دەستنيشانكەريه و ئەز ب دژی دەستیوهردانى مه"،
پشتى گەنگەشەيه كا كيم ئەف بابەتە هاتە گرتن^(١).

كارگيرىا ئەمريكى ببوو دوو بەش ل دور بەرسفدانا ئەمريكى ژ
كريارين كومهلكوژى و سەركوتكرنى يين صدامى دژی كوردان ئەنجام ددەت، كو
لايهنەكى دڤيا هيزين ئەمريكى فروكهين هەليكوپتەر بيخيت، ژ ئەوان
جەنەرال سكوگروفت راويژكارى ئاسايشا نەتەوهيى، جيمس بيكەر وهزيرى
دەرڤه و جەنەرال شوارتزكوف، بەلى جەنەرال كولن پاول سەرۆك ئەركانى
ئەمريكى ب دژی دەستیوهردانى لەشكەرى ئەمريكى بوو ل ئيراقى، بۆ پاراستنا
بارودوخى سەركەفتى يى د شەرى كەنداڤيدا ب دەستڤهاتى، سومعهتا
لەشكەرى ئەمريكى^(٢)، دەربارەى ئەڤى چەندى جون سنونو سەرۆكى دەستەيا
فەرمانبەرين كوچكا سپى لايەنگەريا بۆچوونا وى كر، ئاماژە دا ئەوى چەندى
كو پتر مایتيكرن د هەڤركيى ل ئيراقى دى ئاريشى وهكى ڤيتنامى ليكەت^(٣). ل
دويڤ راپرسينهكى، ياکو دامەزراوميا (گالوب) ئەنجامداى و د رۆژناما
(ئىترناشونال هيرالد تريبيون) ل نيسانا ١٩٩١ى دا بەلافكرى، ٥٩٪ى ژ
بەرسفدەران وهسا ديت، كو پيدڤيه هيزين هەڤهيمان بەردهواميى ب شەرى

سالين ٢٠٠١-٢٠٠٥ى دا. (بۆ پتر پيزانينان بنيره// پشكا ئيكي ژ جوزيف بريسكو، يوميات كولین باول،
الاهلية للنشر والتوزيع، عمان، ١٩٩٦).

(1) Ann Devroy; Molly Moore, Winning the War and Struggling With Peace; U.S. Unprepared for Iraqi Retribution, Extent of Exodus in Conflict's Aftermath. The Washington Post, 14 April 1991.

(2) Ann Devroy; Molly Moore, Winning the War and Struggling With Peace; U.S. Unprepared for Iraqi Retribution, Extent of Exodus in Conflict's Aftermath. The Washington Post, 14 April 1991.

(٣) محمود زايد، المصدر السابق، ص ص ٦٢-٦٣.

بدەن ھەتا لادانا صدامى ژ دەستھەلاتى، ۵۷٪ ئى ژ ئەوان لايەنگەريا ئىخستنا فروكەيىن ھەلىكوپتەرەين لەشكەرى يىن ئىراقى كر^(۱).

ل رۆژا ۱۴ى نىسانا ۱۹۹۱ئى ل رۆژناما واشنتون پوستدا ب گوتارەكا دريژ ل سەر بابەتئ پشگوه ئىخستنا كارگىريا بوشى، بو ھىرشىن فروكىن ھەلىكوپتەرا، كو تىدا ئاماژە ب وئ چەندئ دايە، كو پشتى (۱۰)رۆژان ژ كومبوونا خىقەتا سفوان، جورج بوشى ل كونگرئ (ئوتاوا) گوت: "پىدفيە دانپىدانئ ب ھندەك دلتنەنگيئ دەربارەى بكارئىنانا فروكەيىن ھەلىكوپتەر بکەم"، ھەروەسا گوت "پىدفيە ئەف فروكە بۆ كاروبارىن شەرى د نافخوئا ئىراقىدا نەھيئە بكارھىنان"، و ل رۆژا د دويقددا داخواز ژ جورج بوشى ھاتە كرن مەبەستا خو ژ فروكەيىن ھەلىكوپتەر دووبارە روھنبەت، لەورا گوت "بەرسقا من ئەو، مە نەزانى دئ بۆ سەرگوتكرنا وەلاتيىن خو بكارھىنن"^(۲). ھەروەسا بەرپرسەكى نىزىكى كارگىريا جورج بوشى گوت: "جورج بوش ب تمامى پىزانين ل سەر كىشا فروكەيىن ھەلىكوپتەر نەبوون، ھەروەسا راپورتين ھەوالگىريئ گەھشتبوونى، كو ئاماژئ ددەن، كو رۆيما ئىراقى يا بەرھەفە بۆ بكارئىنانا چەكى كىمىيى ب دژى وەلاتيىن سەرھلداى، ھەروەسا چەكى كىمىيى ژى ب رىكا فروكەيان دەھاتە رادەستكرن، ھەرچەوابيت بەرپرسىن كارگىريا ئەمريكى يىن فشار ئەنجامداين، كو پىدفيە ھىزىن ئەمريكى فروكەيىن ھەلىكوپتەر يىن ئىراقى ژناف بېەن، ب ئەنقەست ھەلويسى ئەمريكى مژدار ھيلا، د رۆژين د دويقددا ل دەمئ ھىزىن صەدامى كونتروللا خو ل سەر باشورى

(۱) جونائان راندل، المصدر السابق، ص ۴۰.

(2) Ann Devroy; Molly Moore. Winning the War and Struggling With Peace ; U.S. Unprepared for Iraqi Retribution, Extent of Exodus in Conflict's Aftermath, The Washington Post, 14 April 1991.

ئىراقى كرى، پاشى بەرەف باكورى چووى بۇ ژنافىرنا سەرهلانا كوردان ب
 شىوھكى تولقەكرنى، دووبارە ئەف بابەتە د ناف كارگىريا ئەمريكيدا ھاتە
 ئازراندن، كو پىدفيە ل سەر ويلايەتەن ئىگگرتى دەستىومردانى بكت بۇ
 رىگريكرن ل ئەنجامدانا كومهلكوژيىن زىدەتر، بەلى بەرپىرسان ئەف گەنگەشە ب
 گەنگەشەكا سەرۋە سەرۋە وسفكر، ئىك ژ بەرپىرسان گوت: "كولن پاولى
 ھىجەتەن سەرەكى ب دژى ئىخستنا فروكەيىن ھەلىكوپتەر يىن ئىراقى
 دياركرن" و گوت: "ئىخستنا فروكەيان ھارىكاريا سەرهلدايان ناكەت"، ھەروەسا
 "گوتە جورج بوشى پىزانىن ھەوالگىرى ئاماژى ددەنە ئەوى چەندى، كو
 توپخانەيا گران، و دەبابە ئارىشىن مەزنىر ژ يىن فروكەيىن ھەلىكوپتەر بۇ
 سەرهلدايان دروستدكەن"، ل دويىف ئەو چەندا ئىك ژ بەرپىرسىن ئەمريكى
 دياركرى، د كومبوونا ۲۶ى ئادارىدا ل كوچكا سىي كولن پاولى گوتە جورج
 بوشى: "دشياندايە ويلايەتەن ئىگگرتى بەرەف بەرەلايەكا مەزن بچىت، ب تنى
 خۇ بپارىزىت، ئەگەر ھىرشى فروكەيىن ھەلىكوپتەر يىن ئىراقى كر، ژبەرگو ل
 ئەوى دەمى فروكەيىن ھەلىكوپتەر ل باشورى كوردستانى دەاتنە بكارهينان و
 دويرى ھىزىن ھەفپەيمان بوون يىن ل كويىتى، و ژبەرگو فروكەيىن چاقدىرىي
 (ئاواكس) شيانا ديتنا وان نينە، لەورا دى پىدفي ب ھنارتنا فروكەيىن ئەمريكى
 بيت، بۇ ديتنا وان و ئىخستنا وان، ئەگەر بىريار ب ئەفى چەندى ھاتە دان، دى
 پاراستنا فروكەيىن ئەمريكى بيتە ئەگەرى شەرى ل گەل ھىزىن ئىراقى"، و بۇ
 جورج بوشى دياركر، كو دى كرىارەكا ب زەحمەت بيت^(۱).

(1) Ann Devroy; Molly Moore. Winning the War and Struggling With Peace
 ; U.S. Unprepared for Iraqi Retribution, Extent of Exodus in Conflict's
 Aftermath, The Washington Post, 14 April 1991.

پشتی بابەتێ هەلیکۆپتەرە بوویە جەێ گەنگەشەیهەکا توند، گوھۆرینەکا نوێ د هەلویستێ ویلایهتێ ئێکگرتی پەیدا بوو، کو بەری هینگێ راگەھاند بو، بکارئینانا رژێما ئێراقێ بو فروکەییێ هەلیکۆپتەر د توپبارانکرنا وەلاتیاندا سەرپێچیه ل سەر مەرچین ئاگرەستێ، ئاخشتنکەرێ ب نافێ کوچکا سپی مارلین فیتزاوتر ل ۲۹ی ئاداری راگەھاند، کو بکارئینانا ئێراقێ بو فروکەییێ هەلیکۆپتەر ب دژی وەلاتییێ سەرھلداي نه سەرپێچیکرنه ل سەر مەرچین ئاگرەستێ، بەلکو سەرپێچیه ل سەر گیانی رێکەفتنی^(۱). سەرۆکی پارتا دیموکراتا ئازادی ئێلمانی ب سەرکردایەتیا هانز دیتیش غینسشر، ل ۶ نیسانا ۱۹۹۱ی گوت: "پێدڤیه ویلایهتێ ئێکگرتی یێ ئەمریکا و نەتەوێ هینگرتی یێن هیژین ئێراقی ژ کویتێ دەرئێخستین رێگری ل ئێراقی بکەن فروکەییێ هەلیکۆپتەر یێن شەرکەر ب دژی کوردان بکارنەئینیت"^(۲). هەرودسا خالد بن سولتان، کو جیگری سەرکردی ئەمریکی بوو یێ هیژین هەڤهیمانی و گەل شوارتزکوفی بوو د دانوستاندنێن سفواندا، دەربارە یێ هەڤی چەندی دیار دکەت، کو ب بریارا شوارتزکوفی سەرسورمان بوو، بەلێ مایتێکرن د بابەتیدا نەکر، ژبەرکو ئەوی وەسا هزرکر، کو شوارتزکوفی ئەڤ بریاره بی هەماهەنگی ل گەل واشنتون نەدایە، دبیت بریارا واشنتون بیت، ل دویڤ خالد بن سولتان یێ هەڤ بریاره ب هەماهەنگی ل گەل سعودی هاتیه دان، لەورا وەسا هزرکر، کو

(۱) د. محمود زاید، المصدر السابق، ص ۵۸.

(۲) Marc Fisher, NATO Condemns Iraq's 'Brutal Repression'; German Politician Cynical; Kurds Stage Rallies Throughout Europe, THE Washington post, 6 April 1991. // هاتیە ڤه‌گواستن ژ

رَیْکِه فِتْنَا رَاسْتِه وِخَو د نَاقِبِه رَا شَاه فَهَد و جَوْرَج بوشی بیت، ژبهرکو
په یوه نندېښ وانه گه له کب هیز بوون^(۱).

جوناثان راندال (Jonathan C. Randal) دیبژیت: "بۆ مه ب روھنی دیاربوو، کو ئەگەر شوارتزکوف و بەرپرستێ دی ل واشنتون گرنگی ب چارمنقیسی کوردان دابا دا زانن، کو فروکەییێ هەلیکۆپتەر یێ لەشکەری مەترسیە ل سەر سەرکوتکرنا وەلاتییێ سەرھەلای، ترساندنا مەدەنیان، و شیانا کوشتنا هژمارەکا زۆر ژ مەدەنی و چەکداران هەیه، ئازراندا ترسی ل باژێران، و فالاکرنا وان ژ ئاکنجییێ وان، ژبەرکو فروکەییێ هەلیکۆپتەر چەکی شەری کولان ب کولانە، جەھکی تایبەت د ئیخستنا ترسی ل دەق کوردان هەیه، زیدەباری فروکەییێ بال جیگیر، موشەک هافیژان، ژبەرکو بۆ توپبارانکرنا کوردان ب گازێن کیمیایی هاتینە بکارئینان. قەدەغەیا ئەمریکی ل سەر فروکەییێ بال جیگیر بوو، کو د رستەیا "ئەو فروکەیا د ئاسمانیدا بفريت دی هیتە ژناڤەرن" هاتبوو کورتکرن. پستی (۵) سالا سەرۆکی ویلايەتێ ئیکگرتیی یێ ئەمریکی رەخنەکا درەنگ ل خو کر (نقد ذاتی متأخر) و دانپێدان کر، د چاپیکەفتنەکا تەلفزیونی و گوێ "هەڤههیمان دشیان هیشتا پتر صدامی لاوازبکەت و ئەمریکا شیان هەبوون ئاستەنگێن مەزنتەر دانیتە سەر لقینا هەلیکۆپتەرێن ئێراقی یێ لەشکەری"^(۲). ھندەک وەسا ھەزدەکن کو ئەگەر قەدەغەیا فرینی فروکەییێ هەلیکۆپتەر بخۆڤەگرتبا دا سەرھەلەدان سەرکەفتنی ب دەستڤەھینیت"^(۲). ئەگەر لەشکەری ئێراقی روی ب روی ھێژن کوردی ببا، د

(١) كاميران فرداغي، عندما " طعنت " امريكا الانتفاضة الكردية، المصدر السابق.

(۲) هاتیه فه‌گوهاستن ژ // المصدر السابق، ص ۷۰-۷۱.

(3) ENDLESS TORMENT The 1991 Uprising in Iraq And Its Aftermath,
Copyright June 1992 Human Rights Watch All rights reserved, Printed in

شیانین پېشمه رگهیدا بوو نيزيكي (۲۰) روژان ب شهريشه مژويل كهت، ههروهكو ل دمفهرا چه مچه مال، و دا ريگريي ل پيشفه چوونين وان كهت ژ كهركوكي بهرهف سليمانيي، و ل نهوان دمفهرين پيشمه رگه لي هه، كو شيان پيشفه هاتنا لهشكهري ئيراق ب راوهستين، ههروهكو ل داستانا كورپ هاتيه نه نجامدان، كو پشتي هينگي بوو هيللا ناگر بهستي^(۱)، ب نهفي رهنگي كوردان باژيري كهركوكي ژدهستا، و خهلكي ههولير، سليمانيي، دهوكي ب كومي بهرهف دمفهرين چيائي چوون، ب شيوهكي، كو كهسهكي ل واشنتون يان پاريس يان لهندن يان دهستهيا نهركانان جه نه رال شوارتزكف پيشبينيا نهوي چهندي نه دكر^(۲).

ژ نهفا بووري ديار دبیت، كو ويلايه تين ئيگرتي ژبو پاراستنا بهرژه وهنديين خو ل روژهه لاتا نافين ب گشتي و كهنداقي عه رهبي ب تايبه تي، ريبارا ميكيافيليه تي ل گهل هه ر لايه نهكي بكارهينايه، ژبو پاراستنا بهرژه وهنديين نه مريكا، ل دويماهيي بو وي صدامه كي لاواز پاشتر بوو ژ ئيرافه كي، كو حوكمرانيا وي ژ لايي ئيسلاميي ژ ئيرانيقه بهينه پالپشتيكرن.

the United states pf America, Library of Congress Card Catalog Number: 92-72351.

(۱) كاميران قرداغي، عندما " طعنت " امريكا الانتفاضة الكردية، المصدر السابق.

(۲) جوناثان راندل، المصدر السابق، ص ۷۶.

تهوهري دووي: ههلويسي ويايهتين ئيگرتي يين ئهريکا - بهريتانیا
- فهرههسا ژ نافچونا سهرهلدانی.

رادیویا (B.B.C) یا بهريتانى د دهنگوباسين دهمزمير پينجي ئيفارى
ل ههيفانيسانا ۱۹۹۱ئى پارچهك ژ بهياننامهيا وهزارهتا دهرفه يا ئهريكى
پهخسكر، كو سهركهفتنا لهشكهري ئيراقى د كونترولكرنا بازييري كهركوكى
پشتراست دكهت، كو ب سهنتهركي نهفتي يي گرينگ ل باشوري كوردستانى
دهيته هژمارتن، واشنتون پشتراست بوو ژ كهفتنا بازييري ب ريكا وينهيين
ئاسمانى يين ژ لايي فروكهيين ئهريكيشه هاتينه گرتن، نهف چهنده
دووپاتدكهت، كو ئهريكا ب هويري چافديريا ئيراقى دكر، ههروهسا بهلگهيهكه
ل سهر نهبوونا ههزي ل دهف ئهريكا بو ئههجامدانا چ لفينان ب دزي رزيما
ئيراقى، پشتى نهو داخوازا راستهوخو يا جورج بوشى ل ۲۲ى شوباتى ئاراستهى
سهربازين ئيراقى و گهلي ئيراقى كرى، بو كونترولكرنا دهستههلاتى، دهبراهى
نهفى چهندي جونathan راندال دييژيت: "من ههست ب كارهساتهكا مهزن بو
كوردان كر"^(۱).

هههچهنده ل دهستپيكي، سهرهلدانى سهركهفتن ب دهستفههينا، بهلي ب
توندى ژ لايي پاسهوانين كوماريقه هاته ژنافيرن، سوپايي ئيراقى ب ريكا
فروكهيين لهشكهري، چهكي كيميائي شيان ترسي ل دهف خهلكي پهيداكهن،
ببيته نهگهر خهلك ژ بازييران دهركهفن، بهرهف دهفهريين سنورى بچن^(۲)، ژ ترسا
ب كارهينانا چهكي كيمياوى، د نافههرا ۲۷ى ئادارى ههتا ۳۱ ئادارى پترى (۱)

(۱) جونathan راندال، المصدر السابق، ص ۵۲.

(۲) المصدر نفسه، ص ۷۵.

ملیون وهلاتیین کورد ژ ئیراقی دهرکهتن^(۱). ههرچهنده هیژین پێشمهرگهی، جهماومری دفیا ریککی ل خهلکی بگرن، داکو باژیرین خو بجه نههیلن، بهلی ل سپیدههیا ۳۱ی ئاداری کونترول ل سهر خهلکی نهما^(۲). ئازانسین دهنگوباسان یین ئیراقی یین فهرمی ب ریکا رۆژناما (الثورة) یا حکۆمی دیارکر، کو "ئهو د زانن کو دویماهیا وان یا نیزیکه"، ل ئهقی دهمی نه ب تنی چهکدار و خیزانیان وان بهرمف دمههرین سنوریه چوون، ههروهکو ل سالا ۱۹۷۵ی رویدای ل دهمی (۲۰۰) هزار کوردان پهنا بریه ئیرانی، پشتی سهرهلدانهکا سهرنهکهفتی، بهلکو د ئهقی ماوهیدا جوتیار و پیشهکار و بزנסمان و ههمی چینین جفاکی یی، ب ئاشکهراییی ب سهرهلدانن رابووین پهنا بره بهر ئاوارهبوونی ل ناوچیین سنوری و ئهوان دهرئهنجامی ئهقی چهندی دزانی^(۳). ههروهسا هۆکارهکی دی بوویه ئهگهر مشهختبوونا خهلکی کوردستانن زیدهتر، بهزتر لیبهیت، ئهو بوو ل دهمی خهلکی کهرکوکی بهرمف ههولیر و سلیمانی چوون، بهحس ل کار و کریار، تاوانین درندانه یین بهعسیان دکر^(۴). ئهف چهنده بوو ئهگهری پهیدابوونا ترسهکا مهزن د ناف وهلاتین سقیل، ئهفه ژی فیلهکا مهبهستدار بوو، داکو خهک

(1) Chris Seiple, the u.s. Military / ngo relationship in humanitarian interventions, Peacekeeping Institute Center for Strategic Leadership U.S. Army War College, 1996, P.21.

(۲) عهبدوللاعهلیاوهدیی، ژیدهری بهرن، ل ۸۲.

(3) Jonathan C. Randal, Kurds` Spring of collapses Amid Feelings of Betrayal, the Washington post, 3 April 1991. // هاتییه فهگوهاستن ژ

(۴) مدرس سعیدی، بررسی ابعای و دامنه های بحران اوارگان عراقی درنیمه اول سال ۱۳۷۰، پژوهشگاه علوم انسانی ومطالعات فرهنگی پرتال جامع علوم انسانی، فصل نامه علمی تخصصی خردنامه، پاییز و زمستان ۱۳۹۶، سال هفتم، شمار ۱۹۵، ص ۱۵.

بترسیت و برهفیت و داکو صدام دووباره كونترول ل سهر دمقهرين كوردی بكهت^(۱).

ژیي سهرهلدانى زور یی کیم بوو، هیشتا ههمی باژیر ژ ئەندامین حزبا بهعس، ئەمن و ههوالگیری و لایهنگهرین رژیم بهعس پاقر نه کربوون، ئەفان لایهنگهرین رژیم بهعس رۆژانه راپورت دهربارهی رهوشا باژیرین کوردستانی بو رژیمی دهنارتن، ئەف چهنده زی دیاربوو ل دهمی ئەفسههین رژیمی بو جارا دووی زفرینه د ناف باژیرین کوردستانی^(۲). ئەفان کهسان رۆلهکی مهزن د ترساندنا خه لکی کوردستانی گیرا، کو ل ۲۹ی ئاداری ب شهف دهرگههین مالان دقوتان، د گوتنی ئەفه لهشکهري ئیراقی هات، گوتگوتک د نافههرا خه لکیدا بهلاف دکرن، کو علي حسن مجید سهرپهرشتی کهرتی باکوریه، دی چهکی کیمیایی بکارهینیت، ئەف چهنده بوو ئەگهر ترسهکا پتر ل دمق خه لکی پهیدابیت، و شکهستنا سهرهلدانى بهزتر لیکر^(۳).

ل دوماهیا ئاداری ههمی باژیر هاتنه بهردان و باژیرین مهزن کهفتنه ددهستی رژیمییدا و ههتا ۴ی نیسانی ههمی خه لکی باژیر و گوندان مالین خو هیلان و بهرهف سنورین تورکیا و ئیرانی چوون، ل دمقهره بههیدینان و باژیری

(۱) جونائان راندل، المصدر السابق، ص ۷۵.

(۲) چافیکهفتن ل گهل (فریق حامد احمد تحلافی)، دهۆک، ۱۹/ ۲/ ۲۰۲۲. ژ دایکبووی ۱۹۴۷ی ل گوندی تحلافی، کو بابی وی حبی حامد تحلافی کهسهکی بهرنیاس مالهکا نان دهه و نافدارل دمقهری بو، مالا وی ههردهم یا فهکری بو پيشمهههگی، ل سالا ۱۹۷۶ی هاتیه گرتن ژ لای رژیم بهعس فه وهاتیه رهوانهکرن بوگرتیخانا (ابو غریب)، پاشی بریارا سیدارههانی بو دهرکهتیه، پشتی هاتنا صدام حسینی ۱۹۷۹ی بریارهکا لیبورینی ب وی هه لکههتیدا، گهلهک زیندانین سیاسی مقا ژ وی لیبورینی دیت، کو ئیک ژ وان فریق حامد احمد تحلافی بوو، ونوکه ئاکنجیی دهوکییه.

(۳) چافیکهفتن ل گهل (بهجت افدل سعدو)، دهۆک، ۲/ ۱/ ۲۰۲۲.

دهۆكى خەلك بەرهف سنورين توركيائى چوون، بهلى باهرا پتر ژ خەلكى سليمانىي و هەوليئى و كەركوكى بەرهف ئيرانيه چوون، ريكا سەرەكى يا خەلكى هەوليئى د ريكا هاملتون^(۱) دا بوو، كو ژ هەوليئى بۆ رهواندوز بۆ حاجى ئومەران پاشى بۆ پيران شەر بوو، بهلى ژ ئەگەرئ قەرەبالغەكا زۆر خەلكى هەندەك ريكىن دى بكارئينان وهكو ريكا رانيا-قەلادزى بۆ سەردهشت، خەلكى سليمانىي د رۆژەهلاتى و باكوئى رۆژەهلاتى را چوون^(۲).

ل دووماهيا هەفتيا ئيكي ژ هەيڤا نيسانى، نيزىكى (۸۰۰) هزار كورد گەهشتنه ئيراني و (۲۰۰) هزار كورد ل باشورئ رۆژەهلاتا توركي و (۱۰۰۰۰۰) كورد ل سەر سنورين توركيائى ئيراقى بوون^(۳). ل دووماهيا هەيڤا ئادارا ۱۹۹۱ئى جيم موير(Jim Muir) پەيامنئى راديؤيا بەريتانى، نامەيهكا راديؤيى ل باشورئ كوردستانئ هەنارتن تيدا دياكر، كو ب سەدان هزاران كورد ب خيزانين خۆڤه و كەل و پەلئ خۆڤه^(۴) ب ترومبيلين خۆي ئايبەت و ب پاص و ترومبيلين تەكسى و تەرەگەر و هەتا ب ترومبيلين پاشماوهيانقە ب شيوكى بلەز بەرهف ريكىن سنوريه چوون، قەرەبالغەكا زۆر پەيدا بوويه، كو هەندەك ترومبيل تا (۲۴) دەمژميران ماينه هەتا دويراتيا (۲۰) كەلم دەرباز كرى، هەندەكئ ديژى نە گەهشتينه پشتى، كو فروكەيئ هەليكوپتەر يئ لەشكەري ئيراقى توپبارانا وان

(۱) ئەو جادەيه، ئەوا د كەڤتە نىڤا هەوليئى و حاجى ئۆمەرانه، هاملتون ئەندازيارەكى نيوزلەندى بوو، كو ئەف جادە ل سال ۱۹۲۲ ب دريژيا ۱۷۷ كەم درست كرىو، (بو پتر پيزانينان بنيره// مسعود بارزاني، بارزاني و بزوتنه وهى رزگاريخواي كورد ۱۹۹۱-۲۰۰۲، ل ۸۰).

(۲) مدرس سعیدی، منبع پيشين، ص ۱۵.

(3) Chris Seiple, OP.Cit., P.21.

(4) Alan Cowell, After the war ; kurds fall back from iraq forces, the new york times, 2April1991.

کری^(۱). جولی فلینت (Julie Flint)، رۆژنامه‌فانا (Observer) یا بریتانی ئەف چەندە تەکەز کر، کو هەلیکوپتەرین ئیراقی هێرش دکره سەر کومین خەلکی^(۲). هەروەسا هژمارەکا زۆر ژ خەلکی نەخوش کەفتن ژ ئەوان کەسین خودان پیدفیی تاییبەت، ئافرهتین دووگیان بوون و زاروک بون^(۳)، ئەف چەندە دکتور روج فیتور (Rog Vietov) ی رێقه‌به‌ری به‌رنامی نوژدارین بی سنور بو ئازانسا (اسوشیتد پرس) دوپات کر، و گوت: "چەندین دەیکین کوردان، ل دەمی گەهشتنا وان بو سنوری، زارۆکین خو دگەهاندنە سەنتەرین پزیشکی، بەلێ زارۆکین وان دمرین". هەروەسا دکتور علاء الدین نهر سەرۆکی خزمەتین پزیشکی ل پارێزگەها ئەزەربایجانا رۆژنایا گوت: "هەر ژ گەهشتنا کومەلا ئیکی ژ پەنابەرین کورد (۸۰) زارۆکین دبن ژیی (۶) سالییدا گیانی خو ژ دەستدایە، ئەوژی ژ ئەگەری کاریگەریین راستەوخو یین گەشتین درێژ د چیاياندا"^(۴). و یا ژ هەمیان گرنگتر، نەبوونا ئافا فەخوارنی و نەچاربوونا بکارئینانا ئافا پیس، کو بوو ئەگەری پەیدا بوونا نەخوشیین الدوستناریا و زکچوون و کولیرایی، هەروەسا ژ ئەگەری کوم فەبوونا وان، پتر نەخوشی د ناڤدا بەلاقە دبوون^(۵) و زارۆکین واستیای د سەختترین زفستاندا پی خاس و ل سەر کارتوونان ل بەر سەرمایی دمان^(۶). زی‌دەباری ئەفان نەخوشیان، بەلاقبوونا مینان بوو، کو کوردا ژيانا خو

(1) David Romano, The Kurdish Nationalist Movement, United Kingdom, 2006, p.207.

(2). Walter V. Robinson, Iran opens border to Kurds; Turkey limits the influx, The Boston Globe, 5 April 1991.

(۲) مدرس سعیدی، منبع پیشین، ص ۱۷ - ۱۸.

(۴) هاتیە فەگوهاستن ژ // همان منبع، ص ۲۲.

(5) Chris Seiple, OP.Cit., P.26.

(6) Bob Hepburn, First in a series in shadow of Saddam, TORONTO STAR, 4 April 1991.

دئیخنه مهترسی د زمفیین مین ریژکریدا، بۆ لیگه‌ریانا داران بۆ خۆ گهرمگرنی، شهری ل گهل ئیک د کرن، بۆ ب دهستقه‌ئینانا هاریکاریین خوارنی یین باره‌لگر بۆ د هافیژیت، هه‌روه‌سا وینه‌یی جهن‌درمه‌یی تورك، ل ده‌می ل په‌نابه‌رین کورد دده‌ن ل ده‌می هه‌فرکی بۆ ب دهستقه‌هینانا خوارنی دکه‌ن^(۱). ژبه‌رخرابیا بارودوخی ب هزاران کوردین دانعه‌مر بیی بهینه‌فه‌شارتن ل ره‌خین ریكا هاتنه‌هیلان، ژ نه‌گه‌ری لاوازا ره‌وشا وان^(۲) دیسان ترس بۆ نه‌گه‌ر، كو گه‌له‌ك ژ كه‌س و کارین خۆ فه‌قه‌تیان، و لیك به‌رزهبوون^(۳). ئەف بارودوخی بشیوه‌کی راسته‌ و خۆ، بو ته‌لفزیونی جیهانی د هاتنه‌ په‌خشکرن، نه‌گه‌ر ته‌له‌فزیون نه‌بان، دا چاره‌نقیسی گه‌لی کورد هه‌مان چاره‌نقیسی بابین وان بن ل سالا ۱۹۷۴ و ۱۹۷۵ی، ئانكو پستی چه‌ندین سالان وینه‌یی وه‌لاتیین نه‌فریقی، و عه‌ره‌ب، و ئاسیاویان شاشین ته‌له‌فزیونی گرتین، و دیمه‌نین ته‌له‌فزیونی یین دیتنا کاره‌ساتین ئاکنجیین ده‌فه‌رین گه‌رم بخۆفه‌گرتین، ب دیمه‌نین کوردان ب شوك كه‌فتن ل ده‌می ئەو دیمه‌نین کاره‌ساتی دیتین، كو کورد ژ نه‌گه‌ری سه‌رمایا چیا یین بلند یین به‌فرین، وبرسی دنالن^(۴). ل له‌نده‌ن و دمه‌شقی به‌رپرسی کومه‌لا ئۆپۆزیسونا کوردان ده‌ربهرین ژ دله‌نگی، و توره‌یا خۆ ژ به‌رسفدان، و هه‌لوپستی جفاکی نیقه‌ده‌وله‌تی ژ کاره‌ساتا کوردان کر، نه‌وژی ده‌می راگه‌هاندی "جیهان به‌حس ل مافین مرو‌فی و پرئسیپان دکه‌ن، ئەو ل کیریینه"، هه‌روه‌سا ل ده‌سپیکا هه‌یقا نیسانی، که‌مال فوناد ئاخفتنکه‌ری ب نافی (ی. ن. ک). گوت: "ژمارا ئاکنجیین کورد ل ئیراقی (۴) ملیون مرو‌فن، کومه‌لکوژی ب دژی وان

(۱) جونائان راندل، المصدر السابق، ص ۸۵.

(2) Chris Seiple, OP.Cit., P.26.

(۲) مدرس سعیدی، منبع پیشین، ص ۱۷ - ۱۸.

(۴) جونائان راندل، المصدر السابق، ص ۸۵.

هاتینه ئەنجامدان، ب هزاران هاتینه کوشتن، دەرئێخستن، رێک ل خەلکی ل گەلی و چیاپێن بەفرین هاتیه گرتن و بێ خوارن و مال ماینه، جیهان ب بێ دەنگی چاڤدێریا وان دکەت"^(۱).

هەندەك رۆژنامەفانین رۆژئافای یین ل گەل بەرپرسی ئیراقی ل بەغدا بەرەف کەرکوک، هەولێر و دهۆکی هاتین دیارکر، کو ئەف باژێره د نیمچه فאלانه، ئەفی چەندی ئەو راپورتین باس ل مشەختبونا سەدان هزاران کوردان بۆ چیاپان و کومبونا وان ل سەر سنورین تورکیا و ئیرانی پشتراستکر^(۲). ئەف مشەختبونا ب کومی بوو ئەگەر ئازاراندنا ئاریشین سیاسی و مەرفایەتی یین مەترسیدار، ژلایەکیه کارگیریا ئەمریکی هەلویستەکی نەرینی وەرگرت، ژبەرکو حەزا زفاراندا هیژین خو یین ل کەندافی ب لەزترین دەم هەبوو، ژلایەکی دیقه تورکیا ب گەرمی پیشوازی ل پەنابەرین کورد یین ئیراقی نەکر، ژبەرکو ژ زیدەبونا ژمارا کوردان دترسیا^(۳). هەروەسا هەندەك نیشانین دەستپێکی هەبوون، کو پیدفی بوو ل سەر بەرپرسی تورکیا و ئیرانی چوونا کوردان بۆ ناف ئاخوا وان رەت بکەن، یین ژ ترسا کومەلکوژی ژ لای هیژین ئیراقی پەنا بریه وان وەلاتان^(۴). تورکیا پیشوازیکر ل پەنابەرین زیدەتر رەدکر، ژ ئەگەر رویدانین سالا ۱۹۸۸ئ دەمی نیژیکی (۶۰)هزار کوردان ژ

(1) //Walter V. Robinson, Globe Staff, Kurds flee as rebellion crumbles, the Boston Globe, 2April1991.

(2) Walter V. Robinson, Globe Staff, Kurds flee as rebellion crumbles, the Boston Globe, 2 April 1991.

(3) Hajer Gueldich, Droit D'ingerence Et Interventions Humanitaires: Etatde La Pratque Et Du Droit International, Rcadı, Vol . 222, Page22, 1990, p.226.

(4) Walter V. Robinson, Globe Staff, Kurds flee as rebellion crumbles, the Boston Globe, 2April1991.

سنورین ئیراقی بەرمق تورکیا هاتین یین، کو چهکی کیمیایی ب دژی کوردان بکارهینای، رۆژنافا و جفاکی نیقدەولەتی بی دەنگی مابوو، پەیمان ب هاریکاریکرنا تورکیا دابوو، بەلی سوزین خو ب جه نههینان، لهورا پیدفی بو ل سەر تورکیا د سەر توندیا قهیرانا دارایی، ئاریشین وی ل گەل کەمینەیا کوردی، سەرمەدریی ل گەل پەنابەرین کورد بکەت، لهورا نیزیکی (۳۰) هزار کوردین ئیراقی هەتا سەرهلدان ل تورکیا مابوونە دەستەهلاتا ئەنقەرە وەرگرتنا ژمارا زیدەتر ژ پەنابەران رەدکر ژ ئەگەرئ سەربوو را وان یا نهخوش، بەروفاژی ئیرانی کو نموونەیهکا پاش بو هیزا هەفگرتنی پیشکشکر، ژ ئەگەرئ درێزەپیدانا کارەسات و نهخوشیان، بوو ئەگەر گوشەگیریا خو بهیلت، سنوران بەرامبەر ریکخراوین مرقایەتی یین نیقدەولەتی قەکەت^(۱).

دەستەهلاتین تورکیا هەولدا پەنابەر د دەفەرین دەفەرا سنورئ تورکیادا بن هەتا گەرنیتیا هاریکاریین نیقدەولەتی دکەت^(۲). هەروەسا هەر پەنابەرەکی دفی ل سنوری دەر باز ببیت گوللە باران دکر^(۳). بالیوزئ تورکیا ل نەتەوهیین ئیکگرتی مستەفا ئەکسین(Mustafa Aksin) بو ئەنجومەنی ئاسایشی دیارکر، کو "تورکیا ریکی نادەت دەفەرین وی یین سنوری تزی ئەفی ریزەیا ئاوارەیان ببیت"^(۴). هەروەسا ۲ نیسانا ۱۹۹۱ئ حکۆمەتا تورکیا داخووا

(1) Felipe Sahagun, Op.Cit., p.8۹.

(2) Ann Devroy; Molly Moore, Winning the War and Struggling With Peace ; U.S. Unprepared for Iraqi Retribution. Extent of Exodus in Conflict's Aftermath. The Washington Post, 14 April 1991.

(3) David Romano, The Kurdish Nationalist Movement, United Kingdom ,2006, p.207.

(4) Tony Walke., West Begins Airlift As Kurds Mass On Borders. The Age, April 1991.

کومبوونهکا بلهز یا ئهنجومهئێ ئاسایشا نیقدهولهتی کر و گوت: "پتری (۲۰۰) هزار کوردان ل سهر سنورێ تورکیانه، بهئێ لدویف گوتنێن پهيامنیرێ (اسوشیتد پرس) الیکس ایفتی (Alex Efty)ی، کو دبیت ژمارا پهنابه‌ران یا دروست، گه‌له‌ک زۆرتربیت ژ ژمارا ژ لایێ تورکیا فه‌هاتیه ده‌ستنیشانکر، هه‌روه‌سا په‌يامنیر الیکس ایفتی د بروسکه‌یه‌کیدا ل ديانا ل چیاين باکورێ رۆژه‌لاتی ئیراقی گوت: "نه‌خوشخانه پری بریندارین مه‌ده‌نییه، و دهرمان ل نه‌خوشخانه‌یان نه‌ماینه"^(۱). ل دویف فی باره‌دوخی ئازنسا ئیرانی یا ده‌نگ و باسان دیارکر، کو نیژیکی (۱) ملیون کوردان گه‌هشتینه سنوری ئیرانی د (۴۸) ده‌مژمیراندا و گوت: "ب هزاران په‌نابه‌رین کورد ل چیاين ده‌ورو به‌ر ئاماده‌نه". و ئیرانی داخوازا هاریکاریین نیقدهولهتی کر، بۆ به‌ره‌نگاربوونا هاتنا په‌نابه‌ران^(۲). هه‌روه‌سا رادیویا (طهران) ژ وه‌زاره‌تا نافخۆ یا ئیرانی فه‌گوه‌است، کو ئه‌وان که‌ره‌ستین پیدفی بۆ به‌ره‌نگاربوونا مشه‌ختبوونا ب کوم یا په‌نابه‌رین ژ صدامی دره‌فن نینه، دیسان ئازنسا ده‌نگ و باسین ئیرانی (ئیرنا) گوت "وه‌سا دیاره، کو هه‌می خه‌لکی ئیراقی ب کورد و عه‌ره‌به‌قه به‌ره‌ف جهین ئارام دهین ژ ترسا کومه‌لکوژیان"^(۳).

ده‌سپیکا سه‌ره‌لدانی بریتانیا و فره‌نسا چ هه‌لو یست نه‌بوینه نه‌ د پالبدت یان پشتگیریا خود دیاربکه‌ن ژبۆ سه‌ره‌لدانی، هه‌تا کوچا ملیونی

(1) Walter V. Robinson, Globe Staff, Kurds flee as rebellion crumbles, the Boston Globe, 2 April 1991. // هاتیه فه‌گوه‌استن ژ

(2) Walter V. Robinson, Iran opens border to Kurds; Turkey limits the influx, The Boston Globe, 5 April 1991.

(3) Tony Walker, West Begins Airlift As Kurds Mass On Borders, The Age, 8 April 1991. // هاتیه فه‌گوه‌استن ژ

دهسپيكر ئهفجا رولې وان ديار بوو، ل دهسپيكي ب ريكا هنارتنا هاريكاريين مروفايه تي بو په نابهرين كورد، هه رچه نده ئاخفتنكه رهكي كورد ل لهندهن ل نيسانا ۱۹۹۱ئ، ترانه ب ههولين هاريكاريين بهريتاني كر، كو ب تنن مليونهك وحهفت سه دوو ههفتي دولار بوون، وهسا وهسف كر، كو ب نه فان هاريكاريان، بو ههر په نابهره كي كورد په ياله كا چايي ناهيته كرين. بهلگه ل سهر ئهفي چهندي، روژناما بوست كلوب ل روژا ۲۷ نيسانا ۱۹۹۱ئ دا ديار كرن، كو بهرپرسيين ئه مريكي ل توركييا گوت: "ئهو يين ههولين هاريكاريي دهن، رابوون ب كومكرنا هندك خيغه تان، كو(۱۰۰۰) خيغه ت ب خوڤه دگرتن، بهلي ژ نه گهري مه زنيا قهباري ئاريسي، ئيك ژ بهرپرسيين ئه مريكي گوت: "ئهو هاريكاريه چ مفاي ناگه هينيت"^(۱).

ههروهسا راويژكاري نه مساوي فرانز فرانيتسكي (Franz Vranitzky) دياركر، كو ئاريشه يان ئاستهنگا حكومه تان ئه وه، كو ئه گهريين رهوشي يين ب هيز هه نه بو ئه نجامدانا ريكاريين توندتر، ئه ژي بشتگيريا وي چهندي دكه م ژ لايي عاتفيقه، بهلي بيدقيه ل سهر مه، ئه م ئامرازين سياسي يين درست ببينين بو چه وانيا سهره دهر كرن ل گه لدا، ههروهسا نه مسا پيشنياركر، كو نه ته وه يين ئيگرتي دمقه ره كا گرتي ب دريژاها سنوريين باشوري كوردستاني بدانيت بو پاراستنا كوردان ل نافا ئاها ئيرافي، ديسان حكومه تا فهره نسا داخوازا هنارتنا وهزيرو خو بو ئه نقه ره كر، داخواز ژ توركييا كر، كو ريكه كا مروفايه تي بو ئاراسته كرنا هاريكاريان قه كه ت. ههروهسا ئه لمانيا دياركر، كو ئه وان كومه كا هاريكاريان ژ كومه لا ئه وروپي بو كوردان

(1) Walter V. Robinson, Iran opens border to Kurds; Turkey limits the influx, The Boston Globe, 5 April 1991.

بەرھەفكۈرۈنە، كېشەيا ل سەر خشتى كارىن گوپىتكا كومسيونا ئەوروپى ل
لوکسمبورغ ھاتىيە پېشكىشكرن^(۱). ھەروەسا(۲) فروكەيىن بارھەلگر يىن ئەلمانىا
بەرھەف توركىا ھاتن كو (۲۰) تەنن خىقەت، و دەرمان، و پېدشېين سەرھكى ل
گەلدا بوون بۇ دابەشكرنا وان ل سەر كوردېن ل سەر سنوران^(۲).

ھەروەسا سەرۆك وەزىرېن يابانى توشىكى كايفو(Toshiki Kaifu)
پەيمان ب پېشكىشكرنا ھارىكارىاندا، ل كەنەدا نوپنەرېن ئوپوزىسيونى فشار ل
سەر حكۇمەتى دانا، بۇ مەزاختنا ھەولېن زىدەتر بۇ رېگريكرن ل كوشتارا
كوردان، ھەروەسا نوپنەرې لىيرالى لويد ئەكسوورثى(Lloyd Axworthy)
گوت: "كەنەدا ل بەرە پېگىر ببىت ب پېشكىشكرنەكا زىدەتر"، ھەروەسا گوت: "
ئەگەر ئەم د بەرھەف بىن بۇ مەزاختنا ئەفان پاران بۇ شەرى بۇ ھارىكارىكرنا
كويتيان، پېدشېيە ئەم بۇ پېشكىشكرنا ھارىكارىي بۇ كوردان زى د ئامادە بىن،
كوردان چ جھ نىنن بەرھەف بچىن، ئەو د ئاقبەرا لەشكەرى ئىراقى و سنورېن
گرتىدا د دورپېچكرىنە. ھەروەسا رودن مور(Rodney Moore)
ئاخفتنكەرى ب ئاقى وەزارەتا دەرھە كەنەدا گوت: "ل دويف زانىنا من چ
دىپلوماتكارىن كەنەدا داخواز ژ حكۇمەتا توركىا نەكرىيە، كو سنورېن خۇ بۇ
ئاوارەيان فەكەن"، ديسان گوت: "حكۇمەت يا ل ھىشىي دا بزانىت چ پېدشېيە،
دى چەوا ھارىكارىان پېشكىشكەت"، ھەروەسا وەزىرى دەرھەيى كەنەدا جوى
كلاركى(JoeClark) د بەياننامەيەكىدا دياركر، كو كەنەدا يا بەرھەفە

(1) Food and shelter offered to Kurds Governments reluctant to take direct
action to stop Iraqi attacks, THE GLOBE AND MAIL, Reuter News
Agency, 5 April 1991.

(2) Tony Walker, West Begins Airlift As Kurds Mass On Borders. The Age,
8 April 1991.

ھاریکارییان پېشکېش بکەت، بەلێ ل ھویریان نەکر. دیسان وەزیری دەرڤەیی ھولەندا ھانز فان دین بروک (Hans van den Broek) ل دەمی ژ ئیرانی زڤری گوت: "ئەو د ئەوئ ھیڤییدا، کو ئەنجومەنی ئاسایشا نیقدەولەتی تاگیریا بکارئینانا چارەسەریا لەشکەری بۆ کوردان بکەت، بەلێ پتریا حکۆمەتێن ئەوروپی ب ھوشیاری سەرەدەری دکر". ھەرودسا وەزیری دەرڤەیی ئیسپانیا فرانسيسكو فرنانديز داوردنیز (Francisco Fernandes Ordonez) گوت: "خەلک یێ ژ دابەشبوونا ئیراقی بۆ پارچین بچووک دترسیت، لەورا پیدڤیە خو بگرین و چاڤدیریا رەوشی بکەین". ھەرودسا ھافیز شەعونی (Haviv Shimoni) سەرۆکی ریکخراوا نیشتمانی یا ئیسرائیلیین جوهی بۆ کوردان گوت: "ئەمریکا ئەگەرێ رژتەنا خوینا کوردایە"، ھەرودسا گوت: "ئەم د بەرھەڤین ب دژی ئەمریکیان کاربکەین، ئەم ھەست دکەین، ئەو ژ چارەنڤیسی کوردان بەرپرسن"⁽¹⁾. ھەرودسا ناتوی سەرکوتکرنا درندانە یا رژیما ئیراقی ب دژی کوردان شەرمەزارکر ئەوژی ب ریکا دەرکرنا بەیاننامەکی پستی کومبوونا دەولەتێن ئەندام کو تیدا ھاتبوو: "پیدڤیە ھەمی فشار بەینە ئەنجامدان ... داکو دەستھەلاتێن ئیراقی نەچاربین سەرکوتکرنی ب راوەستین، ھەرودسا حکۆمەتا ئیراقی ب ئەنجامدانا تاوانین مەزن، سەرپیچیکرنا مافین مروڤی تومەتبارکر، ئەندامین ناتوی ئەفی کاری درندانە شەرمەزاردکەن". ھەرودسا درۆژناما واشنتن پۆستدا ل ۶ نیسانا ۱۹۹۱ دا ھاتبوو بەلافکر، کو دیپلوماتکارەکی دیارکر، کو نە ناتوی، نە چ وەلاتین ئەوروپی نیازا ئەنجامدانا ئۆپەراسیۆنەکا لەشکەری یا نوی ب دژی ئیراقی نینە، ھەرودسا گوت "ئەو

(1) Food and shelter offered to Kurds Governments reluctant to take direct action to stop Iraqi attacks, THE GLOBE AND MAIL, Reuter News Agency, 5 April 1991.

رێکارێن توند یێن دهینه بهحسکر، درێژکرنا ئابلقهیا ئابوریه، یاکو پشتی داگیرکرنا کویتی ل سهر ئیراقي هاتیه سهپاندن"⁽¹⁾.

رهوشا ئاوارهیان خرابتر لیها، نوژدارین شیاین بگهههه هندهك دمههین سنوری یێن تورکیا وهسا دیارکر، کو روژانه د نافههرا (400 تا 1000) پهنابههرا گيانی خو ژ دهست ددهن"⁽²⁾. ههروهسا هندهك راپورتان دیارکر، کو نیزیکی (20) هزار كهسان ل دمههین چیا یی گيانی خو ژ دهستدایه"⁽³⁾. دیسان رێپیدا یی نهتهوهیێن ئیگرتی بو کاروبارین مروفایهتی ساداکو ئوگاتا (Sadako Ogata) پشتی سهردهانا خیفهتگههین بهههلا ل سهر سنورین تورکیا و ئیرانی د ههفتیا سیی ژ ههیفه نیسانی کری گوت: "چ جارن د میژوو یا کومسیونا نهتهوهیێن ئیگرتی بو کاروبارین پهنابههرا د ماوی (40) سالاندا، وهکو ئهقی ژمارا زیده یا پهنابههرا روینهدایه"⁽⁴⁾. داخواز ژ دهولهتین ئهنادام کر، کو پشکداریی ب کوژمی (43) ملیون دولاران بکهن بو هاریکاریکرنا ئیرانی و تورکیا ل سهر دابینکرنا جهی بو پهنابههرا"⁽⁵⁾. ههههههه ل دویف بریارا (103) یا ل 10 ی نیسانا 1991 ئی ژ ئههجومهنی سههرکردایهتیا شورهشی ئیراقي دهرجووی، لیبورینا گشتی بو ههمی وهلاتین ئیراقي یێن پشکدار ی د سههرهلانیدا کری

(1) //Marc Fisher, NATO Condemns Iraq's 'Brutal Repression'; German Politician Cynical; Kurds Stage Rallies Throughout Europe, THE Washington post, 6April1991.

(2) Chris Seiple, OP.Cit., P.21.

(3) HOUSE LEADERSHIP CONGRESSIONAL DELEGATION, TO ASSESS IRAQI REFUGEE, APRIL 18-22/3/1991.

(4) Felipe Sahagun, OP.Cit., p.87

(5) Marc Fisher, NATO Condemns Iraq's 'Brutal Repression'; German Politician Cynical; Kurds Stage Rallies Throughout Europe, THE Washington post, 6April1991.

هاتبوو دهركرن^(١). بهلئ خهلكئ كوردستانئ ل دويڤ بانگهوازا ئهڤئ ليبورينئ نههاتن، چونكي خهلكئ كوردستانئ سهربوور ل گهل رژيمئ ههبوو ل سالا ١٩٨٨ئ ل دهمئ ليبورين بؤ خهلكئ كوردستانئ دهركرى، ل دهمئ خهلكئ خو رادهستى حكومهتا ئيراقئ كرى بئ سهروشوين كرن^(٢). ل دويماهيا ههيقا نيسانئ ژمارا پهنا بهران ل سهر سنورين توركيانيزيكى (٢.٥) كهسان دهرباز بوو، ل گهل ههبوونا ژمارهكا زور ل سهر ريكا و ل چيايان^(٣).

د سهر هنديرا، كو حكومهتئ رؤنئافا ئهڤ رويدانه پشتگوه ئيخستن، ههر وهكى مهلا مستهفا بارزانى ل دهمهكى ئاماژه ب گهلئ كورد ددمت كو ئه"ئيتيمين گهر دوونى نه"، كو كورد ئهڤئ وهسفرنئ گهلهك جاران بؤ وهسفرنكا كارساتين خو بكاردئين^(٤). بهلئ بؤ كوردان ديار بوو، كو ژ بلى چيا هندهك هافالين وهفادار هه نه خؤدان پوستين بلندن ل واشنتن و لهندن و فهرنسا و گهلهك پايتهختين بيانى، وكو سهروكئ توركيان توركت اوزال، ههڤزينا سهروكئ فهرنسا دانيال ميران(Danielle 'Emilienne mitterrand)، هه وهسا وهزيرئ گهنج يئ فهرنسى ئهوى دهست ژ كارئ خو بهرداى، ژ بهر دوزا كوردى برنار دوران(Bernard Duran)، ديسان راويژكارئ ئهنجومهئ پيران يئ ئهمريكى ليژنا پهيوهندين دهرڤه بئتر ودوارد گالبريت، كو بهردهوام د چاپيئكهفتناندا بوو ل گهل تلهفزيونان بؤ بهرگيريكرن، پشتهفانيكرنا كوردان،

(١) "قرار العفو الشامل"، جريدة الثورة، العدد (٧٦٠٠)، ٢١/٤/١٩٩١، ص١، بغداد.

(٢) چاپيئكهفتن ل گهل (بهجت افندل سعدو)، دهوك، ٢/ ١/ ٢٠٢٢.

(3) Gareth R . V. Stansfield, Iraqi Kurdistan Political development and emergent democracy, Routledge Curzon Taylor & Francis Group LONDON AND NEW YORK, 2003, P.95.

(4) John yemma, Kurds, voicing futility, go once more into rebellion's breach, the Boston Globe, 14March1991.

ههروهسا مهزنه دىپلوماتكارين ئه مريكى و بهريتانى و فهره نسى ئه وىن جهين مهزن، كارا د حكومه تين خۇدا ههين. ههروهسا هندك رۇژنامه فاني بهرنياس و چالاك وهكى جيم هوغلاند (Jimmie Lee Hoagland) رۇژنامه نفيسى واشنتن پوست و ويليام سافاير (William Lewis Safire) رۇژنامه نفيسى نيورك تايمز، كو ههردوو خۇدان دياريا (پوليتزر) بوون، ههرئيكى ژ وان ب رهنه گه كى بهرگيرى ژ دوزا كوردى كرىه^(۱). ههروهسا ستروان ستيفنسون (Struan Stevenson) ئه وى ل ۱۰ گولانى ۱۹۹۱ ل كونگرئ بيرث پارتا پاريزگاران يا بریتانى ل ئوسكوتله ندا گوتاره ك پيشكيشكر، و ل دوماهيكا گوتارى ئالايى كوردستانى بلند كرى، داخازا ناوچه كا ئارام بو كوردان كرى^(۲).

ديسان گرنگي پيدانه كا زور ژ لايى دهزگه هين راگه هاندنى و گه لين جيهانى پى هاته دان، ته له فزيونين جيهانى بو چه ندين ده مژميان دووباره وينه يين رهوشا نه خوش يا مليونه ها په نابهران ل سهر سنورين توركي و ئيراني په خش دكرن، ئه فان وينه و ديمه نان جيهان هه ژاند، و بوو ئه گه را فشارا راي گشتى بهيز بكه فيت، هه تا ئه وى راده ي حكومه ت نه چار بوون، كارليكي ل گه ل بكه ن، ههروهسا ئه ف حكومه ته ژ هندى دترسيان شكه ستنا پالپشتيكرنا كوردان، ببیته ئه گه رى شهرمزاربوونا سهركه فتنه وان ل شهرى كه ندافى^(۳). ههروهسا هه فپه يمانان هه ست ب شهرمه زاريه كا زور كر^(۴)، ژبه ركو مرنا هزاران كوردان ژ

(۱) جوناثان راندل، المصدر السابق، ل ۸۲.

(۲) چافېكه فتن ل گه ل (د. كمال عزيز قيتولى)، دهوك، ۱/ ۲۰۲۱/۱۱.

(۳) مدرس سعیدی، منبع پيشين، ص ۱۵.

(4) David Romano, The Kurdish Nationalist Movement, United Kingdom, 2006, p.207.

ئەوان زارۆك و دانعهمران، بۆ ئەگەرئ سەرنهكهفتنا ههولین پاراستنا وان یا
بلهز د فەگەریت^(۱).

ژ بهر ئەوئ توندوتیژی و درندهیا رژێما ئیراقی ب دژی خەلکی
کوردستانی ب کارهینای، کوچا ملیونی یا خەلکی کوردستانی د میژوو یا
گەلین جیهانییدا یا بی وینه بوو، ژ بهر هندی ئەنجومهنی ئاسایشا نیقدەولهتی ل
۵ نیسانا ۱۹۹۱ ئی بریارا ژماره (۶۸۸) دمرکر، حکۆمهتا ئیراقی ب کومکوژی و
کوشتنا گەلی ئیراقی تومەتبارکر، و ههفهیمانان سەرپەرشتی ل سەر دمرکرنا
هەر بریارهکا گونجای بهرامبەر راگرتنا کومهلکوژیا گەلی ئیراقی ب گشتی و
نەتەوئ کورد ب تایبەتی کر، نافەرۆکا بریارا (۶۸۸) ئەفان خالان بخۆفە دگریت:
ئیک - شەرمەزارکرنا سەرکوئکرنا خەلکی مەدەنی یی ئیراقی ب گشتی و
ئاکنجیین کورد ب تایبەتی. دوو- پیگیرکرنا ئیراقی ب نە ئەنجامدانا هەر کارهکی
ببیتە گەف ل سەر ئاستی و ئاسایشا نیقدەولهتی. سی- پیدفیه ئیراقی ریکی ب
گەشتنا ریکخراوین مروّقایەتی بۆ هەمی دمفەرین پیدفی ب هاریکاری هەی ل
سەرانسەری ئیراقی^(۲) چار - داخواز دکەت هەر تشەکی هەبیت بهیتە بکارئینان
بو جیبە جیکرنا پیدفیین پەنابەریین کورد^(۳).

(1) Clyde Haberman, THE KURDS: IN FLIGHT, ONCE AGAIN, The New York Times Magazine, May 5, 1991.

(۲) سەلام عەبدولکەریم، پارتی کریکارانی کوردستان (بە.کە.کە) لەنیۆنیدییه هەریمییهکانی تورکیادا ۱۹۸۰-۱۹۹۹، تاران، ۲۰۱۵، ل ۲۳۸.

(۳) ختال هاجر، تدخل الامم المتحدة لوقف انتهاكات حقوق الانسان في كردستان العراق عام ۱۹۹۱، رسالة ماجیستر (غير منشورة)، مقدمة الى مجلس كلية الحقوق، جامعة باجي مختار عنابة، قسم القانون العام، جزائر، ۲۰۱۱، ص ۱۳۳.

ب دەرکرنای بریارا (٦٨٨) ژ لایئ نەتەویین ئیگرتی ڤه، جیهان بهرڤ
 جەرڤهکی نوی ڤه بر ب دانانا سیستەمەکی نوی یی جیهانی ل جیهانی، چونکی
 ئەو بریارا هاتینه دان، بو جارا ئیکی بو د میژوو یا نەتەویین ئیگرتی هاتیه
 دەرکرن، ئەوژی دەستیوەردان دکاروبارین دەولەتەکی، کو ئەندام بیت د
 نەتەویین ئیگرتیدا، دیسان بو جارا ئیکی بو ناڤی کورد و دوزا نەتەوا کورد ل
 سەر میزا نەتەویین ئیگرتی بهیته گەنگەشەکرن، گوهورین د نەخشی
 جیهانیدا پەیدا بو، ب پەیدابونا هەریمەکی ب ناڤی هەریم کوردستانی.

پشکا سیی

هه‌لویستی ویلایه‌تین ئیکگرتی یین ئەمریکا - به‌ریتانیا

- فەرنسا ژ دەرئەنجامین سەرهلدانێ هەر ژ نيسانا

۱۹۹۱- ۱۰ چریا ئیکێ ۱۹۹۱ی

تەوهری ئیکێ: هه‌لویستی ویلایه‌تین ئیکگرتی یین ئەمریکا-به‌ریتانیا-

فەرنسا ژ کوچا ملیونی و د دەرئێخستنا بریارا (۶۸۸)دا.

تەوهری دووی: رۆلی ویلایه‌تین ئیکگرتی یین ئەمریکا - به‌ریتانیا -

فەرنسا د دانانا هیلا (۳۶) دا.

تەوهری سیی: رۆلی ویلایه‌تین ئیکگرتی یین ئەمریکا - به‌ریتانیا -

فەرنسا د فەگه‌راندا پەنابەرین کورد بو کوردستانی.

تەوهری چاری: هه‌لویستی ویلایه‌تین ئیکگرتی یین ئەمریکا-به‌ریتانیا-

فەرنسا ژ دان و ستاندنن دناقبه‌را حکومه‌تا ئیراقی و سه‌رکردایه‌تیا

به‌ره‌ی کوردستانی.

پشکا سیی

هه‌لویستی ویلایه‌تین ئیگرتی یین ئەمریکا - به‌ریتانیا -
فهرنسا ژ دهرئه‌نجامین سهرهلدانئ ههر ژ نیسانا ۱۹۹۱- ۱۰ چریا
ئیکئ ۱۹۹۱ی.

ته‌وه‌رئ ئیکئ: هه‌لویستی ویلاتین ئیگرتی یین ئەمریکا-به‌ریتانیا-
فهرنسا ژ کوچا ملیونی و د دهرئ‌ئ‌خستنا بریارا (۶۸۸)دا.

رایا گشتی یا جیهانی روله‌کئ کاریگهری دنیشاندانا وی بارودوخئ
نه‌خوش ئەوئ ملله‌تئ کورد ل باشورئ کوردستانئ که‌فتیه تیدا هه‌بوو، ل وی
ده‌می بابه‌تئ کوچا ملیوونی ببو بابه‌تئ ئیکئ ل هه‌می که‌نالین راگه‌هاندنا
جیهانی^(۱) ئەفئ چه‌ندئ ده‌وله‌تین روژئاڤا پالداڤ خۆ ل دوزا وان بکه‌نه خۆدان
ب تایبەت ئەو دهمە‌ک بوو بابه‌تئ مافین مروفی ببوو روژه‌ف و ل سهر ئاسته‌کئ
به‌رز داhte گوتوبیژکرن هه‌روه‌کی سهرۆکئ فهره‌نسی یئ به‌رئ فرانسوا میتران
(Frnçois Mitterrand)^(۲) دهربرین ژ ئەفئ چه‌ندئ کریه، کو ل سالا ۱۹۸۷ی

(۱) ئەرکئ ده‌ستی‌ومردان: ب شیوه‌کئ گشتی ئیخستنا فشارئ یه‌ یاکو، ده‌وله‌ته‌ک یان چه‌ند ده‌وله‌تین دی
ئه‌نجام دده‌ن ب مه‌رهما نه‌چارکرن، پیگیرکرن ده‌وله‌ته‌کئ یان ریگیرکرن ل ئه‌نجامدانا وئ د سهرده‌ریین
توند ل گه‌ل تاکین ئاکنجی ل وه‌لاتئ وئ چ ژ وه‌لاتین وئ بن یان وه‌لاتین بیانی یان که‌مینه‌یین ره‌گه‌زی
یان نایینی بن، ئەگه‌ر ئەف سهرده‌ریه‌ ب دژی هنده‌ک تاکه‌که‌سان بن کو، ل دویف یاسایی د پاراستی بن،
هه‌روه‌سا مایته‌یکرن د کاروبارین ده‌وله‌تئ یین نافخوئی ل دویف یاسایا نیفده‌وله‌تینه‌ یا یاسایی و ریپیدایه،
کو په‌ره‌نسپینه ئه‌نجامدانا مایته‌یکرن د جارناما نه‌ته‌وه‌یین ئیگرتیدا هاتیه. (بۆ پتر پیزانینان بنیره//
ختال هاجر، المصدر السابق، ص ۶۲).

(۲) هاتیه فه‌گوه‌استن ژ// المصدر نفسه، ص ۶۵.

ل میزگه رده کا یاسایی و مروّقایه تی و رهوشتی، یاکو برنارد کوشنیر و کولونیل ماریوتی بتاتی (Mario Bettati) ریځخستی، فرانسوا میترانی گوتاره ک پېشکېشکر، کو د بهرزه و هندیا هاریکاریا مروّقایه تییدا بیت، داخوازا بریاره کی کر بو دانپیدانا نیځدهوله تی ب مافی هاریکاریکرنا مروّقایه تی، و ل دویمایا گوتارا خو، چهخت ل سهر سهرنج راکیشانا نه ته وهیڼ ئیگر تی، حکومه تان بو ئه فی بریار ی کر، و ل ۲۹ ی ئه یلولا ۱۹۸۸ ی گازیه ک دمر باره ی ئه فی چهندی، ل کومه لا گشتی یا نه ته وهیڼ ئیگر تی ئاراسته کر و گوت: "ریکی بدن ئه م پتری ههر دهمه کی دی بهرگری ژ مافین مروّقی بکهین، ... مافین مروّقی د ئه فی سهرده میدا توشی هنده ک بارودخی نه ئاسایی یان کاره سات یان زورداریا توند دبن، یا گونجاییه دوپاتی ل سهر مافی د هاریکاریکرنا مروّقایه تی دا بکهین"^(۱). دیسان رولان دumas (Roland Dumas) ومزیری پېشتری دهرقه یی فرنسا راگه هاند: "یاسا تشته که و پاراستنا خه لکی تشته کی دیه و ب ههمان بهایه، نابیت مروّقی یی بی ههست بیت بهرامبه ر فان کاره ساتان"^(۲). نه ته وهیڼ ئیگر تی ل ۸ ی کانونا ئیکی ۱۹۸۸ ی ل سهر دهسپیشخه ریا فهرنسی رازیوو، چهختیا ریځخراوا خاچا سور و نوژدارین بی سنور ل سهر بریارا (۱۳۱-۴۳)^(۳) نیشاندا یا گریدای ب دژی جیبه جیکرنا پرهنسیپ دهستیوهرنه دانی د باردوخی

(1) Laurent Lombart, François Mitterrand Et Le Droit International, 6 juin 2007, P.7.

(2) Hajer Gueldich, OP.Cit., P227.

(۲) ل ۱۴ ی کانونا ئیکی ۱۹۹۰ ی بریارا (۴۵-۱۰۰) دمرکر. کوئه و بریار ومکی بریارین (۴۲-۱۳۱) بو، نه و ل ۸ ی کانونا ئیکی ۱۹۸۸ ی دمرگری، ب تنی جیوازی وئ بهندی (۷) بو، نه وژی زنده کرنا جیکرنا (المرات الانسانیه)، بو زانیین ئیکه م دولمت مفا ژ بریار (۴۵-۱۰۰) ل ۱۹۹۰ ی، وهرگری روسیا وو. (بو پتر پیزانیان ل دور بریارا (۴۲-۱۳۱)، (۴۵-۱۰۰) بنیره //

Idem., P.402).

کارهساتین سروشتی یان رهوشین تهنگاف^(۱)، ههردهم سهروکی فرنسا فرنسوا میترانی دوپاتی ل سهر ئهوی چهندی کریه، کو "ئیکهم مافی مروفی مافی ژیانیه و ئیکهم ئهرکی مه هاریکاریکنا ههر کهسهکیه مهترسیا مرنی ل سهر ههبت"، ئهف چهندا ههژی د گوتارهکا خۆدا ل ۳۰ی گولانا ۱۹۸۹ئ نیشاندادهمی دبیزیت: "ئهرکی دهستیوهرنه‌دانی د راوهستیت ل دهمی مهترسیا نه هاریکاری ههبت"^(۲).

ل ئهوی دهمی گوتوبیزین گهرم ل دور پاراستنا مافین مروفی ل سهر ئاستی بلند دنافا دهولهتین ئه‌وروپیدا د هاته کرن کوچا ملیونی یا کوردین باشوری کوردستانی، ئه‌وین ژ ترسا رژیما به‌عس به‌رهف سنورین تورکیا و ئیرانی چووین. ژ لای خوه راگه‌هاندنا جیهانی رولهکی کاریگهر د نیشاندانا وان نه‌خوشین کوردان دیتین گیرا و پیشکشی حکومه‌تین رۆژئافای کر^(۳). د ماوی چه‌ند هه‌فتیه‌کاندا جفاکی نیفدوله‌تی خو به‌رامبه‌ر لادانا پرهنسیپی (دهستیوهرنه‌دانی)^(۴) دیت، و بو ئهرکی دهستیوه‌ردانی زفری، کارگیریا سه‌روکی

(1) -Felipe Sahagun, OP.Cit., p102.

(۲) ختال هاجر، المصدر السابق، ص ۶۵.

(3) Ann Devroy; Molly Moore, Winning the War and Struggling With Peace; U.S. Unprepared for Iraqi Retribution, Extent of Exodus in Conflict's Aftermath, The Washington Post, 14 April 1991.

(۴) دهستیوه‌رنه‌دان: راگه‌هاندنا په‌یوه‌ندیین هه‌فالینی ل سالا ۱۹۷۰ئ د شروقه‌کنا دهقی پرهنسیپی ئهرکی دهستیوه‌رنه‌دانی د کاروبارین د ناف دهسته‌لاتا نافخویی یا ههر دهوله‌ته‌کی ل دویف جارنامی، کو د دهقی ویدا هاتیه ج دهوله‌ته‌کی یان کومه‌کا دهوله‌تا ماف نینه ج ب شیوه‌یه‌کی راسته‌وخو یان نه راسته‌وخو ب ههر نه‌گهره‌کی هه‌بت، دهستیوه‌ردانی د کاروبارین نافخویی یان دهرقه یین ههر دهوله‌ته‌کا دیدا بکه‌ت. (و پتر پیزانیان بنیره//

Peter Malanczuk, The Kurdish Crisis and Allied Intervention in the Aftermath of the Second Gulf War, P.123).

ئەمەرىكا جورج بوشى باب، ياكو سەرکىشىا ھەفپەيمانەكى ب دژى ئىراقى كرى، كو (۲۹) دەولەتان بخۆفە گرتبو، ل سەر ئەفى رويدانى راوہستيان، ھەروەكو راويژكارى ئاسايشا نەتەوہيى يا ئەمەرىكى برنت سكوکروفت دبیژیت: "ئەم بۆ ئەفى رويدانى د بەرھەف نەبووین و نە بەس ئەمەرىكا ب تنى يا بەرھەف نەبوو"^(۱). ل ھەيڤا نيسانا ۱۹۹۱ئى ئەنجومەنى ئاسايشى دانپيدان کر، كو يى بەرھەفە بۆ دەستیۆەردانى، ئەف چەندە ئەنجامدا، ژبەرکو شيا گەفین ل سەر ئاشتى دەستنيشان بکەت، ھەرچەندە ب تنى ويلایەتین ئیگرتى یین ئەمەرىكا و بەريتانيا و فەرەنسا بریارا دەستیۆەردانىدا، بەلى شيان ئەفى چەندى ئەنجام بدەن و ب پالدەرىن مروڤايەتى شيان شیوکى سزایی ئەنجام بدەن^(۲). ب ئەفى شیۆە دەولەتین ھەفپەيمان دەستیۆەردانىن خو یین مروڤايەتى ل ئىراقى ب پەسەند د ھەژمیرن، ژبەرکو ئەرکەكى مروڤايەتى یى پیرۆزە و ژ ئەگەرى پيشکەفتنا وژدانى رهوشتى پەیدادبن^(۳).

فەرەنسا ئیکەمین وەلات بوو ژ وەلاتین رۆژئافایی، كو داخواز ژ نەتەوہيین ئیگرتى كرى بۆ ئەنجامدانا ریکاران بۆ ھاریکاریکنا کوردان، فرانسوا میتزانی ل پاریس داخواز ژ ئەنجومەنى ئاسايشا نیڤدەولەتى کر، كو ئەنجامدانا ئىراقى بۆ سەرکوتکرنا درندانە بۆ سەرھلدانا کوردی شەرمزاربکەن، ل دەسپیکا نيسانا ۱۹۹۱ئى فرانسوا میتزانی گوت: "ئەگەر ئەنجومەنى ئاسايشى ژبۆ ھاریکاریکنا کوردان چ پینگاڤ ئەنجام نەدان، ل ئەوى دەمى دى دەستەھلاتا

(1.) Felipe Sahagun, OP.Cit., p94.

(2) Chantal Carpentier, La résolution 688 (1991) du Conseil de Sécurité: quel devoir d'ingérence?, 'Etudes internationales, Volume23, No2, 1992, p.279.

(۲) ختال ھاجر، المصدر السابق، ص ۶۷.

سیاسی، رهوشتی یا نه‌ته‌وه‌یښ ئیځگرتی ب شیوه‌کی مه‌ترسیدار له‌که‌دار بیت "هه‌روه‌سا گوت: "نه‌گه‌ر ئیراق سه‌رکو‌تکرنی نه‌راوه‌ستینیت، پیدفیه دژه‌فرینا نه‌ته‌وه‌یښ ئیځگرتی سه‌پاندی به‌رده‌وام بیت، کو بریار بوو ب دژه‌فرین بهیته‌ راگرن ل ده‌می ئیراق ب شیوه‌کی فه‌رمی ل سه‌ر داخوازیښ نه‌نجومه‌نی ئاسایشی رازی ببیت"، هه‌روه‌سا پیشنیارکر، "کو کاره‌ساتا کوردان ب شیوه‌کی بله‌ز بهیته‌ چاره‌سه‌رکرن. به‌لی نه‌ف چهنده‌ بوو نه‌گه‌ری به‌ره‌نگاربوونا به‌ریتانیا و ویلایه‌تین ئیځگرتی یښ نه‌مریکا و ئیکه‌تیا سوفیه‌تی، نه‌وان دوپاتی ل سه‌ر نه‌وی چهندی کر، کو نه‌نجومه‌نی ئاسایشی ل ده‌ستپیکي سه‌رده‌ریی ل گه‌ل بریارا ناگربه‌ستا فه‌رمی بو ب دویماهی هینانا شه‌ری که‌نداڤی بکه‌ت"⁽¹⁾. نفیسه‌ریښ روژناما واشنتن پوست ئان دیفوری (Ann Devroy) و مولی مور (Molly Moore) د گوتاره‌کا خۆدا ل ۱۴ نیسانا ۱۹۹۱ی ئاماژه‌ دا نه‌وی چهندی، کو کارگیریا جورج بوشی یا به‌رده‌وام بوو د دوو دلییدا، هه‌ولین ده‌ستپیکي یښ ریکخستنا هه‌واره‌اتنی که‌فتنبوونه د ئالوزیه‌کا توند، و هه‌فدزی د نافه‌را ده‌زگه‌هین هاریکاری و فه‌ده‌غه‌کرنا بازرگانی، یاکو نه‌ته‌وه‌یښ ئیځگرتی ل سه‌ر ئیراقی سه‌پاندن په‌یداوو، هه‌روه‌سا ترس ژ به‌شداریکرنی د هاریکاریا مروّفایه‌تیدا هه‌بوو، ژبه‌رکو چ ریکخراوین فریاگوزاری نه‌ گه‌هشتبوون، داکو به‌رپرسیاره‌تی وهربگرن، هه‌روه‌سا ژبه‌رکو نه‌رکی له‌شکه‌ریدا هیته‌ گوهورین بو نه‌رکی هاریکاریکرنا مروّفایه‌تی، هه‌روه‌سا گه‌نگه‌شه‌ د نافه‌را ده‌زگه‌هی حکۆمی یښ نه‌مریکی، کومه‌ل، ریکخراوین فریاگوزاری یښ نیقده‌وله‌تی رویدا ل سه‌ر بپا هاریکاریکرنا مروّفایه‌تی یا بو کوردان بهیته‌ ته‌رخانکرن، هه‌روه‌سا چه‌وانیا دابه‌شکرنا پاره‌ی، کو پیدفی بوو ده‌زگه‌هین حکۆمی یښ نه‌مریکی به‌رپرسیار

(1) Walter V. Robinson, Globe Staff, Kurds flee as rebellion crumbles, the Boston Globe, 2 April 1991.

بن، ل ۱۴ نیسانا ۱۹۹۱ ئى رۇژناما واشنتن بوست ديار كىربوو، كو بهرپرسەكى ل ومارتا بهرمفانيا ئەمىرىكى گوت: "گەلەك دەم پىدقى بوو هەتا پىنگاڭ ھاتىنە ھافىتن"، ھەروەسا بهرپرسەكى دى گوت: "كارگىريا ئەمىرىكى ئەگەرئىن بىنەرەتى ھەبوون ژ بو نە دياربوونا وئ د ھارىكارىكرىن مروفایەتیدا". ھەروەسا ئىك ژ ژىدەرئىن دى دياركر گوت: "مە دقيا خو بگرىن ھەتا شەرى ناڭخوئى تمام بىت، داکو پشكدارىكرنا مە نەھىتە ھژمارتن وەك ھارىكارىكرنا سەرھلدانى ب دزى رژىما صدام حسىنى، بەلى وەك برىارا پىشكىشكرنا ھارىكارىن مروفایەتى بەھىتە ھژمارتن^(۱) .

كارگىريا جورج بوشى يا بەرھەف بوو پىشوازى ل پەنابەرئى شەرى بکەت، بەلى نە ب ئەفئى ھژمارى^(۲)، ھەرچەندە پىشبینىا ھندەك سىنارىوئىن ب دوئماھى ھاتنا شەرى كەنداقى كر ب پەيدابوونا تىكچوونىن مەدەنى، بەلى چ دەولەتان ئاماژە نە بوون كو بەشى كوردستانا ئىراقى ھەمى دى سەرھلدەت، ھەروەسا ل دەمى شەرى دەستپىكرى، ھەمى د بەرھەف بوون بو پىشوازىكرن ل نىزىكى (۱۰۰) ھزار پەنابەران ل جەھىن جىاواز پىشتى ب دوئماھى ھاتنا شەرى و

(1) Ann Devroy; Molly Moore, 'Winning the War and Struggling With Peace'; U.S. Unprepared for Iraqi Retribution, Extent of Exodus in Conflict's Aftermath, The Washington Post, 14 April 1991.

(۲) ئىرىك رولو: باليوئى فەرەنسا ل ئەنقەرە دىژىت: من و وەزىرى فەرەنسا بو كاروبارىن ھارىكارىن مروفایەتى بىرنارد كوشنىر ل ھەيڤا نىسانى سەردانا دقۇرا سنورى يا توركيا - ئىراقى كر، ل گەل نىزىكى (۴۰۰) ھزار پەنابەرئىن كورد ناڭخت بۇ ھاندانا وان بو زفرىن بو ئىراقى، بەلى كوردان ھەمىان داخووا مافى پەنابەرىا سىاسى بو فەرەنسا ژ مە كر، بەلى يا دىياندا نەبوو مافى پەنابەرئى ب ئەفئى ھژمارا زۇرا پەنابەران ب ئىك جار بەھىتە دان، (بو پىر پىزانىنان بىنەرە// جونائان راندل، المصدىر السابق، ص ۴۲۸).

دهستپیکرنا سەرهلدانان، بهرپرسین لهشکهری دانپێدان کر، کو رادا مهزن یا ئاریشا پهنا بهران ژ راپورتین راگه هاندنی زانیه^(۱).

ل ۲۷ نیسانا ۱۹۹۱ی حکومهتا فهره نسا داخوازا بهستنا کومبوونهکا بهلز ژ ئهنجومهنی ئاسایشا نیفدهولهتی کر، بو شهرمه زارکرنا سهرکوئکرنا کوردان ژ لای هیزین لهشکهری ئیراقی، و ب فهرمانا سهرۆکی ئیراقی صدام حسینی^(۲). ژ لای خوفه حکومهتا بهریتانیا ب لهز پشتگیریا ئهفی پیشنیاری کر^(۳). ل ۳ نیسانی سهرۆکی فهرنسی فرانسوا میتران وهزیری کاروبارین مروفایهتی برنارد کوشنیر هئارته ئهقه ره بو ریککهفتنی ل گهل بهرپرسین تورکیا ل سهر بنه مایین یاسای ل دویف بریارا ئهنجومهنی ئاسایشا نیفدهولهتی یا تایبهت ب پاراستنا کوردان ل ئیراقی^(۴). ههروهسا حکومهتا فهرنسی ئهف که یسه بو ئهنجومهنی ئاسایشا نیفدهولهتی رهوانه کر، وهزیری دهرقهیی فهره نسا رولاند دوماسی بو رادیویا (مونت کارلو) گوت: "مه داخواز ژ ئهنجومهنی ئاسایشی کریه د سنوری بریارا ئاگر بهستیدا، نه ته وهیین ئیکگرتی دهستیوهردانی د ئیراقیدا بکهت بو دانانا سنورهکی بو کۆمکوژی ب دژی ئاکنجیین کورد". ئانکو فهره نسا ب دهستپیشخه ری رابوو ب ریکا پیشنیارکرنا پرۆژه بریارهکی ل ئهنجومهنی ئاسایشی، ههروهسا ههزا خو بو دهستیوهردانا نه ته وهیین ئیکگرتی

(1) Ann Devroy; Molly Moore, Winning the War and Struggling With Peace ; U.S. Unprepared for Iraqi Retribution, Extent of Exodus in Conflict's Aftermath, The Washington Post, 14 April 1991.

(2) LAURENT LOMBART, OP.Cit., p.7.

(۳) حیراد جالیاند، المأساة الكوردية، ت: عبد السلام النقشبندی، اربیل، ۲۰۱۲، ص ۱۳.

(۴) جوناثان راندل، المصدر السابق، ص ۸۸.

بۆ پاراستنا كوردان نيشاندا^(۱). ههروهسا وهكههفيهك د ههلوپستى توركييا و ئيرانييدا ههبوو، كو ل ۲-۳ نيسانا ۱۹۹۱ئى ههردوو وهلاتان ياداشتنامهيهك بۆ نهتهوهيىن ئيگگرتى هنارت، ئاگههداريا نهوان كر، هاتنا ئاوارهيان ب ريژهيهكا زۆر گهفه ل سهر ناشتى و ئاسايشا ناوچى ژ لايهكى فه، ژ لايهكى ديقه نهنجومهنى ئاسايشا نهتهوهيى يى توركييا ل ۲ى ئادارى كومبوونهك دهربارهى نهقى رويدانى نهنجامدا، ئاوارهبوونا ئاكنجىين كورد ژ نهگهرى نهنجامدانين حكومهتا ئيراقى ب گهف ل سهر ئاسايشا توركييا ههژمارت، نهنجومهنى پيشبينا نهوى چهندى كر، كو دى ئاريشهيا ئاوارهيىن كورد وهكو ئاريشهيا ئاوارهيىن فهلهستينى^(۲). پيدى ب چارهسهركرنه كادرسته، نهوژى ئاكنجى كرنه^(۳)، و ژترسا قى چهندى د چاڤيپكهفتنهكا تهلفزيونيدا سهروكى توركييا پيشينيارهك دا، كو نهتهوهيىن ئيگگرتى دهقههكا ئارام ب ناڤى پهناكهها ئارام بوو كوردان ل باكورى ئيراقى درست بكهت د چارچوڤى هيزا نيقدهولهتيدا، ههوهسا توركييا دى يا ئامادهبيت هيزين خو رهوانهى قى دهقهه بكهت و ب پاريزيت^(۴). نهقهه بشتى ترسا ئاكنجى بوونا پهنابهران ل دهڤ بهرپرسين

(۱) هاتيه فهگوهاستن ژ// بهجت بنيامين عباس الريكاني، العلاقات بين فرنسا واقليم كوردستان - العراق ۲۰۰۲ - ۲۰۱۹، رساله ماجستير (غير منشورة)، مقدمة الى مجلس كلية الدراسات العليا للعلوم الاجتماعية جامعة الشرق الاوسط، نيقوسيا، ۲۰۲۰، ص ۲۱.

(۲) ل سالا ۱۹۴۸ئى و ويقه ل ژير فشارا ئسرائيلى خهلكى فهلهستينى ئاوارهى دهولهتين دهوروبهري بوون و لى ئاكنجى بوون، و چهندين ئاريشه بۆ نهوان وهلاتان دروستكرن، كو ل لوبنان و ئوردنى يت ئاكنجى بوون. هيرش عهبدوللا حهمه كهريم، ژيندەرى بهرى، ل ۹۲.

(۳) المصدر نفسه، ص ۲۹.

(۴) فمان فرست سليمان، نورگوت نوزال و دوزا كوردى ۱۹۸۲-۱۹۹۲ فهكولينهكا كيژوويى - سياسى، نامهكا ماستهري (نهيا بهلافكرى)، هاتيه پيشكيشكرن بو جفاتا كوليزا زانستين مروفايهتى، بشكا ميژوويى، زانكوييا دهوك، ۲۰۲۲، ل ۱۱۵.

تورکيا پهيدا بوى، ئەف چەندە بەرپرسيڻ تورکيا دووپاتکر کو ئارمانجا ئيراقى، ئەنجامدانا گوهورينا توپوگرافيا ئاکنجياندا بوو ل دمفهرين کوردی ب مەرەما کیمکرنا ریزا کوردان ل ئەوان دمفهران^(۱). ل فيري تورکيا کەفتە بەر قەيرانەکا نوی، ئەوژی بەرژەوهندیين هەقدژبوون ل ناوچي^(۲)، بەلى ژبەر کەفتنا سەرۆکی تورکيا ئوزالی ژیر فشارا بوچونا گشتيا جيهانی و ناتوی، نەچار بوو ببیتە خوادن هەلویت، و بریارا قەکرنا سنوریين خو دا بو پەنابەرا و قورتال کرنا وان ژ في کارەساتا مروفايه تیدا^(۳).

کاربەدەستیين حکومەتا فەرەنسی بەردەوام بوون ل سەر گفاشتنن خو بو رازیکرنا جفاکی نیقدەولەتی، کو د هەوارا کوردان بچن، کو نوینەری فەرەنسا ل نەتەوہیين ئیکگرتی ل ۴ی نیسانا ۱۹۹۱ی پرۆژە بریارەک پیشکیشی ئەنجومەنی ئاسایشی کر، کو تیدا هەمی شیوہیين سەرکوکتکرنی ل ئیراقی یين گەفی ل ناشتی و ئاسایشا نیقدەولەتی دکەن شەرمەزاردکەت، هەروەسا پەيقەداري وەزارەتا دەرڤە یا فەرەنسی دیارکر کو هیرشين حکومەتا ئیراقی ب دژی وەلاتيین سڤیل یين کورد فەرەنسا بو پیشکیشکرنا ئەفی پرۆژە پالدايه^(۴)، د هەمان رۆژدا هەلویتي کارگيریا جورج بوشی دیاربوو کو سەرکوکتکرن حکومەتا ئیراقی بو وەلاتيین کورد شەرمەزار کر^(۵).

(۱) ئوفرا بینگیو، ژیدە ی بەری، ل ۳۱۰؛ جوناثان راندل، المصلر السابق، ص ۷۵؛

Phebe Marr, Iraq "the Day After" Naval War College Review, Volume 56, No56, 2003.

(۲) سەلام عەبدولکەریم عەبدوللا، ژیدەری بەری، ل ۲۲۸.

(۳) قەمان فرست سلیمان، ژیدەری بەری، ۲۰۲۲، ل ۱۱۵.

(۴) بەجت بنیامین عباس الریکانی، المصلر السابق، ص ۲۳.

(5) Chris Seiple, OP.Cit., p.23.

ب ئەقى چەندى ئەنجومەنى ئاسايشا نىقدەولەتى وىرەكىدا خۇ، شيا زنجىرەيەكا بىرياران بىدەت، كو ب بىريارېن مرقۇفایەتى دەینە وەسفرىن، ئەنجومەنى ئاسايشا نىقدەولەتى د ماوى شەرى ساردا بەندى (۷)^(۱). ژ جارناما نەتەوہیېن ئىگگرتى بۇ جىيەجىكرنا كارېن مرقۇفایەتى بكارنەئىنابوو، ل گەل ئەقى چەندى نەتەوہیېن ئىگگرتى ھىدى ھىدى بەندى (۷) كرە بنىاتى خۇ ىى ياسايى بۇ مایىتىكرنېن خۇ د ئەقى بواریدا، و بارودوخى كوردا ئىكەم بارودوخ بوو كو مفا ژ (كارى مرقۇفایەتى)^(۲) ل سەر ئاستى نىقدەولەتى وەرگرتى ل سالا ۱۹۹۱ى، ئەقى بىريارى دەرگەھ بەرامبەر نەتەوہیېن ئىگگرتى و ئەنجومەنى ئاسايشا نىقدەولەتى قەكر، كو بىريارا دەستىوہردانى د كاروبارېن ھەر

(۱) بەندى ھەقتى: ئەنجومەنى ئاسايشا بىريارى ددەت، ئەگەر لاوازيەك يان گەفەك كەتە سەر ناشىيى، يان ئەو گىريارا پەيدا بووى كارەكى ھەشەى يان دوژمنانىيە، شوپرەتېن خو پېشكىش كەت يان بىريارى ددەت، چ گىريار بەيىن وەرگرتن رىكەفتن ل گەل بىريارېن مادى (۴۱-۴۲) بو پاراستنا ئاسايش وناشتيا دەولەتى و رەوشا وى پېش بىزفرىن. (بۇ پىزانىنان بىئىرە// پەيمانناما نەتەوہیېن ئىگگرتى، وە: قاسم بەروارى، لقا زاخۇ يا (ى. ق. ك)، چاپا ئىكى، چاپخانەيا پارىژگەھ دھوكى ۲۰۱۴، ل ل ۵۱۵۰).

(۲) تومارا پېشلىكارىيىن مافىن مرقۇفى تومارەكا بەررەرە و مەزن ھەر ژ سالىن نوتان ژ چەرخى بىستى، سەرکوكرنا كوردېن ئىراقى يېن ژ دىكتاتورىەتا ھكۇمەتا خۇ بەرھۇ وەلاتىن دەوروبەرى رەفىن و جودابوونا يوگسلافيا و كارساتا مرقۇفایەتى يا ژ ئەگەرئ وى پەيدابووى، ب تايىبەتى وەلاتىيىن موسلمان، ھەروسا بەرەلايى و برساتى ل سومالى ياكو بوويە ئەگەرئ مرنا ھزاران مرقۇفان، كو پىريا وان زارۇك بوون، ھەروسا كۇمەلكوژيا ل رواندا كو نىزىكى مليون مرقۇفان گىانى خۇ ژ دەستدا، و كۇمەلكوژيا وەلاتىيىن سقىل يىن رۇژھەلاتى، پىشتى ھەلبىزاراتنا وان بۇ سەربەخۇبوونى، ئەفە ئىكەم رویدانا كارساتىن مرقۇفایەتى بوون، ياكو پېشكىشى ئەنجومەنى ئاسايشا نىقدەولەتى ھاتىەكرن، ل دویمایى بىريارا دویمایى ھىنانا بى دىنگىيىدا ھەر ژ شەرى سار بۇ زھراندىنا راستگويا وى ل گورەپانا نىقدەولەتى و سەلماندىنا شىانا گونجاندنا ئالىەتېن جارناما نەتەوہیېن، ئىگگرتى د بەرھنگاريا بارودوخىن خەلكى لىقەومای. (بۇ پىر پىزانىنان بىئىرە//

Hajer Gueldich, OP.Cit., P40).

دەولەتەكیدا بىدەت ياكۇ، گەلى وى توشى كارەساتەكا مەروفايەتى دىيىت^(۱).
 ھەردوۋى بىر يارىن ئەنجۈمەنى ئاسايىشا نىقەدەولەتى، رىك ب دەستىۋەردانا
 نەتەۋەيىن ئىككىرتى دا، بىر يارا ئىكى بىر يارا ئەنجۈمەنى ئاسايىشا نىقەدەولەتى
 ژمارە (۶۷۸) بوو كۇ بەرامبەر داگىركىنا ئىراقى بۇ كۆيىتى ھاتىبوو دەرگىن، كۇ
 رىك بۇ بىكارىنانا ھىزى بۇ زىراندىنا ئاشتى و ئاسايىشا نىقەدەولەتى ل ناۋچىدا،
 بىر يارا دوۋى بىر يارا ژمارە (۶۸۸) بوو كۇ تىدا ھاتىبوو سەركۈتكرىنا ۋەلاتىيىن سقىل
 ل ئىراقى گەفە ل سەر ئاشتى و ئاسايىشا نىقەدەولەتى ل ھەمان دەفەر^(۲).

ل دەمى ئەنجۈمەنى ئاسايىشا نىقەدەولەتى مژۋىلى دەرگىنا بىر يارا (۶۸۹)
 بۇ، ژبو دانانا دەفەرەكا ۋالا ژ چەكى د ناۋبەرا ئىراق و كۆيتدا، ھەولین
 دىپلوماسى دوپاتى ل سەر پالېستىكرىنا ئاۋارەيان دكر، يىن د بارودۇخىن دژۋاردا
 بەرەف دەفەرەين چىيى ل سەر سنورى توركىيا و ئىرانى ۋە چوۋىن، ھەروەسا كار
 د كرىارىن ھاۋارەياتى و پەيداكرىنا چارەسەريان بۇ وان و پاراستىنا كوردان ژ
 ئىراقى بخۇ دەتە كرن^(۳). ل دەمى كومىبوونا ئەنجۈمەنى ئاسايىشا نىقەدەولەتى
 ئەمىندارى گشتى يى نەتەۋەيىن ئىككىرتى خافىر بىرىز دى كويلا (Javier
 Felipe Ricardoórez de Cuéllar)^(۴) گازندە ژ گىروبوونا بەرسقىدانا

(۱) حكمت محمد كريم (ملا بختيار)، المصدر السابق، ص ۳۲۸.

(2) Ranj Alaaldin, Imperfect allies and non-state actors: Lessons from the 1991 no-fly zone in Iraq, Friday, may 28/2022
<https://www.brookings.edu/blog/order-from-chaos/2021/05/28/imperfect-allies-and-non-state-actors-lessons-from-the-1991-no-fly-zone-in-iraq/>

مىژۋوينا سەردەنى ۲۰۲۱/۲/۱۹ .

(3) Peter Malanczuk, OP.Cit., PP.114-115.

(۴) خافىر بىرىز دى كويلا: ل سالا ۱۹۲۰ئى ل باژىرى لىما پايتەختى پىرو ژدايك بوۋى، باۋەرناما زانكۆيى
 د بوۋى ياسايدى ل زانكۆيا كاتولىكى ل لىما ل سالا ۱۹۴۲ئى ب دەستفەھىنايە، نوينەرى ۋەلاتى خۇ بوو ل
 نەتەۋەيىن ئىككىرتى، ل سالا ۱۹۸۲ئى بوۋى ئەمىندارى گشتى يى نەتەۋەيىن ئىككىرتى، و ئىكەم ئەمىندارى

جفاكى نىقدەولەتى و ھارىكارىيىن كىم يىن ل دەستپىكى پىشكىشكرين كرن، كو ل دەستپىكا نىسانا ۱۹۹۱ئى گەھشتبوو نىزىكى (۵۸۰) ميلون دولاران، بەلى ھەتا ئەوى دەمى كىمتر ژ چارىكا ئەفى كۆزمەى ھاتبوو مەزاختن، ل ئەوى دەمى رۆژانە د نافبەرا (۲۰۰۰ تا ۲۰۰۰) پەنابەران ل خىفەتگەھىن ل سەر سنورىن توركىا و ئىرانى گيانى خۆ ژ دەست ددان^(۱).

ئەنجومەنى ئاسايشا نىقدەولەتى ل ۵۱ نىسانا ۱۹۹۱ئى دەنگ ل سەر برىارا (۶۸۸) دا حكۆمەتا ئىراقى ب كۆمكۆزى و كۆشتنا گەلى ئىراقى تومەتباركر^(۲)، فشارا حكۆمەتا فەرەنسا ژ لايى فرانسوا مېتران و داخووزيا تورگوت ئوزالى سەرۆكى توركىا ھارىكاربوون بۆ دەركرنا ئەفى برىارى^(۳)، ئەنجومەنى ئاسايشا نىقدەولەتى ل ۵۱ نىسانى پالېشتيا فەرەنسى - برىتانىا- بەلجىكى بوو، كو د ئەنجامدا برىارا (۶۸۸) يا سالا ۱۹۹۱ئى ھاتىە دەركرن، دەنگدان ل سەر ئەفى برىارى ژ لايى زۆرىنەيا (۱۰) دەنگان بەرامبەردژاتيا كوبا و يەمەن و زامبىيا، ھاتە پەسەندكرن و ھەر ئىك ژ چىن و ھندستانى دەنگ ل سەر برىارى نەدا^(۴)، ئەف چەندە ژى ب دەستپىشخەريا فەرەنسا^(۵) بوو كو بۆ جەھى

گشتى يى نەتەوھىيىن ئىكگرتىيە ژ ئەمريكا لاتىنى، ھەتا سالا ۱۹۹۲ئى د پوستى خۇدا مايە. (بۆ پتر پىزانىنان بىئىرە// ئائر يوسف عيس، المصدر السابق، ص ۲۳۰).

(1) Felipe Sahagun, OP.Cit., PP.87-88.

(۲) صلاح خرسان، المصدر السابق، ص ۵۲۸.

(۳) المصدر نفسه، ل ۶۸.

(4)Hajer Gueldich, OP.Cit., P.2.

(۵) ل ۱۴ تىرمەھا ۱۹۹۱ئى سەرۆكى فەرەنسا فرانسوا مېتران دياركر، كو ولاتى وى ل پشت ئەفى پىشكەفتنا ياسايا نىقدەولەتى بوو، كو "فەرەنسا دەستپىشخەرى د دەركرنا ئەفى ياسايا نويدا ھەبوو، كو ب كارەكى جياواز د مېزوويا جىھانىدا ھىتە ھژمارتن، و جورەكە ژ مافى دەستپىمردانى دناؤ ولاتەكىدا ل دەمى

رازیبوونا نیقدهولهتی^(۱)، دیقید ماکدول (David McDowall) ئەفی بریارئ ب بریارەکا میژووی وەسەفەت، ژبەرکو بۆ ئیکەم جار بوو هەر ژ دەمی کومەلا گەلان ل دەمی چارەسەریا هەفرکی ل سەر ویلایهتا موسل^(۲) کری ل سالا ۱۹۲۴ - ۱۹۲۵ ئی نافئ کوردان دەیت و پیگەهی کەسایەتیا وان یا نیقدهولهتی بەرز دبیت، هەروەسا بۆ ئیکەم جار بوو نەتەوہیئ ئیکگرتی مافی دەستیوہردانی د کاروبارین دەولەتەکا ئەندام بکار دەینیت^(۳).

هەر ژ سالا ۱۹۲۵ ئی نافئ "کوردستان" ئی د ناف زارافین ئیراقیدا دیار نەما، هەتا ژ زارافین نیقدهولهتی ژ، بەلی پستی بوورینا (۴۵) سالان زارافی کوردستان ل تیکستی، یاسایی ل ئیراقی هاتە بکارهینان، ئەوژی ل سالا ۱۹۷۰ ئی ل دەمی کوردان مافی ئەتونومی بۆ دەفەرا خو ب دەستفەهینای، و پستی دەمەکی دریز ژ چافەری بوونی، ل گەل دەرکەفتنا بریارا ئەنجومەنی ئاسایشا

پشکەک ژ وەلاتیئ وئ ببە قوربانی سەرکوتکرن، مافی مایتیکرن ئەرکی هاریکاریکنا مرؤفایەتیئە." (بۆ پتر پیزانیان بنیر// LAURENT LOMBART, OP.Cit., P. 8.

(1) Hajer Gueldich, OP.Cit., P.227.

(۲) کیشا ویلایهتا موسل: ل ۱۱ ئادارا ۱۹۱۷ ئی هیزین بریتانیا، کو ژ ریکا کەندافیقە هاتن، شیان ب سەرکردایەتیا جەنەرال مود باژیری بەغدا داگیر بکەن و پاشی هیزین وان بەرهف باکوری چوون، ئانکو باشوری کوردستانی کەرکوک، هەولیر داگیرکرن، و بەرف موسلی چوو (۱۲) میلا مابوون دا موسلی وەرگرن، وی دەمی ناگربەستا مودریس ل سالا ۱۹۷۸ ئی نافبەرا دەولەتا عسمانی و بەریتانیا دا هاتنە مورگرن، بۆ د ویمایک هاتنا شەری ب سەرکەفتنا بریتانیا، (بۆ پتر پیزانیان بنیر// د. فاضل حسین، مشکلة الموصل دراسة في البلوماسية العراقية - الانكليزية التركية وفي الراى العام، ط۴، بغداد، ۱۹۵۵).

(۳) محمد احسان، المصدر السابق، ص ۹۱.

هاریکاری د دابه‌شکریندا بکه‌ن، که‌س نه د شیا پشتراست ببیت، کو کورد دی که‌ره‌ستین هاریکاری ب ده‌ستخۆفه ئینن، ئان دی دهرمان ب شیوه‌کی دروست هینه بکارهینان، یان نهو هاریکاری دی پیدفیا هه‌می که‌سین ل ویری که‌ت، یان نه^(۱). هه‌روه‌سا که‌فتنا ئاهین خوارنی ل سهر سهری په‌نابه‌ران ب شیوه‌کی راسته‌وخۆ، بوو نه‌گه‌ری مرنا وان، هه‌روه‌سا هنده‌ک وه‌لاتیین کورد ل ده‌می کومکرنا هاریکاریان د زه‌فیین مین ریژکریدا گیانی خۆ ژ ده‌ستدا^(۲). ل ده‌ستپیک‌ی ل ۱۶ نیسانی (کولاف شین)^(۳) هاتنه هه‌نارتن بو ئه‌نجامدانا هه‌ماهه‌نگی ل ده‌فه‌رین ئیخستنا و دابه‌شکرنا خوارنی، ل گه‌ل هه‌بوونا کیم یا ریخه‌راوین نه حکۆمی، کولاف شین بوونه پشکه‌ک ژ ئه‌رکی مرقّایه‌تیدا، وه‌کو ئه‌نجامدانا سه‌رژمی‌ری، ریخه‌ستنا خیه‌ته‌گه‌هان و دابه‌شکرنا خوارنی^(۴).

ل ۸ نیسان ۱۹۹۱ ئی وه‌زیری ده‌رفه‌یی ئه‌مریکی جیمس بیکری سه‌ره‌دانا خیه‌ته‌گه‌هین په‌نابه‌رین کورد ل سهر سنوری تورکیا-ئیراقی کر، په‌یمان دا هاریکارین زیده‌تر به‌ینه کرن، دوپاتکر، کو جفاکی ئه‌وروپی لایه‌نگه‌ریا

(1) THE WORLD WAKES TO THE KURDS, The Sydney Morning Herald, 9 April 1991.

(۲) جوناثان راندل، المصدر السابق، ص ۹۲.

(۳) کولاف شین: هاریکاریا خه‌لکی ل که‌ن ل وان وه‌لاتان ئه‌وین هه‌فرکی و شهر لی په‌یدا دبن، وه‌ه‌ولدمن ناشتی په‌یدا بکه‌ن یان هاریکاری پیشکیش بکه‌ن، کارمه‌ندی وان ژ پولیس و له‌شکه‌ری پیک ده‌یت، سه‌رب نه‌ته‌وین ئیگرتیفه نه . (بو پتر پیزانینان بنیره // م.م. محمد حبار جدوع، عملیات حفظ السلام الدولية في تسوية النزاعات المسلحة الداخلية، كلية العلوم الساسية، جامعة الكوفة، العدد ۲۱، العراق، ۲۰۱۵، ص ۴).

(4) Chris Seiple, Op.Cit., P.32.

پېشنيارهكا بهريتانى دكهت^(۱). باليوزى ئەمريكا ل تركيا مورتون اسحاق ئەبروموفيتز (Morton Isaac Abramowitz) دمبارەى ئەنجامين ئەفى سەردانى دبىژيت: "سەردانا جيمس بېكەرى دبیت ب پاشترین (۱۲) خۆلەك د میژوویا کریارین هەوارهاتنى بهیته هژمارتن"^(۲). هەروەسا بەرپرسان بەرههفیا خۆ بۆ هاریکاریکرا ئیرانى^(۳) دەربری بۆ سەردەمریکرن ل گەل (۱) پترژمليون پەنابەران ل سەر سنورین وى، ل گەل ئیراقى^(۴).

کارگیریا جورج بوشى حەزا ھنارتنا ھیزین ئەمریکى بۆ باشورى رۆژھەلاتا تورکيا و باشورى کوردستانى نەبوو، ژبەرکو ب ھوشیاری سەردەمرى ل گەل ئەفى بارودۆخى دکر، هەروەسا ھندەك مەترسى ل دەف کارگیریا ئەمریکى ھەبوون مینا، کاریگەرى ل سەر ھەفسەنگیا ھیزا ھەریمی ب ریکا دانا شیانی ب کومەلەکا نەتەوهیى یا بى دەولەت، هەروەسا دەستیوێردان د سەروەریا ئیراقى، بەلى ل ژیر فشارین ئەوروپى یین بەردەوام بۆ دانانا سنورەکی بۆ

(1) Ann Devroy; Molly Moore, Winning the War and Struggling With Peace ; U.S. Unprepared for Iraqi Retribution, Extent of Exodus in Conflict's Aftermath. The Washington Post, 14 April1991.

(۲) ھاتیه فەگوھاستن ژ // جونائان راندل، المصدر السابق، ص ۹۲.

(۳) ل ۲۷ نیسانی ئیکەم فروکەیا ئەمریکى گەهسته ئیرانى پشتى شورەشا خمینی یا سالا ۱۹۷۹ئى بوو، و ئیکەم جار بوو پشتى شەرى جیھانیى دووئ ئەلمانیا ھیزین خۆ یین لەشکەرى بۆ دەولەتەکا دی، یا نە ئەندام د ناتویدا د ھنیریت، حکۆمەتا ئیسپانیا رازی بوو ل سەر ھنارتنا ھیزین لەشکەرى یین پیاو، کو بەرى ھینگى ب دزى پشکداریکرا وان د شەرى کەنداڤیدا بوو، و ئیکسەر پېشنیارا ھنارتنا (۵۰۰) خۆبەخشان بۆ کوردستانا ئیراقى گر، (بۆ پتر پیزانیان بنیر//

Felipe Sahagun, Op.Cit., p.89).

(4) Ann Devroy; Molly Moore, Winning the War and Struggling With Peace ; U.S. Unprepared for Iraqi Retribution, Extent of Exodus in Conflict's Aftermath, The Washington Post, 14 April1991.

مەترسیین مرقۇفایەتی ھەلویستى خۆ گوھۆرى. ھەروەسا کارگیريا جورج بوشى گەلەك يا ھەستیار بوو، دەربارەى حەزىن تورکيا، ژبەرکو تورکيا ھەفپەیمانەکی مەزن بوو ل شەرى کەندافى، ب تنى ھنارتنا ھیزىن لەشکەرى بخۆفە نە دگرت، بەلکو راوەستاندنا ھنارتنا نەفتى ژى بخۆفە دگرت د سەر مەزاختنا زیدە، و پیدفى ب ھوشیارى ھەفسەنگیى د ناڤبەرا ئەفى پالپشتیکرنى ل گەل پەيوەندیین تورکيا و یین کوردی و قەیرانا نوى ھاتبا کرن^(۱). لەورا ویلايەتین ئیگرتى یین ئەمریکى و تورکيا ژى ل دەستپیکى راگەھاند، کو وان حەزا دەستیوەردانى د کاروبارىن ئیراقتیدا ھەم بەرھنگاربوونا صدام حسینیدا، بەرامبەر بکارئینانا وی، بۆ توندوتیژیى ب دژى گروپپىن شیعه و کوردان نینە، ھەتا ئەوى رادەى پېشنیارا سەرۆک وەزیرین بەریتانى جون میجەرى رەتکر، بۆ دانانا دەفەرەکا ئارام ل دەفەرین کوردی، ل گەل ھندى ئەو دەستھەلاتا بریارا ژمارە (۶۸۸) وەرگرتى^(۲). ب شپەوکیى بلەز سروشتى ئاریشى ھاتە گوھۆرىن و ل ۱۵ نیسان ۱۹۹۱ئى حاکمدارىى بلند یى رۆژھەلاتى تورکيا خەیرى کوزاک ئوغلوی (Hayry Kozakc Oglu) بارى نە ئاسایى راگەھاند و دیارکر، کو تورکيا ب فەرمى دى پالپشتیا ھەولین ھەوارھاتنى بۆ کوردان کەت، بلەز ل دویش ئەفى بریارى باژیرکیى سلوپیا یى سنورى بوویە سەنتەرەک بۆ پېشکیشکرنا ھاریکاریان و دەربارەى ئەفى چەندى دبیزیت: "ئەم نا بیژین، کو ھەمی شیانین خۆ مەزاختینە" بەلى ئاریشا کوردان گەلەك نیزیکی رویدانا کارساتەکیى دبوو، و تورکيا ب تنى شیان سەرەدەریکرنى ل گەلدا نەبوو، ھەروەسا گوت "نابیت

(1) Chris Seiple, OP.Cit., p.23.

(2) Ihsan Şerif KaYMAZ, Emperyalızmin "Kürt" Kart! "Kurdish" Card of Imperialism, Cilt Sayı, 2007, S. 174.

تورکیا ب تنی ل گەل ئەفی ئاریشی بمینیت ... جیهان هەمی بەرپرسیارە"^(۱). فشارا تورکیا بوو ئەگەر بارودۆخ ب دویمای بەیت یی، کو ژ ئەگەری هاتنا هژمارەکا زۆرا پەنابەرین کورد بۆ باشوری رۆژئاوا تورکیا پەیدا بووی^(۲).

هەرچەندە رۆژئاوای ژمارەکا فروکەیی پری خوارن و پیدفیی ژیان و دەرمانان بۆ پەنابەرین کورد د هەنارتن، بەلێ چارەسەریا دویمایی ئاکنجیکرنا پەنابەرانی ل وەلاتین دی، ئەف چەندە ژێ ژ لای چ وەلاتانقە ناھیتە ئەنجامدان، یان پیدفی ب پەیدا کرنا چارەسەریەکا سیاسی هەیه، کو ریکی بدەت بوو، زفرینا وان بۆ سەر مال و مولکی خۆ بی ترس ژ رویدانا کومەلکوژیەکا نوی، و ئەگەر ئەف چەندە هەلبزات، ئانکو بۆ ئیراقی بزقرنەفە، ل ئەوی دەمی پیدفی ل سەر تورکیا و هیژین رۆژئاوای دەستیوەردانی د ئیراقیدا بکەن بۆ گەرەنتیا سەلامەتیا پەنابەران^(۳). دەمی کوچا ملیونی رویدای وەلاتی نەمسا ئیکەم وەلات بوو، داخوازا چیکرنا دەفەرەکا ئارام کریه بۆ کوردان، ژبۆ دیرکەفتنا مەترسیا پەنابەران ل تورکیا، سەرۆکی تورکیا تورکوت ئوزالی پیشیارکر، کو نەتەوہیین ئیکگرتی دەفەرەکا ئارام بۆ پەنابەرین کورد ل دەفەرین کوردنشین ل نیزیکی سنورین تورکیا بدانی^(۴)، ژبەرکو ل ئەوی دەمی وەسا دەتە هزرکر، کو خیفەتگەهین پەنابەرین کورد یین ئیراقی، کو ژمارا وان نیزیکی (۲) ملیون کەسان بوون، ببە خیفەتگەهین بەردەوام، وەکو خیفەتگەهین فەلەستینی،

(1) Chris Seiple.OP.Cit.,P24.//هاتیە فەگواستن ژ

(2) Thomas Pickering,one of the thingswe do wonderfully is plan wars and execute them and one of the things we do terribly is to figure out on what basis to end them, <https://adst.org/2015/09/an-opportunity-lost-the-1991-iraqi-uprising/>. میژویا سەرمانی ۲۱/۲/۲۰.

(3) Felipe Sahagun, OP.Cit., p.89.

(۴) ختال هاجر، المصدر السابق، ص ۱۵۵.

ھەروەسا ھىندەك شارەزايان وەسا ديار دكر، كو دەرئەنجاميىن پەنابەربوونا ژ
 نيشكەكىفە يا پترى (۲) مليون كوردان بۆ دەرڧەى ئىراقى دى بىتە ئەگەرى
 پەيداكرنا ھۆكاران بۆ شورەش و سەرھەلدانان د پاشەرۆژىدا ل ھەرسى دەولەتتىن
 دەوروپەر كورد لى ئاكنجى، ھەروەسا دبىت بىيتە ئەگەرى پەيداابوونا شەرى
 باندىن چەكدار، و دبىت ئاوارەيىن ئىراقى ھەولا تولشەكرنى ژ حكۆمەتا ئىراقى
 بكەن، بەردەوام بارودۆخىن دەڧەرەين سنورى د ئالوز بن، ھەروەكى وىليام ايغان
 كولبى (William Egan Colby) رىڧەبەرى بەرى يى ھەوالگىريا نافەندى يا
 ئەمىرىكى دبىزىت: "وەسا بۆ من دياربوو، كو ئەم بۆ سىياسەتا بنەرەتى زڧرىن،
 ئەوژى ئەو، مە نەڧىت ئىراق ژىڧەنەبىت، ئانكو كورد دى ل ژىر ھوكمرانیا
 ئىراقى ژىن، و تاقىكرن دى ئەو بىت، ئەگەر شىان گەرەنتىين تمام بۆ سەلامەتیا
 سەرەدەرىكرنى د ئىراقىدا بكەن و دىتتا چارەسەرىەكى". ھەروەسا ڧەكۆلەر
 كرسىتىن موس ھىلمز (Christine Moss Helms) دبىزىت: "ھەر كارەكى
 ئەڧ حكۆمەتە د كەن دوپاتىيى ل سەر ئەوئ چەندى دكەت، كو كورد دى
 دپاراستى بن، ب كىمترىن برا ھارىكارىين مروفایەتى پىشكىشەكەن، بەلى د
 راستىيدا ئەوا دەيتە ئەنجامدان بۆ ھندىيە ل ژىر كونترولى بىمىن، ل دەمەكى
 توركيا ھەمى ھەولەين خۆ د مەزىخىت بۆ دووپاتكرنى، كو ئەڧ كوردە زىدەتر
 دەرپازى توركيا نەبن"، پلانا جورج بوشى ئەو بوو دووبارە پەنابەران بزڧرىننە
 جھ و وارى وان، ھەولا رىڧرىكرنى ل مشەختبوونا كوردان بۆ توركيا دكەت و
 ڧەگەراندنا كوردان ب رىكا مانا وان ل ئىراقى، و ب ئەڧى چەندى ئەمىرىكا،
 ھەڧەيمانىين وى رىخوشكر بەرامبەر ھەولا چارەسەركرنەكا سىياسى د نافەبرا
 كورد و حكۆمەتا ئىراقىدا^(۱).

(1) Patrick E. TYLER. AFTER THE WAR ;Bush's plans for Kurds Stir

ب مه‌رما په‌یدا کرنا چاره‌سه‌رییه‌کا واقعی وجهی رازی‌بوونی بو ئاریشا کوردان گرنگی‌پیدا نا ده‌وله‌تین هه‌فه‌یه‌یمان ل سهر زفرینا په‌نابه‌ران بو سهر مال و مولکی وان بوو، ب ئه‌فی چهندی مافی ده‌ستی‌وهردانی یی ئه‌فه ده‌وله‌ت پی رادبن ب تنی د پاراستنا په‌نابه‌راندا، هاریکاریان وان د وه‌لاتین واندان هه‌ک د خیشه‌تگه‌هاندان، ئه‌فه چهنده گه‌ره‌نتیه، کو ری ل رژیم ئیراقی به‌یته گرتن کریارین سهرکو‌تکرنا وه‌لاتین خو ئه‌نجام نه‌دمت^(۱). ل ۱۶ ی نیسانا ۱۹۹۱ی ده‌ست جیبه‌جیکرنا پرۆژه‌ی هاته‌ کرن^(۲).

ل فیری دیاردبیت کو بریارا (۶۸۸) ئه‌وا ل ۵ ی نیسانا ۱۹۹۱ ژ لای ئه‌نجومه‌نی ئاسایشا نی‌فده‌وله‌تی ده‌رکه‌تی، ب ره‌زامه‌ندیا زۆربه‌یا وه‌لاتان بوو، ل دویف ئه‌فی بریار ب تنی هاریکاری وه‌ک خوارن و دهرمان و پیدفیی ژیان ب ریکا ئاسمانی دگه‌هاندنه ئاواره‌یی کورد، و گفاشتن بو ل سهر رژیم ئیراقی، کو ئیدی سیاسه‌تا سهرکو‌تکرنا ئاکنجیان راوه‌ستینیت و ده‌رگه‌هین دیالوکی فه‌که‌ت.

Fears of Indefinite Military Role in Iraq, PG 1, the new York Times, 21 April 1991.

(۱) بهجت بنیامین عباس الریکانی، المصدر السابق، ص ۲۹.

(۲) سرهنگ حمید البرزنجی، انتخابات اقلیم کوردستان العراق بین النظرية و التطبيق دراسة مقارنة، ط ۱، هه‌ولیر، ۲۰۰۲، ص ۲۸۷.

تەوهرى دووى: رۆلى ويلايه تىن ئىگىرتى يىن ئەمىرىكا - بەرىتانىا -
فەرمىسا د دانانا هىلا (۳۶) دا.

هەرچەندە زوربەيا ژىدەران^(۱)، وەسا دياردكەن كو برىارا(۶۸۸)، وبرىارا دانانا هىلا (۳۶) يا دەفەرا ئارام، ئىك برىارن^(۲)، بەلى ل دەمى زفرىن بو ژىدەران دياردبىت دوو برىارىن ژىكجودانە، كو برىارا (۶۸۸) بو پاراستنا مافىن مروقى و شەرمەزاركنا كومه لكوژى و بكارئىنانا هىزى ژ لايى حكومەتا ئىراقىقە ب دزى وەلاتىين وى، و راوەستاندنا كوشتنا خەلكى سقىل ب تايبەتى كوردان بوو، هەروەسا بو گەهشتنا رىكخراوین نىقدەولتى بو ئىراقى، بى دەستنىشانكنا چ دەفەران، ديسان چەندىن جاران كارگىرىا سەرۆكى ئەمىرىكا دووپات دكر، كو هارىكارىكنا پەنابەرىن كورد ب تنى د لايەنى مروقاىەتيدايە، و لايەنى پالپشتىكنا سىاسى بو كوردان بخوڤە ناگىرت^(۳)، هەروەسا ماكس فان دىر ستويل برىاردەرى تايبەت ب نەتەوہيىن ئىگىرتى بو مافىن مروقى ل جنىف دىبىزىت: "برىارا (۶۸۸)^(۴) چ هىز و دەستەلات نىنە و نەيا نەجارىيە"^(۵). بەلگە

(۱) درىه عونى، المصدر السابق، ص ۱۱۲؛ جزا توفيق طالب، المصدر السابق، ص ۴۲۷.

(۲) ل سالا ۱۹۹۰ئى كومهكا رىكارىن نوى ژ لايى ئەنجومەنى ئاسايشا نىقدەولەتقە ھاتنە ئەنجامدان، بو دانانا دەفەرىن جىاواز، كو ب دەفەرىن ئارام ھاتنە ھزمارتن، كو د سالىن دويقدا ئەنجومەنى ئاسايشا نىقدەولەتى بى رازىبوونا ھندەك يان ھەمى لايەنىن ھەفرك برىارا دانانا دەفەريان بو پاراستنا سقىلان ژ ئەگەرى ھەفركىين چەكدار دا، وەكو دەفەرا ئارام ل كوردستانا ئىراقى، هەروەسا ل بوسنە ل سالا ۱۹۹۲ - ۱۹۹۵ئى، ل رواندا ل سالا ۱۹۹۴ئى و ڤەكۆلەر سالا ۱۹۹۰ئى ب دەستىكا سەردەمەكى نوى بو مافىن مروقى د ھەژمىرن، (بو پتر پىزانىنان بنىر// ختال ھاجر، المصدر السابق، ص ۱۵۵).

(3) House Leadership Congressional Delegation, To Assess Iraqi Refugee, April 18-22/3/1991, P.2.

(۴) عبد الحسين شعبان ھزرمەندى ئىراقى، كو بوو ژ كەسىن دزى رزىما ئىراقى و ژ دەرفەى ئىراقى دزىان، ئەف برىارە ب برىارا ئىتىم نافكر، هەروەسا ب برىارا بەرزە وەسفر، چەندىن نافىن دى ل سەر ئەفى

ل سەر ئه‌وئ چهن‌دئ كو بريارا (٦٨٨) يا كو ل ٥٠ نيسانا ١٩٩١ئ و بريارا دانانا هئلا (٣٦)، ياكو ل ١٦ نيسانئ دهركه‌تى ئي‌ك نين، هه‌روه‌كى بيريز دى كويلار دب‌يزيت: "ده‌مئ ئه‌ز هاتيمه‌ ئاگه‌هداركرن، كو جورج بوشى برياردايه‌ هئزين له‌شكه‌رى ب هئيريه‌ باشورئ كوردستانئ، ل ئه‌وى ده‌مئ پئدقئ ب برياره‌كا نوئ بوو به‌يته‌ دهركرن ژ لايئ ئه‌نجومه‌نئ ئاسايشا نئقدوله‌تى، كو دانپئدانئ ب ئاشكه‌رايئ ب ده‌ستئوه‌ردانا له‌شكه‌رى بكه‌ت و گوت: "جئبه‌جئكرن ئه‌قئ بريارئ دئ صه‌ندوقا بان‌دروا دى قه‌ بيت، ديسان گوت: "بوچى ئه‌م كوردئ دهلته‌تئ ده‌وروبه‌ر ژى ناپاريزين، هه‌ميا ئاريشين نافخوئ يئ هه‌ين وه‌كى كوردئ ئيراقئ، وژبه‌ر مه‌ترسيا قئ بريارئ، نه‌ سوفيتئ ونه‌ چينئ و نينه‌رئ دهلته‌تا جيه‌انا سيبئ پشتگئريا قئ بريارئ هه‌فه‌په‌يمانئ روژئاڤا نه‌كر^(٢). هه‌روه‌سا نه‌ته‌وئ ئي‌گرتئ پشتگئريا وئ بريارئ نه‌كر، هه‌تا بريارا (٦٨٨) ل گه‌ل هه‌فه‌په‌مانا نه‌بوون، بو ئه‌نجامدانا هئزئ ئوپه‌راسيونئ له‌شكه‌رى، ژبو دانانا ده‌فه‌را ئارام ل باشورئ كوردستانئ، زئده‌بارئ ئه‌قئ چهن‌دئ داخواز ژ ئه‌نجومه‌نئ ئاسايشئ نه‌هاتيه‌ كرن، كو موله‌تى بده‌ت، يان ئه‌نجامدانئ پاراستئ ل ده‌فه‌را ئارام په‌سه‌ند بكه‌ت، دب‌يت ژ ئه‌گه‌رئ نه‌ به‌ره‌قه‌بوونا هه‌مئ ئه‌ندامئ به‌رده‌وام يئ ئه‌نجومه‌نى بوون بو پالپشتيكرنا ئه‌قئ چهن‌دئ، هه‌روه‌سا ئه‌ندامئ دژئ ئه‌قئ بريارئ، نه‌بوونا موله‌تى په‌سه‌ندكرنا راسته‌وخو ژ ئه‌نجومه‌نى كره‌ به‌هانه‌ بو ره‌تكرا بريارئ، هه‌روه‌سا ئه‌نجومه‌نئ ئاسايشا نئقدوله‌تى دياركر، كو پلانا به‌لافكرنا هئزين بياني ل باشورئ كوردستانئ

بريارئ دان، وه‌كو بريارا ژب‌يركرئ، د سەر هئديرا وسا دب‌ينيت كو ئه‌ف برياره‌ وه‌ك ئي‌كه‌م پئنگاڤ د بوارئ ده‌ستئوه‌ردانا مروفايه‌تى ده‌يته‌ هژمارتن. (سره‌نگ حميد البرزنجي، المصدر السابق، ص ٢٨٨).
 (١) هاتيه‌ قه‌گوهاستن ژ // چافئكه‌فتن ل گه‌ل (د. كمال عزيز قيتولى)، ده‌وك، ١/ ٢٠٢١.

(2) Felipe Sahagun, NOP.Cit., pp.101-102.

پیدفی ب مولهتییە ژ لایئ ئیراقیە، ههروهسا ئاماژە دا، کو ئەو هیژین پولیسان یین نەتەوهییئ ئیگرتی پالپشتیا وان دکەن دئ پیدفی ب رازیبوونا ئەنجومەنی ئاسایشی بن^(۱).

دەولهتین ههقیهیمان ئەف کارە کر ب پالپشتیا برگا ۵۰ ژ بریارا (۶۸۸) هاتی، کو "داخواز ژ ئەمینداری گشتی یی نەتەوهییئ ئیگرتی دهیته کرن بو بکارئینانا هەمی سەرچاویئ بەردهست ... بو دابینکرنا پیدفیئ بلەز بو پەنابەر و ئاکنجیی یین، ئیراقی یین ئاوارە بووین"^(۲). و ئیک ژ وان بەلگەناما ئەووبوویە، ژبو دەرزابون ژ سنۆری ترکیا، پیدفی ب رازەمەندیا ترکیا هەیه، چونکی بەری ۱۶ ی نیسانا ۱۹۹۱ هەمی ب ریکا فروکا وهافیئتنا کەل و پەلا سەرەدەری ل گەل پەنابەرا دکر^(۳). و ژبەر نەرازیبوونا ئیراقی ل سەر فی بریارئ، ل ۱۸ ی نیسانئ ۱۹۹۱ یاداشتنامەیهکا لیکتیگەهشتنی هاتە مورکرن د نافبەرا ئیراق و نەتەوین ئیگرتیدا^(۴).

هزرا دروستکرنا دەفەرەکا ئارام هاتە پیشکیشکرن ژلایئ هیژین لەشکەری ئەفین سەرپەرشتیا دابەشکرنا هاریکاریان دکرن بو پەنابەرا ژبو پاراستنا پەنابەرا ژ هیرشین لەشکەری ئیراقی فە بو نەتەوهییئ ئیگرتی، و نەتەوهییئ ئیگرتی هەر بلەز رازەمەندی لەسەر فی چەندی کر، وئەف بابەتە

(1) Peter Malanczuk, OP.Cit., P.129.

(۲) هاتیە فەگوهاستن ژ // مایکل ام غینتر، کورد العراق الام وامل، ت: عبد السلام النقشبندی، اربیل، ۲۰۱۲، ص ۱۱۱.

(3) House Leadership Congressional Delegation.To Assess Iraqi Refugee.April 18-2/3/1991 , P.3.

(4) Felipe Sahagun, OP.Cit., P.103.

بەرى ھىنگى ھاتبوو گەنگەشەكرن د كومبوونا لوكسنبورك دا يا دەولەتتەن ئەوروپى ل ۸ نىسانا ۱۹۹۱ ژلايى برىتانيا فە و ھەمى دەولەتتەن پشكدار رازەمەندىا خۇ دياركر ب تايبەت نەمسا و تركيا، وسەبارەت ھەوليسىتى ولايەيەتتەن ئىكگرتيا ئەمريكا ھەر ل ۸ نىسانا ۱۹۹۱ ئاخفتنكەرى كوچكا سى مارلين فيتزاوتر راگەھاند، كو ويلايەتتەن ئىكگرتى، چ ھەلويسىت دەربارەى مەسەلا دەفەرا ئارام يا كوردى نىن، ھەروەسا نەشيا لايەنگەريا پيشنيارى بكت، ل گەل ھندى ل ۱۱ نىسانا ۱۹۹۱ سەرۆكى ويلايەتتەن ئىكگرتى يىن ئەمريكى ئەو چەندە رەدكر، كو ناكوكى د نافبەرا ويلايەتتەن ئىكگرتى و ھەفەيمەنيىن وى يىن ئەوروپيدا ل دور كيشا كوردان ھەبىت^(۱). بەلى جونائان رانداى زى فى چەندى تەكەز دكت، دپەرتووكا خۇدا (امە فى شقاق)، كو سەرۆكى تركيا توركوت ئوزالى ھزرا دانانا دەفەرەكا ئارام بو جون كىرى ئەندامى چقاتا پىران يا ئەمريكى) گوت، جون كىرى مەندەھوش ما، ب شىوەكى بەرسفدا، كو ئەمريكا پالېستيا ئەففى پلانا نافكرى ناكەت و بپلانا مەترسىدار دزانىت^(۲).

د نىسانا ۱۹۹۱ ئى شاندەكى كونگرېسى ئەمريكى ب سەرۆكاتيا ماثيو ماكھيو(Matt Mchugh)^(۳) بەرەف توركيا ب رىكەت بۇ خەملاندنا قەيرانا پەنابەرىن ئىراقى و ھەولەن بۇ دەينە مەزاختن، ھەروەسا شاندى چەندىن ئەندامىن دى بخۇفەگرتبوون، وەكو تونى ھىل (Tony Hall)، ھوارد بىرمان (Howard Berman)، مارج روكىما (Marge Roukema)، كرىس سىمىث

(1) Peter Malanczuk, OP.Cit., pp.119-120.

(۲) جونائان رانداى، المصدر السابق، ص ۴۲۹.

(۳) (بۇ بىر بېزانىيان ل دور فى راپورتى بئىرە // پاشبەندى ژمارە(۸)).

(Chris Smith)، شاندى سەردانا خىشەتگەھا پەنابەران ل دەفەرا سنورى جوگورجا كر (قەزايە دكەفیتە ویلايەتا هەكاری)، و ب ریکا فروكەیی ل هندافی دەفەرین دی یین پەنابەران فرین یین شیانا گەهشتنا وان نەبیت، هەمی دەفەرین کومکرنا هاریکاریان یین سەرەکی ل تورکیا دەستنیشانکر^(۱). د روینشتنا کونگریسیدا، لیژنا کاروبارین دەرڤە وەسفەکا هویر دا سروشتی بارودخی مروڤایەتی یین ئالۆز یین پیدفی ب دەستیوهردانا مروڤایەتی دبیت، هەروەسا ماثیو ماکهیو هندەك خال پینشیارکر، کو سیمایین هەڤیشکن بۆ دەستیوهردانا مروڤایەتی ژ وانەیان: بارئ تەنگافیی یی ژ نشکەکیڤەیه، و نە ب تنی هژمارەیا ئاوارەیان یا زۆرە، بەلکو ئەڤ ژمارا زۆر د چەند روژین کیمدا کوم ڤەبووینە، ئەڤە ژى مەزنتەر ژ شیانی دەولەتین دەوروبەر و ئازانسین نیڤدەولەتی و هەوارەاتنی، هەروەسا دشیاندا نینە، چ کەس ئەڤی ئەرکی ب ستویي خوڤە بگرن، د راستیدا ئەگەر لەشکەر ب ئەڤی ئەرکی نەرابن، دی پیدفی ب ژمارەکا زۆرا کەسان هەبیت، ل جەین جودا جودا کاربکەن، ژبەرکو چ ئازانسان شیانا گەهشتن ب ئەوان نینە، لەورا یا گونجاییە لەشکەر بۆ ئەڤی ئەرکی بەیتە بکارهینان، هەروەسا پیدفی ب تیکەلکرنا کارمەندنین شارەزا یین بواری مروڤایەتی هەیه، یا گرنگە ریکخراوین مروڤایەتی بەرپرسیارەتیا گەهاندا هاریکاریان ب ستویي خوڤە بگرن، هەروەسا پیدفی ب تیکەهشتنا هەڤیشک هەیه، بۆ سروشتی ئاریشی، ئانکو پیدفیە پەنابەر ل دەفەرین چیاىی بۆ دەفەرین نزم و دەشت بەین، بۆ ئەڤی چەندی ژى دی خیشەتگەھ ل دەفەرین نزم ل دەفەرین کوردنشین هینە دانان، ئەڤە ژى دبیتە ئەگەری پەیداوونا چەندی ئاریشین سیاسى، تەکنیکی، ئەگەر پینشینیا هندی بکەین، کو ئازانسین

(1) HOUSE LEADERSHIP CONGRESSIONAL DELEGATION, TO ASSESS IRAQI REFUGEE, APRIL 18-22/3/1991, p.1.

مرۆڤايەتی یێن پەنابەرەن دێ کار ل ئێراقێ کەن، ژبەرکو پێدقی ب رازیبوونا حکۆمەتا ئێراقێ هەیه، چ نەبیت پێدقیە رازیبوونەکا نە فەرمی هەبیت ژ لایێ حکۆمەتا ئێراقێ، ژ لایێ دێقە بنیاتێ سەرەکی ئێمناهیە، لەورا داگو بشیێن کورد ژ چیايان بهێن، ل سەر زفراندنا وان بو مالێن وان نەچار نەکەین، پێدقیە پشتراستبێن، کو ئێمناهی هەیه، خالا ژ هەمیان گرنگتر ئەو ستراتیجیەتا قەگوهاستن فی خەلکی، ل دویماهیێ پشتی دەرکەفتنا ویلايەتیێ ئێکگرتی یێن ئەمریکا، کی دێ جەئ ویلايەتیێ ئێکگرتی و هەقەیمانیێ وێ گرت و ئێمناهیێ پارێزیت و هاریکاریێن مرۆڤايەتی پێشکێشکەت، هەرودسا دێ مە پێدقی ب سەرکردایەتیەکا بهێز هەبیت، کو ئەفی کاری پێدقی ب سەرکردایەتیەکا بهێز هەیه ئەگەر پێشبینی بکەین، کو نەتەوہیێ ئێکگرتی، و ئازانسێن دی یێن نیقەدەولەتی، و رێکخراوێن تايبەت ب هاریکاریێن مرۆڤايەتی دێ بەرپرسیارەتیێ وەرگرن، دێ پێدقی ب سەرمايەکا زۆر هەبیت، لەورا پێدقیە ژ سەرۆک جورج بوشی، بەرپرسەکی بەرز ل کارگێریا خو بدامەزینیت بو ئاسانکاریا لقینا ئەفان داخوازیان، هاریکاریا کاری هەقشک بکەت د نافەرا ئازانساندا^(۱).

ئەمینداری گشتی یێ نەتەوہیێ ئێکگرتی بیریز دی کویلا، وەسا دیت ئەف پێشیارە ل گەل تیگەھی هاریکاریێن مرۆڤايەتی یێن بەری هینگێ کار پێ دەاتە کرن ناگونجیت، دچیتە د سنورێ جورەکی نوی یێ هاریکاریێن مرۆڤايەتی^(۲) ئانکو سنورێ دەستیوەردانیێن مرۆڤايەتی^(۱). وەزیری دەرڤە یێ

(1) Chris Seiple, Op.Cit., PP.28-30.

(۲) جوداهی د نافەرا هاریکاریا مرۆڤايەتی و دەستیوەردانا مرۆڤايەتی: کاری مرۆڤايەتی، وەکو هاریکاریێ ژ لایێ چافدێر، رایا گشتی دەیتە ئەنجامدان، بەلێ ل دەمی ل گەل ئارمانجێن سیاسی هەفدژ دبیت، دبیتە

فهره‌نسی یی پِیشتر رولان دوماس بهرام‌بهر لیژنا کاروبارین دهرقه د
ئه‌نجومه‌نی پیراندا دووپاتکر کو "پیدفیه یاسایا نیقددهوله‌تی تیگه‌هی مافی
دهستیوهردانئ تیکهل بکه‌ت ... دشیاندایه یاسا پیشکه‌فیت"^(۲).

بریارا (۱۸۸) یا ئه‌نجومه‌نی ئاساییشا نیقددهوله‌تی یا، کو ل ۵۱ نیسانا
۱۹۹۱ئ دهرچووی، د نافه‌روکا ویدا چ داخوازیان ناکه‌ت و ئیراقی ژی ب رازیبوونی
ل سهر هاریکاریین مروّقایه‌تی یین نیقددهوله‌تی پیگیر ناکه‌ت، ئانکو د بریارا
(۱۸۸) دا ئهرکی دهستیوهردانا مروّقایه‌تی نه‌هاتیه، ئانکو ئه‌گهر ئه‌ف بریارا مافی
دهستیوهردانئ د به‌رژه‌وه‌ندیا که‌مینیه‌یا کوردی بخوڤه نه‌گریت، خو ئه‌گهر توشی
سه‌رکو‌تکر نه‌کا توند بوون ژ لایئ حکومه‌تا خوڤه، ل ئه‌وی ده‌می ئه‌نجومه‌نی
ئاساییشا نیقددهوله‌تی دانپیدان کریه، کو یا تایبه‌ته ب دهستیوهردانئ د کاروباری
نافخوویی ب ریکا ده‌ست‌نیشانکرنا بارودوخئ گه‌فی ل سهر ئاشتی، و ئاساییشا
نیقددهوله‌تی، به‌لی د سهر هندیرا ژی ئه‌نجومه‌نی ئاساییشی راگه‌هاندیه، کو شیانا
ئه‌فی چه‌ندی هه‌یه، به‌لی ئه‌ف چه‌نده ئه‌نجامنه‌دایه، له‌ورا بوو ئه‌گهری
ئه‌نجامدانا هنده‌ک ریکارین مروّقایه‌تی یین تاک لایانه کو ئه‌نجومه‌نی موله‌ت
پی نه‌دای، ژ ئه‌فان کریاران ژی کریارا دابینکرنا ئارامیی ل ۱۶-۱۷ئ نیسانا
۱۹۹۱ئ^(۳). پیشه‌نگین دهستیوهردانا مروّقایه‌تی ل ئیراقی، وه‌سا دبینن، کو

دهستیوهردان، به‌لی بۆ نه‌ته‌وه‌یین ئیگکرتی ب تنئ "گریارا پاراستنا ئاشتی"یه، به‌لی هنده‌ک ده‌وله‌ت ژ
دهرقه‌ی سنورئ ریکخراوا نه‌ته‌وه‌یین ئیگکرتی و بیئ چارچوڤه‌کی یاسایی په‌نایی ده‌ته به‌ر بکاره‌ینانا
هیزا چه‌کی ب دژی ده‌وله‌تین دی یین خۆدان سه‌رومری، چ ب تاک لایه‌ن، یان د سنورئ هه‌م‌په‌یمانه‌کا
هه‌رمیدا. (بۆ پتر پیزانینانا بئیره//
Hajer Gueldich, Op.Cit., P.36) .

(۱) هاتیه فه‌گوهاستن ژ // بهجت بنیامین عباس الریکانی، المصدر السابق، ص ۳۱.

(2) Chantal Carpentier, Op.Cit., P.280.

(3) Hajer Gueldich, Op.Cit., P.229.

شەریعتە ئەفەق دەستیۆەردانی ژ ھەستەرن ب ھەفکاری نیفەدەولەتی پەیدادبیت، ئانکو مرؤفایەتی ل پێشیا سیاسەتی دەیت، ژبەرکو مرؤفایەتی یا گریدای ب تەنگافی، مانا د ژیانئ دایە، کو پیدفی ب بەرھنکاربوونا ئاستەنگین سیاسی ھەبە یین ریگری ل ئەفی مافی دگرن ئەوژی مافی ژیانئە^(۱).

حکۆمەتا تورکیا دوو مەرج بو دانانا دەفەرین ئارام د ناف ئیراقیدا دانان. ئیک- ھیزین ناتوی و ھیزین پولیسین نیفەدەولەتی کار د پاراستنا خیشەتگەھ و گوندین کورداندا بکەن، نەک کوردستانی ھەمی، دوو - دبیت قەوارەبەکی کوردی ی نو ی پیکبەیت، لەورا پیدفی ئەف قەوارە پشکەک بیت ژ دەولەتا ئیراقی نەک دەولەتەکا کوردی یا سەربەخۆ^(۲).

ل ۱۶ی نیسانا ۱۹۹۱ئ د رومالا کەنالی (CBS) ی ئەمریکیدا، راگەھاندنا سەرۆکی ئەمریکا جورج بوش ل سەر گافی مایە (علی وشک)، کو گوھۆرینەکی د سیاسەتا خۆ دا بکەت بەرامبەر پەنابەرین کورد یین ئیراقی، سەرۆکی ئەمریکا راگەھاند: "بەری (۱۱) رۆژان، ئانکو ل ۵ی نیسانی، ویلايەتین ئیکگرتی یا رابووی ب مەزنتین ھەولین ھەوارھاتن یین ئەمریکی د میژوو یا لەشکەری یا نویدا ئەنجامداین، ئەف پەیمانە یا پیدفی بوو بو ئەوی کارساتا مەزن، یاکو ل ئیراقی ژ ئەنجامی سەرمەدەریا رژێما صدامی ل گەل وەلاتین ئیراقی پەیدابووی، د ماوی (۴۸) دەمژمیراندا کریارین مە دابینکرنا سەدان تەنن خوارن، و ئاف، خیشەت، دەرمان، و پیدفی ژیانئ بو کوردین ئیراقی ل کوردستانی و باشوری تورکیا بوون، بو ئیکەم جارە ب ئەفی قەبارە ئەف ھەولە دەینە مەزاختن، بەل د

(۱) ختال ھاجر، المصدر السابق، ص ۶۷.

(2) Felipe Sahagun, OP.Cit., P P.97-98.

راستییدا قەبارى ئارىشى مەزىنەرە، ب ھزاران كوردىن ئىراقى ل دەقەرین چىايىنە، شىانا گەھشتى بۇ وان، ل باشورى تورکيا و ب درىژاھيا سنورىن تورکيا ئىراقى نىنە. برس و نەخوشى دىنە ئەگەرئ ژدەستدانىن مەزن، گەس نەشیت وینەيىن ئەفان نەخوشىن مەقايەتى بىيىنیت، ژن و زەلام و زارۆكىن بى گونەھ دىنە قوربانى". وگوت: " لەورا پىشتى راویژکاریان ل گەل سەرۆك وەزىرىن برىتانىا و سەرۆكى فەرەنسا فرانسوا مىتران و سەرۆكى تورکيا تورگوت ئوزال و راویژکار كول، و ئەمىندارى گىشتى يى نەتەوہيىن ئىگىرتى بىرىز دى كويلارى برىار ل سەر ئەفان خالىيىن دياركرى ھاتە دان : ئىك- ژ ئەگەرئ ب زەحمەتيا گەھشتنا لوجىستى بۇ خىقەتگەھىن چىايى يىن دوير، دى خىقەتگەھ بۇ پەنابەران ل دەقەرین گونجای ھىنە دانان و ھىزىن لەشكەرى يىن ھەقەپەمان دى ب رىقە بەن. دوو- ب زوىترىن دەم نەتەوہيىن ئىگىرتى و كومەلا رىكخراوين نە حكۆمى كونترول كارگىرى ل سەر خىقەتگەھان كەن، داکو ل گەل برىارا ئەنجومەنى ئاسايشى ژمارە (٦٨٨) بگونچىت و كار ل گەل نەتەوہيىن ئىگىرتى، رىكخراوين ھەوارھاتنى يىن نىقەدەولەتى، و ھەقەشكىن خۆ يىن ئەوروپى بکەين، لەشكەرئ ئەمريكى ئىكسەر دى كار د دانانا چەندىن خىقەتگەھان ل كوردستانا ئىراقىدا كەت، كو دى ھارىكارى بۇ ئەفان پەنابەران ب برەين مەزن ھىتە دابىنكرن و ب شىوہكى رىكخستى ھىنە دابەشكرن^(١). ھەروەسا جورج بوشى گوت: "دشياندايە بىژم ئەز د زانم ھوين ژ سەلامەتيا خۆ د ترسن، لەورا ھوين نازقرن، بەلى ئەز بۇ ھەوہ دووپات دكەم، ئەو دەقەرا مە

(1) Dan Rather:anchor, Presidential Press Conference: Foreign Policy toward refugees; aid to refugees, CBS News Special Report . From CBS News headquarters in New York,16 April 1991.

دەسنیشانکری، هۆین دئی ئارام و پاراستی بن"^(۱). ئەوژی ب ھنارتنا ھیزین لەشکەری بۆ دەفەرین کورد نشین، بۆ دانانا دەفەرەکا ئارام بۆ کوردان. ھەرودەسا ئەف پینگافە ب "ئەنجامدانەکا دەمکی" وەسفەر نەک یا بەردەوام بۆ ئافاکرنا خیفەتگەھین ئاوارەیان یین پاراستی"^(۲).

ژ لایەکی دیفە سەرۆکی ولایەتیین ئیگرتی یین ئەمریکا جورج بوشی دوپاتی ل سەر ئەوی چەندی کر، کو ئەف پیرابوونە ب تنی "لایەنی مروقایەتی"یە، چ پینگافین دەستیوەردانا درێژخایەن د ئیراقیدا بخۆفە ناگریت"^(۳)، پشتی رازیبوونا بەرلەمانی تورکیا ل نیسانا ۱۹۹۱ئ ل سەر بکارئینانا بنگەھێ ئەنجریک بۆ ماوی (۶) ھەیفان ژ لای ھەفپەیمانانفە"^(۴). ل ۱۹ی نیسانی تیما کاری ھەفپشک (Combined Task Force-CFT) پرۆژی دەفەرا ئارام (SAFE HAVEN OPERATION) ل ئنجریکی پیشکیشکر، کو ل سلوبیا ھاتە دانان، بۆ پالپشتیکرنا ئوبەراسیونین ئاسمانی، بۆ فەگواستنا ھیزین لەشکەری بۆ دەفەرین کوردنشین"^(۵). سەربازین ئەمریکی، بەریتانی و فەرەنسی ل دەفەرەکا نیزیک ل سەر سنورین تورکیا بۆ ھاریکاریکرنا کوردان ھاتنە بەلافکر، ل دەستپیک (۱۶) ھزار سەرباز ژ ھەرسی دەولەتان ھاتنە بەلافەکر، پاشی ژمارا دەولەتین پشکدار بۆ (۱۱) دەولەتان زیدەبوو و ژمارا

(1) Chris Seiple, Op.Cit., P.24.

(2) Dan Rather:anchor, Presidential Press Conference: Foreign Policy toward refugees; aid to refugees, CBS News Special Report . From CBS News headquarters in New York, 16 April 1991.

(3) House Leadership Congressional Delegation, To Assess Iraqi Refugee, April 18-22/3/1991, P.2.

(۴) ھێرش عەبدوللا ھەمە کەریم، پەیوەندییەکانی نیوان ھەریمی کوردستان و دەولەتانی دراوسی ئێران و تورکیا و سوریا ۱۹۹۱-۲۰۰۲، تاران، ۲۰۱۳، ل ۱۶۹.

(5) Chris Seiple, OP.Cit., P.24 .

سەبارەت ھەلویستى ھۆكۈمەت ئىراقى ژ دانانا دەفەرەكا ئارام ۱۶ نىسانا ۱۹۹۱ئى، سعدون حمادى سەرۆك وەزىرېن ئىراقى ل ئەوى دەمى راگەھاند، كو وەلاتى وى دى ب ھەمى رېكان بەرھەنگارى دانانا دەفەرەكا ئارام بۆ پەنابەرېن كورد ل دەفەرېن كوردنشین كەتن^(۱). ھەرودەسا ھۆكۈمەت ئىراقى ئەف چەندە ب دەستىووردانەكا نە ياساى د كاروبارېن ئىراقىدا ھەژمارت^(۲)، ئەف دەستىووردانىي ھەفپەيمانان شەرمەزاركر بەلى ژ لايى لەشكەرىقە بەرسف نەدا، ھەرودەسا ھۆكۈمەت ئىراقى بەردەوام دانوستاندن ل گەل شاندى نەتەوھيىن ئىكگرتى ب سەرۆكاتيا ئىريك سوي(Erik Suy) نوینەرې ئەمىندارى گشتى يى نەتەوھيىن ئىكگرتى و شاندى ھەفپشك يى نەتەوھيىن ئىكگرتى و صدرالدين ئاغا خان(Sadrudin Aga Kha) و نوینەرې جىبەجىكار يى ئەمىندارى گشتى يى نەتەوھيىن ئىكگرتى، بۆ بەرنامى نەتەوھيىن ئىكگرتى يى مروفایەتى ل ئىراقى و كویتی و دەفەرېن سنورى د نافبەرا ئىراق و ئىران و ئىراق و توركيادا ئەنجامدان، لەورا ل ۱۶ى نىسانا ۱۹۹۱ئى نوینەرې ئەمىندارى گشتى يى نەتەوھيىن ئىكگرتى بۆ رۆژھەلاتا نافین ئىريك سوي رازىبوونا ھۆكۈمەت ئىراقى وەرگرت ل سەر دانانا سەنتەرېن پىشوازيكرنى يىن نەتەوھيىن ئىكگرتى و پرۆژە ل دەفەرېن پاراستى ژ لايى لەشكەرىقە ھاتە جىبەجىكرن بۆ رىپىدانى ب كوردان بۆ زھرىنى^(۳). ل ۱۸ى نىسانا ۱۹۹۱ئى ياداشتنامەيەكا ليكتىگەھشتنى د نافبەرا ھۆكۈمەت ئىراقى و صدرالدين ئاغايدا نوینەرې نەتەوھيىن ئىكگرتى ھاتە ئىمزاكرن، د نافەرۆكا وى دا باس ل بەلافبوونا يەكەيىن پاسەوانىن نەتەوھيىن ئىكگرتى كرىوو، كو چەككرنا وان ب ئەفى رىكى بيت دەبانجە، كو ژ

(۱) ختال ھاجر، المصدر السابق، ص ۱۶۲.

(2) Bryar Baban, OP.Cit., p.64.

(3) Hajer Gueldich, OP.Cit., p.229.

لایځ دهسته‌لایتین ئیراقي دځ هیڼه دابینکرن، دروستکرن و جور و گولله‌ییڼ وځ ب رازیبوونا نه‌ته‌وه‌ییڼ ئیکگرتی، به‌لځ یا پیشبینیکری نه بوو هه‌می پاسه‌وان ب نه‌قی شیوه‌ی به‌ینه چه‌ککرن، هه‌روه‌سا نه‌ته‌وه‌ییڼ ئیکگرتی ئاشکراکر، کو دشیاندايه فهرانبه‌ریڼ ئیراقي یڼ مه‌ده‌نی جه‌ځ رازیبوونی بن، ژبه‌رکو هه‌بوونا له‌شکه‌ری جه‌ځ رازیبوونی نینه، هه‌روه‌سا نوینه‌ری نه‌ته‌وه‌ییڼ ئیکگرتی دوپاتکر، کو ژمارا که‌سیڼ هاتینه دامه‌زراندن بو کارکرنی ل ده‌قه‌ریڼ کوردنشین (۵۰۰) که‌سن و ژ هی‌زا پوليسا نه‌بوون، به‌لکو که‌سیڼ مه‌ده‌نی بوون و هاندانا په‌نابه‌ران ل سه‌ر زه‌ریڼی دکر و بو وان دوپاتدکر کو دځ د ئیمن بن پشتی فه‌کی‌شانا هی‌زیڼ هه‌فه‌یه‌مانان ل ده‌قه‌ریڼ کوردنشین، ل دویمه‌یه‌ی ژي نه‌قی چه‌ندی پیدقی ب ره‌زامه‌ندیا ئیراقي هه‌بوو^(۱).

هه‌روه‌سا جیمس بلاک (James Placke) راویژکاری نیفده‌وله‌تی و بسپور د ومزاره‌تا ده‌رفه یا نه‌میریکی بو کاروباریڼ روژه‌ه‌لات گوت: "پلانا هه‌فه‌یه‌مانان نه‌وه، کو به‌ره‌رسڼ نه‌ته‌وه‌ییڼ ئیکگرتی، کونترولی ل سه‌ر خیشه‌تگه‌ه‌ین ده‌فه‌را ئارام یا‌کو دځ هی‌ته دانان بکه‌ن، کو ریکی بده‌ته هی‌زیڼ هه‌فه‌یه‌مانان خو ژ ئا‌خا ئیراقي فه‌کی‌شن، هه‌روه‌سا به‌ری‌تانی پیشنیارا هنارتنا هی‌زه‌کا پوليسان یا نه‌ته‌وه‌ییڼ ئیکگرتی بو ده‌قه‌ریڼ کوردنشین ژبو پاراستنا کوردان پیشکی‌شکر"^(۲). پشتی دانوستاندنڼ دوو قولی د نافبه‌را دوگلاس ریتشارد هیرد (Douglas Richard Hurd) وه‌زیری ده‌رفه یی به‌ری‌تانی و جیمس بیکه‌ر وه‌زیری ده‌رفه یی نه‌میریکادا، د کومبوونا وه‌زیریڼ ده‌رفه یڼ روژه‌ه‌لات و روژئا‌فا ل به‌رلینی، دوگلاسی هه‌می هه‌ولڼ خو مه‌زاختن ده‌رباره‌ی

(1) Peter Malanczukp, OP.Cit., p.130.

(2) David Hoffman, Allied Mission Among Kurds Unsettled As Northern Iraq Safe Zones Expand, The Washington Post, 5May 1991.

راپورتین باس ل ناگوکیین بهریتانی و ئه‌میریکی ل دور ده‌می شه‌کیشانا هی‌زین
 وۆژئافای ل باشوری کوردستانی دکه‌ن، دوگلاس هیرد گوت: "که‌س ژ مه‌ نه‌فیت
 بۆ ده‌مه‌کی نه‌ دیارکری ل ویری بمینن" وه‌ک ئاماژه بۆ داخوینیین ئه‌ندامین
 کارگیری ئه‌میریکی، کو واشنتون دقیت ل ده‌ستپیکا هه‌یفا بهیت هی‌زین خو
 شه‌کیشیت، هه‌روه‌سا ل پاریس فرانسوا می‌تران داخوازا گه‌ره‌نتیا سه‌لامه‌تیا
 کوردان، کر به‌ری شه‌کیشانا هی‌زین هه‌فه‌یه‌مانان ژ ئیراقی، ل حزیرانا ۱۹۹۱ی
 له‌شکه‌ری فه‌ره‌نسا راگه‌هاند، کو دی (۴۰۰) سه‌ربازین خو یین دی، ژ ناوچی
 شه‌کیشیت ژبه‌ر کیمبوونا پیدفیا کوردان، ل ئه‌وی ده‌می (۱۰۰) سه‌ربازین
 فه‌ره‌نسی ل باشوری کوردستانی و باشوری تورکیا مابوون^(۱).

(1) *هاتیه فہگوہاستن ژ* // ROBEERT MAUTHNER, Hurd warns Iraq to respect safe haven, Financial Times, 20 June 1991.

دمبارەى درستكرنا ڤان خيشه‌تگه‌هان صدرالدين اغا خان دبىژيت: "كو دانانا خيشه‌تگه‌هان بو پهنابه‌ران يا ب ساناھى نابيت، هه‌روه‌سا ديار كر، كو كوردان نه‌ڤيت ل ئه‌ڤان جوړه خيشه‌تگه‌هان بژين و هم‌زا زڅرينى بو سهر مال و مولكى خو هه‌يه، له‌ورا پيدڤيه پتر ژ (5) سهد مليون دولاران بو چاڤديركرنا پهنابه‌ران بهينه دابينكرن، ئه‌ڤه ژى كاره‌كى ب زهممه‌ته، هه‌روه‌سا ئاماژه ب وى چه‌ندى دا، كو پيدڤيه راويژكاريين رژد بهينه كرن، بهرى هيژين هه‌ڤه‌يمان دمڤه‌را ئارام راده‌ست بكه‌ت، داکو ل ژير كونترول نه‌ته‌وه‌ييين ئيگگرتى بيت، ل دهمه‌كى كوچكا سپى دياركر، كو باوه‌رى ب ئه‌وى چه‌ندى هه‌يه، كو نه‌ته‌وه‌ييين ئيگگرتى يا رازيه ل سهر هندى به‌رپرسياره‌تيى ل سهر خيشه‌تگه‌هين ئاواره‌ييين كورد ل باكورى بكه‌ت"^(۱).

ل دويڤ داخويانيين سهرگرديين هه‌ڤه‌يمانان ڤه‌بارى هيژين هه‌ڤه‌شك ب ريژا ۴۲٪ كيم بوون، كو ل نيڤا گولانى ريژا سهربازين وان گه‌هسته سهربازان (۱۲۵۱۱) و ژ ئه‌وان ژى (۷۱۸۲) د ناف ئاخا ئيراقيدا بوون، هه‌روه‌سا دوگلاس هيرد گوت: "ئهو يى پشترسته كو جيمس بيكه‌رى يى ناكوك نابيت ل گه‌ل ئه‌وان مه‌رجين پيدڤى به‌رى ڤه‌كيشان بهينه جيبه‌جيكرن ئه‌وژى ژ چوار خالان پيكده‌اتن: ئيك- هاتنا به‌رده‌وام يا نه‌ته‌وه‌ييين ئيگگرتى ل باشورى كوردستانى، داکو جهى هيژين روژئاڤاى بگريت يين پاراستنا كوردان دكه‌ن. دوو - ب دويمه‌ى هينانا دانوستاندنين د نافبه‌را نوينه‌رين كورد و ده‌سته‌لاتا ئيراقيدا رويدده‌ن. سى- هيلانا سزاين هه‌تا دياردبيت، كو ئيراقى ب راستگويى دڤيت ريژگرتنا بريارين گه‌ره‌نتيكرنا ئاسايشا كوردان بكه‌ت. چار - هوشداريكرنا روھن

(۱) هاتيه ڤه‌گوهاستن ژ // "صدر الدين اغا خان: الاكراد يرفضون العيش في المخيمات"، جريدة الثورة، العدد (۷۶۰۰)، ۲۱/۴/۱۹۹۱.

بۆ ئىراقى، كۆ سۈرۈشتى رىكارىن تولقە كرىن يىن دى ھىنە ئەنجامدان، ئەگەر رىزى ل مافىن كوردان نەگرىت^(۱).

رادەستىرنا خىقەتگەھا زاخۇ بۆ دەستەھلاتا نەتەوھىيىن ئىكگرتى ل ۱۳ى گولانا ۱۹۹۱ى ب رىكا بەلاقبوونا نىزىكى (۵۰۰) پاسەوانىن ئىمناھىيى يىن نەتەوھىيىن ئىكگرتى يىن چەكىن سىك ھلدگرن، ھەروەسا ل (۴) پارىزگەھىن كوردى ب ئەنجامدانا دەوریا د سەنتەرىن ھارىكارىيى يىن نەتەوھىيىن ئىكگرتى ل كوردستانى و باشورى ئىراقى ھاتنە راسپاردن، و ل ۷ى حىزان ۱۹۹۱ى، كومىسيونا نەتەوھىيىن ئىكگرتى يا كاروبارىن پەنابەران كارى ھەولین مروقاھىتە ب ستوى خۇفە گرت، ل مەھا ئەيلولى شيا ھەمى پەنابەرىن كورد ل سەر زفرىنى بۆ جەھىن خۇ رازى بکەت^(۲).

ئۆپەراسىونا دابىنكرنا ئارامىي يا ب سەركىشيا ويلايەتىن ئىكگرتى دەستپىكرى ل ۲۴ى تەباخا ۱۹۹۱ى ب دویمایى ھات^(۳)، بریارا بەلافكرنا ھىزەكا بەرسقدانا تەنگافىان يا بچوىكتر ل توركىيا دا، كۆ سەربازىن ئەفى ھىزا پىادە ل سلوپيا جىگىر بوون، پىشتى ماوھكى بەرەف بنگەھى ئەنجىرلىك ھاتنە فەكىشان، ل

(1) Robeert Mauthner, Hurd warns Iraq to respect safe haven, Financial Times, 20 June 1991.

(2) Kerim Yildiz, The Kurds in Iraq Past, present and Future, London. United Kingdom. 2007, P.40.

(3) Iraq / Kurds (1932-p) UNIVERSITY OF CENTRAL ARKANSAS, Political Science . <https://uca.edu/politicalscience/dadm-project/middle-eastnorth-africapersian-gulf-region/iraqkurds-1932-present/> مېژوويا سەھدانى

۳۰ی ئەیلولا ۱۹۹۱ئى نافى (چەكوچى دەمكى)^(۱) ل سەر ئەفى ھىزى ھاتە دانان كو دەمى وى ژ لايى پەرلەمانى تورکیاڤە ھەر (۲) ھەيفان جارەكى دھاتە دريژكرن ھەتا (۵) سالان^(۲).

ب فى رەنگى ويلايەتەين ئىگەرتى يىن ئەمىرىكى كارتەكا فشارى ب دەست خوقە ھىنا، ژبو كونترول كرنا وى دمفەرى ئەوژى رىكا كوردان، ھەرسى ولەتەين ھەفەيمەن، ويلايەتەين ئىگەرتى يىن ئەمىرىكى، برىتانى و فەرەنسى شيان دمفەرەكا ئارام ب برىارا ئەنجومەنى ئاسايشى ل نەتەوھەين ئىگەرتى بو دمفەرىن كوردنشىن پەيدا بکەن، و ب ئەفى چەندى بزافا رزگاربخوازا كوردى بەرەڤ قوناغا نىڧدەولەت بوونى چوو، ئىدى كىشا كوردى، بو كىشا نىڧنەتەوھەي و ژچارچوقەيى ناوجەي و ھەرىمايەتى دەرکەت.

(۱) ل سالا ۱۹۹۷ئى نافى ھىزى بو (ھىزا فەدیتى) ھاتە گوھورىن، ئوپەراسیونا چافدیریا باکورى، ھەرودەسا ماوھىي ئىكى ھەر شەش ھەيفان جارەكى دھاتە نوپكرن، و فروگەيىن ويلايەتەين ئىگەرتى يىن ئەمىرىكا، بەرىتانیا، فەرەنسا و تورکیا د دەمەين جودادا دھاتنە تەرخانكرن، ل سالا ۱۹۹۸ئى فەرەنسا خو فەكىشا، پشتى ھىنگى ھىزا فەدیتى بەردەوام بوو د چالاكیين خو ب رىكا فروكەين ئەمىرىكى و بەرىتانى و توركى ھەتا سالا ۲۰۰۲ئى ل دەمى ويلايەتەين ئىگەرتى يىن ئەمىرىكى ئىراقى داگیركرى. (بو پتر پىزانينان بنیرە//

(Ihsan Şerif KaYMAZ, a.g.e,S174

(۲) د. جزا توفيق طالب، المصدر السابق، ص ۴۲۸.

تهوهري سيي: رولي ويلايهتيي ئيگرتي ييئ نهريکا - بهريتانیا -
فهريسا د فهگهانانا پهنابهريئ کورد بو کوردستاني.

پشتي راگهانانا دهفيرا (دهفيرا نارام) و دهستنيشانکرن ل هيلافرهها
(۳۶) ، ل رولا ۱۶نيسان ۱۹۹۱ئ سهرؤکي ويلايهتييئ ئيگرتي ييئ نهريکی
جورج بوشي راگهانان ، کو دي دهست ب دانانا خيشهتگهانان کهن بو پهنابهريئ
کورد ل دهفيريئ کوردنشين و دي ل ويړي مينن بو پاراستنا کوردان ژ هيژين
لهشکهرئ ئيراقی، هزر د دانانا (۵ يان ۶) خيشهتگهاناندا کر، ل دهفيريئ نزم بو
هانانا پهنابهران، کو ژ چياييئ ل سهر سنوري ئيراقی و تورکيا بهرمف وان
خيشهتگهانان بهين، نهف پينگافا سهرؤکی هافيتي ژ نهگهرئ گيروبوونا زيده يا
کارگيريا سهرؤکي نهريکا جورج بوشي د بهرسفدانا کارهساتا کورداندا،
ههروهسا گوهورينيئ د داخويانييئ بهريدا کري، کو مایتيکرنی د کاروباريئ
ئيراقی ييئ نافخوييدا ناکهت. ههروهسا نهف پيرابوونه بوونه جهی گهنگهشهکا
توند ل نهتهوهييئ ئيگرتي، کو بهردهوام يا دوو دله د دهستيوهردانی د سنوريئ
دهولهتهکا خودان سهروهري، ژ لايي خوڤه جورج بوشي سهرؤکي ويلايهتييئ
ئيگرتي ييئ نهريکی گوت: "نهو دخوازيئ هيژا پاراستنا ناشتيي يا
نهتهوهييئ ئيگرتي کارگيريا خيشهتگهانان پهنابهران بکهت"، ل دويش
خهملاندنيئ کوچکا سپي جورج بوشي دوپاتکر، کو هيژين نهريکی پشکداري
چ شهريئ نافخويي نابين، ههروهسا هوشداريدا ئيراقی بکارئينانا هيژي ب دزي
خيشهتگهانان نو^(۱). ههروهسا ناخشتنکهری ب نافی کوچکا سپي مارلين
فيتزواتر د راگهاناندنهکيدا دوپاتکر کو "نه چ کاران نهنجام نادهين، کو ببنه

(1) Knight-Ridder, Bush Oks Refugee Camps Troops To Guard Kurds, The Record, 17 April 1991.

جھڻ پيشلڪرنا سهلامهتيا ئا خا ج وهلاتان، كهسڻ نهفت چ دهولهتڻ دى د ناڻ
ئيراقيدا بدانن^(۱).

ل دھسپيڪي ھزرا ھهفپھيمانان (ممرات او اورق) بوون^(۲)، كوئھو ريڪڻ
زراف جھ پڻ وهلاتي تيدا هاتينه ترڪيا وان ريڪا بڪھنه دھفھرڻ نارام كوردا
ئاكنجي بڪھن، كو دكهفنه سھر گوپيتڪڻ چيا، دھست ب لھيني كر ل ناوچي،
پشتي ب ھزرا ريڪڻ مروفايهتي رازيبووين، لھورا رابوو ب دھستنيشانكرنا
ريڪڻ چياپڻ ئيراق، كو وهلاتي تيدا دھرباز بووين ھيلھكا سنوري دانا ب
دريزيا (۵) كلم، ل سھر في بناغي سھرؤكي ويلايهتيڻ ئيڪگرتي يڻ ئھمريكي
جورج بوش رازيبوو ل سھر ئافاكرنا خيڇهتگھا دھمھكي ل سھر في ھيلا
سنوري، و ژبو بساناھيكرنا زھرينا وان نهخوشخانهيڻ گھروك و دھرمان ل
ئھفان ريكان ل سھر سنوري هاتنه دانان^(۳). ل گھل ئھفي چھندي يا دشياندا
نھبوو پاراستنا ھژمارهكا مھزن د ئھفان ريڪڻ چياپي يڻ ئاسيدا بھيتھ ڪرن،
ھھروھسا دويماهيكا بھاريي دي بھفرحهليت و ئاف نامينيت، دي ژيدھري ئافي
بيته ئاستھنگھكا دي، ل دويڻ بؤچوونا شارمزاھيكي ھاريڪاريڻ دھرفھ د
بارودخي ڪارھساتاندا (OFDAD ART)^(۴) د شياندا نھبوو ئاف و خوارن بؤ

(1) Chris Seiple, OP.Cit., p.24.

(۲) ريڪھفتنا جنيف يا چاري يا ل ۱۲ي ئھيلولا ۱۹۴۹ي يا تايھت ب پاراستنا ھاوھلاتيان ل دھميڻ شھري و
دانانا دھفھرھكا نارام ل دويڻ مادا ۱۵.۱۴ پڻاسھكا ھوير بدھنه وي دھفھري، (بؤ پتر پڙانينان بنيرھ//
ختال ھاجر، المصدر السابق، ص۱۵۷).

(۳) ختال ھاجر، المصدر السابق، ص۱۵۳.

(۴) OFDAD ART: نفيسنگھھكا ھھوار هاتنييھ، گھلھك خال ھھبوون، كو دانپيدان پي بھيتھ ڪرن
وھك شارمزا د بوازي خؤدا، ديسان بھرنياس بوون ژ لايي ريڪخراوين نهھكؤمي، ژبھر ڪاريڻ وان يڻ
بھرجاف ريژگرتنهكا جيھاني ھھبوو، ل دھسپيڪي ژمارا وان يا ڪيم بوو ژ (۱۲) ئھندامان پيڪ دھاتن، باشي

(٤٠٠) هزار کەسان بەینە دابینکرن، زیدەباری ئەفی چەندی تورکیا کارێ دیپلوماسی ب ناڤی مەروڤایەتی دکر، حەزا زیدەبوونا کوردان ل تورکیا نەبوو، لەوما بریار ئەو بو ل نیژیکی زاخو وان خێشەتگەها درست بکەن، هەروەسا دیشید جونز (David Jones) جیگری رێشەبەری ریکخراوا ئوکسفام ل بەریتانیا ل ئەوی دەمی دبیزیت: "بارودوخی کوردان ژ ئەگەری شەری کەندافی بوو و ئەم ژ لایەنی رەوشتی شە بەرپرسیار بووین، بژاردەیا ئیکانە رازیکرنا وان بو ژ چیایان بەین" بەلی چەوا دا هینە رازیکرن؟. لەشکەری چ باوەری ل دور چەوانیا ئەنجامدانا ئەفی جووڕە ئۆپەراسیۆنان نەبوو، هەروەسا ل دەستپیکێ چ ریکخراوین نە حکۆمی د ئامادە نەبوون، چ شارەزایی و کارکرن ل گەل لەشکەری نەبوو، هەروەسا شارەزاییا کۆمی یان یا گشتگیر ل گەل بارودوخی ب ئەفی قەبارە نەبوو، جیهانەکا نوی بوو، بو هەردوو لایان، هەروەسا ئەف کارەساتە هەتا بو تیما تەنگاڤیان (OFDAD ART) یا نوی بوو، د سەر شارەزاییا وی د بارودوخی تەنگاڤدا، بەلی بو فریدیریک کیونی (Frederick keone)^(١) تەشتەکی نوی نە بوو^(٢). بەلکو ل کانونا ئیکێ ١٩٩٠ و بەرامبەر کارکیریا

ژمارا وان گەشتە (٢٠) کەسان، ئەف تیمە مەزنی تێم بوو هاتیە هەنارتن ژ لای نفیسینگەها هاریکاریا یا دیاردین هەوار هاتنی ل ومارتا دەرڤە یا ئەمریکی. (بو پتر پیزانیان بنێرە//

Chris Seiple, OP.Cit., p.35).

(١) فریدیریک کیونی: شارەزایی هەوار هاتنی یی، کو ئوفیسا هاریکاریان د بارودوخی تەنگاڤدا (OFDAD) گریبەست ل گەل گریڤادی، ب تایبەتی د ئەفی حالەتیدا، ژبەرکو شارەزاییەکا زۆر د ئەفان حالەتەندا هەیه، کو کار ل گەل لەشکەری ل هەمی جیهانی کریه، و ئیک بوو ژ سێ تایبەتمەندی هەوار هاتنی یی ئەمریکی، ل گەل هیزین پیادە یی ئەمریکی بەرڤ کوردستانا ئیراقی چووینە و ل ١٧ نیسانی تیما (OFDAD ART) گەشتیە بنگەهی ئەنجریلیک. دانپێدان ب ئەوان کریه وەک شارەزایی زانا د یواری کارێ خو د ریکخراوین نە حکومیدا، و جەیی ریزا نیقدەولەتینە، (بو پتر پیزانیان بنێرە// جونانان راندل، المصدەر السابق، ص ١٣٠؛ ٣٤، p. Chris Seiple, OP.Cit.,).

Chris Seiple, OP.Cit., P.34. // هاتیە فەگوهاستن ژ (2)

كاروبارېن پەنابەرا ل ومزارەتا دەرڤەيا ئەمريكى، ل دويڤ ھزرا خو ديار كربول، كو پشتي شهر ب دويماهيك دهيت، دى سەرهلدان ريدەت و دبیت ب سەرنەكەڤیت پاش كوچەكا مەزن دەستپېكەت^(۱).

ميكانزما پەيوەنديا د نافبەرا ريکخراوين نەحکومی و لەشکەری، سەنتەری ئۆپەراسیۆنن لەشکەری سڤیل (Civil- Military Opertions Center -CMOC) ھاتە دانان، ژبو ھەبونا ھەماھنگی و ھاریکاری د نافبەرا واند^(۲) ھەروەسا ھیزاکا ھەڤیشک یەکەيا لیگەریانن دەریای ۲۴ (24THE Marine Expeditionary Unit) یاكو ب نافى براڤو (Bravo) ب سەرکردایەتیا جەنەرال جاي گارنری ھاتیە پیکهینان، بارەگای بنگەھى ل سلوپیا بوو، و ل ۲۰ى نیسانا ۱۹۹۱ئى بو زاخو ھاتە ڤەگواستن، ھەروەسا ئەركى ھیزا براڤو سەرژمیریا كوردان بوو یین ژ زاخو دەین و ئاسانکاریا ڤەگواستنا وان بو مالین وان بوو^(۳). ل ۲۱ى نیسانا ۱۹۹۱ئى کاروانەكى لەشکەری ئەمريكى كو ژ (۵۰۰)ترومبیلان پیکدەھات ژ تورکیا بەرڤ باشورى كوردستانى ھاتن بو پاراستنا کارین دروستکرنا خیفەتگەھان بو پەنابەران و کاروانى لەشکەری بەرڤ باژیری زاخو چوون ب (۱۰)کم د ناف ئاڤا ئیراقى دا، ئەڤ کاروانە ژ (۶) فروکەیان و (۵) بارهەلگري سەربازی و ترومبیلين (جیب) یين چەك گری بخوڤە دگرتن، د رۆژناما مسرى (الاهرام) تیدا ھاتبوو ديار گرن، كو بەرپرسی ھەماھەنگيا ئەمريكى بو کريارين ھەوارھاتنا ھیزين ئەمريكى ديارکر، كو خیفەتگەھين لەشکەری، ژ (۱۲) خیفەتان پیکدەيت ب

(۱) جونائان راندل، المصدر السابق، ص ۱۳۰.

(2) Chris Seiple, OP.Cit., p., P.33.

(۳) حسو ھورمي، المصدر السابق، ص ۱۳۶.

(۲) کیلومەتران دویر ژ زاخۆ داناینه، و ئەفە وەك نموونەیهكە بۆ هاندانا سەدان هزاران پەنابەرین ل چیايان بۆ زفرینۆ بیی، کو ژ لەشکەرێ ئیراقی بترسن^(۱). پشتی هنگی هیدی هیدی هیژین هەفەیمەنان هاتنه د ناف ناخا ئیراقیدا و ل دەستپێکی ب کویراتیا (۵۰) کیلومەتران بەرهف زاخۆ و ئامیدی و سەرسنکیفە هاتن^(۲)، سەرگردی ئۆپەراسیۆنا دابینکرا ئارامیی جەنەرال جون مالتشیس دیشید شالیکاشفیلی (John Malchase David Shalikashvili) یی ئەمریکی بوو^(۳).

هیژین هەفەیمەنان وەسا دیت، کو پیدفیه بەرپرسیارەتیا وی د خیفەتگەهین دیاربەر بۆ ریکخراوین نه حکۆمی بهیتە رادەستکرن، داکو شیانا دوپاتکرنی ل سەر ئاسانکاریا لقینا کوردان بۆ زاخۆ هەبیت، ئاریشا مەزن یا کەفتیه بەرامبەر هەفەیمەنان چەوانیا هینانا کوردان بوو ژ چیايان، و ب تنی ئیک چارەسەری بۆ ئەفی ئاریشی هەبوو، ئەوژی کورد هەست ب ئارامیی بکەن ل باژیرین خو، ژبەرکو راگەهاندنا دەفەرا ئارام، و دوپاتکرن ل سەر ئارامیا وی، هەروەسا ئافاکرنا خیفەتگەهان زی بەس نەبوو، پیدفی بوو کورد بهینه رازیکرن، فریدیریک کیونی گەهشتە ستراتیجییهتا دەرکەفتنا کوردان ژ چیايان، ژبەرکو دویرئێخستنا کوردان ژ چیايان کیشەیهکا سیاسی یا هەستار بوو، لەورا فریدیریک کیونی مفا ژ سەربوری خۆ کرن، و ب دوو ریکان جیبەجیگر: ۱ - داخواز ژ زەلامین کورد کر هاریکاری د ئافاکرنا خیفەتگەهان ل گەل هیژین

(۱) " القوات الامريكية تبني المخيمات بشمال العراق"، جريدة الاهرام، العدد (۲۸۱۲۱)، ۲۲/۴/۱۹۹۱، ص ۱، مصر.

(۲) د. جزا توفيق طالب، المصدر السابق، ص ۴۲۸

(3) Iraq / Kurds (1932-Puniversity Of Central Arkansas, Political Science . <https://uca.edu/politicalscience/dadm-project/middle-eastnorth-africapersian-gulf-region/iraqkurds-1932-present/> . میژوويا سەرهەدانی ۲۰۲۲/۱/۱۴

هه‌فیه‌یمانان بکه‌ن، ئارمانجا سه‌ره‌کی ژ ئافاکرنا خیه‌تگه‌هان ژ لای پنه‌نابهرانه‌، زفرینا پتریا وان بو ژ بوو چیا‌یان، داکو خیزانی‌ن خو بین. ۲ - پینگا‌فا دوو‌ی ده‌می سه‌رکردی‌ن کورد نی‌زیکی هه‌فیه‌یمانان دبوون جه‌نه‌رال (جای غارنر) سه‌رکردی‌ ناوچی ره‌وانه‌ی فریدی‌ریک کیونی و دایتون ماکسویل‌ی(Dation Maxwell)^(۱) دکرن، کو فریدی‌ریک کیونی داخواز ژ کر خیه‌تگه‌هان ب چا‌قی‌ن خو ل زاخو ببینن، و ب ئە‌فی ریکی رازی‌بوون بو زفرینا پنه‌نابهران^(۲)، هه‌روه‌سا داتیون ماکسویل بو روژ‌ناما واشنتن پوست دا دیار کرن، ده‌می سه‌ره‌دانا خیه‌تگه‌هی کری گوت "هزر نه‌وه خیه‌تگه‌هه‌کا نموونه‌یی بو هینانا که‌سان به‌یته دانان" هه‌روه‌سا د سه‌ره‌دانا خو‌دا دیارکر، کو ده‌قه‌را یا ئارامه، هه‌روه‌سا به‌رپرسی‌ن هه‌واره‌اتنا ئە‌مریکی دووپاتکر، کو ئە‌و خیه‌تگه‌هین ئافادکه‌ن کاره‌ب نینه، هه‌روه‌سا گوت ئە‌وان ده‌قی‌ت د ئارام و ساخله‌م بن به‌لی د ئاسته‌کی به‌رزدانی‌نه، داکو کورد بریارا زفرینی بو مالین خو بده‌ن^(۳).

۳- هه‌بوونا سه‌ربازی‌ن ئیراقی ل ده‌قه‌را زاخو ئاریشه‌کا دی بوو دریکا هاتنا کوردان بو وان خیه‌تگه‌هین هه‌فیه‌یمانان ل زاخو ئافاکرین، له‌وا به‌رپرسی‌ن هه‌فیه‌یمانان دیارکر، هه‌بوونا سه‌ربازی‌ن ئیراقی ل ناوچی ده‌بیت

(۱) داتیون ماکسویل: جیگرئ ری‌فه‌به‌ری‌ن نفی‌سی‌نکه‌ها هاریکاریا ده‌رفه یا کاره‌ساتان ل ومزاره‌تا ده‌رفه یا ئە‌مریکی، و ئیک بوو ژ (۲) بسپوری‌ن هه‌واره‌اتنی یین ئە‌مریکی و ل گه‌ل هی‌زی‌ن پیاده به‌ره‌ف زاخو هاتینه، (بو پترپی‌زانی‌نان بنیره‌)

Chris Seiple, OP.Cit., p.37).

(2) Ibid, p.37.

(3) Blaine Harden, Marines Building Iraqi Refugee Sites ; Kurds Report Negotiations With Baghdad, The Washington Post, 21April 1991.

ببیتە ئەگەرئى رەدكردنا پەنابەرئىن كورد بۆ دەرکەفتن ژ دەرکەرتىن چيایی، هەروەسا هەقپەيمانان داخواز ژ بەرپرسيىن لەشکەرى يى ئىراقى کر، کو شروقهکرنى بۆ هەبوونا سەدان چەکداران ل نيزىكى خيشهتگههين پەنابەران يىن ل باژيرى زاخو پيشکيشکەن^(۱)، هەروەسا کولونيل بوب فلوك پەيشدارى لەشکەرى ئەمريکى گوت " هيزين ئىراقى بەرهنگارى لەشکەرى ئەمريکى نەبووينە و گوت لەشکەرى ئەمريکى نيزىكى (۳۰) سەربازين لەشکەرى ئىراقى ديتينه، کو کيم ژ ئەوان چەک قییه، هەروەسا سەرکردى تيماکارى هەقپەيمان هوشداريدا دووجەنەرالىن ئىراقى د کومبوونەکيدا، کو پيدفیه ئەو هەمی سەربازان قەگوهيزنه باشورى دەرکەرتى ئارام، هەروەسا هوشدارى دا هيزين ئىراقى ژ پەيوەندیکردنا نە مەبەستدار ب هيزين هەقپەيمانقه و دەستیۆدەرنەدان ب هەر شیۆهکى د هەولین هەوارهاتنا پەنابەراند^(۲). دەربارەرى ئەفى چەندى شیخ محى الدين معروف دبیریت: ئیبراهیم علی مزیری وزعیم علی، کو ئەز ژی ل گەلدا بووم، ئەم چووینە بارەگایى هەقپەيمانان ل زاخو دەرکەرتى کولونیل ریتشارد ناب (Richard J. Knapp) فەرماندى هيزين هەقپەيمانان، دبیریت ئیبراهیم علی گوتى دەرکەرتى یا پاقر نینه ژ لەشکەرى ئىراقى و ئەفین کارى پوليسا دکەن هەمی سیخورين ئىراقينه و هەمی پاش دناسين^(۳). لەورا هيزين ئەمريکى داخازا شروقهکرنەکى کربوو ژبەر هەبوونا ب سەدان لەشکەرى ئىراقى نيزىک خيشهتگههين پەنابەرا ل دەرکەرتى زاخو، هوشداريدا بکارئینانا هيزى ئەگەر

(۱) " واشنگتن تحذر من استخدام القوة اذا تدخل العراق في جهود الاغاثة "، جريدة الاهرام، العدد (۲۸۱۲۴)، ۲۵/۴/۱۹۹۱، ص ۴، مصر.

(2) Blaine Harden, Marines Building Iraqi Refugee Sites ; Kurds Report Negotiations With Baghdad, The Washington Post, 21 April 1991.

(۳) چافبیکەفتن، دهورک، ۲۰۲۲/۱/۴.

ئىراقى دەست ب ھەولۇن بكارئىنانا ھىزى كر بەرامبەر پەناپەرا، ھەروەسا چاقدىريا ئاسمانى بۇ پاراستنا كرىارا ئاڧاكرنا خىڧەتگەھان بۇ پەناپەران دابىنكر^(۱).

ھىزا ھەڧەيمانان ل ژىر ناڧى ئۆپەراسىۋنا دابىنكرنا ئارامىي سىڭوشەيەكا بچويك ل سەر سنورىن باشورى كوردستانى دانا د ناڧبەرا زاخۇ، ئامىدى ھەتا سنورىن دھۆكى، بەلى ژبلى باژىرى دھۆكى، كو ژ لايى ھىزىن ھەڧەيمانڧە دھاتە پاراستن و رىك ب ھىزىن ئىراقى نەھاتە دان ل ئەۋى ناوچى بمىن^(۲). ديسان ۋەك پشكەك ژ ئەركى ھەڧەيمانان ئۆپەراسىۋنا ئارامىي ھىزىن ھەڧەيمان يىن ل دھەرا سلوپيا بەلاڧكرى، ل دھەرا د ناڧبەرا زاخۇ و ئامىدىدا ھاتنە بەلاڧكرن و رۆژانە ب فروكىن ھەلىكوپتەر چاقدىريا ناوچى دكر، ھىزىن ل (سلوپيا) نىزىكى (۱۰۰۰) سەربازان بوون، ئەركى ھىزىن پىادە پاراستنا پەيوەندىي ل گەل سەركردىن پىشمەرگەى ل ناوچى، ھەروەسا پىك ھاتىي ئاسمانى يى ھەڧەيمانان ل بنگەھى ئەنجىرلىك يى ھىزىن ناتوى بوو ل باشورى باژىرى ئەدەنە يى توركى، كو (۲) گرۇپىن فروكىن ئەمىرىكى ژ جورى (F16) و ھەشت فروكىن ڧەرەنسى ژ جورى (Mirage -F1) و ھەشت فروكىن شەركەر ژ جورى (Jaguar)، فروكە ب شىۋەكى رىڭخستى ھاتنە بەلاڧكرن بۇ گەرەنتيا كونترولكرنا ئاسمانى ژ لايى ھەڧەيمانانڧە ل سەر

(۱) واشنتن تحذر من استخدام القوة اذا تدخل العراق في جهود الاغاثة "، جريدة الاهرام، العدد (۲۸۱۲۴)،

۲۵ / ۱۹۹۱/۴، ص ۴، مصر.

(2) Peter Malanczuk, OP.Cit., p.121.

دەڤەرین کورد نشین^(۱) ل. ۲۸ ی نیسانا ۱۹۹۱ی هیژین ئەمریکی و بەریتانی دەست ب ڤه‌گوه‌استنا کوردان ژ چیاپان کر^(۲).

دایتون ماکسویل جیگری ریڤه‌به‌ری نفیسینگه‌ها هاریکاریا دەرڤه یا کاره‌ساتان ل وه‌زاره‌تا دەرڤه یا ئەمریکی ل دەمی سهره‌دانا خیه‌تگه‌ها کرل دوماهیا هه‌یفا نیسانی دبێژیت: "دەڤه‌را ئارام یا ل نیزیك زاخۆ هاتیه دانان ب ئەوی قه‌باره‌ی نینه، کو شیا نا حه‌واندنا هه‌می کوردین ل سهر سنورین تورکیا بکه‌ت"، هه‌روه‌سا گوت: "ئەگەر کوردان بریارا زفرینی بو دەرڤه‌ین خو دا، پیدڤیه دەڤه‌را به‌ره‌ڤ باژیری ده‌وکی به‌یته به‌ره‌ره‌ه‌کرن"^(۳)، سهر ئەفی بنه‌مای هیژین ئەمریکی و هه‌ڤه‌یه‌مانان دەست ب به‌ره‌ره‌ه‌کرنا دەڤه‌را ئارام کر، و ریگری ل هیژین ئیراقی کر بگه‌ه‌نه دەڤه‌ری ب درێژاهیا (۸۰) میلان و ب کویراتیا (۳۶) میلان^(۴)، پشتی هینگی دەڤه‌را ئارام پارێزگه‌ه‌ین هه‌ولیر، و سلیمانی، وه‌ه‌تا باکوری که‌رکوک بخوڤه‌گرتن^(۵).

ئەفی دەڤه‌ری یا کو دبێنی دەڤه‌را ئارام تا وی دەمی ژ هیلا(۳۶) بخوڤه نه‌گرتبو، به‌لکو قوناغ قوناغ ده‌رباس بویه تا ل دوماهیک هیلا (۳۶) بو هاتیه

(1) Labiles Gleichgewicht der Krafte im Nordirak, Neue Zurcher Zeitung, Donnerstag, 26 Sptember 1991.

(2.) David Mcdowall, The Kurds.UK. Revised Sixth edition Published September 1991, P 28.

(3) //Blaine Harden, Marines Building Iraqi Refugee Sites ; Kurds Report Negotiations With Baghdad, The Washington Post, 21April 1991.

(4) David Hoffman, Allied Mission Among Kurds Unsettled As Northern Iraq Safe Zones Expand, The Washington Post, 5May 1991.

(5) د. جزا توفیق طالب، المصدر السابق، ص ۴۸.

دهستيشانكرن، بهر فرهي بخوفه ديت لدويف بهر ژه وهنديا پاراستنا كوردا كو دهسپيكي گوسا زاخو ئامپدي-سهرسنگ هاته دهستيشانكرن پاشي بهر فره هبوويه بو روزه لاتي دهوكي ژي بخوفه گرت و ل دوماهيكي ههر دوو پاريزگه هين سليمانی و ههولير ژي بخوفه گرتن. بهلگه ل سهر في چهندي ل گولانا ۱۹۹۱ئ د راپورته كا تايبهت ب كه نالي (BBC) دا، باس ل نهوان فشاران هاتيه كرن يين ژ لايي رمفه ندا كوردی و كومه لا (هه قالين كوردان)^(۱) و چالاكفانين بياني يين د كونگره يين پارتا پاريزگارن يا بهري تاني ل ئوسكوتله ندا كرين، كو ل ۸ئ گولاني ۱۹۹۱ئ كونگرئ پارتا پاريزگارن بهري تاني ل باژيري (بيرت) هاته بهستن، د نهفي كونگرهيدا سهروكي پارتی جون ميجهر، و سهروك وهزيين بهري تانيا ژي ئاماده بوون، ل ۱۰ئ گولاني كومه لا هه قالين كوردان (ياداشتنامه يهك)^(۲) پيشكيشكر و تيدا داخوازا دانانا دهفه رهكا ئارام بو گهلي كورد كر، دامه زراندا ههر يمه كا فيدرالي يا كوردی د ناف ئي كه تيه كا فيدرالي يا ئيراقيدا^(۳).

ل ۱۰ئ گولانا ۱۹۹۱ئ درستكرنا وان خيشه تگه هان نهوين پيگه گريدهت ب دويماي هات، كو نهف ئهركه ب ريكا مهفرمه يين پالپشتيكرنا خزمهتين

(۱) كومه لا هه قالين كوردان: ل سالا ۱۹۸۲ئ ژ لايي كه مال عهزیز قيتولي ل ئوسكوتله ندا هاتيه دامه زراندين، نهفي كومه لي ههولا ناساندا كورد و دوزا كوردی بو خهلكي بهري تانيا كرية، ل دهسپيكي ژي ل نافه ندين خواندني و ريخراو و سهنديكايين پيشه يي و پارتين سياسي وهكو پارتا كريكار و پارتا پاريزگارن، ل نهوي دهمي ژي گهلهك پارت نهبوون بهلي پشتي هنيگي پارتا كهسك و پارتا ئوسكوتله ندي و پارتا ويلز ل ئيرله ندا باكوري، پشتي هه فنياسين پهيدا بووي ل گهل جفاكي بهري تاني و تا رادميه كي جفاكي بهري تاني كورد نياسين، ههروسا نهفي كومه لي بهشداري گهلهك كونگره ياندا كرية و ب ئالا و نهخشي كوردستاني نوينه راتيا كوردان كرية، زندهباري دهركرنا بهلافوكان ژبو ناساندا گهلي كورد. (چافپي كهفتن ل گهل د). كمال عزيز قيتولي، ل ۲۰۲۱/۱۱/۱، دهوك).

(۲) (بو بتر بيزانينان ل سهر نافه روكا في ياداشتنامه ي بنيره // باشكوي ژماره (۷)).

(۳) چافپي كهفتن ل گهل (د. كمال عزيز قيتولي)، ل ۲۰۲۱/۱۱/۱، دهوك .

مرۆڤایه‌تی ب درێژایا رێکێن سهره‌کی^(١)، وه‌سا دیاردبیت، کو په‌نابه‌رێن کورد ده‌ست ب ده‌رکه‌ڤتنی ژ چیا یان کر، و به‌ره‌ڤ خه‌ڤه‌تگه‌هان هاتن^(٢)، په‌نابه‌رێن کورد ژ چیا یان بو خه‌ڤه‌تگه‌هان هاتنه‌ ڤه‌گوه‌استن، و خوارن، و خه‌ڤه‌ت پی هاتنه‌ دان، گه‌له‌ک ژ ئه‌وان ژێ به‌ره‌ڤ مالین خو ل باژیرین ده‌وروبه‌ر چوون، ئه‌ڤ ناوچه‌یه‌ نیزیکی (١٠٠٠) کم چوارگوشه‌ بوو، کو ب درێژایا (١٠٠) کم ل سهر سنورێ ئیراقی تورکی و نیزیکی (٦٠) کم به‌ره‌ڤ باشوریه‌ بوو، و ژ لای پتر ژ (١٣) هزار سه‌ربازین هه‌ڤه‌یه‌مانانه‌ ده‌اته‌ پاراستن، ژ ئه‌وان وه‌لاتان ژێ ویلایه‌تین ئیکگرتی یین ئه‌مریکا و به‌ریتانیا و فه‌ره‌نسا و هوله‌ندا و ئسپانیا، ئیتالیا و ئسپانیا نیزیکی (٣) هه‌یفان به‌رده‌وام بوون، (٤٥٠) هزار په‌نابه‌رێن کورد ب شیوه‌کی ئارام ڤه‌گه‌ریانه‌ مالین خو، (١٣٠٠٠) که‌سا گیانی خو ژ ده‌ستدا^(٣).

ژ وان ئاریشین دی یین په‌نابه‌رێن کورد ژێ د ترسیان ئه‌و بو، د ترسیان هیزین ئه‌مریکا و هه‌ڤه‌یه‌مانین وی ب له‌ز ئه‌وان ب هیلن و بچن و به‌رده‌وامیی نه‌ دهنه‌ پاراستنا وان، ل دور ئه‌ڤی بابه‌تی دیقید هوفمان گوتاره‌ک د روژناما واشنتن پوست دا ل روژ ٥ ئی گولانا ١٩٩١ ئی به‌لافه‌کر، تیدا ئاماژه‌ دا هندی، کو ئه‌مریکا دڤیت ب زیترین دهم ده‌ڤه‌را ئارام و پاراستنا کوردان بده‌ته‌ نه‌ته‌وه‌ئیکگرتی، د ماوی (٢) یان (٤) هه‌فتیاندا و خو ژ کوردستانی ڤه‌کیشن، ودا دیار کرن: "ل گه‌ل به‌رده‌وامبوونا به‌رفره‌هکرنا ده‌ڤه‌را ئارام، چه‌ندین پرسیار ده‌رباره‌ی ئه‌رکی له‌شکه‌ری یی هه‌ڤه‌یه‌مانان و پاشه‌روژا کوردان یا نه‌

(1) Chris Seiple, OP.Cit., pp. 32-33.

(2) David Hoffman, Allied Mission Among Kurds Unsettled As Northern Iraq Safe Zones Expand, The Washington Post., 5May 1991.

(3) Peter Malanczuk, Op.Cit., p.121.

سەقامگیر ھەيە، و ل دویف بەرپرستی کارگیری ئەمریکی و دیپلوماتکارین ھەفپەیمان ل گەلدا و شروڤەکارین بیانی ھەتا ئەفی دەمی ژى یا دیار نینە کەنگى دى ھەفپەیمان خو ڤەکیشت، ئەرى دى نەتەوھيین ئیگرتى رازی بن ل سەر ھنارتنا جورەکی ھیزین ئیمناهیى، داگو جھى ھیزین ھەفپەیمان بگرن؟ یان دى سەرکردین کوردان گەھنە ریکەفتنەکی ل گەل حکۆمەتا ئیراقى، کو ریکى ب ڤەکیشانا ھەفپەیمانان بدەت؟" (۱). ھەروەسا سەرۆکی ویلايەتیين ئیگرتى یين ئەمریکی جورج بوشى راگەھاند کو "ئەركى مە دانانا خیقەتگەھانە بو ڤەنابەرین کورد و ھەماھەنگى د گەھاندنا ھاریکاریاندا، ھەروەسا دیاگر، کو نیازا رادەستکونا کارگیری ئاسایشى یا ئەفان خیقەتگەھان ب لەزترین دەمی بو نەتەوھيین ئیگرتى" (۲). بىتر و دوارد گالبریت دبیزیت: "ئاریشا دگەڤیتە بەرامبەر ئەمریکا ل کوردستانا ئیراقى، ئەو وە وان دڤیت بلەز خو ڤەکیشن، بەلى دشیاندانینە بى پاراستنا تمام بو کوردان خو ڤەکیشین، پیدڤیە ویلايەتیين ئیگرتى ل کوردستانا ئیراقى بمین ھەتا ھیزین لەشکەرى یين دى یان لەشکەرین نەتەوھيین ئیگرتى بەینە ریکخستن، مەترسیا مەزن د مانا ویلايەتیين ئیگرتى دانینە، بەلکو د ڤەکیشانا ویدا یە" (۳). اسماعیل ڤەرەج وەلاتیەکی کوردە دبیزیت: "د ماوى (۳۰) سالاندا (۲) جارن مالا من ژ لایى لەشکەرى ئیراقی ڤەھاتیە خرابکرن"، دبیزیت "ھندەك ژ مە د خیقەتاندا دژیان، من دایکا خو و برایى خو ژ برسان ژدەست دان، ھەر خیزانەکی کەسەك ژ دەستدا، کورد دترسن، کو ھەفپەیمان ل دەستیكا وان ئەمریکا ژ

(1) David Hoffman, Allied Mission Among Kurds Unsettled As Northern Iraq Safe Zones Expand, The Washington Post, 5May 1991.

(2) ھاتە ڤەگواھاستن ژ Peter Malanczuk, Op Cit., P.120.

(3) Hans Engels, Wir haben die moralische Verantwortung, Freitag Die Ost-West-Wocheneitung, Freitag, 19 Juli 1991.

بەرپرسيارهتيا خو بهرامبەر كوردان برهقن، فروگين وان ژ چاقديريكرنا ناوچي براوهستن، مه ل دويماهيا گولاني دووباره بهيلنه بهر هيرشين حكومهتا ئيراقى⁽¹⁾.

ومزيرى دمرفهينى بهريتانيا دوگلاس هيرد ل 17ى حزينان 1991ئى دياركر، ئەو دى چنه "كوردستانا ئيراقى، داکو كوردان رازى بكهن، ژ چييان بهرمه دمفهر ئارام بهين بو پاراستنا گيانى وان، مه نهفيت ئەف ئوپه راسيونه، ب ئەوى ريكي ب دويماهى بهيت، كو ببينه دووباره دروست بوونا هه مان ئاريشه، له ورا ريكاران هيزهكا بهرسفدانا بلهز بخوفه گرت كو ژ (5000) سهربازان پيكدهات ب پالپشتيكرنا ئاسمانى"⁽²⁾.

دمبارهى زفرينا ب وى لهزيا پهنا بهرين كورد، بو فان ئەگه ران دزفريت ئەوژى، نه رازيبونون تركيا ل سهر ومه رگرتنا پهنا به ران، و رهدكرنا وى بو دانا مافى پهنا به رينى، دانانا فشارى ل سهر پهنا به رين دمربازى سنوران بووين بو زفرينى، ههروهسا مانا پهنا به ران بو دهمه كى د هژمارهكا خيشه تگه هان ل ئيرانى، ههروهسا هيرشين ژههراويكرنا خوارنى يين ژ لايى رژيما ئيرانيقه هاتينه ئەنجامدان⁽³⁾. ههروهسا هوكاره كى دى ئەنجامدانا دانوستاندنان بوو د نافبهرا سهركردين كورد و رژيما ئيراقى⁽⁴⁾. و ب فى شيوه دوماهيك خيشه تگه ه ل

(1) Bob Hepburn, First in a series in shadow of Saddam., Toronto Star, 4 April 1991.

(2) Chris Seiple, OP.Cit., p.2.

(3) Kerim Yildiz, OP.Cit., P.41.

(4) David Hoffman, Allied Mission Among Kurds Unsettled As Northern Iraq Safe Zones Expand, The Washington Post, 5 May 1991.

سنوری تورکیا ل ۳۱ تموز ۱۹۹۱ئ هاته گرتن^(۱). پشتی ب دویماهی هاتنا ئهركی پاراستنا کوردان ل کوردستانی، کو (۶) هه‌ی‌شان فه‌کی‌شا، هیزین هه‌فه‌یه‌مانان یین ل سلوپیا ماین ل ۱۰ی چریا ئیکئ ۱۹۹۱ئ هاتنه فه‌کی‌شان، و دیقید روزر (David Roser) کولونیلی هی‌زا ئه‌سمانی یا ئه‌مریکی گوت: "ئو هیشی دکه‌ن سه‌قامگیری ب پله‌یه‌کا پاش په‌داکربیت کو پیدفی ب زفرینی نه‌بیت"^(۲).

د هه‌مان ده‌می دانانا ده‌فه‌را ئارام چا‌ف‌دی‌رین نه‌ته‌وه‌یین ئیک‌گرتی ل هه‌می ده‌فه‌رین هه‌ستی‌ار ل ئیراقی هاتنه به‌لافکر، ژ ئه‌وان ژی با‌ژیرین مه‌زن یین ژ ده‌رفه‌ی ده‌فه‌را ئارام، دانوستاندن د نافه‌را نه‌ته‌وه‌یین ئیک‌گرتی و ئیراقیدا به‌رداوام بوون ده‌رباره‌ی به‌لافکرنا هی‌زه‌کا بجویک یا پولیس‌ان کو ژ (۵۰۰) پولیس‌ان پیک‌ده‌یت ل ده‌فه‌رین کوردنشین، داکو جهی هیزین هه‌فه‌یه‌مان ب‌گرت^(۳). ده‌فه‌را کوردی هاته دابه‌شکر بۆ (۳) ده‌فه‌ران، ده‌فه‌را ئارام ل با‌کوری رۆ‌ژ‌نافایی (۱۱۰۰۰) سه‌ربازین هه‌فه‌یه‌مانان کون‌ترول دکر، هیزین پيشمه‌رگه‌ی ل رۆ‌ژ هه‌لات و باشور کن‌ترول کربوو، ل با‌ژیرین حه‌له‌بچه، فه‌لادزی، رانیا و ره‌واندوز گرتن و بنگه‌هین له‌شکهری یین ئیراقی ل هنده‌ک ده‌فه‌رین دی دورپ‌چکر^(۴).

یا ب زه‌حمه‌ته فه‌بارئ هه‌واره‌تئی و به‌ره‌فه‌کرنا پیدفی د وه‌لاتیدا به‌یته پيشبینیکرن کو ب شیوه‌کی به‌رفره‌ه خرابکاری تیدا هاتیه ئه‌نجامدان،

(1) Peter Malanczuk, OP.Cit., P.121.

(2) Allierte ziehen aus Türkei ab, Frankfurter Rundschau, 11.Oktober1991.

(۳) به‌لافکرنا هیزین پولیس‌ان ل شوینا هیزین هه‌فه‌یه‌مان د ته‌ومری دووی ژ ئه‌فی پشکی ب تیر و ته‌سه‌لی هاتیه به‌حسکر.

(4) Peter Malanczuk, Op.Cit., PP.121-122.

ئەف چەندە پىشتى دروستكرنا دەقەرا ئارام ھاتە كرن و ل سالا ۱۹۹۱ئى ئاستەنگا ھەرە مەزن وەرگرتنا پتر ژ ئىك مليون وپىنچ سەد ھزار پەنابەران بوو ژ ئىراقى و ل ھافىنا ۱۹۹۱ئى پىدقى ب خوارن و جھى ھەواندى و پىدقىن ژيانى بوو، بەلى د ھەمان دەمدا بوونە رىكەك بۆ ژيانى، ئانكو بوونە گەرەنتى بۆ خۆبەخشا وەلاتان و ساخكرنا دەقەرین باژىر و گوندان^(۱). محمد توفيق وەزىرى كورد بۆ ھارىكارىن مروفایەتى و ھەفكاريا نىقدەولەتى دىژىت: "مە دىت كو ئەم شەرى بکەين يا ب ساناهىترە ژ ھوكمرانى" مە پىدقى ب فەگوھاستنا ھارىكارىن مروفایەتى يىن بەز بۆ پروژىن گەشەپىدانى بوو بۆ دوبارە ئافاكرنا ژىرخانا مە، ئەگەر نە دا د بازنەيەكا قالادا مینىن^(۲)، چاندن و سەرمايا گيانەوهرى ژناف چوون و ئاكنجىن گوندان رەقىبوون، ل گەل ئەفى چەندى پىدقى بوو ئەف چەندە بەيتە كرن، دانانا دەقەرا ئارام ل سالا ۱۹۹۱ئى چەند ئاستەنگ ھەبوون ژ ئەوان: وەرگرتنا ئىك مليون وپىنچ سەد ھزار يا ئاوارەيان ل دەقەرین سنورى، كو پىدقى ب خوارن و فەخوارن و جھى ھەواندى و پىدقىن ژيانى ھەبوون، ھەروەسا پاقزكرنا زەقىن مین رىژكرى يىن لەشكەرى ئىراقى داناین، دوبارە ئافاكرنا بىرىن ھاتىنە خرابكرن بۆ نەھىلانا ژيارى ل گوندان، دووبارە ئافاكرنا كەنالىن ئافى، دابىنكرنا بخۆدانكرنا مەر و مالاتى و توف و كەرەستىن چاندنى يىن سەرەكى يىن دشیاندايە جفاكىن جوتيارى دووبارە كار بکەنەفە، ھەروەسا ژ ئەنجامى كوشتنا گەلەك زەلامان د ھەوین ئەنفالىدا، ژمارەكا زۆر يا خىزانان ژ لایى ژنانفە دھاتنە برىقەبرن ژ لایى دابىنكرنا پىدقىن ژيارى، ھەروەسا پىدقى ب ژىرخانى ل باژىر و گوندان، ئافا

(1) Davidb Mcdowall, Op.Cit., P.33.

(2) Ethan Bronner, Kurds organizing anti-Hussein forces, the Boston globe, 25 October 1992.

پاڦژ و خهسته‌خانه و قوتابخانه و کلینیکان^(۱)، هه‌روه‌سا سه‌خبرک‌رنا کارگه‌هین خرابکری، دووباره زفراندنا خیزانین بۆ ماویه‌کی درێژ د خیفه‌تگه‌هان، دووباره ئافاکرنا (۴۰۰۰) گوندان یین هیزین ئیراقی ژناف برین^(۲).

ب قوربانیدانه‌کا زۆر ملله‌تی کورد شیا نه‌خشی کوردستانی د ناف نه‌خشی جیهانی‌دا دیاربکه‌ت و ئەف خه‌بات و به‌رخودانه بوو ئەگه‌ری دابینک‌رنا ئارامیی و نیمچه سه‌ربخویی، وئیدی رۆژ ب رۆژی خه‌لک ژ چیاان به‌ره‌ف دمفه‌رین خۆ زفرین بۆ سه‌ر مال و مولکین خۆ هیدی هیدی ژیا نا خه‌لکی دووباره به‌ره‌ف ئاسایی بوونی‌قه چوو.

(1) David McDowall, Op.Cit., P.33.

(2) Chris Hedges, Kurds Creating a Country On the Hostile Soil of Iraq, New York Times , 12 August 1992.

تهوهري چاري: ههلويسي ويلايهتين ئيگرتي يين نه مريكا بهريتانيا-
فهرنسا ژ دان و ستاندنين دناقههرا حكومهتا ئيراقى وسهركرديا هتيا
به رهى كوردستاني.

ل ههيفا ئاداري ل دهمى كوردان كهركوك نازاد دكر، ئيكهه گهرا
دانوستاندن د ناقههرا رژيما به عس وبه رهى كوردستانيدا هاته نهجمان^(۱)،
بهلى هندكه ژيدير دبيران نهف دانوستانده ين هاتينه داخوازكرن ژ لايى صدام
حسينى پشتى ههمى كوردستان هاتيه رزگار كر^(۲). بهلى نهف دانوستانده د
بى نهجمان بوون، ههژى ئامازه پيكرنى يه، كو ههر ژ سالا ۱۹۷۵ئى نهفه ئيكهه
گهرا دانوستاندن بوو د ناقههرا كوردان وهك به رهيهكى ئيگرتي^(۳) كو
نوينه راتيا ههمى لايه نين گهلى كورد بكهت ل گهل رژيما ئيراقى^(۴). د نهفى
دهمى ههستياردا به رهى كوردستاني بريارا دانوستاندن ل گهل بهغدا هاته
دان، نهفه ژى د كومبوونا به رهى كوردستاني ل شه قلاوه ل دهمى د كومبوونيدا
هاتيه گوتن دوزا كوردى چاره سهرهيهكا ئيكانه ههيه نهوژى ريكهفتن د ناخويا

(۱) د. حامد محمود عيس، المصدر السابق، ص ۴۲۸؛ درية عوني، المصدر السابق، ص ۱۱۳.

(۲) فاضل الزهاوى، المصدر السابق، ص ۸۹.

(۳) سهبارت دان وستاندن، ئيكهه جار بوو ههر ژ سالا ۱۹۷۵ئى كو كورد دناف به رهيهكى ئيگرتيدا، كو
نوينه راتيا ههمى لايه نين گهلى كورد بكهت ل گهل رژيما ئيراقى دانوستاندن نهجمان بدت، ژ بهركو ل سالا
۱۹۷۷ئى (ى.ن.ك.) ب تنى دانوستاندن ل گهل بهغدا نهجمان، ههروسا ل سالا ۱۹۷۹ئى پارتا سوسياليست
كوردستان ب تنى بهره بهغدا چوو ل دهمى دامه زانندا صدامى وهك سهروكى كومارى داکو دانوستاندن
ل گهل بكهت، د سهر نهرازيبوونا لايه نين دى، پشتى هينگى (پ.د.ك.) ئى ههولدا ب تنى دانوستاندن
دگهل بهغدا بكهت، پشتى هينگى ل سالا ۱۹۸۴ئى (ى.ن.ك.) يو ماوى ههيفهكى دانوستاندن ل گهل بهغدا
نهجمان بهلى د بى نهجمان بوون و سهر نهكهفتن. (درية عوني، المصدر السابق، ص ۱۱۴)

(۴) المصدر نفسه، ص ۱۱۳.

ئىراقىدا، ئەفە ژى بوچوونا زۆرىنەيا ئەندامىن بەرهى كوردستانى بوو^(۱). پشتى
 صدام چەند نوینەرین خۆ ھنارتینە ل دەف سەرکردین كورد و داخووا فەكرنا
 لاپەرەكى نوى د نافبەرا بەغدا و كورداندا كرى^(۲). زیدەبارى بەرھنگارى
 پېشمەرگە ل توخىيىن سلىمانىي و ھەوليرى، ئەفە ژى بو ئەگەر رژىم ھزر د
 داخوازكرنا دانوستانداندا بكت، زیدەبارى پېشھاتىن بلەز د گورەپانا ھەرىمى
 و نىقدەولەتيدا^(۳). ھەروەسا دەستپەردانا ھىزىن ھەفپەيمان د ئىراقىدا بوونە
 ئەگەر رژىم ب لەزتر پەنايى بو ئەنجامدانا دانوستاندان ل گەل ھىزىن كوردى
 ببت و ئەو ببیتە دەستپېشخەر، ئەف چەندە ژى د داخوازيىن رژىميدا
 دياردبیت، كو داخواز ژ شاندی كوردى ل بەغدا كر، كو خۆ مایتيكرنا
 نىقدەولەتى د كاروبارىن ئىراقىدا دويربىخن^(۴)، ھەروەسا دەربارەى ئەفان
 دانوستاندان د رۆژناما (الاهرام) يا مسرىدا ھاتبوو، كو صدام حسين ھەولا
 ئىكلاكرنا ئارىشا كوردان دكت پشتى، كو بوو ھەكەشەيەكا نىقدەولەتى، ب
 ھىقىا ئەوى چەندى، كو بشىت جفاكى نىقدەولەتى رازى بكت ل سەر راكرنا
 ئابلوقەيا ئابورى ل سەر ئىراقى ھەروەسا روى خۆ بەرامبەر رۆژئافاي باشتەر
 لىبكت^(۵).

(۱) صلاح الخرسان، المصدر السابق، ص ۵۲۹.

(۲) مايكل ام غينتر، المصدر السابق، ص ۸۹.

(۳) درية عونى، المصدر السابق، ص ۱۱۳.

(4) Blaine Harden, Marines Building Iraqi Refugee Sites; Kurds Report Negotiations With Baghdad, The Washington Post, 21 April 1991.

(۵) "صدام" يتجمل "امام العالم بالسعى للاتفاق مع الأكراد"، جريدة الاهرام، العدد (۲۸۱۲۲)، ۲۳/۴/۱۹۹۱، ص ۱، مصر.

ل نيسانا ۱۹۹۱ئ شاندەك ب سەرۆكاتيا جەلال تەلەبانی ژ (ی. ن. ك).
 ونیچیرقان بارزانی ژ (پ. د. ك) ب ئەندامەتیا سامی عبدالرحمن و رەسول
 مامەند بەرهە بەغدا چوون، صدام حسینی پیشوازی ل شاندی کر، بەرهەفیا
 خو یا تمام بو گەهشتن ب ریکەفتنی دیارکر^(۱). جەلال تەلەبانی دیارکر، کو
 دانوستاندنن چوار بابەت ب خوڤە گرتن ئەوژی: پەیوەندی، دیموکراسی، مافین
 کوردان، ئیکبوونا نیشتیما^(۲) بوون. دیسان جەعفەر چولی نوینەری (پ. د.
 ك.) ل فەرەنسا دوپاتکر، کو کوردان باوەری ب صدامی نینە، داخووا گەرەنتی
 نیقدەولەتی دكەن بو هەر ریکەفتنەکا نوی، کو ل گەل حکۆمەتا ئیراقي بهیتە
 کرن، هەرودسا داخووا ئازادکرنا زیندانیین سیاسی و بریاردانا پەرنسیپی فرە
 حزبیی دكەن، هەرودسا گوت: "کورد داخووا زفراندنا کەرکوکي و خانەقینی و
 سنجاری بو دقەرا حوکمی ئەتونومی دكەن هەرودسا دانانا پەرلەمانەکی
 هەلبزارتی و ئەنجومەنەکی جیبەجیكرنی کو نوینەراتیەکا گونجای د
 حکۆمەتەکا نافەندیدا بکەت"^(۳). هەرودسا ئاخفتنکەری بزافا رزگاربخووا کوردی
 هوشیار زیباری بو پەيامنیری (واشتون پوست) دیشید ئاگاناتیوسی (David
 Ignatius) د هەفپەیقینەکا تەلەفونیدا ژ ئەلمانیا گوت: شاندی کوردی نوکە ل
 بەغدايە بو ئەنجامدانا دانوستاندنن ل دوپف داخووا سەرۆکی ئیراقي صدام
 حسینی "حکۆمەتا ئیراقي دانپیدان کریه، کو سیاسەتا ئەوان بەرامبەر کوردان
 یا خەلەت بوو، هەرودسا گوت، داخووا ئیراقي یین دەستپیکي بو شاندی

(۱) حامد محمود عیسی، المصلر السابق، ص ۴۲۸.

(۲) " التزام العراق باتفاقية ۱۹۷۰ للحکم الذاتي للاکراد"، جريدة الاهرام، العدد (۲۸۱۲۵)، ۲۶/۴/۱۹۹۱، ص ۱، مصر.

(۳) " الاكراد يطالبون بضمانات دولية للاتفا مع صدام"، جريدة الاهرام، العدد (۲۸۱۲۶)، ۲۷/۴/۱۹۹۱، ص ۶، مصر.

كوردی ل بهغدا ئارمانجا وان دویرکهفتن بۆ ژ مایتیکرنا نیقدهولهتی د کاروبارین نافخوویی یین ئیراقتیدا^(۱).

شاندی دووی یی بهرهیی کوردستانی ب سهروکاتیا مسعود بارزانی بوو^(۲)، جوناثان راندل دهربارهی ئەفی گهرا دانوستاندن دبیژیت: ل دەمی سهروکی بهرهیی کوردستانی مسعود بارزانی و شاندی ل گهلدا بهرهه بهغدا چووین ب زۆری شیان کونترولی ل سهر ههست و سوز و ههلهچوونین خو بکهن^(۳). ههر دهربارهی ئەفی چهندی سهروکی بهرهیی کوردستانی مسعود بارزانی دبیژیت: "ئهم د ناف خوينیڤا دهرباز بووین و ئەم چووینه دهستین ئەوین خوینا گهلی مه هیشتا ب دهستین ئەوانقه، ئەفه ب زهممهترین بریاربوو د ژيانا مندا د سهر هندیڤا، من بریاردا ئەز بچم داکو ژ ئەگهري کهربین من یین کهسایهتی^(۴) ژ دانوستاندن دویر نه کهفم، ئەفی دهلیقی بۆ چارهسهرکرنا ئاریشا گهلی کورد ژ دهست نهدهم^(۵). شاندی نافیری ژ لای عزی الدوری ل کهرکوکی هاته

(1) Blaine Harden, Marines Building Iraqi Refugee Sites; Kurds Report Negotiations With Baghdad, The Washington Post, 21 April 1991. // هاته فهگوهاستن ژ (1)

(2) صلاح الخرسان، المصدر السابق، ص 530.

(3) جوناثان راندل، المصدر السابق، ص 282.

(4) هیزین ئیراکی ل سالا 1982ئ رابوون ب فهگوهاستن (8000) وهلاتیین بارزانی، ل لهشکهرگههان ل قوشتهپه دانان، کو ناوچهیهکا نیژیکی ههولیرییه، و دانانه ل ژیر چافدیڤیا لهشکهري، و پاشی بهرهه جهکی نهديارقه برن، پشتی سالا 2002ئ چهندين گۆرین ب کوم هاتنه دیتن، ل باشوری ئیراکی ل سهر سنوری ئیراکی -سعودی، کو جهنازین ئەوان بارزانیان بوون و پتری (500) ژ وان بۆ بارزان هاتنه فهگوهاستن و ل گورستانهکا تایبەت ب ئەوانقه هاتنه فهشارتن. (بۆ پتر پیزانیان بنیره// سوزان ابراهيم نامیدی، التجربة الديمقراطية في اقليم كردستان العراق، دهوك، 2011، ص 58).

(5) مسعود البارزانی، للتاريخ، المصدر السابق، ص 42-43.

پیشوازیکن و حسین کامل و وزیر بەرگری د کومبوونیدا یی ناماده بوو^(۱)، لایه نی ئیراقی گوت: "دئ ریکهفتنا حوکمی ئەتونومی ل گهل کوردان راگههینیت"^(۲)، ههروهسا رۆژناما (الثورة) یا حزبا به عس ههفپه یشینەک ل گهل سهروکی به رهیی کوردستانی مسعود بارزانی به لافکر تیدا بریارا دانانا وهزارهتهکا نوی بۆ کارگیریا کاروبارین ههریما کوردستانی یا حوکمی ئەتونومی، کو دهغهرا کوردستانی ب خۆفه دگریت یا کو زۆرینه یا ئاکنجیین وی ژ کوردان کو ژمارا وان نیژیکی (۲.۵) میلون کهسانه. رۆژناما فینشینال تایمز ل ۲۰ ی حزیان ۱۹۹۱، دیار کربوو، به پرسین بهریتانی گوت: "یا پاشتر نهوه ههر ریکهفتنهکا د نافبهرا کوردان و حکومهتا ئیراقیدا بهیته کرن ل دهف نهتهوهیین ئیگرتی بهیته تومارکرن"، دیسان گوت: "پیدفیه نهو سزایین سهر ئیراقی بمیین، ههتا دیار دبیت ئایا، ئیراق دی ریژی ل سنورین خو گریت بهرامبهه کوردان؟"، بهلی ئەف دانوستاندنه ب دویمهیک هاتن بی ئەنجام^(۳)، پشتی ههمی ههولا سهر نهگرتی رژده نهوژی ژ و باومرییهکا تمام ل دهف کوردان پهیداوو، کو چارهسهریا حوکمی ئەتونومی بۆ دۆزا کوردی نه دسیاسهتا دهستههلاتا به عسی دایه^(۴). سهرهرا ی کو، به رهیی کوردستانی دیار کر، کو سههرکردین کورد به رههفن بۆ دابهشکرنا داهاتین نهفتی یین کهرکوکی، نهوان دفیت باژیڕی کهرکوکی ب خۆ د ناف چارچوخی حوکمی ئەتونومی بیت. لهورا خالا جیاوازیی د

(۱) "استعراض مسيرة التآخي والعمل المشترك استعدادا للتوقيع على الاتفاق"، جريدة الثورة، العدد (۷۷۲۵).

۱۶/۹/۱۹۹۱، ص ۱، بغداد.

(2) Robeert Mauthner, Hurd warns Iraq to respect safe haven, Financial Times, 20 June 1991.

(۳) هاتیه فهگوهاستن ژ // Robeert Mauthner, Hurd warns Iraq to respect safe haven, Financial Times, 20 June 1991.

(۴) سوزان ابراهیم ئامیدی، المصدر السابق، ص ۶۰.

ناشبهه بهرهمی کوردستانی ل گهل بهغدا ئهو بوو، کو دهقهريڻ کهرکوکي بوون^(۱). دهربارهی سنوري دهقهرا ئهتونومي شاندی کوردی وهسا دديت، کو دهقهريڻ وهکی کهرکوک، و خانهقين، و زومار ... دهقهريڻ سهر ب ههریما کوردستانیهنه ژ لایي جوگرافي و میژوویقه، لهورا نابیت دهست ژ ئهفان دهقهرا نابهردن^(۲). ل ئهوی دهمی بهجت افدل وینهگر بوو ل گهل سهروکی بهرهمی کوردستانی مسعود بارزانی بوو ل سالا ۱۹۹۱ی، دهمی سهرمدانهك بو دهقهرا بههدینان کری دهربارهی ئهفی سهردانی دبیزیت: "ل دهمی ئهم چووینه کومهلگهها خانکی، مه دیت گهلهك ژ خهلكی ئهفی کومهلگههی کو ئیزدی بوون کهوال ل بهر سینگى سهروکی بهرهمی کوردستانی مسعود بارزانی فهدکوشتن، و دکرنه قوربانى وهك پیشوازيهكا گهرم ل سهروکی بهرهمی کوردستانی مسعود بارزانی، ئهفجا سهروکی بهرهمی کوردستانی مسعود بارزانی گوت: ل دهمی دانوستاندن ل بهغدا عزت الدورى د گوت ئیزدی نه کوردن دفت راپرسینهکی ئهنجام بدهین داکو دیاربیت کا ئیزدی کوردن یان نه، لهورا سهروکی بهرهمی کوردستانی مسعود بارزانی د ئهفان دیمهناندا گوت: ئهف وهفاداریا ئهوان بهرامبهر مه بهلگهیه، راپرسینهکه بو عزت الدورى، رامانا وی ئهوه، کو شنگال ژى دهقهرهکا کوردیه"^(۳). ههروهسا حکومهتا ئیراقی داخواز ژ بهرهمی کوردستانی کر، کو ههمی پهيوهندیڻ خو ل گهل وهلاتین بیانی بېرن، بهلی بهرهمی کوردستانی ل سهر ئهفی داخوازی رازی نهبوو^(۴). ههروهسا رژیمی د

(1) Alan Cowell, After The War ; Kurds Fall Back From Iraq Forces, The New York Times, 2april1991.

(۲) کاروانی دان و ستاندنی گههسته کیری، رۆژنامه بوتان، ژماره (۱)، ۱۴/۷/۱۹۹۱، ل. ۴.

(۳) هاتیه فهگوهاستن ژ// جافیپکهفتن، دهۆک، ۲/۱/۲۰۲۲.

(4) DAVIDb McDOWALL, Op.Cit., P.28.

دانوستاندناندا چرییه‌کا توند دیاردکر، کو عزت الدوری گوت: "پشتی شهرى کویتى ئەم ل سەر ئەوان تستان رازی نابین یین، کو دبیت بهری هینگى ل سەر رازی بباین، داکو کەس نەبیزیت ئەم یی شکەستین، یان هەلویستین مە یین لاوازن"، بهرامبەر ئەففى ئاخفتنى محمود عثمانی بهرسفدا و گوت: "خوزى هەمان تشت وه بهرامبەر ئەمریکا ژى کربا، یاکو هەمى تشت ل سەر وه سەپاندین، وه ب بى دەنگى، و بى گەنگەشە ئیمزاکرى"^(۱). رژيما ئيراقى هەولا گیرۆکرنى و خاپاندنا شاندی کوردی دکر، هەروەسا هەولا دانانا دامەزراوەیین وینەیی دکر، کو ل ژیر سەرپەرشتیا ئەوى بن و یا رژد نە بوو د ب دەستفەهینانا دیموکراسی بۆ وهلاتی^(۲)، ل گەل بەردەوامیا دانوستاندن ل دۆر حوکمى ئەتونومی یی کوردی، هیزین هەفپهیمانان یین ل کوردستانی ژ (۱۲) هزار سەربازان بۆ (۳۷۰۰) سەربازان هاتنە کیمکرن، و دهاته پیشبینیکرن ب تمامی بهینه فەکیشان^(۳). ل مەها حزیرانى دانوستاندن بەرهف ئاقارهکی نەدیار چوون، هەروەسا ل تیرمەهئ پیشمەرگەى کونترول ل سەر هەولیر، و سلیمانیی کر، کو هیزین ئیراقى نەچار بوون خو فەکیشن، و ژ دەرڤه‌ی ئەفان هەردوو باژیران بەلافه‌بوون^(۴)، ناکوکی توندتر لیهاتن و صدامی بریارا جوداکرنا کوردستانی ژ ئیراقیدا ژ لایى کارگیریه^(۵)، و مزارەتا نافخو یا ئیراقى نفیساره‌کا

(۱) هاتیه فەگوه‌استن ژ // صلاح الخرسان، المصدر السابق، ص ۵۳۱.

(۲) حامد شریف الحمدانی، المصدر السابق، ص ۲۲۵.

(3) Alan Cowell, Iraq's Kurds Reject Autonomy deal As Allied Plan Stire Some Confidence, The New York Times, 2April1991.

(4) Davidb Mcdowall, Op.Cit., P.28 .

(۴) صلاح الخرسان، المصدر السابق، ص ۵۳۱.

(۵) دریه‌ عونی، المصدر السابق، ص ۱۱۶.

فهرمی دهرگر^(۱)، ل دویف وی فهرمان ب شهکیشانا ههمی فهرمانگهه و دهستهیین حکومی و دادگههان ژ ههرسی پاریزگههین دهوک و ههولیر و سلیمانیدا و داخواز ژ فهرمانبهرین خو ل نهوان پاریزگههان کر، کو وهزیفین خو ل موسل یان کهرکوکی وهرگرن^(۲). ل گهل نهقی چهندی موچهیین فهرمانبهران ل نهفان ههر^(۳) پاریزگههان هاتنه برین، نهقی چهندی کاریگهریهکا زور ل سهر فهرمانگهه و قوتابخانه و نهخوشخانهیان ل کوردستانی کر، بوو نهگهری پهیدابوونا قهیرانهکا مهزن ل ناوچی^(۴)، رهوش خرابتر لیهاات ههروهسا پالپشتیا ناهین خوارنی و ههمی جورین هاریکاری هاتنه راوهستاندن و ریژا بیکاری گههشته ۷۰ تا ۸۰٪^(۵).

حکومهتا ئیراقی وهسا هزردهکر، کو نهف رهوشه دی کوردان نهچارکهت جارهکا دی داخوازا زفراندنا دام و دهزگههین حکومی بکهتهفه، و شیانا و حکمرانیی ل دهفهرا ئارام نینه، دی ژ لایی ئابوری، و کارگیریه گهلهک یا لاواز بیت، بیته نهگهر کو خهلهک ب دژی پارتین کوردی ب راوهستن، یانژی ل نهوی دهمی دهفهرا کوردستانی گرنکیا خو نامینیت، ههرچهوابیت نهف پینگافا رژیمی زهمینه خوشکر، کو کارگیریهکا خومالی ل ههریما کوردستانی بهیته پیکنینان بو ب ریقهبرنا کاروبارین خو^(۵).

(۱) حهمه ی حهمه سهعید، دهنگی خاک بیرهوری ۱۹۹۱-۲۰۰۰، به ۲، ژیدمری بهری، ل ۷۲.

(۲) فاضل الزهاوی، المصدر السابق، ص ۲۰۴.

(3) Davidb Mcdowall, Op.Cit., P.32.

(4) Nicola Degli Esposti, Op.Cit., P.147.

(5) حهمه ی حهمه سهعید، دهنگی خاک بیرهوری ۱۹۹۱-۲۰۰۰، به ۲، ژیدمری بهری، ل ۷۲-۷۳.

ئەفان پېشەتاتان دەلىقە بۇ كوردان پەيداكر بۇ تىركنا قالاھيا كارگىرى، ياكو حكۆمەتا نافەندى ب رىكا فەكىشاننا خۇ پەيداكرى، كوردان دەست ب ئافاكنا دامەزراوھىيىن حكۆمى كر^(۱)، پەيداكرنا قالاھيا ياساىى و كارگىرى و ئىمناھىيى ياكو ل ناوچى پەيداووى بۇ ئەگەر كورد ب رىكا سەركردايەتيا خۇ ھەولا پەيداكرنا چارەسەرپەكى بۇ ئەقى قالاھىيى بكەن ژبەركو ھەمى دام و دەزگەھىن ل دمقەرا كوردى د پەككەفتى بوون^(۲)، ئىكەم پىنگاڤا بەرھىيى كوردستانى دەربارەى ئەقى چەندى ھافىتى، برىارا ئەنجامدانا ھەلبىزارتان دا، كو ب برىارا رموا ھەژمارت و دياركر، كو دبىت ئەق ھەلبىزارتە بۇ جىھانى ب سەلىنن كو گەلى كورد شىانا ھوكمرانىي ل خۇ ھەپە^(۳).

ھەلوىستى وىلايەتىن ئىكگرتى يىن ئەمريكا و برىتانىا و فەرەنسا ژ فان ھەلبىزارتنا ب قى شىوھى بو، دەمى دەنگوباسىن دان وستاندنن گەھشتە ھەفپەيمانان د سەر ھندىرا، كو چ پىشقەچوونىن بەرچاڤ بۇ كوردان ب خۇقە نە دىتن و ھەفپەيمان ب دژى ئەنجامدانا دان و ستاندنان ل گەل رژىمى بوو، دەربارەى ئەقى چەندى محسن دزەيى ژ (پ. د. ك.) دبىژىت: "ئەز و محمد توفىق رحىم ژ (ى. ن. ك.) و د. تحسىن معلە ژ بزاقا (وفاق) و ھندەكىن دى ل گەل دوگلاس ھىرد وەزىرى دەرقە بەرىتانى روىنشتىن، مەرەما سەرەكى ژ ئەقى روىنشتى دياركرنا بۇچوونا وان بوون، كو ب دژى ئەنجامدانا ھەر پەيوەندىەكى بوو ل گەل رژىما ئىراقى، ئەق چەندە بۇ كوردان ب شىوھەكى تايبەت يا ئاراستەكرى بوو، ل دەمى ب دویمایى ھاتنا كومبوونى ھەمى كەس دەرکەفتن،

(۱) جزا توفيق طالب، المصدر السابق، ص ۴۹.

(۲) سرهنك حميد البرزنجي، المصدر السابق، ص ۲۸۸.

(3) Kerim Yildiz, Op.Cit., P.47.

من داخواز ژ دوگلاس هیردی کر بۆ چه‌ند خوله‌که‌کان گوهداریا مه بکه‌ت، مه گوتنۆ پتری نیقه‌کی ژ خه‌لکی کوردستانی دهربه‌دەر بووینه، د حاله‌ته‌کی به‌رته‌نگدا دژین، ئه‌ری حکومه‌تا به‌ریتانی یا به‌ره‌ه‌فه‌ چه‌کی پیدفی ب مه بدمت بۆ به‌رگریکرنۆ ژ خۆبکه‌ین؟ به‌رسفا ئه‌وی ب نه‌خیر بوو، گوت دۆ هه‌می هاریکاریین مروّقایه‌تی پیشکیشی گه‌لی کورد که‌ن، له‌ورا مه گوتی، ئه‌م د نه‌چارین ئه‌قان دانوستاندنان ئه‌نجام بده‌ین بۆ رزگارکرنا ئه‌فی کاره‌ساتا ب سه‌ری ملله‌تی مه هاتی"^(۱).

هه‌روه‌سا جوناثان راندل دبیریت: "نیسانا ۱۹۹۱ من چاقدیری ل سه‌ر نه‌خۆشی و کاره‌ساتین په‌نابه‌رین کورد ل سه‌ر سنورین ئیرانی دکر، کو ب سه‌دان هزاران په‌نابه‌ر چاقه‌ری گه‌هشتن ب ملیون ئاواره‌یین دی بوون یین به‌ری ئه‌وان گه‌هشتینه ئیرانی، ل ئه‌وی ده‌می سه‌رنقیسه‌ری رۆژناما (واشت پو‌ست)، داخواز ژ من کر بزقرمه ئیراقی، هه‌ولا زانینا ئه‌گه‌ری ئه‌نجامدانا کوردان بۆ دانوستاندنان ل گه‌ل به‌غدا، ئه‌گه‌ری ئه‌نجامدانا جه‌لال ته‌له‌بانی ب هه‌مبیزکرنا صدامی ل سه‌ر شاشین ته‌له‌فزیونان، دهرباره‌ی ئه‌فی چه‌ندی گه‌له‌ک پرسیار هه‌بوون، ژ ئه‌وان چه‌وا جه‌لال ته‌له‌بانی ئه‌قان ئامازه‌یان بۆ جیهانا دهرقه‌ ده‌نی‌ریت، کو ژ نیشه‌که‌کی‌قه کورد نیاسین، و بریارا به‌رگریکرنۆ ژ ئه‌وان دای، بی هزر کرن د دهرئه‌نجامین ئه‌فیدا، و ئه‌و وینه‌یی دهرباره‌ی کوردان نیشاندای، کو سیاسیین نه‌ پی‌گه‌هشتینه و ئه‌و ده‌لیقه‌یین کیم یین د می‌ژوویدا ب ده‌ست ئه‌وان دکه‌فن ژ ده‌ست دده‌ن"^(۲).

(۱) المصدر السابق، ص ۲۸۱.

(۲) المصدر السابق، ص ۱۳۷.

جەلال تەلەبانی دەربارەى ئەگەرئى دانوستاندن گوت: "ئەم يى ب تنى،
 و مە پارە و تەقەمەنى، چەكى دژى تانك، و فروكەيان نەبوو، كەسى پالېستيا
 مە نەكر، ئەز دى چەوا خوارنى دەمە چەكدارين خو بىي پالېستيا دەرڤه؟.
 ئيرانى ترومبيلان ددزن و ل سنورى دەست ب سەر چەكى بو مە دەيت دگرن،
 ريكى ب برەكا كيەم ددەن بگەهيتە دەستى مە". ئەو هيجەتئين جەلال تەلەبانی
 دياركرين بو پالېستيكرا شروڤهكرنا خو د هویر بوون، رەنگشەدانەكا زور ل
 سەر واشنتون و هەڤهيمانين وى يين ئەوروپى يين پشكار د ئوپەراسيونا
 دابينكرنا ئاراميدا هەبوو، ژبەرکو كارگيريا ئەمريكى ب تنى دديت يا پيدفى
 ئەو هەريكارى بو پەنابەرين ل سەر سنورين تورکيا بهينه دابينكرن، پاشى ب
 كورترين دەم خو ڤهكيشن، بهيليت كورد بەرهنگارى چارەنڤيسى خو بن، ئانكو
 مەبهستا واشنتون ژ ئەڤى ئوپەراسيونى ئانكو ئوپەراسيونا دابينكرنا ئارامىي
 ئەو بوو، بەرسقا رەخنەيىن ب دژى ئەوى هاتين بدەت^(۱).

هەروەسا هوشيار زيبارى دبیژیت: "ئارمانجا دویمایی بو سیاسەتا
 ویلايهتین ئیگگرتی بو مە نەهاته راگەهانەن، كا ئەرى بریارەك هەیه بو
 گوهورینا صدامی ب رژیمەكا پاشتر، هەروەسا گوت ئەگەر چ پيشنيارين دى
 نەبن، پيشنيارا ئيراقى بو حوكمى ئەتونومى دەليڤهيهكا گرنگە، صدام ل ژير
 فشاريدايە، يى د هەلويسەكى لاوازدا، مە نەڤيت ئەڤى دەليڤى ژ دەست بدەين،
 هەروەسا گوت بەرپرسين حكو مى گەلەك د رژدن ل سەر پيشكيشكرنا
 دەستبەردانان، كو دسيانەدانيە هزر تيدا بكەين يان داخواز بكەين، ئەوان

(۱) هاتيه ڤهگوهاستن ژ//جوناڤان راندل، المصدر السابق، ص ۱۴۲.

دانپیدان کر، کو سیاسهتا وان بهرامبهر کوردان یا خهلهت بوو"⁽¹⁾. ههروهسا گوت: "ویلایهتین ئیکگرتی یا رژده ل سهر فهکیشانا هیزا خو و دزانیت، کو پیدفیه چارهسهریهکا سیاسی ههبیت، نهگهر نهه گههشتینه ریکهفتنهکی، دی فهکیشانا نهفان هیزان ب لهزتر لیهیت"، ههروهسا گوت: "ههتا نوکه چ ریکهفتن ل گهل صدامی نههاتینه کرن، نهگهر ریکهفتنهک ههبیت دی کورد داخوازی ژ ههفهیهمانان کهن، پالپشتیا ههر ریکهفتنهکا دویماهی بکهن، سهرپهرشتی ل سهر جیبهجیکرنا وی بکهت"⁽²⁾.

جیمس بلاک راویژکاری نیفدهولهتی یی د بهری هینگی بسپوربوو د وهزارهتا دهرقه بو کاروباری ناوچی بوو، ل روژناما واشنتن پوست ل روژا ۵ئ ایارا ۱۹۹۱ئ دا دیارکر، "ریکهفتن ل گهل ئیراقی یا فهره، بو ب دویماهی هینانا نهخوشیین کوردان"، بهلی دوپاتی ل سهر نهوی چهندی کر، "کو چ (سابقه دولیه) یاسایین وهسا نینن، کو دهستیوهردانا نیفدهولهتی یا دریزخایهه بو پاراستنا گهلی کورد د ناف سنورین ئیراقی دا ههبیت، و ههتا نهگهر صدامی پهیمان ب دانا نهتونومی بو کوردان بدهت، دبیت پستی هینگی لیقه ببت، ههروهکو بهری هینگی، لهورا نهز نابینم، کو چ چارهسهریین دویماهی ههبن، بهلی نهز د نهوی باوهریدا مه، کو ویلایهتین ئیکگرتی پیدفی ب قورتالکرنا خو ههیه، ژبهرکو دبارهکی راستهخویدا یا ئاسیبووی دنافا فی ئاریشیدا"، دیسان واشنتون پوست دیارکریه، کو شروقهکارهکی سیاسی ئاموژگاری پیشکیشی

(1) Blaine Harden, Marines Building Iraqi Refugee Sites ; Kurds Report Negotiations With Baghdad, The Washington Post ,21April 1991.

(2) David Hoffman, Allied Mission Among Kurds Unsettled As Northern Iraq Safe Zones Expand, The Washington Post, 5May 1991.

ههروهسا ریتشارد ویسلون سەرۆکی هنارتنا ههڤه‌یمانان بۆ باشووری کوردستانی دبیژیت: چاره‌سهریا ئیكانه بۆ ئاریشه‌یێن کوردان نه‌هیلانا صدامیه، ههروهسا گوت پیدفیه ل سهر هیژین رۆژنای ههولا بدهن هیژین وان ل قیری بمین، ئه‌گهر نه دبیت دووباره صدام هیرشی کوردان بکهت، ههروهسا د دریزه‌پیدانا ئاخفتنا خۆدا گوت: ئه‌گهر ههڤه‌یمانان خۆ فیه‌کیشا دی دووباره کوچه‌کا ب کومی بۆ سنورین ده‌وله‌تین هه‌فسو په‌یدابیت، و دی بیه ئه‌گهر ئه‌ف هاریکاریین مرو‌فایه‌تی یین ژ شهرئ که‌ندافی، و هه‌تا نوکه هاتینه کرن ب هه‌روه بچن، دی گه‌له‌ک کارین تولفه‌کرنی ژ لای ئیراقیانقه هینه ئه‌نجامدان⁽¹⁾.

دیسان کولونیل ریتشارد ناب فه‌رماندی هیژین ههڤه‌یمانا ده‌رباره‌ی رازیبوونا ئه‌مریکیان ل سهر دانوستاندنا دیارکر و گوت "پیدفیه به‌ره‌یی کوردستانی وه‌ک یه‌که‌یه‌ک بۆ خزمه‌تا گه‌لی کورد کاربکه‌ت نه‌ک بۆ به‌رژه‌وه‌ندییا حزبان به‌لکو بۆ به‌رژه‌وه‌ندییا تاکێ کورد هه‌روه‌کو مه‌ ئه‌مریکیان کو دروشمی مه‌ ههر ژ ده‌ستپیکا دامه‌زراندنا ئه‌مریکا ئه‌و بوو، کو ئه‌م ب ئیکگرتنی یین هه‌ین و بی ئیکگرتن ئه‌م نینین ئه‌فه ئاموزگاریا منه بۆ گه‌لی کورد و پیدفیه به‌ره‌یی کوردستانی د ئه‌فی دروشمی بگه‌هیت، ژبه‌رکو صدام تیناگه‌هیت له‌ورا دی هه‌ولا تیکدانا د ناڤه‌را هه‌وه که‌ت⁽²⁾.

(1) Bob Hepburn, New Kurdistan: Growing pains, TORONTO STAR, 15 November 1992.

(2) هاتیه فه‌گوه‌استن ژ// "امریکا سوف لا تتعامل مع العراق الا بعد اسقاط نظام صدام حسين"، جریده بوتان، العدد (1)، كانون الاول 1991، ل 2، ده‌وک.

ههروهسا پرسیارهك ژ ریتشارد بولیت هاتهكرن كو ئهري راسته كوردان
 ئهتونومی د نافخویا ئیراقتیدا ب تنی دفتی و نهك دهولهتهكا سهربهخو؟ بهرسفدا
 و گوت: " د ئهفی شوردهسا نوكهدا چ سهركردین كورد باس ل دهولهتا نهكریه، ب
 چ ریکین بهرچاڤ دهربارهی ئهتونومی د ناف ئیراقتیدا نهكریه، ب تنی سهركردین
 كورد باس ل حكومهتهكا ههقهیمانی كریه، ل دۆر حوكمرانیا ئیراقتی ب
 ههفكاری ل گهل شیعه و پیکهینین دی ل ئیراقتی"⁽¹⁾.

پشتی سهروکی (ی. ن. ك.) جهلال تهلهبانی ریکهفتنهكا دهستیکی بو
 ئهتونومی ل گهل صدامی راگههاندی، فهرهنسا پهیهوندی ب ههر چار ئهندامین
 بهردهوام یین ئهنجومهنی ئاسایشا نیقدهولهتی كر دهربارهی پیشکیشکرنا
 پالپشتیا نیقدهولهتی یان ریکهفتنهكا هویرتر، بهلی ل دویف دیپلوماسیا
 فهرهنسی "همی د دوو دل بوون" و ئیکهتیا سوفیهتی و چین ب دژی ئهفی
 چهندی بوون، و وهسا دیت، كو ئهفه سهرپیچیه ل سهر سهروهیریا ئیراقتی،
 ههروهسا ویلایهتین ئیکگرتی و بهریتانیا ب هوشیاری بهرسفدا و گوت کارگیریا
 بوشی یا دلتهنگه ژ توشبوونا ههر هیزهكا ئهمریکی بو مهترسیی بو گهرهنتیا
 گههشتن ب ریکهفتنی، د ههمان دهمدا ریکهفتن دناقبهرا صدامی و كوردان دی
 فهکیشانا هیزین ههقهیمانان ژ باشوری کوردستانی ب ساناهیت لیکهت"⁽²⁾.

داخویانیین کولن باولی ب فهکیشانا هیزین ههقهیمانان بوونه جهی
 دلگرانیا کورد و بهریتانی و فهرهنسیان، ئانکو ئهگهر صدام یی رژد با د

(1) Barbara Reynolds, Historically, Kurds get sympathy, little else, USA today, 10 April 1991.

(2) David Hoffman, Allied Mission Among Kurds Unsettled As Northern Iraq Safe Zones Expand, The Washington Post, 5 May 1991.

دانوستاندن ل گهل كوردان، كولن باولى ئەگەرین پیدقی پی بهخشین بۆ گروكرن و فيلكرنی، پاریس و لەندن ب هیفیا ئەوی چەندی بوون، كو هەبوونا هیزین هەفپهیمانان هاندانا بەغدا بکەت ل سەر ریکەفتنی ل گهل كوردان، كو پستی هینگى هەفپهیمان هیزین خو فەكیشن^(۱). هەروەسا لوری میلروی شارەزا د بواری رۆژەهلاتا نافیندا گوت: "کیشەیا کوردی نا هیته فەشارتن، کەس پلانی بۆ دووبارە دارێژتە سنوران ل ناوچی نادانیت، ئەگەر ئەم دانپیدانی ب داخوایین کوردان نەکەین ب دانپیدانا سیاسی دی پتر نەئارامی پەیدابیت"^(۲).

دیسان یتشارد ویلسونی سەرۆکی هەنارتنا هەفپهیمانان بۆ باشوری کوردستانی گوت: "دشیاندا نینە ئەف چیاپە دەولەتەکا شیانا ژیانی هەبیت ب پارێژن، ژبو مانا کوردان پیدقیە پشکەک بن حکۆمەتەکا مەزنتەر، ل دویش کوپیا کوردی ژ حوکمی ئەتونومی کوردستان دی دەولەتەک بیت دناف ئیراقدیدا وەکو کانتونین دناف (کەنەدا)^(۳)، و دی ئەوی هەندەک کونترولا نافخووی ل سەر رەوشەنبیری و کیشەیی نەتەوهیی و فیڕکرنی و چاقدیریا جفاکی هەبن، بەلێ بوارین سەرەکی وەکو دارایی و بەرگری و کاروبارین دەرڤە دی بۆ ئیراقي بن"^(۴). کوردین باشوری کوردستانی شیان دەولەتەکا کوردی د واقعیدا ب دامەزرین،

(۱) جونائان راندل، المصدر السابق، ص ۱۴۳-۱۴۴.

(2) Aikamen, Kurds Hope to Attain Autonomy ; Insurgent Alliance Improves prospects, The Washington post, 22 March 1991.

(۳) کەنەدا یا پیک هاتیە ژ (۱۰) کانتونا، هەر کانتونەکی دەستەهلاتەکا سەربخو یا هە ی و هەر کانتونەکی نوینەرەک یی هە ی ب نافێ پارێزگار، مەزنتەین کانتون (کوبیک)، و هەر (۱۰) کانتون یی ل بن دەستەهلاتا حکۆمەتا فیدرالی، چونکی دەستەهلاتا کەندا یا پاشایەتیە دستورێ فیدرالیە. (بۆ پتر پیزانیان بنێرە// میژوو یا سەرمەدانی ۲۰۲۲/۱۲/۱۰ https://anamusafar.com/).

(4) Bob Hepburn, New Kurdistan: Growing pains, Toronto Star, 15 November 1992.

به‌لێ نه‌ بتنی ژ حکومه‌تا عیراقی د ترسن به‌لکو ژ تورکیا و ئیرانی ژێ! به‌لێ بۆ تژیکرنا ئەوێ فالاهیا کارگرییه‌ یاکو فه‌کی‌شانا به‌غدا ژ باشوری کوردستانی په‌یداگری، پیدییه‌ ل سهر کوردان ب هوشیاری سهرمه‌دریی ل گهل وه‌لاتین هه‌فسو بکه‌ن ژبه‌رکو نابیت نافه‌ینانا ده‌وله‌تا سهربه‌خۆ بینن، ژبه‌ر هه‌بوونا ئەفی پیکهاته‌ی د ناف سهرۆین ئەواندا و دبیت د پاشه‌روژیدا مه‌ترسی بیت ل سهر ئیمناهیا ئەوان⁽¹⁾.

هه‌روه‌سا بیتر مانسفیلد (Peter Mansfeld) شاره‌زایی روژه‌لاتا نافین ده‌رباره‌ی کوردان بیژیته: "ئاریشا کوردان کلێلکا سه‌قامگیری ئیراقیه‌ و ده‌لیفا ژیکه‌فه‌بوونا ئیراقی ترسی ل ده‌ف زانا و شو‌فه‌کارین روژه‌لاتا نافین په‌یدا ده‌که‌ت، به‌لێ دی هیشیه‌کی ده‌ته‌ ملیونه‌ها تاکین ئیراقی یین، کو دی د ره‌وشه‌کا پاشتردا بن، له‌ورا پیدییه‌ هاندانا به‌رپرسی روژئافای به‌یته‌ کرن بۆ دانانا خیه‌ته‌تگه‌هین په‌نابه‌ران د نافخویا ئیراقیدا و ئەگه‌ر ئەف چه‌نده‌ بوو ئەگه‌ری ژیکه‌فه‌بوونا ئیراقی چ ئاریشه‌ هه‌یه‌؟ ئەفه‌ گه‌له‌ک پاشتره‌ ژ حوکمی ئەتونومی یی کوردی⁽²⁾، ئیراق دی یا به‌رده‌وام بیت ژ ژیکه‌فه‌بوونی و هه‌فرکیی ل گهل کوردان و چ جاران ئیراقه‌کا سه‌قامگیر و دیموکراسی نابیت، ژبه‌رکو جهه‌کی گونجایه‌ بۆ پتر ژ دکتاتور و تی‌کچوونان و ل دویماهی دی پتر شهر لی رویدهن⁽³⁾.

(1) Chris Hedges, The World ; As Kurds Enjoy freedom, they Wake the Neighbors, The New York Times, 16 August 1992.

(2) Robert D. Kaplan, Kurdistan Is More Legitimate Nation Than Iraq, The Wall street Journal, 10 April 1991.

(3) David A .Korn, What about the Iraqi Kurds?, The TORONTO STAR, 11 March 1991.

ئەو ھوشداريا ئەنقەرە ھنارتى ئامازە دا ھىزەكا ئۆپۈزسىۋنى ل دەولەتتىن دەوروبەر^(۱) كو ئازادكرنا دمقەرا كوردى ئارىشەيەكا جىوسىياسى پەيداكرىە، ژبەرگو كەمىنەيا كورد ل ھەرئىك ژ دەولەتتىن ھەقسو توركىا و ئىران و سوريا ھەنە و ئەو بۆ ھزرا ھوكمى ئەتونومى يى كوردان ل ئىراقى د ئارام نىنن^(۲). ل نىقا ئادار و حزمىرانى ۱۹۹۱ئى جەلال تەلەبانى و محسن دزى كومبوونەك ل گەل كاربەدەستىن توركىا كر و پشتراستكرن سەربخويا كوردان ھىچ ھەرەشەيەكى بۆ توركىا نابىت^(۳) ل رۆژناما(جەمھورىيەن) ل رۆژ بۆ رۆژى پتر گرنگىدانا خۆ بو كوردستانى لىكرىە د ژمارا ۱۲ئادارى ۱۹۹۱ئى دا بەھسى سەردانا سەرۆكى كورد جەلال تەلەبانى بو ئەنقەرە كر، كو ل دىف داخووزيا سەرۆكى تركىا بوو، ل گەل دىلۆماتىن سەرۆكى كۆماريا توركى كومبوينە، پشتى وان پىشھاتىن نافخوۋى ل ئىراقى روداين، رۆژناما (جەمھورىيەت) پرسىار ژ سەرۆكى تركىا كرن دەربارەى فان پەيوەندىان؟ سەرۆكى كۆمارا تركىا ب فى شىۋەى بەرسقدا و گوت: " ما خەلەتە ئەم ل گەل وان گوتۇبىژان بكەين؟ ل وىرى ل باكورى ئىراقى ھەر تىشتەكى رو بدەت ژ نىزىكفە پەيوەندى يا ب مە قەژى ھەى، پىدقىە ئەم ببىنە ھەقال، ئەگەر ئەم ببىنە دوژمن ھندەكىن دى، دى ئەوان ل دژى مە بكار ھىنن^(۴) .

(۱) ل چرىا دووى ۱۹۹۱ئى تركىا داخازا كومبوونەكا (۲) قولى كر، د نافبەرا تركىا و سوريا و ئىرانى درستكرنا لىژنەكا ھەفبشك، ئارمانجا وى، ئىك. لىژنى ئىكگرتنا ئاھا ئىراقى ژ ھەر جورەكى دابەشبوونى، دوو- دژى دانانا دەولەتەكا فىدرالى ل ئىراقى . (بو پتر پىژانىنان بىئەرە// دىفد مكدول، ژىدمرى بەرى، ۵۷۵ل)

(2) Nicola Degli Esposti, Op.Cit., P.142.

(۲) ماريا خاروداكى، كورد و سىياسەتى دەرەۋى ولاتە يەكگرتوۋەكان پىۋەندىيە ناودەولەتتىيەكان لە رۆھەلاتى ناوين لە ۱۹۴۵مەۋە، ۵:مامكاك، ھەولئىر ۲۰۱۱، ۲۰۸.

(4) Cumhuriyet, sayi (23907) , 12/3/1991.

ھەروەسا چەندىن بەرپرسىن تورگيا ھەست ب نە ئارامىي گريە، كو
 حوكمى ئەتونومى يى كوردى ل باشورى كوردستانى دى بىتە ئەگەرى
 خورتبونا جوداخوازيى، ل دەق كوردان ل تورگيا كو ژمارا ئەوان نىزيكى (۱۲)
 مليون كەسانە ^(۱). كو تورگيا ب بەردەوامى ھەولا سەركوتكرنا ئەوان دەست و
 تورگيا دترسيت ئەمريكا تشتەكى بكەت بۆ ھاريكارىكرنا كوردان ب
 دەستقەھينانا ئەقى جورى حوكمى ئەتونومى يى، كو تورگيا ل وەلاتيىن خۆ
 قەدەغە دكەت ^(۲). لەورا ويلايەتەن ئىگگرتى و بەريتانيا و ھەرنسا دژايەتيا خۆ
 بۆ سەربەخۆبوونا دەولەتا كوردى دياركر، ئەق چەندە ژى رەنگقەدانا ترسا
 ئەوان دكەت ژ تىكچوونا رەوشا ھەريىمى يا نوگە ھەروەسا لاواكرنا ئىراقى
 بەرامبەر ئىرانى، ئارمانج ژى ژ ئەقان داخويانيان ئەوبوو كو تورگيا ئارام بكەن
 بەرى دانوستاندنن دەربارەى نوكرنا ئۆپەراسيؤنا دابىنكرنا ئارامىي ^(۳). ژبەركو
 تورەبوونا تورگيا ژ پىشەتەن كوردستانى دبىت بىتە ئەگەر ئەنقەرە ريگريى ل
 بريارا بكارئىنانا بنگەھى ئەنجەرلىك يى ئاسمانى ل تورگيا بۆ ئۆپەراسيؤنا
 دابىنكرنا ئارامىي بكەت، لەورا پىدقى ب پىدانا مولەتا تورگيا بوو بۆ تاماكرنا
 ئەركى ئۆپەراسيؤنى، كو بۆ ماوى (۶) ھەيشان بوو و ھندەك راپرسينان ل
 تورگيا دياركر، كو ئوپوزسيونەكا توند ھەبوو ب دژى ئەقى چەندى خۆ ئەگەر

(1) Hugh Pope, Kurds Are Poised for First Free Election ---Despite Change in Status, No Demand seeking Independence Expected, The Wall Street Journal, 14 May1992.

(2) David A Korn, What about the Iraqi Kurds?, The TORONTO STAR, 11March1991.

(3) Hugh Pope, Kurds Are Poised for First Free Election ---Despite Change in Status, No Demand seeking Independence Expected, The Wall Street Journal, 14 May1992.

رێکەفتن نەهاتبا کەرن، ژبەرکۆ مەترسیەکا راستەقینەیی هەبوو کۆ کوردستان بەیته فەگواستن بۆ جورەک ژ بارودوخی خوشگوزمرانیا نیفەدەولەتی^(۱).

د سەر هندیڕا، کۆ تورکیا پەییوەندیی پاش ل گەل سەرکردی کورد ل ئێراقی درستیروون و ترسی و ترسی و دەربارە سەر بەخۆبوونا کوردی ب سەر ترسی و یی دی زال بوو دەربارە ئێوی چەندی، کۆ دبیت فەکیشانا ئۆپەراسیونا دابینکەرن ئارامی دبیت ببیتە ئەگەر ئێو هێرشێ ئێراقی یی نو و قەیرانەکا نو یا پەنابەرەن رووبەدەت، دەربارە ئێفی چەندی وەزیری دەر فە یی تورکیا حکمت جتین دبیت: "سەرکردایەتیا کوردی ئێراقی ئەم ئاگەدارکەرن کۆ هەلبەزەرن ب تێ بۆ تێکەرن فالاها کارگێری هەروەسا گوت ئەم د ئارامین کۆ ئەف هەلبەزەرن نە پێنگا فە کە بەرەف دەولەتەکا سەر بەخۆ هەتا دبیت ئەم چاقدیڕان ژ ب هێرین^(۲) د چاقدی کە فەتە کەدا جەلال تەلەبانی ل گەل ئازنسا (ئەنەدول) یاترکی کرێ، کۆ تێدا جەلال تەلەبانی دبیت: "ئەم و تورکیا ل گەل ئێک کۆمبووینە و گەشتینە کۆ دەنگیەکی، کۆ یافەرە ل ئێراقی داوی ب دکتاتوریەتی بەیت، و د چارچوفی ئێراقەکا ئێکگرتیدا چ فیدرال یان کونفیدرال یان ژ سەربخۆبیت، کورد بگەنە مافی خۆ، سەرۆکی کۆمار تورک ئوزال ژ فێ چەندی پەسەند کەت"^(۳). هەر ل دۆر بابەتی کۆمبوونا ترکیا ل گەل سەرکردی کورد، رۆژناما (جەمهوریەت) ل ۱۳ ی ئاداری دا ب

(1) Ethan Bronner, Kurds organizing anti-Hussein forces, the Boston globe, 25 October 1992.

(2) Hugh Pope, Kurds Are Poised for First Free Election ---Despite Change in Status, No Demand seeking Independence Expected, The Wall Street Journal, 14 May 1992.

(3) Cumhuriyet, sayi (23909), 14/3/1991. // هاتە فەگواستن ژ

مانشیتا سەرەکی نفیسا بوو" پشتهفانی بۆ تەلەبانی"، بەحسا کومبونیڤ هەردوو لایەنا کرینه، هەروەسا د رۆژنامیدا هاتیه، کو ترکیا سوز و پشتهفانیی دایه گروپین دژی صدام حسینی خەباتی دگەن و پشتی کەتەنا صدامی بۆ هەر سیستەمەکی فیدرالی و دیموکراتی ل ئیراقی درازینه⁽¹⁾.

بو مه دیار دبیت ژ فەکۆلینا مه، ل دەستپیکا شەری کەندافی دەولەتین رۆژئافا درویشمی رزگارکرنا مللەتی ئیراقی ژ زۆلا صدامی بلندکر و بەرپر سین رۆژئافایی داخوازا شۆرشێ ژ مللەتی کر دژی رژیمی، بەلێ پشتی هیژین هەفپهیمان گەهشتینه دەور و بەرین بەغدا، ژ ترسا کنترول کرنا شیعا، هەمی هەلوێست هاتنه گۆهاریتن، و پلان ب تمامی هاته گۆهاریتن، چونکی ل دویف بەرژەوهندیا ئەمریکا نهبو، لهوما دوزا کوردی ئازرانند ل ناوچی، کو ئەمریکا دیت کورد پاشترین کارته، بکاربینیت ل دەفهری پشتی ژ دەستدانا مەزنترین لایەنگرین خو، کو ئەو ژی صدام حسین بوو، تایبەت پشتی دوزا کوردی بەر بەلاف بوی د ناف دەزگەهین راگەهانیدا و بۆ بەحسکرنا وی ژ لایێ سیاسیفه، ژ لایەکیفه ئەمریکا دفا کوردان، وەك کەرتهکا فشاری بیخته سەر وی رژیمای نوی یا وان دقیت ل دەفهری دانن، سەرەرای حکۆمەتین ئیک لیدی ئیک بهیت ل ئیراقی ب تایبەتی یین کەندافی ب گشتی، ئەمریکا وەك هیژەکا تایبەت و ژمارەکا گرنگ ل دەفهری نابیت بهیتە پشتگووئێخستن، و ژ لایێ دیقه کوردان بکاربینیت ل دەفهری دژی ئیران و ئیراق و ترکیا بو پارسنا هیزا خو، و ب فی رەنگی و ل سەر فی هزری ژی کورد دی مینن وەك کۆمەکا مرووقین بەلنگاز و بەرەلاف، کو ل نهانیەکی بگەپن سەری خو ب دەنه بن، برسی ل هیفیا پاریی نانی، زولمیکری ل هیفیا دلوفانیی، وئەفه هەمی دی چاف ل دەستی ئەمریکا بن،

(1) Cumhuriyet, sayi (23908), 13/3/1991.

ئەوا ھەولەت بىتە سەرکیشا دىيائى و مەزنا دەقەرئى، ھەرەسا ژبىرنەگەين،
 گو ئەمىرىکا ب نەچارىقە و ژبو قورتالکرنا خو ژ وئى تومەتباراکرنا وئى ب
 ھاندانا کوردستانيان بو سەرھلدانى و ديسان گرنگيا دوزا کوردى، گو پىشتى شەر
 ب دويمهى ھاتى دبىتە پارچەك ژ رىکخستنا سەرۋبەرئى دەقەرئى، بەلئى دسەر
 ھەولئى ل سەر ئاستى نىقدەولەتى ھاتىنە ئەنجامدان بو رىگرىکرن ل
 دابەشبوونا ئىراقى، بەلئى ئەف چەندە بوويە راستىھەکا ژيوارى ئەف رەوشە نە
 ئەنجامى پلانەکا نەينى، بەلکو ئەنجامەكى نە پىشبینىكرىه، بو شەرى
 نافخوئى، گو ل دەمى شكەستنا ئىراقى د كويتىدا رويداي، ب ئەفى چەندى
 برىارا(٦٨٨) وبرىارا چىكلارنا دەقەرا ئارام و دانانا ھىلا (٣٦) ل دەقەرئى کورد
 نشين بو دەستپىكەك وەك چارەسەيەکا دەمكى، ھەرچەندە زور جارا سەرۋكى
 ئەمىرىکا دووپاتى ل سەر وئى چەندى دكر، گو بو ماوەكى دەمەكى، بەلئى پاش بو
 چارەسەريەکا بەردەوام و ھاتە بەرفرەھكرن و ب رىكا ھىلا شين ھات نافكرن، و
 كوردستانا باشور ژ سەرھلدانى بو كوچا مليونى و دەقەرا ئارام و بو ھەريمەكا
 كوردستانى و بو ھەريمەكا فیدرالى يا دستورى يا دانپىداي لئاستى ئىراقى و
 ھەريمايەتى و جىھانى.

دویمای

دویماهی

پشتی داگیر کرنا دهوله تا کویتي ژ لايي هيزين لهشکهری يين عيراقی فه، دهليقه کا زيرين بو خه لکی عيراقی ب گشتی و خه لکی کورستاني ب تايبه تي پهيدا بوو ژ بو نه جامدانا سهرهلدانا سهرتاسه ری، ژ لايي خو فه زی ويلايه تي ن ئيگرتی يين نه مریکا و هه قه يمانين وي خه لك هاندا، کو دزی دهسه لاتدارین ئيراقی سهرهلدانی بکه ن. لنيزيکبونا سهرهلدانی بو سهرکه فتنی، هه لويستی نيقدهوله تي هاته گوهرين و رژيما دکتاتوری سهرهلدان سهرکوتکر و بو نه گه ری کوچکرنا خه لکی کوردستاني بو دهقه رين سنوری يين وهلاتی تورکیا و ئيرانی، پهيدا بونا قهيرانه کا مهزنا مروقايه تي ل دهقه ری.

ژ لايه کی ديقه نهف رويدان و کاودانين پهيدا بووين و ژبه ر پيشکه فتنه ته کنوولوجی و هه بوونا سه ته لایت و په خشی جيهانی، نهف رهوشه ئيکسه ر بو رایا گشتی يا جيهانی دهاته په خشکرن و بو نه گه ری ليکه فتنه نه رازيبونی دزی نهفی کرياری هاتيه دهنگ، داخازاچاره سه ريه کا ب لهز بو قورتالبوون ژ نهفی قهيرانا کری.

ههروه سا ل سالي نوتان زوربه يا گوتارين وهلاتين روژنافا ل سه ر نازاديا مروقايه تي بوون، نهفی چه ندی کارتيکرنه کا زور ل سه ر دمرکرنا بريارا (٦٨٨) ژ لايي نه ته ويين ئيگرتی فه هه بوو، کو حکومه تي خو نه چارکر ل دويف گازيا کوردان بچن و بريارا (٦٨٨) بو پاراستنا مافين مروقايه تي و قورتالکرنا خه لکی ژ مرنی هاته دمرکرن. دمرکرنا بريارا (٦٨٨) بو کارين مروقايه تي بو، حکومه تا عيراقی ب فی برياری نه چار نه کربوو، لی بريارا دانانا هيل (٣٦) و دهستني شانکرنا دهقه ره کی بو پاراستا کوردان ئيراق نه چارکر کو پيگيري ب

بريارا نهتهوین ئیگرتی بکهت، لهواما ژى ئەف بریاره بۆ خالا وەرچەر خانى ژبو مللهتى كورد، ژبهركو جارا ئىكى بۆ د ميژوويا نهتهوین ئیگرتیدا، بریارهك بهیته دهرگرن بۆ دستیهردانى د کاروبارین دهولهتهگیدا، کو ئەندامبیت د ریخراوا نهتهوین ئیگرتیدا، بهلى ئەف کاره ئەنجامدا، ژبهركو شیا گهفین ل سهر ئاشتیی دهست نیشان بکهت.

ديسان بۆ جارا ئىكى بوو نافى كوردا ل سهر میزا نهتهوین ئیگرتی دهیته باسکرن ل دهمى دهرگرنه بریارا (٦٨٨) یا هاریکاریین مروفایهتی بۆ كوردا، لی دهستنیشانکرنه دهفهره ئارام و بریارا هیلا (٣٦) بۆ ئەگهري دیارکرنه جهی كوردا و ناساندنا وئ ب (کوردستان) لسهر نهخشى جیهانى. سهرهرايى نهرازی بوونا کهلهك وهلاتین زلهیز وهکی ئیکهتیا سوفییتی و چینی، بهلى دوزا كوردی بهرف نیمچه سهربهخۆ بوونی بر.

بریارا هیلا (٣٦) ل دهمى كهفتیه د کارى پراکتیکیدا، حکومهتا ئیراقى بریارا فهکیشانا دام ودهزگاین خۆ کری، دوو ئەگهر بوونه پالدەر کو پارتین كوردی بی دوودلی بریارا ههلبزارتنه بدن، ئەوژى، یا ئىكى نهسهرکهفتنا دان وستاندنا و یادیت بۆ پارتین كوردی دیار بوو، ئەف دان و ستاندنه ب تنى بۆ مژیل کرنا دهمهکییه، ههتا حکومهتا ئیراقى جارەکادی خۆ بهیز بیخیت، ئەو فالاهیا کارگیری و سیاسى و ئیمناهی ئەوا پهیدابوونی ژ دهرئهنجامى فهکیشانا حکومهتا ئیراقى، و ژبو ههبوونا حکومهتهکا شهرعی بریارا ههلبزارتنان هاته دان و حکومهتهکا كوردی هاته پیکهینان و ل دوماهیى دهفهرین كوردی ل باشورى كوردستانى، وهکو ههریمهکا فیدرالیهتی شیان حوکمرانیى ل خۆ بکهن.

ليستا ژيډهران

لیستا ژیدمران

نۆک: به لگه نامه

ا - به لگه نامه یین نه به لافکری:

ب زمانی کوردی:

۱. بانگه وازیا محمد سعید شهی ل بهرام بهر بنگه هی پولیسان ل شه فا ۱۳ سهر ۱۴ ئادارا ۱۹۹۱.

۲. ناما (مه سعود بارزانی) بو (ابراهیم حجی ملو) ل ۲۳ / ۳ / ۱۹۹۱.

ب - به لگه نامه یین به لافکری:

1. A Staff Report to the Committee on Foreign Relations United states Senate Senate May1, 1991.
2. EXTRACT FROM A SPEECH BY CLLR. STRUAN STEVENSON, PROSPECTIVE PARLIAMENTARY CANDIDATE POR EDINBURGH SOUTH ADDRESSING THE SCOTTISH CONSERVATIVE PARTY CONFERENCE IN PERTH ON 10TH MAY , 1991.
3. HOUSE LEADERSHIP CONGRESSIONAL DELEGATION, TO ASSESS IRAQI REFUGEE, APRIL 18-22,1991.

دوو: نقيسار و به لافكريين فهرمی:

۱. المرسوم الجمهوري رقم (٢٤٨)، استحداث محافظة باسم محافظة كويت استنادا الى احكام المادة الرابعة والخامسة من قانون المحافظات رقم (١٥٩) لسنة ١٩٦١ المهمل، ٢٦ / آب ١٩٩٠.

سی: په رتووک

ب زمانی کوردی و و مرگیرای

۱. ئؤفرا بینگیو، کوردی عیراق بنیاتنانی دهوله وتیک له ناو دهوله تدا، وه: سؤران مستهفا کوردی، چ، ههولیر، ٢٠١٣.
۲. ئیسماعیل بیئیکجی، کوردستان کؤلۆنیا نیقدهوله تی، وه: وهلات توفیق، دهوک، ٢٠١٨.
۳. ئازاد سهراوی، پۆژ ژمیری راپه پین ١٩٨٨-١٩٩١، چ، سلیمانیه، ٢٠٢٠.
۴. پهیماناما نه ته وه یین ئیکگرتی، وه: قاسم بهرواری، لقا زاخو یا (ی. ق. ک)، چ، چاپخانه یا پاریزگه ها دهوک، ٢٠١٤.
۵. عهبدوللا عهلیاوهیی، راپه پینی ههولیر له بههاری ١٩٩١ زانیینی وهک خوئی تۆماریکی رۆژانه ی میژوویییه، چ، ههولیر، ٢٠١٤.
۶. رزگار عهزیز محهمه د، راپه پین بههیزو بازووی جه ماوه رو پیشمه رگه بوو...، ههولیر، ٢٠٠٢.
۷. ریباز، قه نديل به غدا هه ژاند، چ، ٢، ههولیر، ٢٠٠٧.
۸. سهلام عهبدولکه ریم، پارتی کریکارانی کوردستان (په. که. که) له نیوهندییه هه ریمیه کانی تورکیادا ١٩٨٠-١٩٩٩، چ، تاران، ٢٠١٥.

٩. شەریف وەزیر، راپەرین و سەرۆمیری باسک له رپهرینی جەماوەری نازاری ١٩٩١ و رۆلی بزافی ئیسلامی کوردستان، چ، ١، سلمانیه، ٢٠١٠.
١٠. عبد الرقیب یوسف، ههینی قادر، بهرگری کردنمان له قهلاهی ههولیر سالی ١٩٩٠، چ، ١، سلیمانی، ٢٠٠٩.
١١. عەبدولرەزاق مەرزنگ، راپەرین به هاری نازادی، سلمانی، ٢٠٠٤.
١٢. عوسمان رانییهی، رانیه و رپهرین گولچنینیک له بیرۆمهریه کانه، چ، ههولیر، ٢٠٢١.
١٣. مارف عومەر گول، جینۆسایدی گهلی کورد له بهر رۆشنایی یاسای تازهی نیۆدهولته تاندا، ههولیر، ٢٠٠٧.
١٤. ماریا خاروداکی، کورد و سیاسهتی دهرۆهی ولاته یهگرتوو هکان پیۆهنديیه ناودهولته تییهکان له رۆههلاتی ناوین له ١٩٤٥ هه، وه: مامکاک، چ، ١، ههولیر، ٢٠١١.
١٥. مهجید صالح، رامانیک له نهوشیروان مستهفا ئەمین، چ، ١، سلیمانی، ٢٠٢١.
١٦. مسعود بارزانی، بارزانی و بزووتنهوهی رزگاریخوازی کورد ١٩٧٥-١٩٩٠، چ، ٢، ههولیر، ٢٠٢١، به. ٤.
١٧. مسعود بارزانی، بارزانی و بزووتنهوهی رزگاریخوازی کورد ١٩٩١-٢٠٠٢، چ، ١، ههولیر، ٢٠٢٢، به. ٥.
١٨. مسعود سهرنی، فیره دهنگی کوردستانا ئیراقی یه، چ، ٢، دهوک، ٢٠١٢.
١٩. هوشمه‌ند عه‌لی مه‌حمود، راپهرینی شاری ههولیر له سالی ١٩٩١ دا تویرینه‌وه‌یه‌کی میژوویی-سیاسییه، ههولیر، ٢٠٠٩.
٢٠. هی‌رش عەبدوللا حەمه کەریم، په‌یوه‌ندییه‌کانی نی‌وان هه‌ریمی کوردستان و ده‌وله‌تانی دراوسی ئیران و تورکیا و سوریا ١٩٩١-٢٠٠٣، چ، ١، تاران، ٢٠١٢.

۲۱. هيرش عەبدوللا حەمەكريم، پەيوەندىيە سىياسىيەكانى نيوان ھەريمى كوردستان و تركيا ۱۹۹۱-۱۹۹۸، مەلبەندى كوردۆلۆجى، سليمانى، ۲۰۰۷.
۲۲. ئاراس عەبدولرەحمان مستەفا، پانۆراماى راپەرپىن ۆ رزگار كردنى شار و شارۆچكەكانى كوردستان، بە، ۴، سليمانى، ۲۰۱۸.
۲۳. ئاراس عەبدولرەحمان مستەفا، راپەرپىنى ئادارى (۱۹۹۱) لەباشوورى كوردستان لىكۆلئىنەوھىيەكى مۆزويى سىياسىيە، چ، سليمانى، ۲۰۰۹.
۲۴. ئاراس عەبدولرەحمان مستەفا، ھۆكارەكانى سەرھەلدان و خۆ ئامادەكردنى پارت و رىكخراوھ كوردىيەكان بۆ راپەرپىن ئادارى ۱۹۹۱، سليمانى، ھەريمى كوردستان، ۲۰۱۸، بە، ۳.
۲۵. يوسف محمد يوسف، پارتى گەلى ديموكراتى كوردستان ۱۹۸۱-۱۹۹۲، ھەولير، ۲۰۲۰.

ب زمانى عەرەبى و ھەرگيراي:

۱. ئازاد عثمان، العملية السياسية ومسيرة الفدرالية في العراق، ط۱، دار موكرىانى للطبع والنشر، اربيل، ۲۰۱۳.
۲. اندرۇك كوگبۇرن، باتريك كوگبۇرن، صدام الخارج من تحت الرماد ولادة صدام حسين من جديد، ت: علي عباس، ط۱، مكتة مدبولى القاهرة، دار المنتظر بيروت، ۲۰۰۰.
۳. بهزاد على ادم، الانفال وثيقة قانونية - سياسية تاريخية، دھوك، ۲۰۱۴.
۴. بيار سالنجر، اريك لوران، حرب الخليج الملف السري، بيروت، ۱۹۹۳.
۵. بىشتوان صادق، نحو تاسيس دولة كوردستان، ط۱، اربيل، ۲۰۱۳.

٦. جاريث ستانسفيلد، العراق الشعب والتاريخ والسياسة، ط١، مركز للدراسات والبحوث الاستراتيجية، ابو ظبي، دولة الامارات العربية المتحدة، ٢٠٠٩.
٧. جزا توفيق طالب، المقومات الجيوبولتيكية للامن القومي في اقليم كردستان، مركز دراسات الاستراتيجية، سليمان، ٢٠٠٥.
٨. جعفر بهلول جابر الحسينوي، الابعاد السياسية و الاقتصادية لاحتلال العراق و انعكاساته لجوار الاقليمي، بغداد، ٢٠١٣.
٩. جلال عبد الفتاح، العمليات العسكرية لغزو الكويت، ط١، مصر، ١٩٩٠.
١٠. جواد ملا، الدولة الكوردية، ط٢، لندن، ٢٠١٧.
١١. جوناثان راندل، امة في شقاق دروب كردستان كما سلكتها، ط١، ت: فادي حمود، بيروت، ١٩٩٧.
١٢. جيراد جالياند، المأساة الكوردية، ت: عبد السلام النقشبندي، اربيل، ٢٠١٢.
١٣. حامد شريف الحمداني، لمحات من تاريخ حركة التحرر الكورية في العراق، [ب. م]، ٢٠٠٤.
١٤. حامد محمود عيسى، القضية الكوردية في العراق من الاحتلال البريطاني الى الغزو الامريكي ١٩١٤-٢٠٠٤، لقاهرة، ٢٠٠٥.
١٥. حكمت محمد كريم (ملا بختيار)، ثورة كوردستان ومتغيرات العصر نضال الجبال ام انتفاضة المدن؟، ت: د. بندر على اكبر، ط٥، دارسائر المشرق للنشر والتوزيع، بيروت، ٢٠١٦.
١٦. د . كمال احمد عامر، الدور المصري والعربي في حرب تحرير الكويت، مصر، ٢٠٠١.
١٧. د. كمال ديب، موجز تاريخ العراق من ثورة العشرين الى الحرب الامريكية والمقاومة والتحرير وقيام الجمهورية الثانية، ط١، دار الفارابي، بيروت، ٢٠١٣.
١٨. درية عونى، عرب واكراد خصام ونام، القاهرة، ١٩٩٣.

١٩. ديفيد مكدول، تاريخ الاكراد الحديث، ت: راج ال محمد، دار الفاربي، ط١، بيروت، ٢٠٠٤.
٢٠. رافت غنيمي الشيخ، امريكا والعالم في التاريخ الحديث والمعاصر، ط١، القاهرة، ٢٠٠٦.
٢١. رزگار، هجرة الكرد، ج١، دهوك، ١٩٩٩.
٢٢. رماح سعد مرهون المعموري، موقف ايران من الاجتياح العراقي للكويت ١٩٩٠ - ١٩٩١، ط١، بيروت، ٢٠٢١.
٢٣. زبير سلطان قدوري، القضية الكردية من الضحاك الى الملاذ، ط١، دار الفرقد، سورية، ٢٠٠٥.
٢٤. سامي عصاصة، هل انتهت حرب الخليج؟ دراسة جدلية في تناقضات الازمة، ط١، بيروت، ١٩٩٤.
٢٥. سرهنگ حميد البرزنجي، انتخابات اقليم كردستان العراق بين النظرية و التطبيق دراسة مقارنة، ط١، ههولير، ٢٠٠٢.
٢٦. سوزان ابراهيم نأميدى، التجربة الديمقراطية في اقليم كردستان العراق، دهوك، ٢٠١١.
٢٧. شاهر اسماعيل الشاهر واخرون، الشرق الاوسط في ظل اجندات السياسة الخارجية الامريكية دراسة تحليلية للفترة الانتقالية بين حكم اوباما و ترامب، برلين، ٢٠١٧.
٢٨. صلاح الخرسان، التيارات السياسية في كردستان العراق قراءة في ملفات الحركات والاحزاب الكردية في العراق ١٩٤٦-٢٠٠١، ط١، مؤسسةالبلاغ للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، ٢٠٠١.

٢٩. صلاح بدر الدين، القضية الكردية امام التحديات السلام - النظام الجديد- العولة، رابطة كاوا للثقافة الكردية، اربيل، [د. س] .
٣٠. طه نوري ياسين الشكرجي، الحرب الامريكية على العراق، عمان، ٢٠٠٠.
٣١. عبد العظيم رمضان، الاجتياح العراقي للكويت في الميزان التاريخي، ط١، القاهرة، ٢٠٠٢.
٣٢. عبد الهادي الركابي، وثائق لا تموت صفحات سوداء من تاريخ حزب البعث، العراق، ٢٠٠٩.
٣٣. عذبي فهد الاحمد الصباح، محمد العبيدلي، ((الوثائق تتحدث)) محنة وجهاد الشعب الكويتي تحت الاحتلال العراقي، ط١، دار سعاد الصباح، الكويت، ١٩٩٢.
٣٤. فاضل الزهاوي، حرب الخليج وانتفاضة كردستان العراق، سليمانية، ٢٠٠٤.
٣٥. فاضل حسين، مشكلة الموصل دراسة في البلوماسية العراقية - الانكليزية- التركية وفي الراى العام، ط٤، بغداد، ١٩٥٥ .
٣٦. لقمان أ. محو، الكورد وكوردستان بيبولوجرافيا مختارة و معرفة، ت، هفال، ط١، اربيل، ٢٠٠٧.
٣٧. اللواء الركن وفيق السامرائي، حطام البوبة الشرقية وحقائق عن الزمن السيئ في العراق "قراءة جديدة في حربي الخليج الاولى والثانية"، الكويت، ١٩٩٧
٣٨. ليام اندرسن وغاريث ستانسفيلد، عراق المستقبل دكتاتورية، وديمقراطية، ام تقسيم؟، لندن، ٢٠٠٥.
٣٩. ماجد الماجد، انتفاضة الشعب العراقي، ط١، دارالوفاق للصحافة والنشر، بيروت، ١٩٩١.
٤٠. مايكل ام غينت كورد العراق الام وأمال، ت: عبد السلام النقشبندى، اربيل، ٢٠١٢.

٤١. محمد م. جواد، الحرب الامريكية على العراق في ميزان الشرعية الدولية، بيروت، ٢٠١٢.
٤٢. محمد احسان، كردستان ودوامه الحرب، ط١، دار الحكمة، لندن، ٢٠٠٠.
٤٣. محمد الرميحي، سقوط الاوهام العروبة بعد الغزو العراق للكويت، ط١، الكويت، ١٩٩٧.
٤٤. محمد سهيل طقوش، تاريخ العراق الحديث والمعاصر، ط١، دار النفائس، بيروت، ٢٠٢٠.
٤٥. محمد صادق اسماعيل، مجلس التعاون الخليجي في الميزان، ط١، [ب. م.]، ٢٠١٠.
٤٦. محمد مظفر الادهمي، من موهافي الى الكويت الطريق حرب الخليج، دوافع و مقدمات حرب امريكا ضد العراق، ط١، الدار الاهلية، الاردن، ١٩٩٧.
٤٧. محمد هلال الخالدي، وقائع حرب تحرير الكويت من الاحتلال العراقي من وثائق بيت الابيض، الكويت، ٢٠٠٢.
٤٨. محمد حسين هيكل، حرب الخليج اوهام القوة والنصر، القاهرة، ١٩٩٢.
٤٩. محمود زايد، انتفاضة اذار ١٩٩١م في كردستان العراق في عيون الصحافة المصرية، ط١، دار نفرتيتي للنشر والدراسات الترجمة، القاهرة، ٢٠٢٢.
٥٠. مسعود بارزاني، للتاريخ، ط٢، اربيل، ٢٠٢٠.
٥١. المشير عبد الحليم ابو غزاله، الحرب العراقية الايرنية ١٩٨٠- ١٩٨٨، [ب. م.]، ١٩٩٤.
٥٢. منذر الفضل، من الانفال الى الاستقلال شعب يصنع التاريخ، ط١، اربيل، ٢٠٠٥.
٥٣. نصره عبد الله البستكي، أمن الخليج من غزو الكويت الى غزو العراق، ط١، بيروت، ٢٠٠٣.

ب زمانی فارسی

۱. مدرس سعیدی، بررسی ابعای و دامنه های بحران اوارگان عراقی در نیمه اول سال ۱۳۷۰، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی پرتال جامع علوم انسانی، فصل نامه علمی تخصصی خردنامه، پاییز و زمستان ۱۳۹۶، سال هفتم، شماره ۱۹.

ب زمانی انگلیزی

1. Chris Seiple, The u.s. Military / ngo relationship in humanitarian interventions, Peacekeeping Institute Center for Strategic Leadership U.S. Army War College 1996.
2. DAVID McDOWALL, UK, The Kurds, Revised Sixth edition Published September 1991.
3. David Romano, The Kurdish Nationalist Movement, United Kingdom, 2006.
4. DAVID S . SORENSON, INTERPRETING THE MIDDLE EAST, united states of America, 2010.
5. ENDLESS TORMENT The 1991 Uprising in Iraq And Its Aftermath , Copyright June 1992 Human Rights Watch All rights reserved , Printed in the United states pf America, Library of Congress Card Catalog Number : 92-72351.

6. Faleh A. Jabar, why the uprisings Failed, Middle East Research and Information Project : Critical Converage of the Middle East Since 1971, May /June 1992.
7. Felipe Sahagun, The New Kurdish Protectorate, PoliticaExterior, Madrid, Spanish, Vol.v, no 20Spring 1991.
8. Gareth R. V. Stansfield, Iraqi Kurdistan Political development and emergent democracy, Routledge Curzon Taylor & Francis Group LONDON AND NEW YORK, 2003.
9. Gary M . BOUTZ; Kenneth H. Williams, AIR FORCE ENGAGING THE WORLD U.S Relations with Iraq from the MANDTE to Operation Iraqi Freedom, Washington, 2015.
10. Inga Rogg and Hans RimschA, The Kurds as Parties to and victims of conflicts in Iraq, Vohume 89 Number 868 Desember 2007.
11. Jerrold M. Post and Amatzia Baram, "Saddam is Iraq : Iraq is Saddam " Until Operation Iraqi Freedom, Us Air Force Counterproliferation Center Future Warfare Series NO. 17.
12. Kerim Yildiz, The Kurds in Iraq Past, present and Future, London, United Kingdom, 2007.

13. Nicola Degli Esposti, Whose Kurdistan ? Class Politics and Kurdish Nationalism in the Middle East, 1918-2018, London, 2020.
14. PAUL W. WESTERMEYER, U.S. Marines in the Gulf War, 1990-1991, HISTORY DIVISION United States MARINE CORPS QUANTICO ,VA, 2014
15. Peter Malanczuk, The Kurdish Crisis and Allied Intervention in the Aftermath of the Second Gulf War.
16. Phebe Marr, Iraq "the Day After" Naval War College Review, Volume 56, No 56, 2003.
17. W. Andrew Terrill, KUWAITI NATIONAL SECURITY AND THE U.S – KUWAITI A STRATEGIC RELATIONSHIP AFTER SADDAM , this publication is a work of the U.S Government, 2007.

ب زمانى فهره نسى

1. Bryar Baban, DES ASPECTS INTERNQTIONAUX DU STATUT DU KURDISTAN IRAKIEN : ENTRE IN'EPENDANCE ET F'ED'ERATION, Revue québécoise de droit international, 21/1/2008.
2. Chantal Carpentier, La résolution 688 (1991) du Conseil de Sécurité : quel devoir d'ingérence? , 'Etudes internationales, Volume 23, No 2 , 1992.

3. Hajer Gueldich, DROIT D'INGERENCE ET INTERVENTIONS HUMANITAIRES : ETAT DE LA PRATIQUE ET DU DROIT INTERNATIONAL, RCADI, VOL . 222, Page 22, 1990.
4. LAURENT LOMBART, François Mitterrand et le droit international, 6 JUIN 2007.

ب زمانی رؤسی

1. Адам Роберте, ушерб, нанесенный природной средой во время войны в Персидском Заливе 1991.
2. Nakan Aridemi R, Кризис Беженцев ВТУРЦИИ После Первой Войны В Персидском Заливе, ECONDER, International Academic Journal Cilt / VoL : 2 , Say 1 / Issue : 1 , 2018.

ب زمانی تورکی

1. Ihsan Şerif KaYMAZ, Emperyalizmin "Kürt" Kart! "Kurdish" Card of Imperialism, Cilt Sayı 2007.

چار: بیره وهریئن که سایه تی

۱. به هجته عه بدولکریم خه فان، سلیمانی ۱۹۹۱، چ ۱، سلیمانی، ۲۰۲۱.
۲. همه ی همه سه عید، دهنگی خاک بیره وهری ۱۹۷۶-۱۹۹۱، چ ۲، سلیمانی، ۲۰۱۶، به ۱.
۳. همه ی همه سه عید، دهنگی خاک بیره وهری ۱۹۹۱-۲۰۰۰، چ ۱، سلیمانی، ۲۰۲۰، به ۲.

٤. حسين عثمان كلش (بابي كوفاني)، پيشمهريهك ژيان و بيرهاتن (١٩٦١-١٩٩١)،
چ، دھوك، ٢٠١٥.

٥. فاضل رؤوف، بهرهو خوړ، چ، ههولير، ٢٠٢١، به٢.

٦. مستهفا چاوړهش، ياردهوهرييهكان مستهفا چاوړهش، چ، سليمانى، ٢٠١٤، به
١.

٧. هونهر عبوش، جهنگاوهر و شهيدين مالباتا عهبوشى، زاخو، ٢٠٢١.

ب زمانى عهريى

٨. جوزيف بريسكو، يوميات كولين باول، الاهلية للنشر والتوزيع، عمان، ١٩٩٦.

١. حسو هورمي، مسار مناضل " خمسون عاما من النضال ١٩٦٨-٢٠١٨ "مذكرات
خليل سنجاري"، طا، اربيل، ٢٠١٨.

٢. سلام فواز العبيدي، ذكرياتي عن حياة الانصار تاملات من قمم الامال والالام
والمائر، دھوك، ٢٠٠٦.

٣. طارق متعب احمد، ضحايا و خفايا جرائم غامضة وحوادث في ذاكرة رجل
الشرطة ١٩٦٥-١٩٩٤، العراق، ٢٠٢٠.

٤. كون كوغلن، صدام : الحياة السرية، ت: مسلم الطعان، طا، المانيا، ٢٠٠٥.

٥. محسن دزه يى، احداث عاصرتها، اربيل، ٢٠١٣، ج٣.

٦. محمد المشاط، (مذكرات) كنت سفير للعراق في واشنطن حكايتي مع صدام في
غزو الكويت، طا، دار الفراس للنشر والتوزيع، بيروت، ٢٠٠٨.

٧. مذكرات شوتزكوف في الخليج النص الكامل لمذكرات (نومان شواتزكوف مع
الوثائق والصور النادرة)، ت: حسام الدين كساب متولى، طا، مكتبة مدبولي،
قاهرة، ١٩٩٣.

پېنچ: ئنسكلوپېديا

١. محمد على الصويركى الكردى، الموسوعة الكبرى لمشاهير الكرد عبر التاريخ، ط١، الدار العربية للموسوعات، بيروت، لبنان، ٢٠٠٨، ج١.
٢. محمد على الصويركى الكردى، الموسوعة الكبرى لمشاهير الكرد عبر التاريخ، ط١، الدار العربية للموسوعات، بيروت، لبنان، ٢٠٠٨، ج٤.

شەش: فەكولین و گوتار:

١. تركى الحمد، ((الغزو العراقي للكويت ندوة بحثية المقدمات - الوقائع وردود الفعل -التداعيات))، الاسباب الموضوعية والمبررات الايديولوجية، كويت، العدد ١٩٩٠، ١٩٥.
٢. خالد سعيد توفيق، دلشاد محمود صالح، الموقف الاوربي من القضية الكردية بين القيم والمصالح، مجلة جامعة زاخو، المجلد ٢، العدد ٢.
٣. عبدالله يوسف الغنيم وآخرون، العدوان العراقي على الكويت، مركز البحوث والدراسات الكويتية، (ب. م)، (ب. س).
٤. م.د. سليم كاطع على، اثر النفط في التوجه الامريكي تجاه الخليج العربي بعد الحرب الباردة، دراسات دولية، العدد ٥٧، ٢٠١٤.
٥. م.م. محمد حبار جدوع، عمليات حفظ السلام الدولية في تسوية النزاعات المسلحة الداخلية، كلية العلوم الساسية، جامعة الكوفة، العدد ٣١، العراق، ٢٠١٥.
٦. وليد الخالدي، أزمة الخليج: الجذور والنتائج، مجلة الدراسات الفلسطينية، المجلد ٢، العدد ٥، شباط، ١٩٩٢.

حهفت: روژنامه و گوڤار

ب زمانى كوردى

روژناما ئهڤرو

١. ههميد صالح عهڤو، " بهرى ٣٠ سالان"، ئهڤرو (روژنامه)، ژماره (١٣٢)، ٢٠٠٦/٣/١٥.
٢. ههميد صالح عهڤو، " بهرى ٣٠ سالان"، ئهڤرو (روژناما)، ژماره (٢٩١٧)، ٢٠٢١/٣/٧.
٣. ههميد صالح عهڤو، " بهرى ٣٠ سالان"، ئهڤرو (روژناما)، ژماره (٢٩١٨)، ٢٠٢١/٣/٨.

روژناما بوتان

١. كاروانى دان و ستاندى گههسته كيرى، بوتان (روژنامه)، ژماره (١)، لا، ١٩٩١/٧/١٤ل.

ب زمانى عهربي

١. امريكا سوف لا تتعامل مع العراق الا بعد اسقاط نظام صدام حسين، بوتان (جريدة)، العدد(١)، ص١، كانون ئيكى ١٩٩١.

جريدة الاهرام

١. "القوات الامريكية تبني المخيمات بشمال العراق"، جريدة الاهرام، العدد (٢٨١٢١)، ١٩٩١/٤/٢٢، ص١، مصر.

٢. "صدام" يتجمل " أمام العالم بالسعى للاتفاق مع الأكراد"، جريدة الاهرام، العدد (٣٨١٢٢)، ٢٣/٤/١٩٩١، ص١، مصر.
٣. "واشنطن تحذر من استخدام القوة اذا تدخل العراق في جهود الاغاثة"، جريدة الاهرام، العدد (٣٨١٢٤)، ٢٥/٤/١٩٩١، ص٤، مصر.
٤. "التزام العراق باتفاقية ١٩٧٠ للحكم الذاتي للاكراد"، جريدة الاهرام، العدد (٣٨١٢٥)، ٢٦/٤/١٩٩١، ص١، مصر.
٥. "الاکراد يطالبون بضمانات دولية للاتفاق مع صدام"، جريدة الاهرام، العدد (٣٨١٢٦)، ٢٧/٤/١٩٩١، ص٦، مصر.

الثورة (جريدة)،

١. "قرار العفو الشامل"، جريدة الثورة، العدد (٧٦٠٠)، ٢١/٤/١٩٩١، ص١، بغداد.
٢. "صدر الدين اغا خان: الاكراد يرفضون العيش في المخيمات"، جريدة الثورة، العدد (٧٦٠٠)، ٢١/٤/١٩٩١.
٣. "استعراض مسيرة ألتاخي والعمل المشترك استعدادا للتوقيع على الاتفاق"، جريدة الثورة، العدد (٧٧٢٥)، ١٦/٩/١٩٩١، ص١، بغداد.

ب زمانى توركى

1. Cumhuriyet, sayi (23901), 6/3/1991.
2. Cumhuriyet, sayi (23902), 7/3/1991.
3. Cumhuriyet, sayi (23907), 12/3/1991.
4. Cumhuriyet, sayi (23908), 13/3/1991.
5. Cumhuriyet, sayi (23909), 14/3/1991.
6. Cumhuriyet, sayi (23918), 23/3/1991.
7. Cumhuriyet, sayi (23922), 27/3/1991.

1. Al Kamen, Kurds Hope to Attain Autonomy ; Insurgent Alliance Improves prospects, The Washington post, 22 March 1991.
2. ALAN COWELL, AFTER The war ; KURDS FALL BACK FROM IRAQ FORCES, THE New YORK TIMES, 2April1991.
3. Ann Devroy; Molly Moore, Winning the War and Struggling With Peace ; U.S. Unprepared for Iraqi Retribution, Extent of Exodus in Conflict's Aftermath, The Washington Post, 14 April 1991.
4. B Robert D. Kaplan, Kurdistan Is More Legitimate Nation Than Iraq, The Wall street Journal, 10 April 1991.
5. Barbara Reynolds, Historically, Kurds get sympathy, little else, USA TODAY, 10 April 1991.
6. Blaine Harden, Marines Building Iraqi Refugee Sites ; Kurds Report Negotiations With Baghdad, The Washington Post, 21 April 1991.
7. Bob Hepburn, Kurds dread departure of guardians Saddam expected to strike if coalition forces pull out, The TORONTO STAR, 5 April 1992.

8. Bob Hepburn, First in a series in shadow of Saddam, TORONTO STAR, 4 April 1991.
9. Bob Hepburn, New Kurdistan : Growing pains, TORONTO STAR ,15November 1992.
10. Bob Hepburn, New Kurdistan : Growing pains, TORONTO STAR, 15November 1992.
11. CHRIS HEDGES, THE WORLD ; As Kurds Enjoy freedom, they Wake the Neighbors, The New York Times, 16 August 1992.
12. CHRIS HEDGES, Kurds Creating a Country On the Hostile Soil of Iraq, New York Times, 12 August 1992.
13. Clyde Haberman, THE KURDS : IN FLIGHT, ONCE AGAIN, The New York Times Magazine, May5,1991.
14. Dan Rather :anchor, Presidential Press Conference : Foreign Policy toward refugees; aid to refugees, CBS News Special Report . From CBS News headquarters in New York,16 April 1991.
15. David A .Korn, What about the Iraqi Kurds?, The TORONTO STAR , 11 March 1991.
16. David Hirst, Kurdish Pawns struggle to break regional stalemate, the guardian,7november1992.

17. David Hoffman, Allied Mission Among Kurds Unsettled As Northern Iraq Safe Zones Expand, The Washington Post, 5May 1991.
18. Ethan Bronner, Kurds organizing anti-Hussein forces, the Boston globe, 25 October 1992.
19. Food and shelter offered to Kurds Governments reluctant to take direct action to stop Iraqi attacks, THE GLOBE AND MAIL, Reuter News Agency, 5 April1991.
20. Fran; Starr, History of the Kurds a story of tragedy and betrayal, the Las Vegas Review – Journal,14 April 1991.
21. GERALDINE BROOKS and ROBERT GREENBERGER," For years, the cause of these mountain people has been weakened by the various regimes that see them as pawns Kurd find betrayal all too familiar", The Globe and Mail, 6 April 1991.
22. GERALDINE BROOKS and ROBERT GREENBERGER, History's Victims : Now Dying in Iraq, Kurd Have Suffered At the Hands of Many --- Quest for a Homeland Spawns Arab,Turk Repressions ; Long U.S Indifference ---Snubbed at state Department, The Wall Street Journal,5April1991.
23. Hugh Pope, Kurds Are Poised foe First Free Election ---Despite Change in Status, No Demand

seeking Independence Expected, The Wall Street Journal, 14 May1992.

24. Iraqis Under Ba athist Surveillance, This news paper is published by Edinburgh University Dtudents Association , on27th may 1987.
25. JOHN MURRAY BROWN, Kurds stranded in zone of uncertainty : The likely effects of the final pull -out of allied troops from Iraq, Financial Times,12July1991.
26. John yemma, Kurds, voicing futility, go once more into rebellion`s breach, the Boston Globe,14March1991.
27. Jonathan C. Randal, Kurds` Spring of collapses Amid Feelings of Betrayal, the Washington post, 3 April1991.
28. Kendal Nezan, Saddam`s Other Victims – the Kurds ; History`s Forgotten People Seek Redress, The Washington Post, 20January1991.
29. Knight-Ridder, BUSH OKS REFUGEE CAMPS TROOPS TO GUARD KURDS, The Record, 17April 1991.
30. Louis J. Salome, Iraqi troops massing against Kurdish fight Lead U.S. to retaliate, Atlanta Journal and Constitution, 31march1992.

31. Marc Fisher , NATO Condemns Iraq's 'Brutal Repression ';German Politician Cynical ;Kurds Stage Rallies Throughout Europe, THE Washington post, 6April1991.
32. NICOLA VULPE",Kurds " In northern Iraq, a people without a homeland have been fighting for generations.But their plight is unlikely to be part of the post -gulf war discussions on the future of the Middle East The people with no friends, The Globe and Mail, 13 March 1991.
33. Patrick E. TYLER, AFTERC THE WAR ;Bush`s plans for Kurds Stir Fears of Indefinite Military Role in Iraq, the new York Times, 21April1991 .
34. ROBEERT MAUTHNER, Hurd warns Iraq to respect safe haven, Financial Times, 20 June 1991.
35. ROBEERT MAUTHNER, Hurd warns Iraq to respect safe haven, Financial Times, 20 June 1991.
36. THE WORLD WAKES TO THE KURDS, The Sydney Morning Herald, 9 April 1991.
37. Tony Walker ,West Begins Airlift As Kurds Mass On Borders , The Age , 8April 1991.
38. Tony Walker, A Lonely Fight For Nationalism, PG11,The Age,4April1991.

39. Walter V. Robinson, Globe Staff, Kurds flee as rebellion crumbles, the Boston Globe, 2April1991.
40. Walter V. Robinson, Iran opens border to Kurds; Turkey limits the influx, The Boston Globe, 5April 1991.

ب زمانى ئەلمانى

1. Allierte ziehen aus Türkei ab, Frankfurter Rundschau, 11Oktober1991
2. BEATE SEEL, Heftige Kämpfe in Irakish - kurdistan,die tageszeitung, 9/10/1991.
3. Granaten gegen Kurden im Nordirak, Suddeutsche Zeitung, Freitag ,11Oktober1991
4. Hans Engels,Wir haben die moralische Verantwortung, Freitag Die Ost-West-Wocheneitung, Freitag,19Juli1991.
5. Kurden befurchten Angriff Saddams, Die Welt, Dienstag, 15 Oktober1991.
6. Labiles Gleichgewicht der Krafte im Nordirak, Neue Zurcher Zeitung, Donnerstag,26Sptember1991.

ههشت: نامین زانکوی

ب زمانی کوردی

- ۱- فمان فرست سلیمان، نورگوت ئوزال و دۆزا کوردی ۱۹۸۳-۱۹۹۳ فەکۆلینهکا کێژوویی-سیاسی، نامهکا ماستهري (نهیا بهلافکری)، هاتیه بێشکیشکرن بو جقاتا کولیزا زانستین مروفايهتی، بشکا میژوویی، زانکویا دهوک، ۲۰۲۲.
- ۲- نههرۆ محهمهد عهبدولقادر، ویلايهته یهگگرتوووهکانی ئەمریکا و عێراق (۱۹۷۹-۱۹۹۱) توێژینهوهیهک له پهیوهندییهکان، تیزهکا دکتورایی (نهبهلافکری)، فەلسەفا له میژووی نوێ و هاوچهرخ، زانکۆی سهلاحدين، ههولیر، ۲۰۲۰.
- ۳- ههلهکهفت عبد الواحد صالح، پێشهايتین سیاسی ل کوردستانا ئیراقی (۵ی ئادارا ۱۹۹۱ی اگولانا ۱۹۹۴) فەکۆلینهکا دیروکی سیاسی، نامهیا ماستهري (یانهبهلافکری)، هاتیه بێشکیشکرن بو جقاتا کولیزا زانستین مروفايهتی، زانکویا دهوک، ۲۰۲۲.
- ۴- هیوا مینه مهحمود، ههلوێستی ولاتانی رۆژئاوا بهرامبهر به کوردستانی عێراق ئاداری ۱۹۹۱-ئەیلولی ۱۹۹۸ (لێکۆلینهوهیهکی میژوویی - سیاسی) تیزهکا دکتورا یی یا (نهبهلافکری)، زانکوی سلیمانی، سکولی زانسته مروفايهتیهکانی، بهشیی میژوو، سلیمانی، ۲۰۱۲.

ب زمانی عەربی

- ۱- بهجت بنیامین عباس الریکانی، العلاقات بین فرنسا واقلیم کوردستان - العراق ۲۰۰۳-۲۰۱۹، رساله ماجستير(غير منشورة)، مقدمة الى مجلس كلية الدراسات العليا للعلوم الاجتماعية جامعة الشرق الاوسط، نيقوسيا، ۲۰۲۰.

- ٢- احمد محمد صبحي احمد الونسه، دور الكونغرس في صنع السياسة الخارجية للولايات المتحدة الامريكية (الحرب علي العراق في عام ١٩٩١م وعام ٢٠٠٣م نموذجاً)، رسالة ماجستير (غير منشورة)، مقدمة الى مجلس كلية لاداب والعلوم، جامعة الشرق الاوسط، الاردن، ٢٠٢٠.
- ٣- اركان حمة امين رشيد الزراداوي، نشأة وعلاقة الحزب الديمقراطي الكردستاني مع الحكومات والاحزاب السياسية العراقية من ١٩٤٦ لغاية ٢٠٠٣، اطروحة دكتوراة (غير منشورة)، قدمة الى مجلس جامعة سانت كليمنتس، قسم العلوم السياسية، ٢٠١٢.
- ٤- اسلام محمد عبد ربه الغيز، الحرب العراقية الايرانية (١٩٨٠- ١٩٨٨م)، رسالة ماجستير (غير منشورة)، مقدمة الى مجلس، كلية اداب قسم التاريخ والاثار، غزة، ٢٠١٥.
- ٥- ثائر يوسف عيس، النزاع الحدودي بين العراق والكويت واثاره المحلية والعربية والاقليمية والدولية (١٩٣٠-١٩٩١)، اطروحة دكتورا (غير منشورة)، مقدمة الى مجلس جامعة دمشق، كلية الاداب والعلوم الانسانية، الجمهورية السورية، ٢٠١٠.
- ٦- ختال هاجر، تدخل الامم المتحدة لوقف انتهاكات حقوق الانسان في كردستان العراق عام ١٩٩١، رسالة ماجستير (غير منشورة)، مقدمة الى مجلس كلية الحقوق، جامعة باجي مختار عنابة، قسم القانون العام، جزائر، ٢٠١١.
- ٧- خنفور ابو بكر، كنيوة ابراهيم، هزيل بشير، مكانة منظمة الدول المصدرة للنفط (اوبك) في السوق النفطية العالمية الواقع و الأفاق، مذكرة مقدمة لاستكمال شهادة ماستر أكاديمي ميدان العلوم الاقتصادية والتجارية وعلوم التسيير، جزائر، ٢٠١٧.

- ٨- ساكار فاتح اورحمان، الدور السياسي للمرأة الكردية في كوردستان العراق، رسالة (غير منشورة)، مقدمة الى مجلس كلية الاداب، قسم التاريخ، جامعة المنصورة، مصر.
- ٩- سمير العقون، الاجتياح العراقي للكويت وانعكاساته علي العلاقات العربية - العربية (١٩٩٠-١٩٩١)، رسالة ماجستير(غير منشورة)، كلية العلوم الانسانية والاجتماعية، جامعة محمد بوضياف - المسيلة، جزائر، ٢٠١٦.
- ١٠- شهناز مصطفى مؤمن، دور الامم المتحدة في ادارة النزاع بين العراق والكويت ١٩٩٠-٢٠١٣، رسالة ماجستير (غير منشورة)، مقدمة الى مجلس كلية القانون والعلوم السياسية، جامعة دهوك، ٢٠١٥.
- ١١- عبد الستار حسين سليمان الجميلي، تاثيرات انتهاء الحرب الباردة على سلطات مجلس الامن في حفظ السلم والامن الدوليين، اطروحة دكتوراه (غير منشورة)، مقدمة الى مجلس، كلية القانون، جامعة السليمانية، ٢٠٠٧.
- ١٢- نوزاد امين محمد، حماية الامن القومي للدولة في ظل القواعد الدولية لحقوق الانسان، رسالة ماجستير(غير منشورة)، مقدمة الى مجلس فاكليتي القانون و العلوم السياسية، جامعة دهوك، ٢٠١٤.

ب زمانى توركى

1. ABDULKADİR KAHRMAN, ARAKIN GEÇMİŞİ BUGÜ VE GELECEĞİ ÜZERİNE MUHTEMEL SENARYOLAR , ULUSLARARASI İLİŞKİLER EV KÜRESELLEŞME YÜKSEK LİSANS TEZİ, İSTANBUL, 2008.
2. Mehmet Fatih ÇİÇEK, TÜRKİYE VE IRAK KÜRT ULUSAL HAREKETLERİNİN KARŞIL

AŞTIRMALI ANALİZİ (1959-1999)YÜKSEK LİSANS TEZİ, ATILM ÜNİVERSİTESİ SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ KAMU YÖNETİMİ VE SİYASET BİLİMİ ANA BİLİMDALİ Çankara, 2013.

3. Muhammet KARA, GEÇMİŞTENBUGÜNE TÜRK-IRAK İL İŞKİLERİNDE TERÖRÜN ETKİSİ, Yüksek Lisans Tezi, KÜTAHYA DÜML UPINAR ÜNİVERSİTESİ SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ Uluslararası İlişkiler Anabilim Dalı, Kütahya, 2018.

نەھ: چاڭپېڭكەفتن:

۱. چاڭپېڭكەفتن ل گەل (ئىبراھىم حەجى مەلو)، دھۆك، ۲۰۲۲/۱/۴.
۲. چاڭپېڭكەفتن ل گەل (احسان ئامىدى)، دھۆك، ۲۰۲۱/۱۲/۹.
۳. چاڭپېڭكەفتن ل گەل (احمد مەلا قاسم ئىمىنكى)، دھۆك، ۲۰۲۲/۱/۶.
۴. چاڭپېڭكەفتن ل گەل (بابكر زىيارى)، دھۆك، ۲۰۲۱/۱۲/ ۱۰.
۵. چاڭپېڭكەفتن ل گەل (بەھجت افدىل سەدو)، دھۆك، ۲۰۲۲ / ۱ / ۳.
۶. چاڭپېڭكەفتن ل گەل (حاجى محمد كرىت)، دھۆك، ۲۰۲۳/۳/۱۹.
۷. چاڭپېڭكەفتن ل گەل (خالد محمد طاھر)، دھۆك، ۲۰۲۲/۱/۲.
۸. چاڭپېڭكەفتن ل گەل(درويش عبد الله مەلو)، دھۆك، ۲۰۲۲/۱/۹.
۹. چاڭپېڭكەفتن ل گەل (رجب ابراهيم علي باخورنىفى)، دھۆك، ۲۰۲۲/۱/۹.
۱۰. چاڭپېڭكەفتن ل گەل (زىرك طاھر سەيد دوسكى)، دھۆك، ۲۰۲۲/۲/۶.
۱۱. چاڭپېڭكەفتن ل گەل (سربست بابىرى)، دھۆك، ۲۰۲۲/۱/۴.
۱۲. چاڭپېڭكەفتن ل گەل(سيابند محمد علي)، دھۆك، ۲۰۲۲/۱/۹.

١٣. چاڤپيڪهفتن ل گهل (شالو حسن نعمت)، دهوك ٢٠٢٢/١/٢.
١٤. چاڤپيڪهفتن ل گهل (عاتكه مختار علي)، دهوك، ٢٠٢٢/٢/٥.
١٥. چاڤپيڪهفتن ل گهل (عارف رشدی)، دهوك، ٢٠٢٢/١/٨.
١٦. چاڤپيڪهفتن ل گهل (فريق حامد احمد تحلاقي)، دهوك، ٢٠٢٢/٣/١٩.
١٧. چاڤپيڪهفتن ل گهل (كمال عزيز قيتولي)، دهوك، ٢٠٢١/١١/١.
١٨. چاڤپيڪهفتن ل گهل (محمد سعيد شهه)، دهوك، ٢٠٢٢/١/٤.
١٩. چاڤپيڪهفتن ل گهل (محيي الدين معروف محيي الدين الشيخ)، دهوك، ٢٠٢٢/١/٤.
٢٠. چاڤپيڪهفتن ل گهل (مصطفى باجلوري)، ب ريكا پهيوهنديا تهلهفوني نهلمانيا، ٢٠٢٢/١/١.
٢١. چاڤپيڪهفتن ل گهل (نادر خمو درويش سيني)، دهوك، ٢٠٢٢/١/٤.

دهه: ژيڊمريڻ نهليكتروني:

ب زمانى عهرهبي

١. السير الذاتية للشخصيات الواردة في كتاب "مقاتل من الصحراء" /السير الذاتية للشخصيات في الولايات المتحدة الامريكية، زيارة الموقع ٢٠٢١/٢/٣، http://www.moqatel.com/openshare/behoth/sirzatia17/usa/sec034.doc_cvt.htm
٢. كاميران قرداغي، عندما "طعنت" امريكا الانتفاضة الكردية ب "طائرات هليكوبتر قتالية"، زيارة الموقع ٢٠٢٢/٢/٢٠، تاريخ النشر ٢٠٢١/٢/١٨، <https://daraj.com/66565/>

۳. کامیران قرداغي، كيف سحق صدام حسين الانتفاضة الكردية بضغط امريكي على السعودية ؟، زيارة الموقع ۲۰۲۲/۲/۲۰، <https://daraj.com/66195/>

۴. كهنه‌دا زیاره‌ الموقع ۲۰۲۲/۱۲/۱۰، <https://anamusaffer.com/>

۵. کامیران قرداغي، بغداد اور نیوز، نشر في ۲۰۲۱/۱/۱۶، زيارة الموقع في <https://urnewsagency.com>، ۲۰۲۲/۱۰/۲۴ معلومات

۶. صه‌ندوقا باندورا، روژا سهردانى ۲۰۲۳/۱/۱۴، <https://www.macmillandictionary.com/dictionary/british/pandora-s-box>

۷. مارلین فیترواتر، روژا سهردانى ۲۰۲۳/۱/۱۴، <https://areq.net/m>

ب زمانى ئنگلیزى

1. Chas Freeman, 'The absence of War termination strategy is the reason why the war never really ended', A Moment in U.S. Diplomatic History, <https://adst.org/2015/09/an-opportunity-lost-the-1991-iraqi-uprising/> ۲۰۲۱/۱۲/۱۸ میژوويا سهردهدانى.
2. Iraq / Kurds (1932-present) UNIVERSITY OF CENTRAL ARKANSAS, Political Science. <https://uca.edu/politicalscience/dadm-project/middle-eastnorth-africapersian-gulf-region/iraqkurds-1932-present/> ۲۰۲۲/۱/۱۴ میژوويا سهردهدانى.

3. Joseph Wilson, "Saddam was prepared to kill as many IRAQIS as necessary because as long as he survived,29/11.2015,<https://adst.org/09/2015/an-opportunity-lost-the-1991-iraqi-uprising/>. میژوویا
سهره دانی ۲۰۲۱/۱۲/۱۸
4. Lawrence E. Cline, The Prospects of the Shia Insurgency Movement in Iraq, Volume XX, Number, 1 Fall, 2000.
<https://journals.lib.unb.ca/index.php/jcs/article/view/4311/4924>. میژوویا سهره دانی ۲۰۲۲/۱/۴
5. Ranj Alaaldin, Imperfect allies and non-state actors : Lessons from the 1991 no-fly zone in Iraq, Friday, may 28/2022 <https://www.brookings.edu/blog/order-from-chaos/2021/05/28/imperfect-allies-and-non-state-actors-lessons-from-the-1991-no-fly-zone-in-iraq/>
میژوویا سهره دانی ۲۰۲۱/۳/۱۹
6. Thomas Pickering, one of the things we do wonderfully is plan wars and execute them and one of the things we do terribly is to figure out on what basis to end them, <https://adst.org/2015/09/an-opportunity-lost-the-1991-iraqi-uprising/>. میژوویا سهره دانی ۲۰۲۱/۲/۳۱
7. Britannica Dictionary definition of CIA, <https://www.britannica.com/dictionary/CIA> .3/2/2021 میژوویا
سهره دانی

پاشبه‌ند

پاشیہندی ژماره (۱)

په یونډیا ته له فرنی د ناقبه را سه روکی ویلا یه تیڼ نیگرتی یڼ نه مریکا و شاهي سعودی شاه فهدی^(۱).

[illegible][illegible]

(١) محمد هلال الخالدي، المصدر السابق، ص ٢.

پاشبهندي ژماره (۲)

دويمهيك دانه يا روژناما (القبس) و ئيكهم دانه يا روژناما (النداء)^(۱)



(۱) عذبي فهد الاحمد الصباح، المصدر السابق، ص ۴۰۸.

پاشبه‌ندی ژماره (۳)

بریارا گریدانا کویتی ب ئیراقی فه وهك پاریزگه‌هه‌كا ئیراقی^(۱)

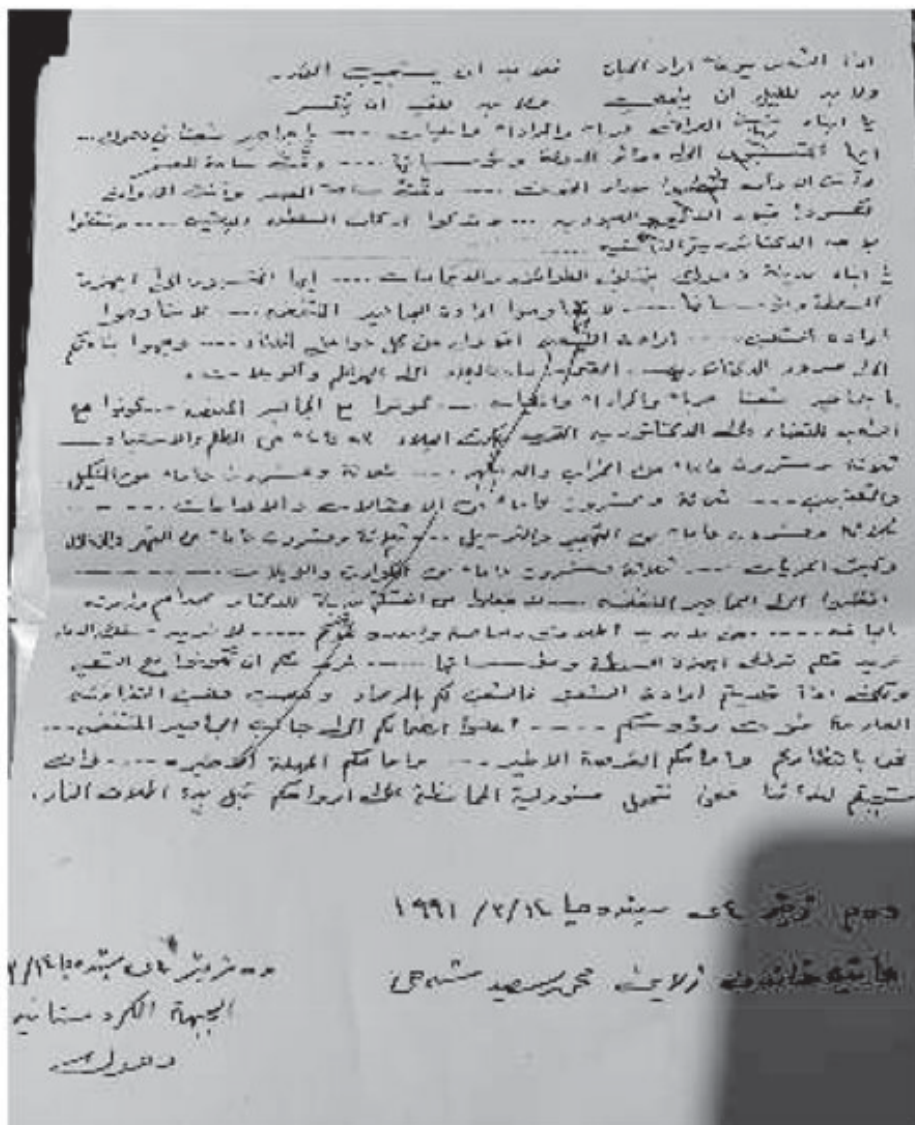


(۱) عذبی فهد الاحمد الصباح، المصدر السابق، ص ۴۱۱.

پاشہ ہندی ژمارہ (۵)

بانگہ وازیا ژلایئ محمد سعید شاہی ل بہرامبہر بنگہہی پولیسان ہاتہ

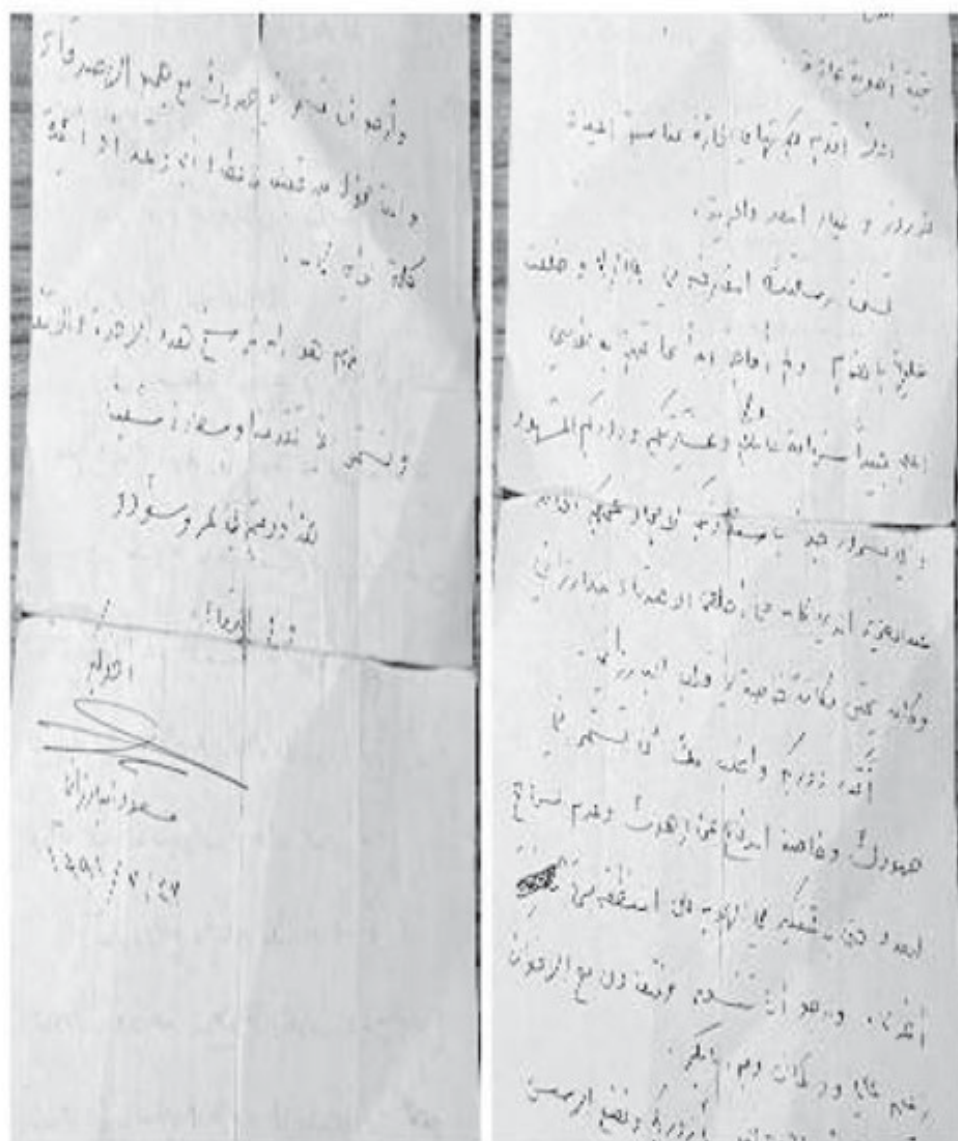
خواندن^(۱)



(۱) ژ ٹہرشیفی محمد سعید شاہی، دھوک، ۲۰۲۲/۱/۴.

پاشبهندي ژماره (٦)

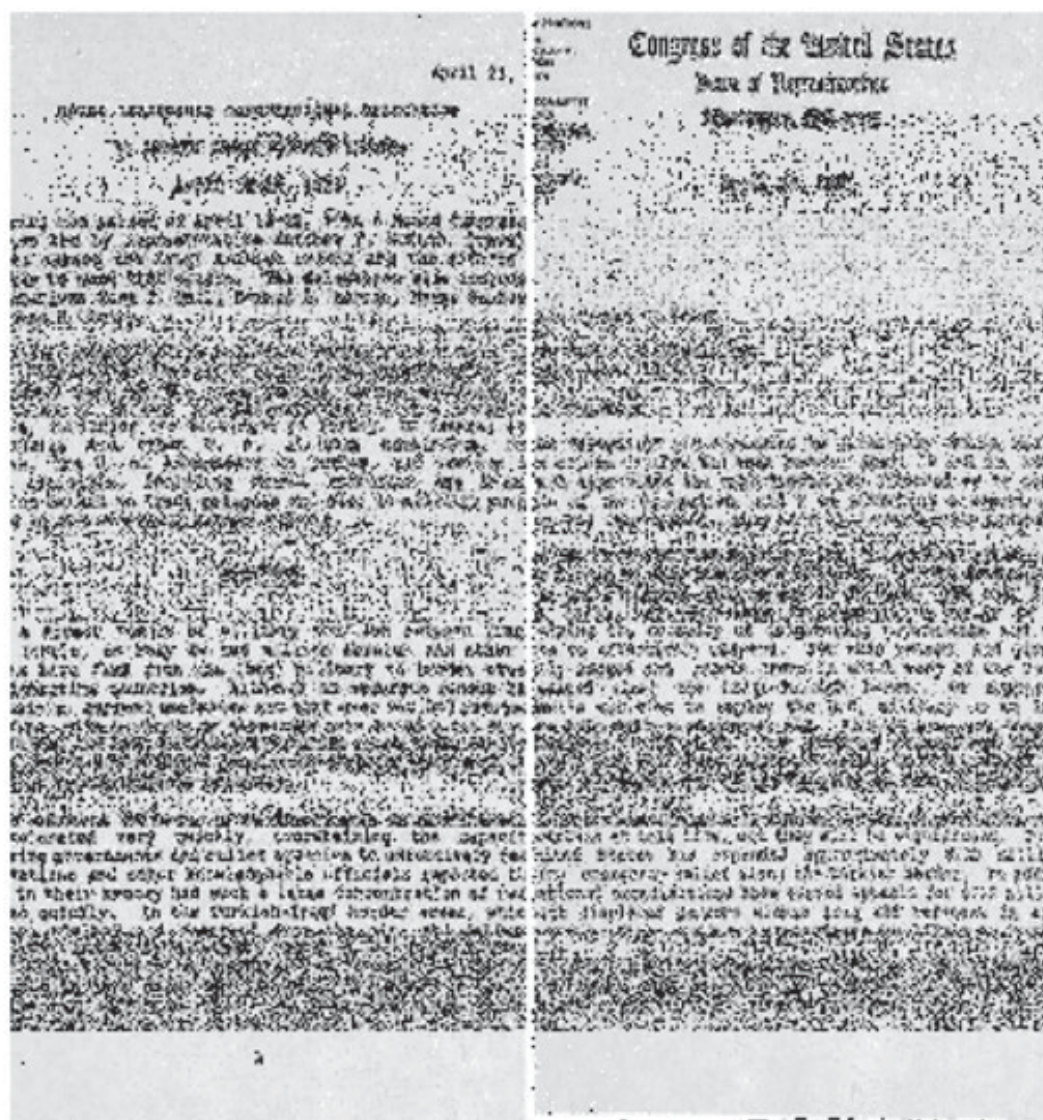
١) ناما سهروكي بهرهيي كوردستاني مسعود بارزاني بو ابراهيم حجي ملو



(١) ژ ئهرشيفي محيي الدين معروف محيي الدين الشيخ، دهوك، ٢٠٢٢/٤/٤.

پاشبہندی ژماره (۷)

رپورتا شاندہکی گونگریسی نہمریکی ب سہروکاتیا مایو ماکیو بو تورکیا^(۱)



(1) A Staff Report to the Committee on Foreign Relations United states Senate Senate May1, 1991.

ياشبهندى ژماره (۸)

ھندەك ژوان رۇژناما يېڻ، توركى، و ئەمىرىكى، و ئەلمانى، و مىسىرى، گو رموشا

یہ نابہران روژانہ بہ لافدکرن



Süddeutsche Zeitung

Freitag, 11. Oktober 1991



Die Soldaten der US-Infanterie...

Bei der Verhaftung wurde ein Mann...

Beobachtung ist nach der Flucht...

Die Soldaten der US-Infanterie...

Freitag, 11. Oktober 1991

Süddeutsche Zeitung

Zehntausende wieder auf der Flucht

Granaten gegen Kurden im Nordirak

Washington warnt Bagdad vor neuen Ausschreitungen

Damaskus (AP) - Die irakische Staats...

Die irakische Staats...

40 KURDISTAN-ARCHIV

gen, die kurdische Selbstbestimmung...

Am Montag toben zwischen der irakischen Regierung und den kurdischen Aufständischen Kämpfe...

Süddeutsche Zeitung

Freitag, 11. Oktober 1991

Schutztruppe zieht nach sechs Monaten ab

Alliierte räumen Südost-Türkei

Hunderte Tote bei Kämpfen zwischen Irakern und Kurden

Silopi (Hinter) - Nach über einem Jahr...

Die Abreise der letzten US-Soldaten...

Daher und Soche der Fall gewesen...



الجمهورية العربية السورية
وزارة التعليم والبحث العلمي

مكتبة
الكتاب
العلمي

الكتاب

مكتبة
الكتاب
العلمي

مكتبة
الكتاب
العلمي

بشار لا يفت مع بيتر لثام جوتة الشقة تدفع عملية السلام الى الامم المتحدة

ضغوط امريكية على اسرائيل وتهديد بنقل عملية السلام الى الامم المتحدة

بشار لا يفت مع بيتر لثام جوتة الشقة تدفع عملية السلام الى الامم المتحدة

بشار لا يفت مع بيتر لثام جوتة الشقة تدفع عملية السلام الى الامم المتحدة

بشار لا يفت مع بيتر لثام جوتة الشقة تدفع عملية السلام الى الامم المتحدة



بشار لا يفت مع بيتر لثام جوتة الشقة تدفع عملية السلام الى الامم المتحدة

بشار لا يفت مع بيتر لثام جوتة الشقة تدفع عملية السلام الى الامم المتحدة

بشار لا يفت مع بيتر لثام جوتة الشقة تدفع عملية السلام الى الامم المتحدة

بشار لا يفت مع بيتر لثام جوتة الشقة تدفع عملية السلام الى الامم المتحدة



Panasonic

مكتبة
الكتاب
العلمي

بشار لا يفت مع بيتر لثام جوتة الشقة تدفع عملية السلام الى الامم المتحدة

بشار لا يفت مع بيتر لثام جوتة الشقة تدفع عملية السلام الى الامم المتحدة

بشار لا يفت مع بيتر لثام جوتة الشقة تدفع عملية السلام الى الامم المتحدة

اعلان

عطاء اذن خزنة

المراسم

وزارة المالية

لبنان ونياباته ونياباته ونياباته

والقضاء الخاص

مصرف لبنان في بيروت

تاريخ اعلان: 15/10/1991

المراسم: 15/10/1991

ناقەرۆك

نافەرۆك

پېشەكيا پەرتووكى.....۷

پېشەكيا فەكۆلىنى.....۹

دەرازىنك

شەرى كەندافىي دووى و رەنگەدانى وى ل سەر بارودۆخى سىياسى و لەشكەرى ل باشورى

كورستانى.....۱۷

پشكا ئىكى

سەرھەلدانا بەھارا (۱۹۹۱)ى ل باشورى كورستانى.....۴۷

تەومەرى ئىكى: سىياسەتە حكۆمەتە بەعس بەرامبەر مللەتى كورد تا بەرپابوونا سەرھەلدانى. ۴۹

تەومەرى دووى: رویدانی سەرھەلدانا ۵ ئادار ۱۹۹۱ى - ۳۱ ئادار ۱۹۹۱ى..... ۶۴

تەومەرى سىيى: ئەگەرین ژنافچوونا سەرھەلدانى و دەرنەنجامین وى..... ۱۰۳

پشكا دووى

هەلويسىتى وىلايەتىن ئىگىرتى يىن ئەمىرىكا - برىتانىا - فەرنسا ژ سەرھەلدانى ۵ ئادار

۱۹۹۱ى - ۳۱ ئادار ۱۹۹۱ى..... ۱۲۴

تەوهرى ئىككى: ھەلويستى وىلايەتتىن ئىگگرتى يىن ئەمىرىكا - بىرىتانيا - فەرنسا ژ بەرپابوونا
سەرھەلدانى. ۱۲۷

تەوهرى دووى: ھەلويستى وىلايەتتىن ئىگگرتى يىن ئەمىرىكا - بىرىتانيا - فەرنسا ژ ناڧچونا
سەرھەلدانى. ۱۵۵

پىشكا سىيى

ھەلويستى وىلايەتتىن ئىگگرتى يىن ئەمىرىكا - بىرىتانيا - فەرنسا ژ دەرئەنجامىن
سەرھەلدانى ھەر ژ نىسانا ۱۹۹۱ - ۱۰ چىيا ئىككى ۱۹۹۱ى. ۱۷۳

تەوهرى ئىككى: ھەلويستى وىلاتىيىن ئىگگرتى يىن ئەمىرىكا - بىرىتانيا - فەرنسا ژ كوچا مليونى
و د دەرئىخستنا بىراىا (۶۸۸) دا. ۱۷۵

تەوهرى دووى: رۆلى وىلايەتتىن ئىگگرتى يىن ئەمىرىكا - بىرىتانيا - فەرنسا د دانانا ھىلا
(۳۱) دا. ۱۹۵

تەوهرى سىيى: رۆلى وىلايەتتىن ئىگگرتى يىن ئەمىرىكا - بىرىتانيا - فەرنسا د فەگەراندنا
پەنابەرىن كورد بو كوردستانى. ۲۱۲

تەوهرى چارى: ھەلويستى وىلايەتتىن ئىگگرتى يىن ئەمىرىكا - بىرىتانيا - فەرنسا ژ دان و
ستاندىن دناڧبەرا حكومەتا ئىراقى وسەرگردايەتيا بەرەى كوردستانى. ۲۲۸

دویمایی..... ۲۵۱

لیستا ژیدمران..... ۲۵۵

پاشبهند..... ۲۸۷

**THE POSITION OF THE UNITED STATES
OF AMERICA – BRITAIN – FRANCE
ON THE UPRISING IN SOUTHERN
KURDISTAN AND ITS CONSEQUENCES
5 MARCH 1991 – 10 OCTOBER 1991**

Hiyam Haji Ahmed

**THE POSITION OF USA - BRITAIN - FRANCE
ON THE UPRISING IN SOUTHERN KURDISTAN
AND ITS CONSEQUENCES**

5 MARCH 1991 – 10 OCTOBER 1991

**Written by
Hiyam Haji Ahmed**